

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 377

MARDI 17 DECEMBRE 2013

DINSDAG 17 DECEMBER 2013

Le Moniteur belge du 16 décembre 2013 comporte trois éditions, qui portent les numéros 374, 375 et 376.

Het Belgisch Staatsblad van 16 december 2013 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 374, 375 en 376.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

11 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Président du comité de direction portant création des services extérieurs au sein du Service d'encadrement Personnel et Organisation, p. 99130.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

4 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques (CP 114), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 99130.

Service public fédéral Sécurité sociale

28 JUIN 2013. — Loi-programme. Erratum, p. 99131.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

6 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment à l'Accord de coopération du 17 mai 2013 entre la Communauté flamande et la Communauté française relatif à la gestion et au fonctionnement du "Jardin botanique national de Belgique", p. 99132.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

11 DECEMBER 2013. — Besluit van de Voorzitter van het directiecomité tot oprichting van buitendiensten bij de stafdienst Personeel en Organisatie, bl. 99130.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

4 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij (PC 114) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 99130.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

28 JUNI 2013. — Programmawet. Erratum, bl. 99131.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

6 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 17 mei 2013 tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap betreffende het beheer en de werking van de "Nationale Plantentuin van België", bl. 99132.

6 DECEMBRE 2013. — Décret portant création de l'agence autonome externe de droit public "Agentschap Plantentuin Meise" (Agence Jardin botanique de Meise), p. 99140.

Région wallonne

Service public de Wallonie

5 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne, p. 99144.

6 DECEMBER 2013. — Decreet houdende de oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap "Agentschap Plantentuin Meise", bl. 99136.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

5 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure, bl. 99150.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

5. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren, S. 99147.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Service extérieur. Modification. Ambassade, p. 99154.

Service public fédéral Intérieur

Personnel. Mise à la retraite, p. 99154.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Nomination, p. 99154. — Juridictions du travail. Nomination, p. 99154. — Juridictions du travail. Démission, p. 99154.

Service public fédéral Sécurité sociale

8 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011 portant nomination des membres représentant la Ministre des Indépendants auprès de la Commission des dispenses de cotisations, p. 99155.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 99156. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 99158.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Promotions par avancement à une classe supérieure, p. 99158. — Personnel et Organisation. Nomination en qualité d'agent de l'Etat, p. 99158. — Personnel et Organisation. Nomination en qualité d'agent de l'Etat, p. 99159. — Personnel et Organisation. Nomination en qualité d'agent de l'Etat, p. 99159. — Personnel et Organisation. Démission, p. 99159.

Gouvernements de Communauté et de Région

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse Dienst. Wijziging. Ambassade, bl. 99154.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Personeel. Opruiststelling, bl. 99154.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 99154. — Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 99154. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 99154.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

8 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 oktober 2011 houdende benoeming van de leden die de Minister van Zelfstandigen vertegenwoordigen in de Commissie voor vrijstelling van bijdragen, bl. 99155.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 99156. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 99158.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. Bevorderingen door verhoging tot een hogere klasse, bl. 99158. — Personeel en Organisatie. Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar, bl. 99158. — Personeel en Organisatie. Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar, bl. 99159. — Personeel en Organisatie. Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar, bl. 99159. — Personeel en Organisatie. Ontslag, bl. 99159.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Provincie Vlaams-Brabant - goedkeuring stedenbouwkundige verordening, bl. 99159.

Onderwijs en Vorming

26 NOVEMBER 2013. — Eervol ontslag. Pensionering, bl. 99160.

Leefmilieu, Natuur en Energie

29 NOVEMBER 2013. — Erkenning wildbeheereenheid, bl. 99160.

Mobiliteit en Openbare Werken

2 DECEMBER 2013. — Erkenning als instelling voor het organiseren van de opleiding tot verkeersveiligheidsauditor en de bijbehorende eindproef, bl. 99160.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

18 OKTOBER 2013. — Ruimte Vlaanderen. Provincie West-Vlaanderen : PRUP "Solitaire vakantiewoningen", bl. 99160.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

19. SEPTEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Juni 2013 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für die Autonome Hochschule in der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 99160.

19. SEPTEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Grundschulwesen sowie der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Sekundar- und Hochschulwesen, S. 99162.

20. NOVEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder des für die Beamten des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen zuständigen Widerspruchsausschusses, S. 99165.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 27 juin 2013 désignant les membres de la chambre de recours pour la haute école autonome en Communauté germanophone, p. 99161.

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 27 octobre 2005 portant désignation des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement fondamental officiel subventionné et libre subventionné ainsi que des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement secondaire et supérieur officiel subventionné et libre subventionné, p. 99163.

20 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres de la commission de recours compétente à l'égard des agents de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., p. 99166.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

4 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation des membres du Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie, p. 99168.

Aménagement du territoire. Plan de secteur, p. 99171. — Wallonie-Bruxelles International. Personnel, p. 99171. — Pouvoirs locaux, p. 99172. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000944, p. 99181. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

19 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 27 juni 2013 tot aanwijzing van de leden van de raad van beroep voor de autonome hogeschool in de Duitstalige Gemeenschap, bl. 99162.

19 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 27 oktober 2005 houdende aanwijzing van de leden van de reëctatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij basisonderwijs alsmede van de leden van de reëctatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij secundair en hoger onderwijs, bl. 99164.

20 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Regering houdende aanwijzing van de leden van de commissie van beroep bevoegd voor de ambtenaren van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s, bl. 99167.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

4 JULI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de leden van de "Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie CFFW" (Raad van de Fiscaliteit en de Financiën van Wallonië), bl. 99170.

Ruimtelijke ordening. Gewestplan, bl. 99171. — « Wallonie-Bruxelles International ». Personeel, bl. 99172.

transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001017, p. 99181. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001018, p. 99182. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001019, p. 99182. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001020, p. 99183. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001021, p. 99183. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001022, p. 99184. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011802, p. 99184. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 602758, p. 99185. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 602773, p. 99185.

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

4. JULI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung der Mitglieder des Rates für das Steuer- und Finanzwesen der Wallonie, S. 99169.

Raumordnung. Sektorenplan, S. 99171. — "Wallonie-Bruxelles International". Personal, S. 99172.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur-chef de service de la direction « GRH et Finances » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 99186.

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur-chef de service de la direction « Partenariat et programmes d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 99188.

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur-chef de service de la direction « Chercheurs d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 99189.

Avis officiels

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Concours de recrutement pour la fonction d'attaché-informaticien (F) (m/f) (niveau A) avec connaissance suffisante du néerlandais pour le Parlement bruxellois, p. 99191.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-diensthoud van de directie "BHR en Financiën" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 99186.

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-diensthoud van de directie "Partnerschap en tewerkstellingsprogramma's" van de Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 99188.

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-diensthoud van de directie "Werkzoekenden" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 99189.

Officiële berichten

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Vergelijkend examen voor het ambt van attaché-informaticus (F) (m/v) (niveau A) met voldoende kennis van het Nederlands voor het Brussels Parlement, bl. 99191.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Avis relatif à l'indexation des montants cités aux articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, p. 99192.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Avis d'information, p. 99195.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

28 NOVEMBRE 2013. — Circulaire relative à la mise en place d'une politique d'achat durable pour les pouvoirs adjudicateurs régionaux wallons, p. 99196.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

28. NOVEMBER 2013 — Rundschreiben über die Einführung einer nachhaltigen Beschaffungspolitik für die wallonischen regionalen öffentlichen Auftraggeber, S. 99200.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 99209 à 99252.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Bericht over de indexering van de bedragen vermeld in de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, bl. 99192.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een directiemedewerker (faculteitsbibliothecaris) bij de Universiteit Gent (2013/PP55/A), bl. 99192.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een werfinspecteur bij Waterwegen en Zeekanaal NV, bl. 99193.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een financieel manager bij Waterwegen en Zeekanaal NV, bl. 99194.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een financieel manager bij Waterwegen en Zeekanaal NV, bl. 99195.

Vlaamse overheid

Definitief vaststelling mobiliteitsplan Opwijk, bl. 99195.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Informatiebericht, bl. 99196.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

28 NOVEMBER 2013. — Omzendbrief betreffende de implementatie van een duurzaam aankoopbeleid voor de Waalse gewestelijke aanbestedende overheden, bl. 99204.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 99209 tot bl. 99252.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2013/03427]

11 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Président du comité de direction portant création des services extérieurs au sein du Service d'encadrement Personnel et Organisation

Le Président du comité de direction,

Vu l'arrêté royal du 15 mars 2010 relatif à la création de services au sein du Service public fédéral Finances, à la fixation de leur siège et à leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2013 fixant le règlement organique du Service public fédéral Finances ainsi que les dispositions particulières applicables aux agents statutaires, l'article 10, 2°;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2010 donnant délégation au Président du comité de direction en matière de création de services, de fixation de leur siège et de leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 décembre 2013,

Arrête :

Article 1^{er}. Au sein du Service d'encadrement Personnel et Organisation sont créés les services extérieurs repris à la colonne 1. Ces services sont situés dans la résidence administrative reprise à la colonne 2.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2013/03427]

11 DECEMBER 2013. — Besluit van de Voorzitter van het directiecomité tot oprichting van buitendiensten bij de stafdienst Personeel en Organisatie

De Voorzitter van het directiecomité,

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 2010 betreffende de oprichting van diensten in de schoot van de Federale Overheidsdienst Financiën, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2013 tot vaststelling van het organiek reglement van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de bijzondere bepalingen die van toepassing zijn op het statutair personeel, artikel 10, 2°;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2010 waarbij delegatie wordt verleend aan de Voorzitter van het directiecomité met betrekking tot de oprichting van diensten, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 december 2013,

Besluit :

Artikel 1. Bij de stafdienst Personeel en Organisatie worden de buitendiensten opgenomen in kolom 1, opgericht. Deze diensten zijn gevestigd in de administratieve standplaats opgenomen in kolom 2.

Kolom/Colonne 1	Kolom/Colonne 2
Antenne Antwerpen/Antenne Anvers	Antwerpen/Anvers
Antenne Luxemburg/Antenne Luxembourg	Aarlen/Arlon
Antenne West-Vlaanderen/Antenne Flandre occidentale	Brugge/Bruges
Antenne Brussel regionale diensten/Antenne Bruxelles services régionaux	Brussel/Bruxelles
Antenne Duits taalgebied/Antenne Région de langue allemande	Eupen
Antenne Oost-Vlaanderen/Antenne Flandre orientale	Gent/Gand
Antenne Limburg/Antenne Limbourg	Hasselt
Antenne Luik/Antenne Liège	Luik/Liège
Antenne Henegouwen/Antenne Hainaut	Bergen/Mons
Antenne Namen/Antenne Namur	Namen/Namur

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.
Bruxelles, le 11 décembre 2013.

H. D'HONDT

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.
Brussel, 11 december 2013.

H. D'HONDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/206453]

4 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques (CP 114), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 4 juillet 2011;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/206453]

4 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij (PC 114) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 4 juli 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire de l'industrie des briques, donné le 15 octobre 2013;

Vu l'avis 54.440/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 novembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant notification au moins sept jours à l'avance par voie d'affichage, à un endroit apparent dans les locaux de l'entreprise.

Lorsque l'ouvrier est absent le jour même de l'affichage, la notification lui est adressée par lettre recommandée le même jour.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail ne peut dépasser vingt-six semaines.

Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale de vingt-six semaines, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2014 et cesse d'être en vigueur le 31 mars 2015.

Art. 6. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DECONINCK

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

Loi-programme du 4 juillet 2011, *Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de steenbakkerij, gegeven op 15 oktober 2013;

Gelet op advies 54.440/1 van de Raad van State, gegeven op 14 november 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst op voorwaarde dat de schorsing door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, wordt ter kennis gebracht.

Wanneer de werkman de dag van de aanplakking afwezig is, wordt hem de kennisgeving dezelfde dag bij aangetekende brief gezonden.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst mag zesentwintig weken niet overschrijden.

Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de maximumduur van zesentwintig weken heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2014 en treedt buiten werking op 31 maart 2015.

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DECONINCK

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Programmawet van 4 juli 2011, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2013/22609]

28 JUIN 2013. — Loi-programme (1). — Erratum

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2013/22609]

28 JUNI 2013. — Programmawet (1). — Erratum

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/36149]

6 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 17 mei 2013 tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap betreffende het beheer en de werking van de “Nationale Plantentuin van België” (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 17 mei 2013 tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap betreffende het beheer en de werking van de “Nationale Plantentuin van België”

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van 17 mei 2013 tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap betreffende het beheer en de werking van de “Nationale Plantentuin van België”.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 6 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

Nota

(1) *Zitting 2012-2013*

<i>Stukken</i>	– Ontwerp van decreet	: 2071 – Nr. 1
	– Verslag	: 2071 – Nr. 2
	– Tekst aangenomen door de plenaire vergadering	: 2071 – Nr. 3
<i>Handelingen</i>	– Bespreking en aanneming : Middagvergadering van 3 juli 2013.	

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/36149]

6 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment à l’Accord de coopération du 17 mai 2013 entre la Communauté flamande et la Communauté française relatif à la gestion et au fonctionnement du “Jardin botanique national de Belgique” (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l’Accord de coopération du 17 mai 2013 entre la Communauté flamande et la Communauté française relatif à la gestion et au fonctionnement du “Jardin botanique national de Belgique”

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Assentiment est donné à l’accord de coopération du 17 mai 2013 entre la Communauté flamande et la Communauté française relatif à la gestion et au fonctionnement du “Jardin botanique national de Belgique”.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu’il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Note

(1) *Session 2012-2013*

<i>Documents</i>	– Projet de décret	: 2071 – N ^o . 1
	– Rapport	: 2071 – N ^o . 2
	– Texte adopté par la séance plénière	: 2071 – N ^o . 3
<i>Annales</i>	– Discussion et adoption : Séance d’après-midi du 3 juillet 2013.	

Accord de coopération entre la Communauté flamande et la Communauté française relatif à la gestion et au fonctionnement du "Jardin botanique national de Belgique"

Vu les articles 121, § 1, premier alinéa et 127, § 1^{er} de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en particulier les articles 4, 4^o, 6bis, § 1^{er}, 12, 87, 88 et 92bis, § 1^{er}, premier alinéa, §§ 5 et 6;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, en particulier l'article 92bis, § 4quinquies inséré par la loi spéciale du 13 juillet 2001 relative au transfert de diverses compétences aux Régions et aux Communautés;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, en particulier l'article 62ter, inséré par la loi spéciale du 13 juillet 2001 de refinancement des Communautés et d'extension des compétences des Régions;

Vu l'accord du comité de concertation donné en date du 6 février 2013;

Considérant que l'Etat fédéral et la Communauté flamande ont signé le 8 avril 2013 une convention de prêt à usage, selon laquelle le patrimoine scientifique du Jardin botanique national est donné en prêt à la Communauté flamande;

Considérant que le Conseil scientifique établi auprès du Jardin botanique national de Belgique en application de l'article 7 de l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, a approuvé le 17 décembre 2012 un inventaire complet du patrimoine scientifique et mis en place une méthode d'identification du patrimoine scientifique qui peut déterminer la propriété des pièces

La Communauté flamande, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Kris Peeters, Ministre-Président;

Et

La Communauté française, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Rudy Demotte, Ministre-Président;

Conviennent ce qui suit:

Article 1^{er}. Le Jardin botanique national de Belgique, est transféré par l'Etat fédéral à la Communauté flamande.

La Communauté flamande détermine la forme juridique du Jardin botanique national de Belgique.

Cette forme juridique sera établie dans le respect du principe d'autonomie en matière de gestion et dans le respect des dispositions du présent accord de coopération.

Art. 2. Par dérogation à l'article premier, le patrimoine scientifique du Jardin botanique national de Belgique, visé à l'alinéa deux, reste la propriété de l'Etat fédéral.

Le patrimoine scientifique comprend l'herbier, les collections scientifiques (comprenant notamment les plantes vivantes sous verre et en plein air et la banque de graines) et la bibliothèque (comprenant notamment les livres, les périodiques, les archives, l'iconothèque, les tirages à part et la cartothèque), ainsi que la documentation y afférente.

La Communauté flamande acquiert la propriété des acquisitions et des extensions sur le patrimoine scientifique du Jardin botanique national, à l'exception des extensions ou des acquisitions financées par l'Etat fédéral ou par les autres entités fédérées.

Une convention de prêt peut être conclue entre l'Etat fédéral et la Communauté flamande, stipulant les conditions auxquelles le patrimoine scientifique est prêté à la Communauté flamande.

Sous réserve du vœu explicite du donataire, du légataire ou du testateur, les donations, legs ou héritages transmis au Jardin botanique national de Belgique après la date d'entrée en vigueur du présent accord de coopération deviennent la propriété de la Communauté flamande.

Les collections qui sont mises en dépôt par les institutions de la Communauté française après l'entrée en vigueur du présent accord de coopération et qui sont acceptées par le Jardin botanique, restent la propriété du déposant.

Art. 3. La Communauté flamande reprend les droits et devoirs de l'Etat fédéral sur le Jardin botanique national le jour de l'entrée en vigueur de l'accord de coopération, à l'exception de ceux qui concernent le patrimoine scientifique conformément aux dispositions de l'article 2, alinéa 1^{er}.

Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap betreffende het beheer en de werking van de "Nationale Plantentuin van België"

Gelet op de artikelen 121, § 1, eerste lid en 127, § 1 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid de artikelen 4, 4^o, 6bis, § 1, 12, 87, 88 en 92bis, § 1, eerste lid, §§ 5 en 6;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 92bis, § 4quinquies ingevoegd bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de Gewesten en de Gemeenschappen;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid artikel 62ter, ingevoegd bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de Gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de Gewesten;

Gelet op het akkoord van het overlegcomité, gegeven op 6 februari 2013;

Overwegende dat op 8 april 2013 tussen de Federale Staat en de Vlaamse Gemeenschap een bruikleenovereenkomst werd ondertekend waarbij het wetenschappelijk patrimonium van de Nationale Plantentuin in bruikleen wordt gegeven aan de Vlaamse Gemeenschap;

Overwegende dat de Wetenschappelijke Raad die bij de Nationale Plantentuin van België werd ingesteld met toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, op 17 december 2012 een volledige inventaris van het wetenschappelijk patrimonium heeft goedgekeurd en een methode heeft vastgesteld op basis waarvan het eigendomsrecht van een stuk van het wetenschappelijk patrimonium kan vastgesteld worden;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering, in de persoon van de heer Kris Peeters, Minister-President;

En

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering, in de persoon van de heer Rudy Demotte, Minister-President;

Komen overeen wat volgt:

Artikel 1. De Nationale Plantentuin van België wordt door de Federale Staat overgedragen aan de Vlaamse Gemeenschap.

De Vlaamse Gemeenschap bepaalt de rechtsvorm van de Nationale Plantentuin van België.

Deze rechtsvorm dient het beginsel inzake autonomie van het beheer te huldigen en mag geen afbreuk doen aan de bepalingen van de hiernavolgende artikelen.

Art. 2. In afwijking van artikel 1, blijft het wetenschappelijke patrimonium van de Nationale Plantentuin van België, bedoeld in het tweede lid eigendom van de Federale Staat.

Het wetenschappelijke patrimonium omvat het herbarium, de wetenschappelijke verzamelingen (met name de levende planten onder glas en in openlucht en de zaadbank) en de bibliotheek (met name de boeken, tijdschriften, archieven, iconotheek, overgedruken en cartotheek) en de documentatie die bij dit alles hoort.

Bij de uitbreiding van en de verwerving van aanwinsten op het wetenschappelijke patrimonium verwerft de Vlaamse Gemeenschap hiervan de eigendom, met uitzondering van die uitbreiding of verwerving van aanwinsten die door de Federale Staat of door de andere gefedereerde entiteiten worden gefinancierd.

Tussen de Federale Staat en de Vlaamse Gemeenschap kan een bruikleenovereenkomst worden afgesloten die de voorwaarden bepaalt waaronder het wetenschappelijk patrimonium in bruikleen wordt gegeven aan de Vlaamse Gemeenschap.

Onder voorbehoud van een uitdrukkelijke wilsuiving van de schenker, legataris of erflater, worden de schenkingen, legaten of erfenissen die na de inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord worden gedaan aan de Nationale Plantentuin van België, eigendom van de Vlaamse Gemeenschap.

Collecties die na de inwerkingtreding van dit akkoord door instellingen van de Franse Gemeenschap in bewaring worden gegeven en door de Plantentuin worden aanvaard, blijven eigendom van de bewaargever.

Art. 3. De Vlaamse Gemeenschap treedt op de dag van de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord in de rechten en de plichten van de federale staat met betrekking tot de Nationale Plantentuin, met uitzondering van het wetenschappelijke patrimonium zoals bedoeld in artikel 2, eerste lid.

Art. 4. Le Jardin botanique national de Belgique a pour missions :

- d'effectuer et d'encourager la recherche scientifique en botanique et en mycologie et ce, dans le contexte plus large de la recherche en biodiversité et en histoire des sciences;
- de conserver, gérer et valoriser des collections scientifiques, bien documentées, de plantes et de fungi (notamment plantes vivantes, graines, tissus végétaux, herbiers);
- d'assurer la fonction muséale, éducative et touristique dans un objectif de prise de conscience et de formation du public.

Art. 5. § 1^{er}. Le Conseil d'administration du Jardin botanique national de Belgique est composé de neuf membres, dont cinq sont désignés par le Gouvernement flamand, deux par le Conseil scientifique visé à l'article 6, § 1^{er} et deux par le Gouvernement de la Communauté française.

Son secrétariat est assuré par le fonctionnaire dirigeant de l'institution qui assiste aux réunions avec voix consultative.

§ 2. Le Conseil d'administration veille au respect des missions dévolues au Jardin botanique national de Belgique, conformément à l'article 4.

Le Conseil d'administration peut être saisi à l'initiative de chacun de ses membres sur toute question relative à l'application du présent accord.

§ 3. Les décisions du Conseil d'administration relatives au soutien administratif et technique des chercheurs sont prises à la majorité spéciale de 7 membres sur 9.

Art. 6. § 1^{er}. La Communauté flamande s'engage à prévoir la forme juridique visée à l'article 1^{er}, deuxième alinéa pour un Conseil scientifique composé comme suit:

- a) des représentants désignés par les universités flamandes;
- b) un nombre de représentants égal au a) désignés par les universités de la Communauté française;
- c) des représentants désignés par et parmi les chercheurs scientifiques néerlandophones de l'institution;
- d) un nombre de représentants égal au c) désignés par et parmi les chercheurs scientifiques de la Communauté française, visés à l'article 8, alinéa 1^{er};
- e) des représentants internationaux qui sont cooptés par les représentants cités aux points a), b), c) et d).

Les représentants cités à l'alinéa précédent doivent être spécialisés ou actifs dans les matières citées à l'article 4.

La présidence du Conseil scientifique est exercée par périodes de deux années, par une personne désignée par les membres du conseil scientifique alternativement au sein des membres visés aux points a) et au sein de ceux visés au point b).

Le fonctionnaire dirigeant de l'Institution assure le secrétariat du Conseil scientifique avec voix consultative.

Le Conseil scientifique assiste le Conseil d'administration pour l'exécution scientifique de la mission du Jardin botanique telle que définie à l'article 4.

Le Conseil scientifique présente les programmes scientifiques, donne des avis lors du recrutement, de l'évaluation et de la promotion des chercheurs scientifiques, gère le patrimoine scientifique et en assure les modalités d'accès.

Le Conseil scientifique apporte des conseils sur les possibles recherches concernant le patrimoine historique d'un point de vue d'histoire de l'art et d'histoire des sciences.

Pour les rapports scientifiques qu'ils rédigent dans le cadre de l'exercice de leur mission, les chercheurs scientifiques disposent de la faculté d'utiliser le français, le néerlandais ou l'anglais.

§ 2. L'inventaire complet du patrimoine scientifique et la méthode d'identification du patrimoine scientifique déterminant la propriété des pièces, tels qu'approuvés le 17 décembre 2012 par l'actuel Conseil scientifique auprès du Jardin botanique national de Belgique, établi en application de l'article 7 de l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, sont joints en annexe 2 au présent accord de coopération.

Art. 7. Les membres du personnel qui, au moment de l'entrée en vigueur du présent accord de coopération, appartiennent au rôle linguistique néerlandais, sont transférés à la Communauté flamande. Ils relèvent de l'application du statut du personnel flamand.

Art. 4. De Nationale Plantentuin van België heeft als opdracht :

- het wetenschappelijk onderzoek in de botanie en de mycologie te verrichten en te bevorderen en dit in een bredere context van onderzoek inzake biodiversiteit en de geschiedenis van de wetenschap;
- gedocumenteerde wetenschappelijke collecties van planten en fungi (met name levende planten, zaden, plantenweefsels, herbaria) te beheren, te bewaren en te valoriseren;
- een museale, educatieve en toeristische functie waar te nemen met het oog op de bewustwording en de vorming van het publiek.

Art. 5. § 1. De Raad van Bestuur van de Nationale Plantentuin van België bestaat uit negen leden, waarvan vijf leden worden aangeduid door de Vlaamse Regering, twee leden aangeduid worden door de Wetenschappelijke Raad, bedoeld in artikel 6, § 1 en twee leden worden aangeduid door de Franse Gemeenschapsregering.

Het secretariaat wordt waargenomen door de leidend ambtenaar van de instelling, die de vergaderingen bijwoont met raadgevende stem.

§ 2. De Raad van Bestuur staat in voor de uitoefening van de opdrachten die aan de Nationale Plantentuin van België overeenkomstig artikel 4 worden toegekend.

De Raad van Bestuur kan, op initiatief van elk van zijn leden, worden gevat over elke vraag die verband houdt met de toepassing van dit akkoord.

§ 3. Beslissingen van de Raad van Bestuur met betrekking tot de administratieve en technische omkadering van de wetenschappelijke onderzoekers behoeven een bijzondere meerderheid van minstens 7 leden op 9.

Art. 6. § 1. De Vlaamse Gemeenschap verbindt zich er toe om in de in artikel 1, tweede lid, bedoelde rechtsvorm te voorzien in een Wetenschappelijke Raad die is samengesteld als volgt:

- a) vertegenwoordigers aangeduid door de Vlaamse universiteiten;
- b) een als in a) gelijk aantal vertegenwoordigers aangeduid door de universiteiten van de Franse Gemeenschap;
- c) vertegenwoordigers aangeduid door en uit de Nederlandstalige wetenschappelijke onderzoekers van de instelling;
- d) een als in c) gelijk aantal vertegenwoordigers aangeduid door en uit de wetenschappelijke onderzoekers van de Franse Gemeenschap bedoeld in artikel 8, eerste lid;
- e) internationale vertegenwoordigers die door de vertegenwoordigers vernoemd onder a), b), c) en d) worden gecoöpteerd.

De vertegenwoordigers vermeld in het vorige lid dienen deskundig of werkzaam te zijn in de aangelegenheden zoals vermeld in artikel 4.

Het voorzitterschap van de Wetenschappelijke Raad wordt uitgeoefend voor periodes van twee jaar, door een persoon die door de leden van de wetenschappelijke raad wordt aangeduid, altemnerend onder de leden bedoeld in punt a) en de leden bedoeld in punt b).

De leidend ambtenaar van de instelling neemt het secretariaat van de Wetenschappelijke raad met raadgevende stem waar.

De Wetenschappelijke Raad staat de Raad van Bestuur bij voor de wetenschappelijke invulling van de opdracht van de Plantentuin zoals vervat in artikel 4.

De Wetenschappelijke Raad stelt de wetenschappelijke programma's voor, geeft advies bij de rekrutering, evaluatie en promotie van wetenschappelijke onderzoekers, beheert het wetenschappelijke patrimonium en verzekert er de toegangsmodaliteiten van.

De Wetenschappelijke raad verleent advies over het mogelijk onderzoek naar het historisch erfgoed op het vlak van de kunstgeschiedenis en de geschiedenis der wetenschappen.

Voor de wetenschappelijke verslagen die zij opstellen in het kader van de uitoefening van hun opdracht, kunnen de wetenschappelijke onderzoekers het Nederlands, het Frans of het Engels te gebruiken.

§ 2. De volledige inventaris van het wetenschappelijk patrimonium en de identificatiemethode die toelaat het eigendomsrecht van een stuk van het wetenschappelijk patrimonium vast te stellen, zoals op 17 december 2012 goedgekeurd door de huidige Wetenschappelijke Raad bij de Nationale Plantentuin van België, die is ingesteld met toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, worden als bijlage 2 aan dit samenwerkingsakkoord toegevoegd.

Art. 7. De personeelsleden die op het ogenblik van de inwerking-treding van dit samenwerkingsakkoord behoren tot de Nederlandse taalrol, worden overgedragen naar de Vlaamse Gemeenschap. Zij vallen onder de toepassing van het Vlaams personeelsstatuut.

Les membres du personnel qui, au moment de l'entrée en vigueur du présent accord de coopération, appartiennent au rôle linguistique français, sont transférés à la Communauté française. Ils relèvent de l'application du statut du personnel de la Communauté française.

Les membres du personnel visés à l'alinéa premier et deux, sont transférés dans leur grade ou un grade équivalent et en leur qualité.

Ils conservent au moins la rémunération et l'ancienneté qu'ils avaient ou auraient obtenues s'ils avaient continué à exercer dans leur service d'origine la fonction dont ils étaient titulaires au moment de leur transfert.

La situation pécuniaire de ces membres du personnel, résultant de l'application de leur nouveau statut ne peut pas être désavantageuse par rapport au règlement qui était d'application avant l'entrée en vigueur du présent accord.

Art. 8. Un nombre de chercheurs scientifiques de la Communauté française au moins égal au nombre de chercheurs scientifiques du rôle linguistique français au jour de l'entrée en vigueur du présent accord de coopération travaille sur le site et dans le cadre de l'Institution visée à l'article 1^{er}, alinéa 2.

Pour l'application du présent accord, on entend par « chercheur scientifique » l'ensemble du personnel de niveau A (ou 1) et SW et du personnel de niveau B (ou 2+).

Le personnel administratif et technique (niveaux C et D) n'est pas considéré comme chercheur scientifique.

Les chercheurs visés à l'alinéa premier sont sous l'autorité administrative d'un directeur de la Communauté française qui travaille sur le site du Jardin botanique et sous l'autorité fonctionnelle de la direction de l'Institution.

Art. 9. Les membres du personnel administratif et technique (niveaux C et D) du Jardin botanique national de Belgique qui sont transférés à la Communauté française en application de l'article 7, travaillent sur le site du Jardin botanique, sous l'autorité administrative du directeur visé à l'article 8 et sous l'autorité fonctionnelle de la direction de l'Institution.

A la cessation de leur carrière, ces membres du personnel sont remplacés par des membres du personnel néerlandophones.

Par mesure transitoire, au cours de la période durant laquelle ces membres du personnel administratif et technique sont actifs au Jardin botanique, un membre du personnel apte assiste ces membres du personnel pour la gestion administrative quotidienne en néerlandais.

Art. 10. En vue de l'application de l'article 62^{ter} de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, il est disposé que les membres du personnel ayant obtenu leur mobilité au sein des services de l'autorité fédérale avant l'entrée en vigueur du présent accord de coopération ne seront pas considérés comme des membres du personnel effectif au sens de l'article 62^{ter} susmentionné.

Un organigramme de l'ensemble du personnel en fonction au sein du Jardin botanique national au jour de la signature du présent accord de coopération et permettant d'identifier le rôle linguistique de chaque membre du personnel est joint en annexe 3 au présent accord et les montants attribués aux Communautés en application de l'article 62^{ter} sont calculés sur sa base.

Le Jardin botanique et le Ministère de la Communauté française peuvent définir dans un protocole des modalités pratiques de collaboration entre leurs personnels respectifs.

Art. 11. La rémunération et tout avantage pécuniaire y lié pour les membres du personnel de la Communauté française, y compris les chercheurs scientifiques, sont à charge du budget de la Communauté française.

La Communauté flamande garantit un soutien administratif et technique effectif et identique de tous les chercheurs scientifiques.

Lorsqu'un membre du personnel de la Communauté française est promoteur scientifique d'un contrat de recherche extérieur, ce contrat est enregistré, pour le 'reporting' scientifique, à la fois auprès d'une institution scientifique ou universitaire de la Communauté française et auprès du Jardin.

Les moyens qui sont rendus disponibles auprès de la Communauté française suite au départ de membres du personnel administratif et technique, ne peuvent être utilisés qu'au bénéfice de l'institution, visée à l'article 1^{er}, deuxième alinéa, et ses missions scientifiques.

De personeelsleden die op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord behoren tot de Franse taalrol, worden overgedragen naar de Franse Gemeenschap. Zij vallen onder de toepassing van het statuut dat van toepassing is op het personeel van de Franse Gemeenschap.

De overgang van de in het eerste en tweede lid genoemde personeelsleden geschiedt met hun graad of een gelijkwaardige graad en in hun hoedanigheid.

Zij behouden tenminste de bezoldiging en de anciënniteit die zij hadden of zouden verkregen hebben indien zij in hun dienst van herkomst het ambt hadden blijven uitoefenen dat zij bij hun overplaatsing bekleedden.

De financiële regeling die voortvloeit uit de toepassing van hun nieuwe statuut kan voor deze personeelsleden niet nadeliger zijn dan de regeling die op hen van toepassing was vóór de inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord.

Art. 8. Een aantal wetenschappelijke onderzoekers van de Franse Gemeenschap dat ten minste gelijk is aan het aantal wetenschappelijke onderzoekers van de Franse taalrol op de dag van de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord, werkt op de site en binnen het kader van de in artikel 1, tweede lid, bedoelde instelling.

Voor de toepassing van dit akkoord verstaat men onder "wetenschappelijk onderzoeker" alle personeelsleden van niveau A (of 1) en SW en alle personeelsleden van niveau B (of 2+).

Het administratief en technisch personeel (niveau C en D) wordt niet als wetenschappelijk onderzoeker beschouwd.

De in het eerste lid bedoelde onderzoekers staan onder het administratieve gezag van een directeur van de Franse Gemeenschap die op de site van de Plantentuin tewerkgesteld is, en onder het functionele gezag van de directie van de instelling.

Art. 9. Het administratief en technisch personeel (niveau C en D) van de Nationale Plantentuin van België dat in toepassing van artikel 7 wordt overgedragen naar de Franse Gemeenschap, wordt tewerkgesteld op de site van de Plantentuin onder het administratieve gezag van de in artikel 8 bedoelde directeur en onder het functionele gezag van de directie van de instelling.

Deze personeelsleden worden bij de beëindiging van hun loopbaan enkel vervangen door Nederlandstalige personeelsleden.

Bij wijze van overgangsmaatregel staat, tijdens de periode waarin dit administratief en technisch personeel werkzaam is in de Plantentuin, een bekwaam personeelslid deze personeelsleden bij voor het dagelijkse administratieve beheer in het Nederlands.

Art. 10. Met het oog op de toepassing van artikel 62^{ter} van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, wordt bepaald dat de personeelsleden die hun mobiliteit binnen de diensten van de federale overheid verkregen hebben vóór de inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord, niet beschouwd zullen worden als effectieve personeelsleden in de zin van het voormelde artikel 62^{ter}.

Een organigram met alle personeelsleden in dienst bij de Nationale Plantentuin op de dag van ondertekening van dit samenwerkingsakkoord en aan de hand waarvan de taalrol van elk personeelslid kan worden geïdentificeerd, is als bijlage 3 bij dit akkoord gevoegd en de bedragen die aan de Gemeenschappen worden toegekend in toepassing van artikel 62^{ter} worden op basis daarvan berekend.

De Plantentuin en het Ministerie van de Franse Gemeenschap kunnen in een protocol onderlinge praktische afspraken maken over de samenwerking tussen hun respectieve personeelsleden.

Art. 11. De bezoldiging en elk daarmee verband houdend geldelijk voordeel voor de personeelsleden van de Franse Gemeenschap, met inbegrip van de wetenschappelijke onderzoekers, vallen ten laste van de begroting van de Franse Gemeenschap.

De Vlaamse Gemeenschap waarborgt een daadwerkelijke en gelijke administratieve en technische ondersteuning van alle wetenschappelijke onderzoekers.

Wanneer een personeelslid van de Franse Gemeenschap wetenschappelijk promotor is van een extern onderzoekscontract, wordt dit contract met het oog op de wetenschappelijke rapportage zowel bij een wetenschappelijke of universitaire instelling van de Franse Gemeenschap als bij de Plantentuin geregistreerd.

De middelen die vrij beschikbaar komen bij de Franse gemeenschap als gevolg van het vertrek van administratief en technisch personeel kunnen enkel aangewend worden ten bate van de instelling, bedoeld in artikel 1, tweede lid, en haar wetenschappelijke opdrachten.

Art. 12. L'accès aux infrastructures du Jardin botanique dans le cadre de la recherche scientifique est au moins gratuit pour quiconque fait partie d'un institut de recherche agréé par une université belge ou étrangère, un institut de recherche flamand, wallon ou de région bruxelloise ou par l'autorité flamande, ou quiconque est agréé à cet effet par le Conseil scientifique.

Art. 13. Les conditions d'accès au Domaine et aux services du Jardin botanique national de Belgique sont réglées de manière identique pour l'ensemble du public sans aucune distinction d'aucune sorte à l'exception des personnes visées à l'article 12.

Art. 14. Les conflits relatifs à l'interprétation ou l'exécution du présent accord de coopération sont réglés par le collège juridictionnel visé à l'article 92bis, § 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

La Communauté flamande et la Communauté française seront représentées par leur Gouvernement respectif, en la personne de leurs ministres-présidents.

Les frais de fonctionnement du collège juridictionnel sont à charge des parties, chacune pour la moitié.

Les dispositions de la loi du 23 janvier 1989 sur le collège juridictionnel visé à l'article 92bis, § 5 et § 6, et l'article 94, § 3 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles sont d'application.

Art. 15. Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

Art. 16. Le présent accord de coopération entre en vigueur à la date à laquelle les décrets d'assentiment des parties signataires sont sanctionnés par les Gouvernements concernés.

Bruxelles, 17 mai 2013.

Pour la Communauté flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Art. 12. De toegang tot de infrastructuur in het kader van het wetenschappelijk onderzoek is kosteloos voor eenieder die tot een door een Belgische of buitenlandse universiteit, Vlaamse, Waalse of Brusselse gewestelijke onderzoeksinstelling of tot een door de Vlaamse overheid erkende onderzoeksinstelling behoort of daartoe erkend is door de Wetenschappelijke Raad.

Art. 13. De voorwaarden inzake toegankelijkheid tot het Domein en de diensten van de Nationale Plantentuin van België worden voor eenieder van het publiek op gelijke wijze gereguleerd, zonder enige vorm van onderscheid, met uitzondering van de personen bedoeld in artikel 12.

Art. 14. De geschillen die met betrekking tot de uitlegging of de uitvoering van onderhavig samenwerkingsakkoord rijzen, worden beslecht door het rechtscollege bedoeld in artikel 92bis, § 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Alsdan zullen de Vlaamse en de Franse Gemeenschap vertegenwoordigd zijn door hun respectieve Regeringen, in de persoon van hun ministers-presidenten.

De werkingskosten van het rechtscollege worden door elke partij, ieder voor de helft, gedragen.

De bepalingen van de wet van 23 januari 1989 op het rechtscollege bedoeld bij artikel 92bis, § 5 en § 6, en artikel 94, § 3 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen zijn van toepassing.

Art. 15. Dit samenwerkingsakkoord wordt voor onbepaalde duur gesloten.

Art. 16. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op de dag waarop de instemmingsdecreten van de ondertekenende partijen door de betrokken Regeringen zijn bekrachtigd.

Brussel, 17 mei 2013.

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President van de Franse Gemeenschapsregering,
R. DEMOTTE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/36148]

6 DECEMBER 2013. — Decreet houdende de oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap "Agentschap Plantentuin Meise" (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende de oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap "Agentschap Plantentuin Meise"

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder:

1° Kaderdecreet: het Kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003;

2° Agentschap: het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde Agentschap Plantentuin Meise;

3° Samenwerkingsakkoord: het samenwerkingsakkoord van 17 mei 2013 tussen de Vlaamse en de Franse Gemeenschap betreffende het beheer en de werking van de Nationale Plantentuin van België;

4° wetenschappelijk onderzoeker: de personeelsleden bedoeld in artikel 8, tweede lid, van het Samenwerkingsakkoord;

5° rechtspersoonlijkheid: het, in het koninklijk besluit van 12 november 1997 waarbij de voorwaarden worden bepaald waaronder de Nationale Plantentuin van België rechtspersoonlijkheid verkrijgt en tot vastlegging van de financieringsvoorwaarden ervan, bedoeld vermogen verbonden aan de Nationale Plantentuin van België, dat rechtspersoonlijkheid bezit.

HOOFDSTUK II. — Oprichting

Art. 3. Er wordt een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid opgericht, zoals bedoeld in artikel 13 van het Kaderdecreet. Dat agentschap draagt als naam Agentschap Plantentuin Meise.

De Vlaamse Regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein het Agentschap behoort.

Behoudens afwijkingen in dit decreet, zijn de bepalingen van het Kaderdecreet op het Agentschap Plantentuin Meise van toepassing.

HOOFDSTUK III. — *Missie, opdrachten en taken*

Art. 4. Het Agentschap heeft als missie en opdracht het wetenschappelijk onderzoek in de botanie en de mycologie te verrichten en te bevorderen met het oog op een grotere kennis over en het behoud van planten door middel van botanisch onderzoek voornamelijk op het gebied van de systematiek en de verwante disciplines. Dit geschiedt in een bredere context van onderzoek inzake biodiversiteit en de geschiedenis van de wetenschap.

Het Agentschap draagt bij tot het behoud van de genetische hulpbronnen door het beheren, bewaren en valoriseren van gedocumenteerde wetenschappelijke verzamelingen van levende of gedroogde planten, fungi, zaden en plantaardige weefsels. Het Agentschap bouwt zijn museale, toeristische en educatieve functie verder uit om zo bij te dragen aan de bewustwording en de vorming van het publiek.

Het Agentschap neemt daartoe het globale beheer van de plantentuin waar en voert op loyale wijze het Samenwerkingsakkoord uit.

Art. 5. Het Agentschap vervult de volgende taken:

1° organiseren en verrichten van en participeren aan multidisciplinair fundamenteel en toegepast wetenschappelijk onderzoek en het verwerven van wetenschappelijke kennis;

2° multidisciplinair wetenschappelijk onderzoek conceptualiseren en initiëren;

3° vertalen van de verworven inzichten naar het beleid;

4° kennis opbouwen en verspreiden, onder meer via wetenschappelijke publicaties, onderzoeksrapportering en voordrachten;

5° aanbieden van wetenschappelijke diensten en producten aan de overheid en derden, onder andere door advisering, analyses, het aanreiken van technieken en documentatie;

6° initiatieven opzetten rond wetenschapscommunicatie en -popularisering en meewerken aan de vorming en bewustwording van bedrijven en particulieren;

7° beheren, bewaren, valoriseren en uitbouwen van de diverse onderzoeksondersteunende collecties van planten en fungi;

8° instaan voor de vernieuwing, aankoop of ruil van nieuwe specimen met het oog op de uitbreiding van het wetenschappelijk patrimonium waarvan de federale of deelstatelijke entiteit die in de financiering ervan voorziet, de eigendom verwerft;

9° ontwikkelen van een toeristisch, educatief en museaal aanbod en de hiervoor noodzakelijke infrastructuur.

Art. 6. § 1. Met het oog op het vervullen van de in de artikelen 4 en 5 bedoelde missie, opdrachten en taken is het Agentschap gerechtigd alle activiteiten te verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van voormelde missie, opdrachten en taken.

§ 2. Het Agentschap is rechts-, handelings- en procesbekwaam binnen de perken van zijn missie, opdrachten en taakstelling, zoals bedoeld in de artikelen 4 en 5.

Art. 7. De Vlaamse Regering wordt gemachtigd, in het raam van de missie, opdrachten en de taken van het Agentschap, om bijzondere opdrachten aan het Agentschap toe te wijzen.

HOOFDSTUK IV. — *Bestuur en werking**Afdeling I. — Raad van bestuur*

Art. 8. § 1. Het Agentschap wordt bestuurd door een raad van bestuur die bestaat uit negen leden.

In afwijking van artikel 18, § 1, wat de aanduidingsbevoegdheid betreft, van artikel 18, § 2, en, ten slotte, van artikel 18, § 3, tweede lid, van het Kaderdecreet wordt de raad van bestuur als volgt samengesteld:

1° vijf leden worden aangeduid door de Vlaamse Regering;

2° twee leden worden aangeduid door de Franse Gemeenschapsregering;

3° twee leden worden aangeduid door de wetenschappelijke raad bedoeld in artikel 13.

De voorzitter wordt verkozen door en onder de leden van de raad van bestuur.

§ 2. De leden van de raad van bestuur worden aangesteld voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

Wanneer in de loop van de in het eerste lid bepaalde termijn een mandaat van een lid van de raad van bestuur vrijkomt, stelt de in paragraaf 1 bedoelde regering of de wetenschappelijke raad, al naargelang van het geval, een nieuwe mandataris aan die het mandaat overneemt voor de nog resterende duur ervan.

In voorkomend geval wordt het mandaat van de zittende bestuurders ambtshalve verlengd tot wanneer, al naargelang van het geval, de betrokken regering of de wetenschappelijke raad bij het verstrijken van de overeenkomstig het eerste lid bepaalde termijn, de betrokken leden van de raad van bestuur heeft aangesteld.

§ 3. Het hoofd van het Agentschap neemt deel aan de vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem. Hij neemt het secretariaat van de raad van bestuur waar.

Art. 9. Zonder afbreuk te doen aan hetgeen is bepaald in artikel 21 van het Kaderdecreet, is het mandaat van bestuurder van het Agentschap bovendien onverenigbaar met het ambt van personeelslid van de Franse Gemeenschap dat tewerkgesteld wordt op de site van het Agentschap.

Art. 10. § 1. De raad van bestuur geniet de volheid van bestuursbevoegdheid, met uitzondering van de bevoegdheden die uitdrukkelijk bij dit decreet worden toegewezen aan het hoofd van het Agentschap.

De raad van bestuur is dan ook bevoegd om alle handelingen te verrichten die nodig of dienstig zijn voor de verwezenlijking van de missie, opdrachten en taken van het Agentschap.

§ 2. Overeenkomstig artikel 5, § 3, van het Samenwerkingsakkoord worden beslissingen met betrekking tot de administratieve en technische omkadering van de wetenschappelijke onderzoekers bij bijzondere meerderheid van minstens zeven stemmen opgenomen.

§ 3. Onverminderd de mogelijkheden die artikel 22, § 2, van het Kaderdecreet biedt om bevoegdheden te delegeren aan het hoofd van het Agentschap, worden de volgende aangelegenheden voorbehouden aan de raad van bestuur:

- 1° het sluiten van de beheersovereenkomst met de Vlaamse Regering;
- 2° het vaststellen van het jaarlijks ondernemingsplan als bedoeld in artikel 15, § 1, 4°, van het Kaderdecreet;
- 3° het goedkeuren van het ontwerp van begroting, jaarrekening en jaarverslag, evenals hun aanpassingen;
- 4° het aangaan van samenwerkingsovereenkomsten met andere instanties of het stellen van deelnemingsdaden, vermeld in artikel 12 van het Kaderdecreet;
- 5° de goedkeuring van de rapportering aan de Vlaamse Regering over de uitvoering van de beheersovereenkomst;
- 6° het rapporteren over de uitvoering van de begroting en over de boekhouding;
- 7° het goedkeuren van reglementen;
- 8° het opmaken van het huishoudelijk reglement;
- 9° het definitief aanvaarden van schenkingen en het aanvaarden van legaten;
- 10° beslissingen betreffende de aangelegenheden vermeld in paragraaf 2.

Art. 11. De raad van bestuur stelt een huishoudelijk reglement op over zijn werking en beslissingsprocedures. Het huishoudelijk reglement, met inbegrip van de later aangebrachte wijzigingen, wordt ter kennis van de Vlaamse Regering en de Franse Gemeenschapsregering gebracht.

Afdeling II. — Dagelijks bestuur

Art. 12. De Vlaamse Regering stelt het hoofd van het Agentschap aan, dat belast is, onverminderd de mogelijkheid van delegatie en subdelegatie, met:

- 1° het dagelijks bestuur, de dagelijkse leiding en de werking van het Agentschap;
- 2° de voorbereiding en de uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur;
- 3° de uitoefening van de door de raad van bestuur toegewezen bevoegdheden;
- 4° de leiding van en het toezicht op de personeelsleden van het Agentschap.

Afdeling III. — De wetenschappelijke raad

Art. 13. Bij het Agentschap wordt een wetenschappelijke raad opgericht.

Art. 14. De wetenschappelijke raad staat de raad van bestuur bij voor de wetenschappelijke invulling van de taken van het Agentschap.

De wetenschappelijke raad is bevoegd voor:

- 1° het voorstellen van de wetenschappelijke programma's;
- 2° het adviseren bij de rekrutering, evaluatie en promotie van wetenschappelijke onderzoekers;
- 3° het beheer van en het verzekeren van de toegangsmodaliteiten tot het wetenschappelijk patrimonium van het Agentschap;
- 4° het adviseren over onderzoek naar het historisch erfgoed van het Agentschap op het vlak van de kunstgeschiedenis en de geschiedenis der wetenschappen.

De leden van de wetenschappelijke raad zijn deskundig of werkzaam in de aangelegenheden vermeld in artikel 4.

Art. 15. § 1. Overeenkomstig artikel 6, § 1, van het Samenwerkingsakkoord wordt de wetenschappelijke raad als volgt samengesteld:

- 1° vier vertegenwoordigers aangeduid door de Vlaamse Interuniversitaire Raad;
- 2° vier vertegenwoordigers aangeduid door de Conseil interuniversitaire de la Communauté française;
- 3° vier vertegenwoordigers aangeduid door en uit de wetenschappelijke onderzoekers waarbij een pariteit wordt gegarandeerd tussen de personeelsleden van het Agentschap en de personeelsleden van de Franse Gemeenschap die op de site van het Agentschap werkzaam zijn;
- 4° maximaal vier internationale wetenschappelijke onderzoekers die kunnen worden gecoöpteerd door de in 1° tot 3° bedoelde vertegenwoordigers.

§ 2. De wetenschappelijke raad wijst, beurtelings, onder de leden vermeld in § 1, 1° en 2°, een voorzitter aan.

Het voorzitterschap van de wetenschappelijke raad wordt uitgeoefend voor periodes van twee jaar.

§ 3. Het hoofd van het Agentschap neemt deel aan de vergaderingen van de wetenschappelijke raad met raadgevende stem. Hij neemt het secretariaat ervan waar.

§ 4. Onverminderd hetgeen is bepaald in paragraaf 2, worden de leden van de wetenschappelijke raad aangesteld voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Het mandaat van de in § 1, 3° en 4°, bedoelde leden van de wetenschappelijke raad eindigt uiterlijk op hetzelfde ogenblik als het mandaat van de leden bedoeld in artikel 15, § 1, 1° en 2°.

§ 5. Wanneer in de loop van de in paragraaf 4, eerste lid, bepaalde termijn een mandaat van lid van de wetenschappelijke raad bedoeld in paragraaf 1, 1° en 2°, vrijkomt, duidt de in paragraaf 1, 1° tot 2°, bedoelde raad, al naargelang van het geval, een nieuwe mandataris aan die het mandaat overneemt voor de nog resterende duur ervan.

Wanneer in de loop van de in paragraaf 4, eerste lid, bepaalde termijn een mandaat van lid van de wetenschappelijke raad bedoeld in paragraaf 1, 3°, vrijkomt, organiseert het hoofd van het Agentschap, overeenkomstig hetgeen is bepaald in artikel 16, tussentijdse verkiezingen, voor het kiescollege dat de vertegenwoordiger heeft aangeduid waarvan het mandaat is vrijgekomen. De met toepassing van artikel 16, tweede lid, verkozen kandidaat neemt het vrijgekomen mandaat over voor de nog resterende duur ervan.

Art. 16. Het hoofd van het Agentschap organiseert de verkiezingen voor de aanduiding van de vertegenwoordigers bedoeld in artikel 15, § 1, 3°. De verkiezingen verlopen per kiescollege, dit wil zeggen één kiescollege gevormd door de wetenschappelijke onderzoekers van het Agentschap en één kiescollege gevormd door de wetenschappelijke onderzoekers van de Franse Gemeenschap die op de site van het Agentschap werkzaam zijn.

Binnen elk kiescollege zijn de twee kandidaten met het grootste aantal stemmen verkozen. Bij gelijkheid van stemmen is de oudste kandidaat verkozen.

Art. 17. De wetenschappelijke raad stelt een huishoudelijk reglement op over zijn werking en beslissingsprocedures. Het huishoudelijk reglement, met inbegrip van de later aangebrachte wijzigingen ervan, wordt ter kennis van de Vlaamse Regering en de Franse Gemeenschapsregering gebracht.

HOOFDSTUK V. — *Financiële middelen*

Art. 18. § 1. Het Agentschap beschikt over de volgende ontvangsten:

- 1° toelagen lastens de begroting van de Vlaamse Gemeenschap;
- 2° leningen, na machtiging door de Vlaamse Regering;
- 3° vergoedingen en bijdragen betaald voor onderzoek, studies, ontledingen, proeven, keuringen of andere diensten gepresteerd op verzoek van overheidsdiensten en van particulieren, natuurlijke of rechtspersonen;
- 4° schenkingen en legaten;
- 5° subsidies waarvoor het Agentschap als begunstigde in aanmerking komt;
- 6° terugvorderingen van ten onrechte gedane uitgaven;
- 7° inkomsten uit de verkoop van materiële of intellectuele producten, met inbegrip van inkomsten met betrekking tot de uitbating van de site evenals de daarop aanwezige infrastructuur;
- 8° ontvangsten die voortvloeien uit daden van beheer of beschikking tot het eigen patrimonium;
- 9° financiële, personele of materiële ondersteuning door openbare besturen of door internationale of supranationale organisaties of organen.

§ 2. Het Agentschap kan schenkingen of legaten aanvaarden. De raad van bestuur beoordeelt vooraf de opportuniteit en de risico's van de aanvaarding.

Art. 19. Het Agentschap wordt gemachtigd om een reservefonds aan te leggen. In de begroting situeert het reservefonds zich op het niveau van de totaliteit van het Agentschap.

Het Agentschap mag de middelen in het reservefonds voor de volgende taken aanwenden:

- 1° voor de taken, genoemd in artikel 5 en 6, en voor de taken die de Vlaamse Regering met toepassing van artikel 7 aan het Agentschap toewijst;
- 2° voor het verwerven en beheren van patrimonium dat wordt aangewend voor de realisatie van de taken, genoemd in artikelen 5 en 6, en van de taken die de Vlaamse Regering met toepassing van artikel 7 aan het Agentschap toewijst.

Het spijzen van het reservefonds is afhankelijk van een machtiging door het Vlaams Parlement in de jaarlijkse begroting. Die machtiging kan enkel betrekking hebben op dat deel van de uitgavenkredieten dat in de begroting aan het agentschap wordt toegekend en dat in het begrotingsjaar zelf niet wordt aangewend.

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigingsbepaling*

Art. 20. In artikel 4, § 1, 2°, van het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof wordt het onderdeel Extern verzelfstandigde agentschappen naar publiek recht aangevuld met de volgende gedachtenstreek:

“- Agentschap Plantentuin Meise.”.

HOOFDSTUK VII. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 21. § 1. Met uitzondering van het wetenschappelijk patrimonium dat in toepassing van artikel 2 van het Samenwerkingsakkoord eigendom blijft van de Belgische Staat en dat bij overeenkomst in bruikleen is gegeven aan de Vlaamse Gemeenschap waaraan de mogelijkheid is verleend de rechten en voordelen die zij ontleent aan deze overeenkomst af te staan aan het Agentschap, worden de personeelsleden, goederen, rechten en verplichtingen van de Nationale Plantentuin van België die door de Federale Staat aan de Vlaamse Gemeenschap worden overgedragen, toegewezen aan het Agentschap Plantentuin Meise.

De in het eerste lid bedoelde toewijzing geschiedt met inachtneming van artikel 7 van het Samenwerkingsakkoord.

§ 2. De personeelsleden, goederen, rechten en verplichtingen die door de Federale Staat als gevolg van de ontbinding van de Rechtspersoonlijkheid aan de Vlaamse Gemeenschap worden overgedragen, worden toegewezen aan het Agentschap.

Art. 22. Het Agentschap wordt gemachtigd deel te nemen aan de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

Art. 23. Met toepassing van artikel 16, wordt, met het oog op de operationalisering van het Agentschap, ter aanduiding van de leden van de wetenschappelijke raad bedoeld in artikel 15, § 1, 3°, de ambtenaar van de Nationale Plantentuin van België die op het ogenblik van de inwerkingtreding van het Samenwerkingsakkoord belast is met de leiding van die instelling of, indien de betrokken ambtenaar niet behoort tot de Nederlandse taalrol, de ambtenaar van de Nederlandse taalrol met de hoogste graad bij de Nationale Plantentuin van België uitgenodigd vóór 1 januari 2014 de eerste verkiezingen te organiseren per taalrol, onder de wetenschappelijke onderzoekers van de Nationale Plantentuin van België die worden overgedragen naar de Vlaamse respectievelijk de Franse Gemeenschap.

Art. 24. Met het oog op de operationalisering van het Agentschap worden de Vlaamse Interuniversitaire Raad en de Conseil interuniversitaire de la Communauté française uitgenodigd vóór 1 januari 2014 de vertegenwoordigers van de wetenschappelijke raad bedoeld in artikel 15, § 1, 1° en 2°, aan te duiden.

Art. 25. In afwijking van de termijn van vijf jaar bedoeld in artikel 8, § 2, eerste lid, en onverminderd de mogelijkheid tot hernieuwing van het mandaat, verstrijkt het eerste mandaat van de leden van de raad van bestuur op het ogenblik dat de betrokken regering respectievelijk de wetenschappelijke raad, na de algemene hernieuwing van het Vlaams Parlement en de Franse Gemeenschapsraad in 2019, de nieuwe leden van de raad van bestuur hebben aangesteld overeenkomstig hetgeen is bepaald in artikel 8, § 1, tweede lid.

Art. 26. De ambtenaar van de Nationale Plantentuin van België die op het ogenblik van de inwerkingtreding van het Samenwerkingsakkoord belast is met de leiding van de instelling wordt aangesteld als waarnemend leidend ambtenaar van het Agentschap.

Indien de in het eerste lid bedoelde ambtenaar niet behoort tot de Nederlandse taalrol, wordt de ambtenaar van de Nederlandse taalrol met de hoogste graad bij de Nationale Plantentuin van België aangesteld als waarnemend leidend ambtenaar van het Agentschap.

De leiding van het Agentschap wordt door de waarnemend leidend ambtenaar uitgeoefend in afwachting van de benoeming, met toepassing van het Vlaams personeelsstatuut, door de Vlaamse Regering van het hoofd van het Agentschap, bedoeld in artikel 12.

Art. 27. In afwijking van artikel 16, § 1, van het Kaderdecreet zal de eerste beheersovereenkomst worden afgesloten voor een termijn die eindigt uiterlijk negen maanden na de beëindiging van de nieuwe Vlaamse Regering na algehele vernieuwing van het Vlaams Parlement in 2019.

HOOFDSTUK VIII. — *Inwerkingtreding*

Art. 28. De artikelen 23 en 24 van dit decreet treden in werking op de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*. De overige bepalingen van dit decreet treden in werking op 1 januari 2014.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 6 december 2013.

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
I. LIETEN

Nota

(1) *Zitting 2013-2014*

<i>Stukken</i>	- Ontwerp van decreet	: 2264 – Nr. 1
	- Verslag	: 2264 – Nr. 2
	- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering	: 2264 – Nr. 3
<i>Handelingen</i>	- Bespreking en aanneming : Vergadering van 4 december 2013.	

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/36148]

6 DECEMBRE 2013. — Décret portant création de l'agence autonomisée externe de droit public "Agentschap Plantentuin Meise" (Agence Jardin botanique de Meise) (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :
Décret portant création de l'agence autonomisée externe de droit public "Agentschap Plantentuin Meise" (Agence Jardin botanique de Meise)

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Pour l'application du présent décret, il faut entendre par :

- 1° Décret cadre : le décret sur la politique administrative du 18 juillet 2003;
- 2° Agence : l'agence autonomisée externe de droit public "Agentschap Plantentuin Meise";
- 3° Accord de coopération : l'accord de coopération du 17 mai 2013 entre la Communauté flamande et la Communauté française relatif à la gestion et au fonctionnement du "Jardin botanique national de Belgique";
- 4° chercheur scientifique : les membres du personnel, visés à l'article 8, alinéa deux de l'Accord de coopération;
- 5° personnalité juridique : le patrimoine dont dispose le Jardin botanique national de Belgique, qui jouit de la personnalité juridique, tel que visé à l'arrêté royal du 12 novembre 1997 déterminant les conditions dans lesquelles le Jardin botanique national de Belgique reçoit la personnalité juridique et fixant les modalités de son financement.

CHAPITRE II. — *Etablissement*

Art. 3. Il est créé une agence autonomisée externe de droit public dotée de la personnalité juridique, telle que visée à l'article 13 du Décret cadre. Cette agence porte le nom "Agentschap Plantentuin Meise".

Le Gouvernement flamand définit le domaine politique homogène auquel l'Agence ressortit.

Sous réserve de dérogations dans le présent décret, les dispositions du Décret cadre s'appliquent sur l'"Agentschap Plantentuin Meise".

CHAPITRE III. — *Mission, charges et tâches*

Art. 4. L'Agence a comme mission et charge d'effectuer et d'encourager la recherche scientifique en botanique et en mycologie en vue d'élargir la connaissance des plantes et de leur sauvegarde au moyen de la recherche botanique, dans le domaine de la taxinomie et des disciplines connexes en particulier. Cette mission et charge s'inscrivent dans un contexte plus large de la recherche en biodiversité et en histoire des sciences.

A travers la gestion, la conservation et la valorisation des collections scientifiques, bien documentées, de plantes vivantes ou séchées, de fungi, graines et tissus végétaux, l'Agence contribue à la sauvegarde des ressources génétiques. L'Agence continue à déployer sa fonction muséale, touristique et éducative et contribue ainsi à la prise de conscience et la formation du public.

L'Agence assume la gestion globale du jardin botanique et la mise en oeuvre loyale de l'Accord de coopération à cette fin.

Art. 5. L'agence accomplit les tâches suivantes :

1° l'organisation, la mise en oeuvre et la participation à la recherche scientifique fondamentale et appliquée multidisciplinaire et l'acquisition de connaissances scientifiques;

2° la conceptualisation et l'initiation de la recherche scientifique multidisciplinaire;

3° la transposition des connaissances acquises en orientations politiques;

4° le développement et la dissémination de connaissances, au moyen de publications scientifiques, rapports de recherche et conférences, entre autres;

5° la mise à disposition de services et de produits scientifiques aux autorités et aux tiers, entre autres à travers des conseils, analyses, l'offre de techniques et de documentation;

6° la mise sur pied d'initiatives sur la communication et la popularisation scientifique et la coopération à la formation et à la prise de conscience d'entreprises et de citoyens;

7° la gestion, conservation, valorisation et le développement des diverses collections de plantes et de fungi en support de la recherche;

8° la rénovation, acquisition ou l'échange de nouveaux spécimens en vue de l'élargissement du patrimoine scientifique, dont l'entité fédérale ou fédérée pourvoyant à son financement, devient acquéreur;

9° le développement d'une offre touristique, éducative et muséale et l'infrastructure nécessaire à cet effet.

Art. 6. § 1^{er}. En vue de l'accomplissement de la mission, des charges et tâches visées aux articles 4 et 5, l'Agence est habilitée à effectuer toutes les activités contribuant directement ou indirectement à la réalisation de la mission, des charges et tâches susvisées.

§ 2. L'Agence dispose d'une capacité juridique et est habilitée à introduire des actions en justice dans les limites de sa mission, de ses charges et tâches, visées aux articles 4 et 5.

Art. 7. Dans le cadre de la mission, des charges et tâches de l'Agence, le Gouvernement flamand est habilité à imposer des tâches spécifiques à l'Agence.

CHAPITRE IV. — *Administration et fonctionnement**Section 1^{re}. — Conseil d'administration*

Art. 8. § 1^{er}. L'Agence est administrée par un conseil d'administration, composé de neuf membres.

Par dérogation à l'article 18, § 1^{er}, en ce qui concerne la compétence de désignation, à l'article 18, § 2 et à l'article 18, § 3, alinéa deux du Décret cadre, le conseil d'administration est composé comme suit :

1° cinq membres sont désignés par le Gouvernement flamand;

2° deux membres sont désignés par le Gouvernement de la Communauté française;

3° deux membres sont désignés par le conseil scientifique visé à l'article 13.

Le président est élu par et parmi les membres du conseil d'administration.

§ 2. Les membres du conseil d'administration sont désignés pour une durée renouvelable de cinq ans.

Lorsque, au cours de la durée visée à l'alinéa premier, un mandat d'un membre du conseil d'administration devient vacant, le gouvernement ou le conseil scientifique, selon le cas, visés au paragraphe 1^{er}, désignent un nouveau mandataire qui achèvera le mandat pour la durée restante.

Le cas échéant, le mandat des administrateurs en fonction est prolongé d'office jusqu'à ce que le gouvernement concerné ou le conseil scientifique, selon le cas, ait désigné les membres concernés du conseil d'administration à l'expiration du délai fixé au premier alinéa.

§ 3. Le chef de l'Agence assiste aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative. Il assume le secrétariat du conseil d'administration.

Art. 9. Sans préjudice des dispositions de l'article 21 du Décret cadre, le mandat d'administrateur de l'Agence est en plus incompatible avec la fonction de membre du personnel de la Communauté française, employé sur le site de l'Agence.

Art. 10. § 1^{er}. Le Conseil d'administration jouit de la plénitude des compétences d'administration, à l'exception des compétences que le présent décret attribue expressément au chef de l'Agence.

Le conseil d'administration est par conséquent compétent pour effectuer tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de la mission, des charges et tâches de l'Agence.

§ 2. Conformément à l'article 5, § 3 de l'Accord de coopération, les décisions relatives au soutien administratif et technique des chercheurs scientifiques sont prises à la majorité spéciale d'au moins 7 voix sur 9.

§ 3. Sans préjudice des possibilités offertes par l'article 22, § 2 du Décret cadre pour déléguer des compétences au chef de l'Agence, les matières suivantes sont réservées au conseil d'administration :

- 1° la conclusion du contrat de gestion avec le Gouvernement flamand;
- 2° l'établissement du plan d'entreprise annuel, tel que visé à l'article 15, § 1^{er}, 4° du Décret cadre;
- 3° l'approbation du projet de budget, du compte annuel et du rapport annuel, de même que de leurs ajustements;
- 4° la conclusion d'accords de coopération avec d'autres instances ou l'accomplissement d'actes de participation, visés à l'article 12 du Décret cadre;
- 5° l'approbation des rapports au Gouvernement flamand concernant l'exécution du contrat de gestion;
- 6° le rapport sur l'exécution du budget et sur la comptabilité;
- 7° l'approbation de règlements;
- 8° l'établissement du règlement d'ordre intérieur;
- 9° l'acceptation définitive de donations et l'acceptation de legs;
- 10° les décisions relatives aux matières visées au paragraphe 2.

Art. 11. Le conseil d'administration établit un règlement d'ordre intérieur pour ce qui est son fonctionnement et procédures de décision. Le règlement d'ordre intérieur, y compris les ajustements apportés ultérieurement, est porté à la connaissance du Gouvernement flamand et du Gouvernement de la Communauté française.

Section II. — Gestion journalière

Art. 12. Le Gouvernement flamand désigne le chef de l'Agence, qui, sans préjudice de la possibilité de délégation et de subdélégation, est chargé de :

- 1° la gestion journalière, la direction journalière et le fonctionnement de l'Agence;
- 2° la préparation et l'exécution des décisions du conseil d'administration;
- 3° l'exercice des compétences déléguées par le conseil d'administration;
- 4° la direction et le contrôle des membres du personnel de l'Agence.

Section III. — Le conseil scientifique

Art. 13. Un conseil scientifique est établi auprès de l'Agence.

Art. 14. Le Conseil scientifique assiste le Conseil d'administration en ce qui concerne l'exécution scientifique de la mission de l'agence.

Le conseil scientifique est compétent pour :

- 1° présenter les programmes scientifiques;
- 2° donner des avis lors du recrutement, de l'évaluation et de la promotion des chercheurs scientifiques;
- 3° gérer le patrimoine scientifique de l'Agence et en assurer les modalités d'accès;
- 4° apporter des conseils sur les recherches concernant le patrimoine historique de l'Agence d'un point de vue d'histoire de l'art et d'histoire des sciences.

Les membres du conseil scientifique sont spécialistes ou actifs dans les matières visées à l'article 4.

Art. 15. § 1^{er}. Conformément à l'article 6, § 1^{er} de l'Accord de coopération, le conseil scientifique est composé comme suit :

- 1° quatre représentants désignés par le "Vlaamse Interuniversitaire Raad" (Conseil interuniversitaire flamand);
- 2° quatre représentants désignés par le Conseil interuniversitaire de la Communauté française;
- 3° quatre représentants désignés par et parmi les chercheurs scientifiques, issus paritairement des membres du personnel de l'Agence et des membres du personnel de la Communauté française employés sur le site de l'Agence;
- 4° un maximum de quatre chercheurs scientifiques internationaux qui peuvent être cooptés par les représentants visés aux points 1° à 3°.

§ 2. Le conseil scientifique désigne un président parmi les membres visés au § 1^{er}, 1° et 2° alternativement.

La présidence du conseil scientifique est exercée pour des périodes de deux ans.

§ 3. Le chef de l'Agence assiste aux réunions du conseil scientifique avec voix consultative. Il en assume le secrétariat.

§ 4. Sans préjudice de ce qui a été défini au paragraphe 2, les membres du conseil scientifique sont désignés pour une période renouvelable de six ans.

Le mandat des membres du conseil scientifique visés au § 1^{er}, 3° et 4°, vient à terme au plus tard au même moment que le mandat des membres visés à l'article 15, § 1^{er}, 1° et 2°.

§ 5. Lorsque, au cours de la durée, définie au paragraphe 4, alinéa premier, le mandat d'un membre du conseil scientifique, tel que visé au paragraphe 1^{er}, 1° et 2° devient vacant, le conseil visé au paragraphe 1^{er}, 1° à 2°, selon le cas, désigne un nouveau mandataire qui achèvera le mandat pour la durée restante.

Lorsque, au cours de la période visée au paragraphe 4, alinéa premier, le mandat d'un membre du conseil scientifique visé au paragraphe 1^{er}, 3° devient vacant, le chef de l'Agence organise des élections intermédiaires pour le collège électoral qui a désigné le représentant dont le mandat est devenu vacant, conformément aux dispositions de l'article 16. Le candidat élu en application de l'article 16, alinéa deux, achève le mandat vacant pour la durée restante.

Art. 16. Le chef de l'Agence organise les élections pour la désignation des représentants visés à l'article 15, § 1^{er}, 3°. Les élections ont lieu par collège électoral, c.-à-d. qu'il y a un collège électoral constitué des chercheurs scientifiques de l'Agence et un collège électoral constitué des chercheurs scientifiques de la Communauté française employés sur le site de l'Agence.

Au sein de chaque collège électoral, les deux candidats au nombre de votes le plus élevé sont élus. En cas de parité, la préférence est donnée au candidat le plus âgé.

Art. 17. Le conseil scientifique établit un règlement d'ordre intérieur pour ce qui est son fonctionnement et procédures de décision. Le règlement d'ordre intérieur, y compris les ajustements apportés ultérieurement, est porté à la connaissance du Gouvernement flamand et du Gouvernement de la Communauté française.

CHAPITRE V. — *Moyens financiers*

Art. 18. § 1^{er}. L'agence dispose des recettes suivantes :

- 1° des dotations à charge du budget de la Communauté flamande;
- 2° des emprunts, après autorisation du Gouvernement flamand;
- 3° des indemnités et contributions payées pour des recherches, études, analyses, épreuves, contrôles ou autres services prestés à la demande de services publics et de personnes individuelles, des personnes physiques ou des personnes morales;
- 4° des donations et legs;
- 5° des subsides dont l'Agence peut bénéficier;
- 6° des recouvrements de dépenses indues;
- 7° des revenus de la vente de produits matériels ou intellectuels, y compris les revenus relatifs à l'exploitation du site et de l'infrastructure y présente;
- 8° des recettes résultant d'actes de gestion ou de disposition relatifs au propre patrimoine;
- 9° du soutien financier, personnel ou matériel par des administrations publiques ou par des organisations ou organes internationaux ou supranationaux.

§ 2. L'agence peut accepter des donations ou legs. Le conseil d'administration évalue préalablement l'opportunité et les risques liés à l'acceptation.

Art. 19. L'Agence est autorisée à constituer un fonds de réserve. Dans le budget, le fonds de réserve se situe au niveau de la totalité de l'Agence.

L'Agence peut utiliser les moyens du fonds de réserve pour les tâches suivantes :

- 1° pour les tâches visées aux articles 5 et 6, et pour les tâches dont le Gouvernement flamand charge l'Agence en application de l'article 7;
- 2° pour l'acquisition et la gestion du patrimoine utilisé pour la réalisation des tâches visées aux articles 5 et 6, et des tâches dont le Gouvernement flamand charge l'Agence en application de l'article 7.

L'alimentation du fonds de réserve dépend d'une autorisation par le Parlement flamand dans le budget annuel. Cette autorisation ne peut concerner que la partie des crédits de dépenses qui est attribuée à l'agence dans le budget et qui n'est pas utilisée pendant l'année budgétaire même.

CHAPITRE VI. — *Disposition modificative*

Art. 20. Dans l'article 4, § 1^{er}, 2° du décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, la partie relative aux Agences autonomisées externes de droit public est complétée par le point d'énumération suivant :

“- Agentschap Plantentuin Meise.”.

CHAPITRE VII. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 21. § 1^{er}. A l'exception du patrimoine scientifique, qui reste la propriété de l'état belge, en application de l'article 2 de l'Accord de coopération et qui par convention a été prêté à la Communauté flamande, qui peut céder les droits et avantages qu'elle dérive de cette convention à l'Agence, les membres du personnel, biens, droits et obligations du Jardin botanique national de Belgique que l'état fédéral transfère à la Communauté flamande sont attribués à l'Agentschap Plantentuin Meise.”

L'attribution visée dans le premier alinéa s'effectue dans le respect de l'article 7 de l'Accord de coopération.

§ 2. Les membres du personnel, biens, droits et obligations que l'état fédéral transfère à la Communauté flamande à la suite de la dissolution de la Personnalité juridique, sont assignés à l'Agence.

Art. 22. L'Agence est autorisée à participer au régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

Art. 23. En application de l'article 16 et en vue de l'opérationnalisation de l'Agence et de la désignation des membres du conseil scientifique visé à l'article 15, § 1^{er}, 3°, le fonctionnaire du Jardin botanique national de Belgique, qui, au moment de l'entrée en vigueur de l'Accord de coopération est chargé de la direction de cette institution ou, au cas où le fonctionnaire concerné n'appartiendrait pas au rôle linguistique néerlandais, le fonctionnaire du rôle linguistique néerlandais dans le grade le plus élevé auprès du Jardin botanique national de Belgique, est invité à organiser les premières élections par rôle linguistique avant le 1^{er} janvier 2014 parmi les chercheurs scientifiques du Jardin botanique national de Belgique qui sont transférés à la Communauté flamande et la Communauté française respectivement.

Art. 24. En vue de l'opérationnalisation de l'Agence, le “Vlaamse Interuniversitaire Raad” et le Conseil interuniversitaire de la Communauté française, sont invités à désigner les représentants du conseil scientifique visé à l'article 15, § 1^{er}, 1° et 2° avant le 1^{er} janvier 2014.

Art. 25. Par dérogation à la période de cinq ans, visée à l'article 8, § 2, alinéa premier et sans préjudice de la possibilité de renouvellement du mandat, le premier mandat des membres du conseil d'administration expire au moment où le gouvernement concerné ou le conseil scientifique ont désigné les nouveaux membres du conseil d'administration, conformément à ce qui est stipulé dans l'article 8, § 1^{er}, alinéa deux, après le renouvellement général du Parlement flamand et du Conseil de la Communauté française en 2019.

Art. 26. Le fonctionnaire du Jardin botanique national de Belgique, qui, au moment de l'entrée en vigueur de l'Accord de coopération, est chargé de la direction de l'institution, est désigné comme fonctionnaire dirigeant faisant fonction de l'Agence.

Au cas où le fonctionnaire visé au premier alinéa n'appartiendrait pas au rôle linguistique néerlandais, le fonctionnaire du rôle linguistique néerlandais dans le grade le plus élevé auprès du Jardin botanique national de Belgique est désigné comme fonctionnaire dirigeant faisant fonction de l'Agence.

La direction de l'Agence est exercée par le fonctionnaire dirigeant faisant fonction dans l'attente de la nomination par le Gouvernement flamand, en application du statut du personnel flamand, du chef de l'Agence, visé à l'article 12.

Art. 27. Par dérogation à l'article 16, § 1^{er}, du Décret cadre, le premier contrat de gestion sera conclu pour une période s'achevant au plus tard neuf mois après la prestation de serment du nouveau Gouvernement flamand, après le renouvellement général du Parlement flamand en 2019.

CHAPITRE VIII. — *Entrée en vigueur*

Art. 28. Les articles 23 et 24 du présent décret entrent en vigueur à la date de leur publication au *Moniteur belge*. Les autres dispositions du présent décret entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Bruxelles, le 6 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,
I. LIETEN

—————
Note

(1) *Session 2013-2014*

<i>Documents</i>	- Projet de décret	: 2264 – N° 1
	- Rapport	: 2264 – N° 2
	- Texte adopté par la séance plénière	: 2264 – N° 3
<i>Annales</i>	- Discussion et adoption : Séance du 4 décembre 2013.	

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206894]

5 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu l'article 55*bis* du Code des droits de succession, inséré par le décret du 6 décembre 2001 et modifié par le décret du 3 juin 2011 et plus particulièrement § 4;

Vu l'article 131*quinquies* du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par le décret du 3 juin 2011 et plus particulièrement § 4;

Vu la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, notamment l'article 13;

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, notamment les articles 2, 4, 1^o, 6, 11*bis*, 17*bis*, 18, 25 à 27*bis* et 63, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2001 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant exécution des articles 8, 12 et 13, de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume du Danemark, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 portant diverses modifications à la procédure fiscale wallonne;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 juillet 2013;

Vu l'avis n° 53.909/2 du Conseil d'Etat, donné le 23 septembre 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Arrête :

Titre 1^{er}. — Natura 2000 - Disposition portant exécution du Code des droits de succession

Article 1^{er}. Le délai prévu à l'article 55*bis*, § 4, alinéa 1^{er}, du Code des droits de succession est prorogé jusqu'au 31 décembre 2014.

Titre 2. — Natura 2000 - Disposition portant exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Art. 2. Le délai prévu à l'article 131quinquies, § 4, alinéa 1^{er}, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est prorogé jusqu'au 31 décembre 2014.

Titre 3. — Modifications de l'arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993

Art. 3. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 9 janvier 1995 portant exécution de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993 est abrogé.

Art. 4. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante rédigée comme suit :

« Art. 3. Le service visé aux articles 2^{ter}, 5, 9 et 12, § 2, de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une Eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, est la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie.

Titre 4. — Modification de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 portant exécution des articles 8, 12 et 13 de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993

Art. 5. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 portant exécution des articles 8, 12 et 13 de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, le tableau établissant l'échelle des amendes est remplacé par le tableau suivant :

	Type d'infraction	Niveau de l'amende administrative
A.	- eurovignette échue depuis plus d'un mois; - remplacement d'un véhicule (sous une autre plaque d'immatriculation) sans régularisation de l'eurovignette	Une fois le montant non payé, avec un minimum de 250 euros et un maximum de 1.550 euros
B.	- pas d'eurovignette; - catégorie de taux trop basse en ce qui concerne l'eurovignette; - eurovignette payée à l'étranger pour un véhicule immatriculé en Belgique	Deux fois le montant non payé, avec un minimum de 250 euros et un maximum de 3.100 euros.
C.	- infraction à l'article 5, 2 ^o , de la loi relative à l'eurovignette (abus de la feuille de route); - fausseté et utilisation de documents faux concernant la loi relative à l'eurovignette.	Trois fois le montant non payé, avec un minimum de 250 euros et un maximum de 4.650 euros.

Titre 5. — Modification de l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions communes aux taxes assimilées aux impôts sur les revenus

Art. 6. Dans l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus titre 1^{er}, intitulé du chapitre VI, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Chapitre VI. — Dispositions particulières à la taxe sur les jeux et paris, à la taxe sur les appareils automatiques de divertissements, à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, à la taxe de mise en circulation et à l'eurovignette ».

Art. 7. Dans l'article 14bis du même arrêté royal, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1) le paragraphe 1^{er} est complété par les 3^o, 4^o et 5^o rédigés comme suit :

« ; 3^o la taxe de circulation sur les véhicules automobiles;

4^o la taxe de mise en circulation;

5^o l'eurovignette. »

2) Sont insérés les paragraphes 8 et 9, rédigés comme suit :

« § 8. Le service visé aux articles 29, 34, 35 et 102 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, est la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie.

§ 9. Le service visé aux articles 36ter, § 2, et 36quater, § 2, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus est le service chargé du recouvrement au sein de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie. »

CHAPITRE II. — *Taxe de circulation sur les véhicules automobiles*

Art. 8. Dans l'article 15, § 1^{er}, b), alinéa 2), du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1980, les mots « au directeur régional des contributions directes compétent » sont remplacés par les mots « à la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ».

Art. 9. Dans le « Titre 2. — Taxe de circulation sur les véhicules automobiles », au « Chapitre I^{er}. — Exemptions », l'article 16 du même arrêté royal est abrogé.

Art. 10. Dans le « Titre 2. — Taxe de circulation sur les véhicules automobiles », au « Chapitre II. — Etablissement et contrôle de la puissance et du poids imposables », les articles suivants du même arrêté royal sont abrogés :

- 1) l'article 21, modifié par l'arrêté royal du 24 décembre 1971;
- 2) l'article 22.

Art. 11. Dans le « Titre 2. — Taxe de circulation sur les véhicules automobiles », au « Chapitre III. — Taxe quotidienne », les articles 23, 24, 25 et 26 du même arrêté royal, sont abrogés.

Art. 12. Dans l'article 28, § 1^{er}, du même arrêté royal, les mots « Administration des contributions directes » sont remplacés par les mots « Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ».

Art. 13. Dans l'article 30, § 2, alinéas 1^{er} et 2, du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 1984, les mots « l'administration des contributions directes » et les mots « au directeur des contributions directes de la province ou de la région dans le ressort de laquelle la taxe de circulation a été établie » sont remplacés respectivement par les mots « la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie » et les mots « à la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ».

CHAPITRE III. — *Taxe de mise en circulation*

Art. 14. Dans l'article 58 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 1993 sont apportées les modifications suivantes :

- 1) à alinéa 1^{er}, les mots « au directeur régional des contributions directes compétent » sont remplacés par les mots « à la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie »;
- 2) à l'alinéa 1^{er}, c), le mot « fédéral » est inséré entre les mots « ..., par le Ministre » et les mots « des finances ou son délégué ».

Art. 15. Dans l'article 58*bis*, alinéa 1^{er}, 1, du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 1993, les mots « matricule de l'Office de la circulation routière » sont remplacés par les mots « de la Direction générale Transport routier et Sécurité routière ».

Titre 6. — Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes

Art. 16. Dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007 et modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mars 2012, est inséré un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« § 3. Le modèle de déclaration visé à l'article 6 du décret et relatif à la taxe de circulation, la taxe de mise en circulation et à l'eurovignette est fixé par le Ministre des Finances. »

Art. 17. Dans l'article 9 du même arrêté, le 3^o, abrogé par le décret du 12 mai 2005, est réinstauré dans la forme suivante :

« 3^o pour l'application de la taxe de circulation, la taxe de mise en circulation et l'eurovignette, le directeur du Contentieux de la fiscalité des véhicules du Département de la Fiscalité des véhicules de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou le fonctionnaire délégué par lui. »

Art. 18. Dans l'article 6 du même arrêté, il est inséré un 6^o rédigé comme suit :

« 6^o pour l'application de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette, la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ».

Art. 19. Dans l'article 8 du même arrêté, il est inséré un 5^o rédigé comme suit :

« 5^o pour l'application de la taxe de circulation, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette, la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie. »

Art. 20. Dans l'article 11, § 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 2009, les mots « pour la taxe en cause » sont supprimés.

Art. 21. Dans le « Chapitre VI. — Paiements et quittance » du même arrêté, est inséré un article 12*ter*, rédigé comme suit :

« 12*ter*. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 12, la taxe de circulation sur les véhicules automobiles concernant les véhicules mentionnés à l'article 36*bis* du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus et la taxe de mise en circulation concernant les véhicules mentionnés à l'article 94, 1^o, du même Code sont payables d'initiative par le redevable sur le compte bancaire IBAN BE82 0912 1503 3568 de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie.

§ 2. Si le redevable reçoit une invitation à payer les taxes visées aux articles 3 et 94 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus précités, ou l'une d'entre elles seulement, il doit utiliser la formule de virement/versement qui y est annexée, en se conformant aux directives qui l'accompagnent. S'il n'a pas reçu une telle invitation, il est tenu de mentionner sur la formule de paiement utilisée :

a) s'il s'agit d'un véhicule routier, le numéro de la plaque d'immatriculation du véhicule concerné ainsi que son identité complète telle que celle-ci figure au certificat d'immatriculation de ce véhicule;

b) s'il s'agit d'un aéronef, la marque d'immatriculation et l'année de construction de l'aéronef concerné, son aérodrome d'attache éventuel ainsi que son identité complète telle que celle-ci figure au certificat d'immatriculation de cet aéronef;

c) s'il s'agit d'un bateau de plaisance, le numéro de la lettre de pavillon, le nom, le port d'attache, le numéro d'enregistrement, l'année de construction du bateau concerné ainsi que son identité complète telle que celle-ci figure à la lettre de pavillon de ce bateau.

La taxe de circulation est due, à défaut de l'invitation à payer visée au § 2, trois mois après l'immatriculation du véhicule ou la mise en usage sur la voie publique de ce dernier. »

Art. 22. Dans l'article 19, les mots « de 9 heures à 12 heures » sont remplacés par les mots « de 9 h 00 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00 ».

Art. 23. L'article 22bis est remplacé par ce qui suit :

« Art. 22bis. § 1^{er}. Conformément à l'article 63, § 1^{er}, du décret du 6 mai 1999 précité, l'échelle des amendes applicable aux infractions commises à l'encontre des dispositions de la taxe de circulation et de la taxe de mise en circulation, est fixée comme suit :

	Type d'infraction	Niveau de l'amende administrative
A	Non-paiement dans les délais des taxes de circulation et de mise en circulation	25 euros lors de la délivrance de l'avertissement-extrait de rôle; Elle peut être portée à 50 euros à partir du 11 ^e jour de la date d'envoi de l'avertissement-extrait de rôle.
B	Infraction en matière de respect des conditions d'exonération ou d'exemption totale ou partielle des taxes de circulation et de mise en circulation	100 euros à la première infraction; A la seconde infraction, trois fois le montant de la taxe, avec un minimum de 100 euros et un maximum de 250 euros
C	Absence de déclaration concernant un véhicule soumis à une taxe de circulation ou de mise en circulation ou déclaration incorrecte ou inexacte donnant lieu à une taxation insuffisante	Deux fois le montant de la partie éludée de la taxe, avec un minimum de 100 euros et un maximum de 1.250 euros, et pour autant que la partie éludée de la taxe dépasse le dixième de la taxe primitive

§ 2. Le service visé à l'article 63, § 2, 1^o, du décret est l'Office wallon des déchets; ».

Titre 7. — Entrée en vigueur

Art. 24. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 25. Le Ministre du Budget et des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 décembre 2013.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206894]

5. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Artikels 55bis des Erbschaftssteuergesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, und abgeändert durch das Dekret vom 3. Juni 2011, insbesondere § 4;

Aufgrund des Artikels 131quinquies des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 3. Juni 2011, insbesondere § 4;

Aufgrund des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande in Brüssel unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993, insbesondere Artikel 13^o;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben, insbesondere der Artikel 2, 4 Nr. 1^o, 6, 11bis, 17bis, 18, 25 bis 27bis und 63, § 1;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 1970 zur allgemeinen Regelung der den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 9. Januar 1995 zur Durchführung des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 27. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande in Brüssel unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 19. Januar 2001 zur Durchführung der Artikel 8, 12 und 13 des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande in Brüssel unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren;

Aufgrund des am 8. Juli 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 11. Juli 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 23. September 2013 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 53.909/2;

Auf Vorschlag des Ministers für Finanzen,

Beschließt:

Titel 1 — Natura 2000 - Bestimmung zur Durchführung des Erbschaftsteuergesetzbuches

Artikel 1 - Die in Artikel 55*bis*, § 4, Abs. 1 des Erbschaftsteuergesetzbuches vorgesehene Frist wird bis zum 31. Dezember 2014 verlängert.

Titel 2 — Natura 2000 - Bestimmung zur Durchführung des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches

Art. 2 - Die in Artikel 131*quinq*ues, § 4, Abs. 1 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches vorgesehene Frist wird bis zum 31. Dezember 2014 verlängert.

Titel 3 — Abänderungen des Königlichen Erlasses vom 9. Januar 1995 zur Durchführung des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande in Brüssel unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993

Art. 3 - Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 9. Januar 1995 zur Durchführung des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande in Brüssel unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993, wird aufgehoben.

Art. 4 - Artikel 3 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Art. 3 - Die Dienststelle im Sinne der Artikel 2*ter*, 5, 9 und 12 § 2 des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande in Brüssel unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993, ist die operative Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie.“

Titel 4 — Abänderung des Königlichen Erlasses vom 19. Dezember 2001 zur Durchführung der Artikel 8, 12 und 13 des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande in Brüssel unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993

Art. 5 - In Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 19. Dezember 2001 zur Durchführung der Artikel 8, 12 und 13 des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande in Brüssel unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993, wird die Tabelle zur Festlegung der Geldbußenskala durch folgende Tabelle ersetzt : “

	Art des Verstoßes	Höhe der administrativen Geldbuße
A.	- seit mehr als einem Monat verfallene Eurovignette - Ersatz eines Fahrzeugs (unter einem anderen Nummernschild) ohne Regularisierung der Eurovignette	Einmal den nicht bezahlten Betrag, mit einem Mindestbetrag von 250 Euro und einem Höchstbetrag von 1.550 Euro
B.	- keine Eurovignette; - Zu niedrige Steuersatzkategorie betreffend die Eurovignette - im Ausland bezahlte Eurovignette für ein in Belgien zugelassenes Fahrzeug	Zweimal den nicht bezahlten Betrag, mit einem Mindestbetrag von 250 Euro und einem Höchstbetrag von 3.100 Euro
C.	- Verstoß gegen Artikel 5, 2° des Gesetzes über die Eurovignette (Missachtung des Fahrtenblatts) - Falschheit und Benutzung von falschen Dokumenten in Verbindung mit dem Gesetz über die Eurovignette	Dreimal den nicht bezahlten Betrag, mit einem Mindestbetrag von 250 Euro und einem Höchstbetrag von 4.650 Euro

Titel 5 — Abänderung des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 1970
zur allgemeinen Regelung der den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern

KAPITEL I — *Gemeinsame Bestimmungen für die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern*

Art. 6 - In Titel 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 1970 zur allgemeinen Regelung der den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern wird die Überschrift des durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2009 eingefügten Kapitels VI durch Folgendes ersetzt:

“Kapitel VI — Besondere Bestimmungen betreffend die Steuer auf Spiele und Wetten, die Spielautomatensteuer, die Verkehrssteuer auf Kraftfahrzeuge, die Inbetriebsetzungssteuer und die Eurovignette”.

Art. 7 - Artikel 14*bis* desselben Königlichen Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2009, wird wie folgt abgeändert:

1) Der Paragraph 1 wird durch die Nummern 3°, 4° und 5° mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“; 3° die Verkehrssteuer auf Kraftfahrzeuge;

4° die Inbetriebsetzungssteuer;

5° die Eurovignette.”.

2) Die Paragraphen 8 und 9 mit folgendem Wortlaut werden eingefügt:

“§ 8. Die in den Artikeln 29, 34, 35 und 102 des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern genannte Dienststelle ist die operative Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie.

§ 9. Die in den Artikeln 36ter § 2 und 36*quater* § 2 des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern genannte Dienststelle ist die operative Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie.”.

KAPITEL II — *Verkehrssteuer auf Kraftfahrzeuge*

Art. 8 - In Artikel 15, § 1, *b*), Abs. 2), desselben Königlichen Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 10. November 1980, werden die Wörter “dem zuständigen Regionaldirektor der direkten Steuern” durch die Wörter “der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie” ersetzt.

Art. 9 - In “Titel 2 — Verkehrssteuer auf Kraftfahrzeuge”, “Kapitel I — Befreiungen” wird Artikel 16 desselben Königlichen Erlasses aufgehoben.

Art. 10 - In “Titel 2 — Verkehrssteuer auf Kraftfahrzeuge”, “Kapitel II — Festlegung und Kontrolle der Steuer-PS und des steuerpflichtigen Gewichts” werden die folgenden Artikel desselben Königlichen Erlasses aufgehoben :

1) Artikel 21, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 24. Dezember 1971;

2) Artikel 22.

Art. 11 - In “Titel 2 — Verkehrssteuer auf Kraftfahrzeuge”, “Kapitel III — Tagessteuer”, werden die Artikel 23, 24, 25 und 26 desselben Königlichen Erlasses aufgehoben.

Art. 12 - In Artikel 28, § 1 desselben Königlichen Erlasses werden die Wörter “Verwaltung der direkten Steuern” durch die Wörter “operative Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie” ersetzt.

Art. 13 - In Artikel 30, § 2, Abs. 1 und 2 desselben Königlichen Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 17. Dezember 1984, werden die Wörter “(die/der) Verwaltung der direkten Steuern” und “dem Direktor der direkten Steuern der Provinz oder Region, in deren Amtsgebiet die Verkehrssteuer festgesetzt wurde” durch “(die/der) operative(n) Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie” ersetzt.

KAPITEL III — *Inbetriebsetzungssteuer*

Art. 14 - Artikel 58 desselben Königlichen Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 14. April 1993, wird wie folgt abgeändert:

1) in Absatz 1 werden die Wörter “dem zuständigen Regionaldirektor der direkten Steuern” durch die Wörter “der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie” ersetzt;

2) in Absatz 1, *c*) wird die Wortfolge “Minister der Finanzen oder seinem Beauftragten” durch “föderalen Minister der Finanzen oder seinem Beauftragten” ersetzt.

Art. 15 - In Artikel 58*bis*, Abs. 1, 1, desselben Königlichen Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 14. April 1993, werden die Wörter “Verzeichnis des Straßenverkehramtes” durch die Wörter “Verzeichnis der Generaldirektion Straßenverkehr und Verkehrssicherheit” ersetzt.

Titel 6 — Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben

Art. 16 - In Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007 und abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. März 2012 wird ein Paragraph 3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“§ 3. Das in Artikel 6 des Dekrets genannte Erklärungsmuster betreffend die Verkehrssteuer, die Inbetriebsetzungssteuer und die Eurovignette wird vom Minister für Finanzen festgelegt.”.

Art. 17 - In Artikel 9 desselben Erlasses wird die durch das Dekret vom 12. Mai 2005 aufgehobene Nr. 3° in folgender Form wieder eingeführt:

“3° für die Anwendung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette, der Direktor der Direktion der Streitsachen der Fahrzeugbesteuerung der Abteilung Fahrzeugbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, oder der Beamte, der diese Funktion ausübt, oder der von ihm beauftragte Beamte.”.

Art. 18 - In Artikel 6 desselben Erlasses wird eine Nummer 6° mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“6° für die Anwendung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette, die operative Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie”.

Art. 19 - In Artikel 8 desselben Erlasses wird eine Nummer 5° mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“5° für die Anwendung der Verkehrssteuer, der Inbetriebsetzungssteuer und der Eurovignette, die operative Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie”.

Art. 20 - In Artikel 11 § 2 desselben Erlasses, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2009, wird die Wortfolge “für die betreffende Steuer” gestrichen.

Art. 21 - In "Kapitel VI - Zahlungen und Quittungen" desselben Erlasses wird ein Artikel 12^{ter} mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"12^{ter}. § 1^{er}. In Abweichung von Artikel 12 sind die Verkehrssteuer auf Kraftfahrzeuge betreffend die in Artikel 36^{bis} des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern genannten Fahrzeuge und die Inbetriebsetzungssteuer betreffend die in Artikel 94, 1^o desselben Gesetzbuches genannten Fahrzeuge unaufgefordert vom Steuerpflichtigen auf das Bankkonto IBAN BE82 0912 1503 3568 der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie zu zahlen.

§ 2. Erhält der Steuerpflichtige eine Aufforderung zur Zahlung der in Art. 3 und 94 des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern genannten Steuern oder nur einer dieser Steuern, muss er das dieser Zahlungsaufforderung beigefügte Überweisungs/Einzahlungsformular benutzen unter Einhaltung der dazugehörigen Vorschriften. Wenn er eine solche Zahlungsaufforderung nicht erhalten hat, muss er auf dem benutzten Zahlungsformular folgende Auskünfte angeben :

a) Wenn es sich um ein Straßenfahrzeug handelt, die Schildnummer des betreffenden Fahrzeugs sowie die vollständigen Angaben zu diesem Fahrzeug, wie sie in der Zulassungsbescheinigung stehen;

b) Wenn es sich um ein Luftfahrzeug handelt, sein Eintragszeichen und Baujahr, dessen eventueller Heimatflugplatz sowie die vollständigen Angaben zu diesem Luftfahrzeug, wie sie in der Zulassungsbescheinigung stehen;

c) wenn es sich um ein Sportboot handelt, die Nummer des Flaggenausweises, der Name, der Heimathafen, die Registrierungsnummer, das Baujahr sowie die vollständigen Angaben zu diesem Boot, wie sie im Flaggenausweis stehen.

Mangels der in § 2 genannten Zahlungsaufforderung ist die Verkehrssteuer drei Monate nach der Zulassung des Fahrzeugs oder dessen Ingebrauchnahme auf der öffentlichen Straße fällig."

Art. 22 - In Artikel 19 wird die Wortfolge "von 9 bis 12 Uhr" durch "von 9h00 bis 12h30 und von 13h30 bis 16h00" ersetzt.

Art. 23 - Artikel 22^{bis} wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 22^{bis} - § 1. Gemäß Artikel 63 § 1 des vorgenannten Dekrets vom 6. Mai 1999 wird die Geldbußenskala für Verstöße gegen die Bestimmungen in Sachen Verkehrssteuer und Inbetriebsetzungssteuer wie folgt festgelegt:

	Art des Verstoßes	Höhe der administrativen Geldbuße
A	Nicht fristgerechte Zahlung der Verkehrssteuer oder der Inbetriebsetzungssteuer	25 Euro bei der Ausstellung des Steuerbescheids Ab dem 11. Tag nach der Einsendung des Steuerbescheids kann die Geldbuße auf 50 Euro erhöht werden
B	Verstoß im Bereich der Beachtung der Bedingungen für die vollständige oder Teilbefreiung oder -freistellung von der Verkehrssteuer oder Inbetriebsetzungssteuer	100 Euro beim ersten Verstoß; Beim zweiten Verstoß, dreimal den Betrag der Steuer, mit einem Mindestbetrag von 100 Euro und einem Höchstbetrag von 250 Euro
C	Keine Anmeldung eines Fahrzeuges, das einer Verkehrssteuer oder Inbetriebsetzungssteuer unterliegt, oder unrichtige oder fehlerhafte Anmeldung, die zu einer unzureichenden Besteuerung führt	Zweimal den Betrag des hinterzogenen Teils der Steuer, mit einem Mindestbetrag von 100 EUR und einem Höchstbetrag von 1.250 EUR, unter der Voraussetzung, dass der hinterzogene Teil der Steuer ein Zehntel der ursprünglichen Steuer überschreitet

§ 2. Die in Artikel 63, § 2, 1^o des Dekrets erwähnte Dienststelle ist das "Office wallon des décrets";".

Titel 7 — Inkrafttreten

Art. 24 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

Art. 25 - Der Minister für Haushalt und Finanzen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 5. Dezember 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206894]

5 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure

De Waalse Regering,

Gelet op artikel 55^{bis} van het Wetboek der Successierechten, ingevoegd bij het decreet van 6 december 2001 en gewijzigd bij het decreet van 3 juni 2011, inzonderheid op § 4;

Gelet op artikel 131^{quinquies} van het Wetboek der Registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevoegd bij het decreet van 3 juni 2011, inzonderheid op § 4;

Gelet op de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, inzonderheid op de artikelen 2, 4, 1^o, 6, 11bis, 18, 25 tot 27bis en 63, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 1995 tot uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 27 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13 van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 27 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 83/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 juli 2013;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 11 juli 2013;

Gelet op advies nr. 53.909/2 van de Raad van State, gegeven op 23 september 2013, overeenkomstig artikel 84, § 1, lid 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Besluit :

Titel 1. — Natura 2000 - Bepaling tot uitvoering van het Wetboek der successierechten

Artikel 1. De termijn waarvan sprake in artikel 55bis, § 4, lid 1, van het Wetboek der successierechten wordt verlengd tot 31 december 2014.

Titel 2. — Natura 2000 - Bepaling tot uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Art. 2. De termijn waarvan sprake in artikel 131quinquies, § 4, lid 1, van het Wetboek der successie-, hypotheek- en griffierechten wordt verlengd tot 31 december 2014.

Titel 3. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 9 januari 1995 tot uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 27 februari 1995 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993

Art. 3. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 januari 1995 tot uitvoering van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 27 februari 1995 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993 wordt opgeheven.

Art. 4. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door onderstaande bepaling luidend als volgt :

"Art. 3. De dienst bedoeld in de artikelen 2ter, 5, 9 en 12, § 2, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 12 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993 is het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst.

Titel 4. — Wijziging in het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13 van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993

Art. 5. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot uitvoering van de artikelen 8, 12 en 13 van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993 wordt de tabel met de schaal der geldboetes vervangen door volgende tabel : "

	Type overtreding	Niveau van de administratieve geldboete
A.	- eurovignet sinds meer dan één maand vervallen - Vervanging van een voertuig (met andere nummerplaat) zonder regularisering van eurovignet	Onbetaald bedrag maal één, met minimumboete van 250 euro en maximumboete van 1.550 euro
B.	- geen eurovignet; - Te lage tariefklasse voor eurovignet - Eurovignet in het buitenland betaald voor voertuig ingeschreven in België	Onbetaald bedrag maal twee, met minimumboete van 250 euro en maximumboete van 3.100 euro
C.	- overtreding van artikel 5, 2°, van de wet op eurovignet (misbruik van het rittenblad); - valsheid en gebruik van valse documenten betreffende de wet op het eurovignet.	Onbetaald bedrag maal drie, met minimumboete van 250 euro en maximumboete van 4.650 euro

Titel 5. — Wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 1970

houdende de algemene verordening betreffende de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen

HOOFDSTUK I. — *Gemeenschappelijke bepalingen met de belastingen gelijkgesteld met de inkomstenbelastingen*

Art. 6. In het koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, titel 1, wordt hoofdstuk VI, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 december 2009, vervangen door wat volgt :

« Hoofdstuk VI. — Bijzondere bepalingen voor de belasting op de spelen en weddenschappen, voor de belasting op de automatische ontspanningstoestellen, de verkeersbelastingen, de inverkeersstellingsbelasting en het eurovignet ».

Art. 7. In artikel 14bis van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) paragraaf 1 wordt aangevuld met 3°, 4°, 5°, luidend als volgt :

« ; 3° de verkeersbelasting op autovoertuigen;

4° inverkeersstellingsbelasting;

5° het eurovignet. ».

2) De paragrafen 8 en 9 worden ingevoegd, luidend als volgt :

“§ 8. De in de artikelen 29, 34, 35 en 102, van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen is het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst.

§ 9. De in de artikelen 36ter, § 2, en 36quater, § 2, van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen bedoelde dienst is de dienst “inningen” in het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst.”.

HOOFDSTUK II. — *Verkeersbelasting op autovoertuigen*

Art. 8. De in artikel 15, § 1, b), lid 2, van het hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1980, worden de woorden “de bevoegde gewestelijke directeur van de directe belastingen” vervangen door de woorden “het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst”.

Art. 9. In « Titel 2. — Verkeersbelasting op autovoertuigen » wordt in “Hoofdstuk 1 : Vrijstellingen », artikel 16 van hetzelfde koninklijk besluit opgeheven.

Art. 10. In « Titel 2. — Verkeersbelasting op autovoertuigen » wordt in « Hoofdstuk II - Vaststelling en controle van het belastbare vermogen en gewicht » worden volgende artikelen van hetzelfde koninklijk besluit opgeheven :

1) artikel 21, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 december 1971;

2) artikel 22.

Art. 11. In « Titel 2. — Verkeersbelasting op autovoertuigen » worden in “Hoofdstuk III. — Dagelijkse belasting” de artikelen 23, 24, 25 en 26 van hetzelfde koninklijk besluit opgeheven.

Art. 12. In artikel 28, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden « Bestuur der directe belastingen » vervangen door de woorden « Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst ».

Art. 13. In artikel 30, § 2, leden 1 en 2, van het hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 november 1984, worden de woorden “het bestuur der directe belastingen” en “de directeur der directe belastingen van de provincie of het gewest in wiens ambtsgebied de verkeersbelasting gevestigd werd” vervangen door respectievelijk de woorden “het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst” en de woorden “het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst”.

HOOFDSTUK III. — *Inverkeersstellingsbelasting.*

Art. 14. In artikel 58 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 april 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) In artikel 1 worden de woorden « bevoegde directeur van de directe belastingen » vervangen door de woorden « Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst »;

2) in lid 1, c), wordt het woord “federale » ingevoegd tussen de woorden “door de” en “Minister van Financiën of diens gemachtigde”.

Art. 15. In artikel 58bis, lid 1, 1, van het hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 april 1993, worden de woorden “het repertorium van de Dienst van het Wegverkeer” vervangen door de woorden “het Operationeel Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid”.

Titel 6. — Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen

Art. 16. In artikel 4 van het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007 en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 maart 2012, wordt paragraaf 3 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3. De model-aangifte bedoeld in artikel 6 van het decreet en betreffende de verkeersbelasting, de inverkeersstellingsbelasting en het eurovignet wordt vastgesteld door de Minister van Financiën.”.

Art. 17. In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt 3°, opgeheven bij het decreet van 12 mei 2005, wederingevoerd in volgende vorm :

“3° voor de toepassing van de verkeersbelasting, de inverkeersstellingsbelasting en het eurovignet, de directeur geschillen van de Directie Voertuigenfiscaliteit van het Departement Voertuigenfiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of de ambtenaar die dat ambt uitoefent, of de door hem gemachtigd ambtenaar.”.

Art. 18. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt er een 6° ingevoegd, luidend als volgt :

“6° voor de toepassing van de verkeersbelasting, de inverkeersstellingsbelasting en het eurovignet, het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst”.

Art. 19. In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt er een 5° ingevoegd, luidend als volgt :

“5° voor de toepassing van de verkeersbelasting, de inverkeersstellingsbelasting en het eurovignet, het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst”.

Art. 20. In artikel 11, § 2, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 22 december 2009, vervallen de woorden “voor de betrokken belasting”.

Art. 21. In “Hoofdstuk VI - Betaling en kwijting” van hetzelfde besluit wordt er een artikel 12^{ter} ingevoegd, luidend als volgt :

« 12^{ter}. § 1. In afwijking van artikel 12 zijn de verkeersbelasting op de autovoertuigen betreffende de voertuigen vermeld in artikel 36^{bis} van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen en de inverkeersstelling betreffende de voertuigen vermeld in artikel 94, 1°, van het Wetboek betaalbaar op initiatief van de belastingplichtige op bankrekening IBAN BE82 0912 1503 3568 van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst.

§ 2. Als de belastingplichtige een verzoek om de belastingen bedoeld in de artikelen 3 en 94 van het Wetboek van de met voormelde belastingen gelijkgestelde belastingen of enkel één daarvan krijgt, moet hij het overschrijvingsformulier in bijlage gebruiken overeenkomstig de begeleidende richtlijnen. Mocht hij een dergelijk verzoek niet gekregen hebben, moet hij op het gebruikte betalingsformulier het volgende vermelden :

a) als het een wegvoertuig betreft, de nummerplaat van betrokken voertuig, evenals zijn volledige identiteit zoals vermeld in het inschrijvingsbewijs van dat voertuig;

b) als het een luchtvaartuig betreft, kenteken en bouwjaar van betrokken luchtvaartuig, zijn eventuele thuisvliegveld evenals zijn volledige identiteit zoals vermeld in het inschrijvingsbewijs van dat luchtvaartuig;

c) als het een pleziervaartuig betreft, het nummer van de vlaggenbrief, de naam, de thuishaven, het registratienummer, het bouwjaar voor de betrokken boot, evenals zijn volledige identiteit zoals vermeld in de vlaggenbrief van die boot.

De verschuldigde verkeersbelasting is verschuldigd bij gebreke van het verzoek om te betalen bedoeld in § 2, drie maanden na de inschrijving van het voertuig of de ingebruikname ervan op de openbare weg.”.

Art. 22. In artikel 19 worden de woorden “van 9 tot 12 uur” vervangen door de woorden “van 9 tot 12 uur 30 en van 13 uur 30 tot 16 uur”.

Art. 23. Artikel 22^{bis} wordt vervangen als volgt :

“Art. 22^{bis}. § 1. Overeenkomstig artikel 63, § 1, van voornoemd decreet van 6 mei 1999 wordent de toepasselijke geldboetes voor de overtredingen gepleegd tegenover de bepalingen van de verkeersbelasting en in de inverkeersstelling vastgesteld als volgt :

	Soort overtreding	Hoogte administratieve geldboete
A	Niet-betaling binnen de termijn van de verkeersbelasting en de inverkeersstellingsbelasting	25 euro bij de toezending van de belastingaanslag; Ze kan op 50 euro gebracht worden vanaf de elfde dag van versturen van de belastingaanslag.
B	Overtreding inzake inachtneming van de voorwaarden van gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de verkeersbelasting of de inverkeersstellingsbelasting	100 euro bij de eerste overtreding; Bij de tweede overtreding, belastingbedrag maal drie, met minimumboete van 100 euro en maximumboete van 250 euro
C	Uitblijven van aangifte betreffende een voertuig onderworpen aan een verkeersbelasting of de inverkeersstellingsbelasting of onjuiste of verkeerde aangifte aanleiding gevend tot een ontoereikende belasting	Twee maal het bedrag van het ontdoken deel van de belasting, met een minimumgeldboete van 100 euro en een maximumgeldboete van 1.250 euro, en voor zover het ontdoken deel van de belasting één tiende van de oorspronkelijke belasting overschrijdt

§ 2. De in artikel 63, § 2, 1°, van het decreet bedoelde dienst is de Waalse Dienst voor afvalstoffen;”.

Titel 7. — Inwerkingtreding

Art. 24. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 25. De Minister van Begroting en Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 december 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2013/15278]

Service extérieur. — Modification. — Ambassade

Par arrêté royal du 1^{er} décembre 2013, le rang de l'Ambassade de Belgique à Caracas est modifié en Consulat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2013/15278]

Buitenlandse Dienst. — Wijziging. — Ambassade

Bij koninklijk besluit van 1 december 2013 wordt de rang van de Ambassade van België te Caracas gewijzigd tot Consulaat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00799]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 22 novembre 2013, Mme NOE, Chantal, conseiller au département, est admise à la pension le 1^{er} janvier 2014.

L'intéressée est autorisée à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00799]

Personeel. — Opruststelling

Bij koninklijk besluit van 22 november 2013, wordt, met ingang van 1 januari 2014, Mevr. NOE, Chantal, adviseur bij het departement, toegelaten tot het pensioen.

Het is betrokkene vergund zijn pensioenaanspraken te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/206177]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, M. MICHELS, Johan est nommé juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail d'Oudenaarde en remplacement de M. VERDONCKT, Etienne dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/206177]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013, is de heer MICHELS, Johan benoemd tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Oudenaarde ter vervanging van de heer VERDONCKT, Etienne wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/206214]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, M. MICHIELSEN, Franciscus est nommé juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Turnhout en remplacement de M. GEVERS, Willy dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/206214]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013, is de heer MICHIELSEN, Franciscus benoemd tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Turnhout ter vervanging van de heer GEVERS, Willy wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/206176]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur employé au tribunal du travail de Courtrai, Ypres, Furne est accordée à Monsieur SCHAUT, Dirk à la fin du mois d'avril 2014, au cours duquel il atteindra la limite d'âge.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/206176]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013, wordt aan de heer SCHAUT, Dirk, op het einde van de maand april 2014, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens zal bereiken, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende, bij de arbeidsrechtbank van Kortrijk, Ieper en Veurne.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2013/207037]

8 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011 portant nomination des membres représentant la Ministre des Indépendants auprès de la Commission des dispenses de cotisations

La Ministre des Indépendants,

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 22, modifié par les lois des 9 juin 1970, 14 décembre 1989 et 30 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment les articles 82 et 84, § 1^{er}, modifiés par l'arrêté royal du 18 mai 1993;

Vu l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011 portant nomination des membres représentant la Ministre des Indépendants auprès de la Commission des dispenses de cotisations;

Considérant qu'il est nécessaire de nommer des membres supplémentaires en vue du bon fonctionnement de la Commission des dispenses de cotisations;

Considérant qu'il convient que le mandat des membres, nommés par cet arrêté, se termine au même moment que le mandat des membres qui ont été nommés par l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 18 octobre 2011 portant nomination des membres représentant la Ministre des Indépendants auprès de la Commission des dispenses de cotisations, sous A, les mots "Mme Scherps, E., assistant administratif", "M. De Zutter, P., expert technique" et "Mme Smekens, M.-J., chef administratif" sont supprimés.

Art. 2. Sont nommés dans le rôle linguistique néerlandais en qualité de membres suppléants de la Commission des dispenses de cotisations :

de M. Vanhuyse, S. :

M. Wyns, G., conseiller général;

M. Soetemans, D., attaché.

Art. 3. Est nommée dans le rôle linguistique français en qualité de membre suppléant de la Commission des dispenses de cotisations :

de M. Connerotte, R. :

Mme Elfathi, G., attaché.

Art. 4. Par dérogation à l'article 84 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, le mandat des membres visés aux articles 2 et 3 se termine le 30 juin 2017.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 novembre 2013.

Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2013/207037]

8 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 oktober 2011 houdende benoeming van de leden die de Minister van Zelfstandigen vertegenwoordigen in de Commissie voor vrijstelling van bijdragen

De Minister van Zelfstandigen,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 22, gewijzigd bij de wetten van 9 juni 1970, 14 december 1989 en 30 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 82 en 84, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 1993;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 oktober 2011 houdende benoeming van de leden die de Minister van Zelfstandigen vertegenwoordigen in de Commissie voor vrijstelling van bijdragen;

Overwegende dat het voor de goede werking van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen noodzakelijk is dat bijkomende leden worden benoemd;

Overwegende dat het mandaat van de bij dit besluit benoemde leden op hetzelfde ogenblik dient te eindigen als het mandaat van de leden die benoemd werden bij het ministerieel besluit van 18 oktober 2011,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 18 oktober 2011 houdende benoeming van de leden die de Minister van Zelfstandigen vertegenwoordigen in de Commissie voor vrijstelling van bijdragen, onder A, worden de woorden "Mevr. Scherps, E., administratief assistent", "de heer De Zutter, P., technisch expert" en "Mevr. Smekens, M.-J., bestuurschef" geschrapt.

Art. 2. Worden op de Nederlandse taalrol benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen :

van de heer Vanhuyse, S. :

de heer Wyns, G., adviseur-generaal;

de heer Soetemans, D., attaché.

Art. 3. Wordt op de Franse taalrol benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen :

van de heer Connerotte, R. :

Mevr. Elfathi, G., attaché.

Art. 4. In afwijking op artikel 84 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, eindigt het mandaat van de in de artikelen 2 en 3 bedoelde leden op 30 juni 2017.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 november 2013.

Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/207034]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Verdonck, H., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce d'Anvers.

Par arrêtés royaux du 8 décembre 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, sont nommés juge consulaire au tribunal de commerce :

— d'Anvers :

MM. :

— Kuyps, J., domicilié à Essen, pour un terme de cinq ans;

— Theunen, A., domicilié à Zoersel, pour un terme expirant le 31 octobre 2015;

— Biesmans, S., domicilié à Wuustwezel, pour un terme expirant le 8 mai 2016;

— Vierstraete, P., domicilié à Merksem, pour un terme de cinq ans;

— Servaty, D., domicilié à Brasschaat, pour un terme de cinq ans;

— Huyghe, L., domicilié à Anvers, pour un terme expirant le 14 janvier 2014.

Cette nomination est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 14 janvier 2014;

— De Smedt, H., domicilié à Kontich, pour un terme de cinq ans.

— de Turnhout :

MM. :

— Moerbeek, L., domicilié à Nijlen;

— Peeters, D., domicilié à Lille;

— Mme Pepermans, K., domiciliée à Ravels,

pour un terme de cinq ans.

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} février 2014, M. Versmissen, F., domicilié à Turnhout, est nommé juge consulaire au tribunal de commerce de Turnhout, pour un terme de cinq ans.

Par arrêtés royaux du 8 décembre 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, sont nommés juge consulaire au tribunal de commerce :

— d'Hasselt :

MM. :

— Neven, R., domicilié à Landen;

— Pellens, L., domicilié à Houthalen-Helchteren,

pour un terme de cinq ans.

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} mars 2014, M. Praets, R., domicilié à Houthalen-Helchteren, est nommé juge consulaire au tribunal de commerce d'Hasselt, pour un terme de cinq ans.

— de Bruxelles :

Mmes :

— Devos, K., domiciliée à Ninove;

— Peeters, F., domiciliée à Melle;

— M. Plovie, P., domicilié à Ternat,

pour un terme de cinq ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/207034]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013 is aan de heer Verdonck, H., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Antwerpen.

Bij koninklijke besluiten van 8 december 2013, die in werking treden op de datum van de eedaflegging, zijn benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

— te Antwerpen :

de heren :

— Kuyps, J., wonende te Essen, voor een termijn van vijf jaar;

— Theunen, A., wonende te Zoersel, voor een termijn eindigend op 31 oktober 2015;

— Biesmans, S., wonende te Wuustwezel, voor een termijn eindigend op 8 mei 2016;

— Vierstraete, P., wonende te Merksem, voor een termijn van vijf jaar;

— Servaty, D., wonende te Brasschaat, voor een termijn van vijf jaar;

— Huyghe, L., wonende te Antwerpen, voor een termijn eindigend op 14 januari 2014.

Deze benoeming is vernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 14 januari 2014;

— De Smedt, H., wonende te Kontich, voor een termijn van vijf jaar;

— te Turnhout :

de heren :

— Moerbeek, L., wonende te Nijlen;

— Peeters, D., wonende te Lille;

— Mevr. Pepermans, K., wonende te Ravels,

voor een termijn van vijf jaar.

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging welke niet mag gebeuren vóór 1 februari 2014, is de heer Versmissen, F., wonende te Turnhout, benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Turnhout, voor een termijn van vijf jaar.

Bij koninklijke besluiten van 8 december 2013, die in werking treden op de datum van de eedaflegging, zijn benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

— te Hasselt :

de heren :

— Neven R., wonende te Landen;

— Pellens L., wonende te Houthalen-Helchteren,

voor een termijn van vijf jaar.

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging welke niet mag gebeuren vóór 1 maart 2014, is de heer Praets, R., wonende te Houthalen-Helchteren, benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Hasselt, voor een termijn van vijf jaar.

— te Brussel :

Mevrn. :

— Devos, K., wonende te Ninove;

— Peeters, F., wonende te Melle;

— de heer, Plovie P., wonende te Ternat,

voor een termijn van vijf jaar.

Par arrêtés royaux du 8 décembre 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, sont nommés juge consulaire au tribunal de commerce :

— de Nivelles :

— Mme Claes, M., domiciliée à Incourt, pour un terme de cinq ans.

Elle est autorisée à exercer les fonctions de chargé de cours et de professeur invité à l'EPHEC.

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} mars 2014, M. De Baets, G., domicilié à Thuin, est nommé juge consulaire au tribunal de commerce de Nivelles, pour un terme de cinq ans;

— de Termonde :

MM. :

— Vermeiren, J., domicilié à Asse, pour un terme de cinq ans;

— De Coorde, F., domicilié à Ninove, pour un terme expirant le 31 octobre 2016;

— Bultijnck, J., domicilié à Buggenhout, pour un terme expirant le 1^{er} avril 2014.

La nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Termonde de M. Bultijnck, J., domicilié à Buggenhout, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 2 avril 2014;

— Herreman, F., domicilié à Erpe-Mere;

— De Rick, M., domicilié à Alost;

— Mme Vermander, S., domicilié à Koksijde;

pour un terme de cinq ans;

— de Gand :

— Mme De Causmaecker, A., domiciliée à Sint-Laureins;

— M. Benijts, M., domicilié à Gand,

pour un terme de cinq ans.

— d'Audenarde :

Mmes :

— Descamps, L., domicilié à Nokere, pour un terme de cinq ans;

— De Man, K., domicilié à Gavere, pour un terme expirant le 28 janvier 2016;

— de Bruges :

MM. :

— Van Merris, S., domicilié à Damme;

— Maly, D., domicilié à Bruges;

— Mme Hoste, M., domiciliée à Knokke-Heist,

pour un terme de cinq ans;

— d'Ypres :

— Mme Combes, C., domiciliée à Wervik, pour un terme expirant le 23 mai 2016;

— de Marche-en-Famenne :

— M. Cali, S., domicilié à Grâce-Hollogne, pour un terme de cinq ans.

— de Dinant :

MM. :

— Muraille, S., domicilié à Anhée, pour un terme de cinq ans;

— Gillard, R., domicilié à Ciney, pour un terme expirant le 31 août 2014;

— Antoine, M., domicilié à Dinant, pour un terme de cinq ans;

— de Charleroi :

MM. :

— Cantillon, B., domicilié à Gembloux;

— Duchateau, Ph., domicilié à Mont-sur-Marchienne;

— Mme Huart, D., domiciliée à Nivelles,

pour un terme de cinq ans;

— de Mons :

MM. :

— Dubois, E., domicilié à Mons, pour un terme de cinq ans;

— Sibille, A., domicilié à Soignies, pour un terme expirant le 30 novembre 2014.

Bij koninklijke besluiten van 8 december 2013, die in werking treden op de datum van de eedaflegging, zijn benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

— te Nijvel :

— Mevr. Claes, M., wonende te Incourt, voor een termijn van vijf jaar.

Zij is gemachtigd om haar functies van Universitair docent en gastprofessor uit te oefenen in de EPHEC.

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging welke niet mag gebeuren vóór 1 maart 2014, is de heer De Baets, G., wonende te Thuin, benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Nijvel, voor een termijn van vijf jaar;

— te Dendermonde :

de heren :

— Vermeiren, J., wonende te Asse, voor een termijn van vijf jaar;

— De Coorde, F., wonende te Ninove, voor een termijn eindigend op 31 oktober 2016;

— Bultijnck, J., wonende te Buggenhout, voor een termijn eindigend op 1 april 2014.

De benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Dendermonde van de heer Bultijnck, J., wonende te Buggenhout, is hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 2 april 2014;

— Herreman, F., wonende te Erpe-Mere;

— De Rick, M., wonende te Aalst;

— Mevr. Vermander, S., wonende te Koksijde;

voor een termijn van vijf jaar.

— te Gent :

— Mevr. De Causmaecker, A., wonende te Sint-Laureins;

— de heer Benijts, M., wonende te Gent,

voor een termijn van vijf jaar.

— te Oudenaarde :

Mevrn. :

— Descamps, L., wonende te Nokere, voor een termijn van vijf jaar;

— De Man, K., wonende te Gavere, voor een termijn eindigend op 28 januari 2016;

— te Brugge :

de heren :

— Van Merris, S., wonende te Damme;

— Maly, D., wonende te Brugge;

— Mevr. Hoste, M., wonende te Knokke-Heist,

voor een termijn van vijf jaar;

— te Leper :

— Mevr. Combes, C., wonende te Wervik, voor een termijn eindigend op 23 mei 2016;

— te Marche-en-Famenne :

— de heer Cali, S., wonende te Grâce-Hollogne, voor een termijn van vijf jaar.

— te Dinant :

de heren :

— Muraille, S., wonende te Anhée, voor een termijn van vijf jaar;

— Gillard, R., wonende te Ciney, voor een termijn eindigend op 31 augustus 2014;

— Antoine, M., wonende te Dinant, voor een termijn van vijf jaar.

te Charleroi :

de heren :

— Cantillon, B., wonende te Gembloux;

— Duchateau, Ph., wonende te Mont-sur-Marchienne;

— Mevr. Huart, D., wonende te Nijvel,

voor een termijn van vijf jaar;

te Bergen :

de heren :

— Dubois, E., wonende te Bergen, voor een termijn van vijf jaar;

— Sibille, A., wonende te Zinnik, voor een termijn eindigend op 30 november 2014.

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, la nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce d'Ypres de M. Bonduelle, J., domicilié à Koksijde, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 25 décembre 2013 et expirant le 30 septembre 2018.

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013 is de benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Ieper van de heer Bonduelle, J., wonende te Koksijde, vernieuwd voor een termijn met ingang van 25 december 2013 eindigend op 30 september 2018.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/207030]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 4 décembre 2013, Mme Lacombe, S., ancien juge suppléant à la justice de paix du second canton de Schaerbeek, est nommée Chevalier de l'Ordre de Léopold II.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/207030]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 4 december 2013, is Mevr. Lacombe, S., gewezen plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het tweede kanton Schaerbeek, benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11594]

**Personnel et Organisation
Promotions par avancement à une classe supérieure**

Par arrêté royal du 29 octobre 2013, M. Vincent VANESSE, classe A1 avec le titre d'attaché, est promu par avancement à la classe supérieure A2 au même titre d'attaché, avec prise de rang au 1^{er} octobre 2013.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11594]

**Personeel en Organisatie
Bevorderingen door verhoging tot een hogere klasse**

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2013 wordt de heer Vincent VANESSE, klasse A1 met de titel van attaché, door verhoging naar de hogere klasse A2 bevorderd met behoud van de titel van attaché, met ranginneming op 1 oktober 2013.

Par arrêté royal du 29 octobre 2013, M. Stefaan JACOBS, classe A2 avec le titre d'attaché, est promu par avancement à la classe supérieure A3 avec le titre de conseiller, avec prise de rang au 1^{er} mars 2013.

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2013, wordt de heer Stefaan JACOBS, klasse A2 met de titel van attaché, door verhoging naar de hogere klasse A3 bevorderd tot de titel van adviseur, met ranginneming op 1 maart 2013.

Par arrêté royal du 29 octobre 2013, Mme Lucia DECUYPER, classe A2 avec le titre d'attaché, est promue par avancement à la classe supérieure A3 avec le titre de conseiller, avec prise de rang au 1^{er} avril 2013.

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 2013, wordt Mevr. Lucia DECUYPER, classe A2 met de titel van attaché, door verhoging naar de hogere klasse A3 bevorderd tot de titel van adviseur, met ranginneming op 1 april 2013.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden gericht.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11593]

**Personnel et Organisation
Nomination en qualité d'agent de l'Etat**

Par arrêté royal du 1^{er} octobre 2013, M. Frederick DE GROOTE est nommé en qualité d'agent de l'Etat, dans la classe A1 au titre d'attaché, à partir du 18 mai 2013 avec prise de rang au 1^{er} mars 2012.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11593]

**Personeel en Organisatie
Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar**

Bij koninklijk besluit van 1 oktober 2013 wordt met ingang van 18 mei 2013, de heer Frederick DE GROOTE in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de classe A1 met ranginneming op 1 maart 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden gericht.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11567]

**Personnel et Organisation
Nomination en qualité d'agent de l'Etat**

Par arrêté royal du 14 octobre 2013, Mme Karen VERSIEREN est nommée en qualité d'agent de l'Etat, dans la classe A1 au titre d'attaché, à partir du 1^{er} septembre 2013 avec prise de rang au 1^{er} septembre 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11567]

**Personeel en Organisatie
Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar**

Bij koninklijk besluit van 14 oktober 2013 wordt met ingang van 1 september 2013, Mevr. Karen VERSIEREN in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A1 met rangneming op 1 september 2012.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel te worden gericht.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11609]

**Personnel et Organisation
Nomination en qualité d'agent de l'Etat**

Par arrêté royal du 4 novembre 2013, Mme Katrijn VERLEE est nommée en qualité d'agent de l'Etat, dans la classe A1 au titre d'attaché, à partir du 1^{er} septembre 2013 avec prise de rang au 1^{er} septembre 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11609]

**Personeel en Organisatie
Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar**

Bij koninklijk besluit van 4 november 2013 wordt met ingang van 1 september 2013, Mevr. Katrijn VERLEE in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A1 met rangneming op 1 september 2012.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden gericht.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2013/11608]

Personnel et Organisation. — Démission

Par arrêté royal du 5 novembre 2013, la démission de ses fonctions d'attaché est accordée à sa demande à partir du 16 octobre 2013, à Mme Veerle NOTEN.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2013/11608]

Personeel en Organisatie. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 5 november 2013 wordt met ingang van 16 oktober 2013, op haar aanvraag, aan Mevr. Veerle NOTEN, ontslag uit haar ambt van attaché verleend.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden gericht.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2013/36155]

Provincie Vlaams-Brabant - goedkeuring stedenbouwkundige verordening

OPWIJK. — Bij besluit van de Deputatie van de provincie Vlaams-Brabant van 5 december 2013 is goedgekeurd de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake parkeren en stallen van auto's en fietsen en realisatie van berggruimten bij meergezinswoningen, definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Opwijk op 22 oktober 2013. De verordening is goedgekeurd met schrapping van de woorden « gestapeld wonen » in artikel 2, 2°. De verordening voor het voorzien van parkeerplaatsen en een ruimte voor het opslag van huishoudelijk afval bij meergezinswoningen van 30 september 2004, wordt opgeheven.

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2013/206798]

26 NOVEMBER 2013. — Eervol ontslag. — Pensionering

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 november 2013 wordt aan Mevr. Maria Van Elst, met ingang van 1 januari 2014, eervol ontslag verleend uit haar functie van adjunct van de directeur. De betrokkene is ertoe gemachtigd haar aanspraak op pensioen te doen gelden en de titel van haar ambt eershalve te voeren.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/206796]

29 NOVEMBER 2013. — Erkenning wildbeheereenheid

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos van 29 november 2013 werd de wildbeheereenheid Baekeland erkend voor een periode van zes jaar, met ingang van 1 januari 2014.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2013/206800]

2 DECEMBER 2013. — Erkenning als instelling voor het organiseren van de opleiding tot verkeersveiligheidsauditor en de bijbehorende eindproef

Bij besluit van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken van 2 december 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De Universiteit Gent, Instituut voor Permanente Vorming, maatschappelijke zetel Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent (correspondentieadres Technologiepark 904, 9052 Zwijnaarde) wordt voor de duur van vijf jaar erkend als instelling voor het organiseren van de opleiding tot verkeersveiligheidsauditor en de bijbehorende eindproef.

Art. 2. De erkenning gaat in op datum van het besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2013/206797]

18 OKTOBER 2013. — Ruimte Vlaanderen. — Provincie West-Vlaanderen : PRUP "Solitaire vakantiewoningen"

Bij besluit van 18 oktober 2013 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Solitaire vakantiewoningen" van de provincie West-Vlaanderen.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/206804]

19. SEPTEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Juni 2013 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für die Autonome Hochschule in der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 27. Juni 2005 zur Schaffung einer Autonomen Hochschule, Artikel 5.62;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 4. Mai 2006 über die Einspruchskammer für

die Autonome Hochschule in der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 27. Juni 2013 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für die Autonome Hochschule in der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;
Nach Beratung,
Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2 Absatz 1 des Erlasses der Regierung vom 27. Juni 2013 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für die Autonome Hochschule in der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wortfolge "Herr Armand Koch" wird ersetzt durch die Wortfolge "Frau Brigitte Piel";
2. Die Wortfolge "Herr Helmuth Jousten" wird ersetzt durch die Wortfolge "Herr Patrick Bonni";
3. Die Wortfolge "Frau Mathilde Zanzen" wird ersetzt durch die Wortfolge "Herr Oswald Weber";
4. Die Wortfolge "Herr Winfried Croé" wird ersetzt durch die Wortfolge "Frau Paula Aussems";
5. Die Wortfolge "Herr Willy Heuschen" wird ersetzt durch die Wortfolge "Frau Maria Johanna Hellemanns";
6. Die Wortfolge "Herr Heinz Bouillon" wird ersetzt durch die Wortfolge "Herr Jean Zimmermann".

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 19. September 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht,
Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/206804]

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 27 juin 2013 désignant les membres de la chambre de recours pour la haute école autonome en Communauté germanophone

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 27 juin 2005 portant création d'une haute école autonome, article 5.62;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 4 mai 2006 relatif à la chambre de recours pour la haute école autonome en Communauté germanophone;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 27 juin 2013 portant désignation des membres de la chambre de recours pour la haute école autonome en Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement du 27 juin 2013 désignant les membres de la chambre de recours pour la haute école autonome en Communauté germanophone, les modifications suivantes sont apportées :

1. Les mots "M. Armand Koch" sont remplacés par les mots "Mme Brigitte Piel";
2. Les mots "M. Helmuth Jousten" sont remplacés par les mots "M. Patrick Bonni";
3. Les mots "Mme Mathilde Zanzen" sont remplacés par les mots "M. Oswald Weber";
4. Les mots "M. Winfried Croé" sont remplacés par les mots "Mme Paula Aussems";
5. Les mots "M. Willy Heuschen" sont remplacés par les mots "Mme Maria Johanna Hellemanns";
6. Les mots "M. Heinz Bouillon" sont remplacés par les mots "M. Jean Zimmermann".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 19 septembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement,
de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/206804]

19 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 27 juni 2013 tot aanwijzing van de leden van de raad van beroep voor de autonome hogeschool in de Duitstalige Gemeenschap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 27 juni 2005 houdende oprichting van een autonome hogeschool, artikel 5.62;

Gelet op het besluit van de Regering van 4 mei 2006 betreffende de raad van beroep voor de autonome hogeschool in de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van 27 juni 2013 tot aanwijzing van de leden van de raad van beroep voor de autonome hogeschool in de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, eerste lid, van het besluit van de Regering van 27 juni 2013 tot aanwijzing van de leden van de raad van beroep voor de autonome hogeschool in de Duitstalige Gemeenschap worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. de woorden "De heer Armand Koch" worden vervangen door de woorden "Mevr. Brigitte Piel";
2. de woorden "De heer Helmuth Josten" worden vervangen door de woorden "De heer Patrick Bonni";
3. de woorden "Mevr. Mathilde Zanzen" worden vervangen door de woorden "De heer Oswald Weber";
4. de woorden "De heer Winfried Croé" worden vervangen door de woorden "Mevr. Paula Aussems";
5. de woorden "De heer Willy Heuschen" worden vervangen door de woorden "Mevr. Maria Johanna Hellemanns";
6. de woorden "De heer Heinz Bouillon" worden vervangen door de woorden "De heer Jean Zimmermann".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 19 september 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs,
Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/206805]

19. SEPTEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Grundschulwesen sowie der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Sekundar- und Hochschulwesen

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 27. Juli 1976 zur Regelung der Zurdispositionstellung wegen Stellenmangels, der Wiedereinberufung in den Dienst und der Gewährung einer Wartehaltssubvention im subventionierten Unterrichtswesen, insbesondere Artikel 8, abgeändert durch das Dekret vom 6. Juni 2005 über Maßnahmen im Unterrichtswesen 2005;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Grundschulwesen sowie der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Sekundar- und Hochschulwesen;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2 § 1 Absatz 1 des Erlasses der Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Grundschulwesen sowie der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Sekundar- und Hochschulwesen, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 5. April 2007, wird wie folgt geändert:

1. Die Wortfolge "Herr Hans Zimmermann" wird ersetzt durch die Wortfolge "Frau Maria Lebrun";
2. Die Wortfolge "Herr Reiner Mattar" wird ersetzt durch die Wortfolge "Frau Sandra Meessen";
3. Die Wortfolge "Herr Robert Müller" wird ersetzt durch die Wortfolge "Herr Eric Richter";
4. Die Wortfolge "Frau Fabienne Xhonneux" wird ersetzt durch die Wortfolge "Frau Marion Dhur-Peiffer".

In demselben Paragraphen wird der Absatz 2 wie folgt geändert:

1. Die Wortfolge "Herr Norbert Mertes" wird ersetzt durch die Wortfolge "Herr Guido Reuter";

2. Die Wortfolge "Herr Jacques Thirion" wird ersetzt durch die Wortfolge "Herr Ludwig Recker".

In demselben Artikel wird der Paragraph 2 Absatz 1 wie folgt geändert:

1. Die Wortfolge "Herr Herbert Felten" wird ersetzt durch die Wortfolge "Frau Sandra Meessen";
2. Die Wortfolge "Frau Patricia Creutz-Vilvoye" wird ersetzt durch die Wortfolge "Frau Marion Dhur-Peiffer".

In demselben Artikel wird der Paragraph 2 Absatz 2 wie folgt geändert:

3. Die Wortfolge "Herr Norbert Mertes" wird ersetzt durch die Wortfolge "Herr Guido Reuter";
- Die Wortfolge "Herr Jacques Thirion" wird ersetzt durch die Wortfolge "Herr Ludwig Recker".

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 19. September 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht,
Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/206805]

19 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 27 octobre 2005 portant désignation des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement fondamental officiel subventionné et libre subventionné ainsi que des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement secondaire et supérieur officiel subventionné et libre subventionné

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1976 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement subventionné, l'article 8, modifié par le décret du 6 juin 2005 portant des mesures en matière d'enseignement - 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 27 octobre 2005 portant désignation des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement fondamental officiel subventionné et libre subventionné ainsi que des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement secondaire et supérieur officiel subventionné et libre subventionné;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. À l'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement du 27 octobre 2005 portant désignation des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement fondamental officiel subventionné et libre subventionné ainsi que des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement secondaire et supérieur officiel subventionné et libre subventionné, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 5 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1. Les mots "M. Hans Zimmermann" sont remplacés par les mots "Mme Maria Lebrun";
2. Les mots "M. Reiner Mattar" sont remplacés par les mots "Mme Sandra Meessen";
3. Les mots "M. Rober Müller" sont remplacés par les mots "M. Eric Richter";
4. Les mots "Mme Fabienne Xhonneux" sont remplacés par les mots "Mme Marion Dhur-Peiffer".

À l'alinéa 2 du même paragraphe, les modifications suivantes sont apportées :

1. Les mots "M. Norbert Mertes" sont remplacés par les mots "M. Guido Reuter";
2. Les mots "M. Jacques Thirion" sont remplacés par les mots "M. Ludwig Recker".

Au § 2, alinéa 1^{er}, du même article, les modifications suivantes sont apportées :

1. Les mots "M. Herbert Felten" sont remplacés par les mots "Mme Sandra Meessen";
2. Les mots "Mme Patricia Creutz-Vilvoye" sont remplacés par les mots "Mme Marion Dhur-Peiffer".

Au § 2, alinéa 2, du même article, les modifications suivantes sont apportées :

1. Les mots "M. Norbert Mertes" sont remplacés par les mots "M. Guido Reuter";
2. Les mots "M. Jacques Thirion" sont remplacés par les mots "M. Ludwig Recker".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 19 septembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement,
de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/206805]

19 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 27 oktober 2005 houdende aanwijzing van de leden van de reffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij basisonderwijs alsmede van de leden van de reffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij secundair en hoger onderwijs

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1976 tot reglementering van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reffectatie en de toekenning van een wachtweddetoelage in het gesubsidieerd onderwijs, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij het decreet van 6 juni 2005 houdende maatregelen inzake onderwijs 2005;

Gelet op het besluit van de Regering van 27 oktober 2005 houdende aanwijzing van de leden van de reffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij basisonderwijs alsmede van de leden van de reffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij secundair en hoger onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, § 1, eerste lid, van het besluit van de Regering van 27 oktober 2005 houdende aanwijzing van de leden van de reffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij basisonderwijs alsmede van de leden van de reffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij secundair en hoger onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 5 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. de woorden "De heer Hans Zimmermann" worden vervangen door de woorden "Mevr. Maria Lebrun";
2. de woorden "De heer Reiner Mattar" worden vervangen door de woorden "Mevr. Sandra Meessen";
3. de woorden "De heer Robert Müller" worden vervangen door de woorden "De heer Eric Richter";
4. de woorden "Mevr. Fabienne Xhonneux" worden vervangen door de woorden "Mevr. Marion Dhur-Peiffer".

In § 1, tweede lid, van hetzelfde artikel worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. de woorden "De heer Norbert Mertes" worden vervangen door de woorden "De heer Guido Reuter";
2. de woorden "De heer Jacques Thirion" worden vervangen door de woorden "De heer Ludwig Recker".

In § 2, eerste lid, van hetzelfde artikel worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. de woorden "De heer Herbert Felten" worden vervangen door de woorden "Mevr. Sandra Meessen";
2. de woorden "Mevr. Patricia Creutz-Vilvoye" worden vervangen door de woorden "Mevr. Marion Dhur-Peiffer".

In § 2, tweede lid, van hetzelfde artikel worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. de woorden "De heer Norbert Mertes" worden vervangen door de woorden "De heer Guido Reuter";
2. de woorden "De heer Jacques Thirion" worden vervangen door de woorden "De heer Ludwig Recker".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 19 september 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs,
Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/206803]

20. NOVEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder des für die Beamten des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen zuständigen Widerspruchsausschusses

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 19. Juli 2012;

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen;

Aufgrund des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 7. Juni 2001 zur Organisation der Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten dieser Einrichtungen, Artikel 2;

Aufgrund des Vorschlags des Präsidenten des Verwaltungsrates des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen;

Aufgrund des Vorschlags der repräsentativen Gewerkschaftsorganisationen;

Auf Vorschlag des Ministers für Ausbildung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Als Mitglieder des für die Beamten des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen zuständigen Widerspruchsausschusses werden bestellt:

1. Herr Ewald Gangolf, Präsident des Verwaltungsrates, Vorsitzender des Widerspruchsausschusses;
2. Vertreter des statutarischen Personals des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen:
 - Frau Chantal Fijalkowski, Pädagogische Referentin;
 - Herr Eric Schiffers, Lehrlingssekretär;
 - Frau Yvonne Ramjoie, Sachbearbeiterin;
3. Vertreter der repräsentativen Gewerkschaftsorganisationen:
 - für die CZÖD: Herr Freddy Neumann und Frau Gabrielle Sonnet;
 - für die CGSP: Herr José Nicolaye;
 - für die SLFP: Herr Horst Kemper.

Art. 2 - Als Ersatzmitglieder des für die Beamten des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen zuständigen Widerspruchsausschusses werden bestellt:

1. Herr Leonhard Neycken, stellvertretender Generalsekretär des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft, als Ersatz für Herrn Ewald Gangolf, Vorsitzender des Widerspruchsausschusses;
2. Vertreter des statutarischen Personals des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen:
 - Frau Stephanie Schmitz, Erste Lehrlingssekretärin, als Ersatz für Frau Chantal Fijalkowski, Pädagogische Referentin;
 - Frau Vanessa Schmitz, Lehrlingssekretärin, als Ersatz für Herrn Eric Schiffers, Lehrlingssekretär;
 - Frau Alexandra Vandenhirtz, Lehrlingssekretärin, als Ersatz für Frau Yvonne Ramjoie, Sachbearbeiterin;
3. Vertreter der repräsentativen Gewerkschaftsorganisationen:
 - für die CZÖD: Frau Bernadette Pelzer als Ersatz für Herrn Freddy Neumann und Frau Christine Quoilin als Ersatz für Frau Gabrielle Sonnet;
 - für die CGSP: Herr Olaf Bodem als Ersatz für Herrn José Nicolaye;
 - für die SLFP: Herr Alain Rousseaux als Ersatz für Herrn Horst Kemper.

Art. 3 - Vorsitzender des Widerspruchsausschusses bei Disziplinarverfahren ist N.N.

Art. 4 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 5 - Der für die Ausbildung zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 20. November 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung

O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/206803]

20 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres de la commission de recours compétente à l'égard des agents de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifiée en dernier lieu par la loi du 19 juillet 2012;

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 7 juin 2001 portant organisation des organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire de leurs agents, article 2;

Vu la proposition introduite par le président du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.;

Vu la proposition introduite par les organisations syndicales représentatives;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les personnes suivantes sont désignées comme membres de la commission de recours compétente à l'égard des agents de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. :

1^o président de la commission de recours : M. Ewald Gangolf, président du conseil d'administration;

2^o pour représenter le personnel statutaire de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. :

- Mme Chantal Fijalkowski, adjointe pédagogique;

- M. Eric Schiffers, secrétaire d'apprentissage;

- Mme Yvonne Ramjoie, rédacteur;

3^o pour représenter les organisations syndicales représentatives :

- pour la CCSP : M. Freddy Neumann et Mme Gabrielle Sonnet;

- pour la CGSP : M. José Nicolaye;

- pour la SLFP : M. Horst Kemper.

Art. 2. Les personnes suivantes sont désignées comme membres suppléants de la commission de recours compétente à l'égard des agents de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. :

1^o M. Leonhard Neycken, secrétaire général suppléant auprès du Ministère de la Communauté germanophone, comme suppléant de M. Ewald Gangolf, président de la commission de recours;

2^o pour représenter le personnel statutaire de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. :

- Mme Stephanie Schmitz, premier secrétaire d'apprentissage, comme suppléant de Mme Chantal Fijalkowski, adjoint pédagogique;

- Mme Vanessa Schmitz, secrétaire d'apprentissage, comme suppléant de M. Eric Schiffers, secrétaire d'apprentissage;

- Mme Alexandra Vandenhirtz, secrétaire d'apprentissage, comme suppléant de Mme Yvonne Ramjoie, rédacteur;

3^o pour représenter les organisations syndicales représentatives :

- pour la CCSP : Mme Bernadette Pelzer, comme suppléant de M. Freddy Neumann, et Mme Christine Quoilin, comme suppléant de Mme Gabrielle Sonnet;

- pour la CGSP : M. Olaf Bodem, comme suppléant de M. José Nicolaye;

- pour la SLFP : M. Alain Rousseaux, comme suppléant de M. Horst Kemper.

Art. 3. Le président de la commission de recours en cas de procédure disciplinaire est N.N.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière de Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 20 novembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,

K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,

O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/206803]

20 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Regering houdende aanwijzing van de leden van de commissie van beroep bevoegd voor de ambtenaren van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 juli 2012;

Gelet op het decreet van 16 december 1991 betreffende de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s;

Gelet op het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 7 juni 2001 houdende organisatie van de organismen van openbaar nut der Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren ervan, artikel 2;

Gelet op de voordracht van de voorzitter van de raad van bestuur van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s;

Gelet op de voordracht van de representatieve vakorganisaties;

Op de voordracht van de Minister van Opleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Als leden van de commissie van beroep die bevoegd is voor de ambtenaren van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s worden aangewezen :

1° als voorzitter van de commissie van beroep : de heer Ewald Gangolf, voorzitter van de raad van beroep;

2° als vertegenwoordigers van het statutair personeel van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s :

- Mevr. Chantal Fijalkowski, pedagogische adjunct;

- de heer Eric Schiffers, leersecretaris;

- Mevr. Yvonne Ramjoie, opsteller;

3° als vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties :

- voor de CCOD : de heer Freddy Neumann en mevr. Gabriele Sonnet;

- voor de ACOD : de heer José Nicolaye;

- voor de VSOA : de heer Horst Kemper.

Art. 2. Als plaatsvervangende leden van de commissie van beroep die bevoegd is voor de ambtenaren van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s worden aangewezen :

1° de heer Leonhard Neycken, plaatsvervangende secretaris-generaal van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap, als plaatsvervanger van de heer Ewald Gangolf, voorzitter van de commissie van beroep;

2° als vertegenwoordigers van het statutair personeel van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s :

- Mevr. Stephanie Schmitz, eerste leersecretaris, als plaatsvervanger van mevr. Chantal Fijalkowski, pedagogische adjunct;

- Mevr. Vanessa Schmitz, leersecretaris, als plaatsvervanger van de heer Eric Schiffers, leersecretaris;

- Mevr. Alexandra Vandenhirtz, leersecretaris, als plaatsvervanger van mevr. Yvonne Ramjoie, opsteller;

3° als vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties :

- voor de CCOD : Mevr. Bernadette Pelzer als plaatsvervanger van de heer Freddy Neumann en Mevr. Christine Quoilin als plaatsvervanger van Mevr. Gabrielle Sonnet;

- voor de ACOD : de heer Olaf Bodem als plaatsvervanger van de heer José Nicolaye;

- voor de VSOA : de heer Alain Rousseaux als plaatsvervanger van de heer Horst Kemper.

Art. 3. De voorzitter van de commissie van beroep bij tuchtprocedure is N.N.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 5. De minister bevoegd voor Opleiding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 20 november 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,

K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,

O. PAASCH

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206876]

4 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation des membres du Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 22 juillet 2010 créant un Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie;

Vu le décret du 6 novembre 2008 portant rationalisation de la fonction consultative;

Sur la proposition du Ministre du Budget et des Finances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés en qualité de membres du Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie pour une durée de mandat de cinq ans, les personnes dont les noms figurent ci-après.

Pour leurs compétences et expérience particulières dans les domaines budgétaire et économique, de la fiscalité et des finances :

Effectifs :

- M. Jean Hilgers;
- M. Philippe Defeyt;
- M. Nicolas Bednar;
- M. Gérard Valenduc;
- M. Laurent Gustin;
- M. Marc Bourgeois;
- M. Pierre Léonard;
- Mme Géraldine Desille;
- M. Sébastien Bertrand.

Suppléants :

- M. Michael Van Den Kerkhove;
- M. Olivier Hubert;
- Mme Séverine Thys;
- M. Georges Xhauftaire;
- M. Julien Vandernoot;
- M. Benoît Bayenet;
- M. Eric Henry;
- M. Jean-François Robe;
- Mme Johanna Delaunoy.

Pour le Conseil économique et social de Wallonie :

- M. Jean de Lame;
- M. Arnaud Deplae;
- M. Gianni Infanti;
- Mme Muriel Ruol.

Pour le Gouvernement wallon :

Effectifs :

- M. Edoardo Traversa;
- M. Lionel Van Leeuw;
- Mme Isabelle Devos;
- M. Olivier Dubois.

Suppléants :

- Mme Caroline Mestré;
- M. Marc Lannoy;
- M. Marc Degaute;
- Mme Sylvianne Portugaels.

Pour les services du Gouvernement wallon :

- le directeur général de la Direction générale opérationnelle Fiscalité ou le représentant qu'il désigne;
- le directeur général de la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication ou le représentant qu'il désigne;
- le directeur général de la Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et Santé ou le représentant qu'il désigne;
- le président de la Cellule fiscale ou le représentant qu'il désigne;
- le président de la Cellule d'information financière ou le représentant qu'il désigne.

Pour l'Inspection des Finances :

- M. Serge Bawin.

Art. 2. Sont désignés en qualité de président et de vice-président parmi les membres du Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie, les personnes dont les noms figurent ci-après :

- en qualité de président : M. Jean Hilgers;
- en qualité de vice-présidents : M. Marc Bourgeois et M. Philippe Defeyt.

Art. 3. Le Ministre du Budget et des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 4 juillet 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206876]

4. JULI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung der Mitglieder des Rates für das Steuer- und Finanzwesen der Wallonie

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 22. Juli 2010 zur Errichtung eines Rates für das Steuer- und Finanzwesen der Wallonie;

Aufgrund des Dekrets vom 6. November 2008 zur Rationalisierung der Beratungsfunktion;

Auf Vorschlag des Ministers für Haushalt und Finanzen;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Personen werden für eine Mandatsdauer von fünf Jahren als Mitglieder des Rates für das Steuer- und Finanzwesen der Wallonie bezeichnet;

Aufgrund ihrer besonderen Sachkenntnis und Erfahrung in den Bereichen Haushalt und Wirtschaft, Steuerwesen und Finanzen:

Ordentliche Mitglieder:

- Herr Jean Hilgers;
- Herr Philippe Defeyt;
- Herr Nicolas Bednar;
- Herr Gérard Valenduc;
- Herr Laurent Gustin;
- Herr Marc Bourgeois;
- Herr Pierre Léonard;
- Frau Géraldine Desille;
- Herr Sébastien Bertrand.

Stellvertretende Mitglieder:

- Herr Michael Van Den Kerkhove;
- Herr Olivier Hubert;
- Frau Séverine Thys;
- Herr Georges Xhaufaire;
- Herr Julien Vandernoot;
- Herr Benoît Bayenet;
- Herr Eric Henry;
- Herr Jean-François Robe;
- Frau Johanna Delaunoy.

Für den Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie:

- Herr Jean de Lame;
- Herr Arnaud Deplae;
- Herr Gianni Infanti;
- Frau Muriel Ruol.

Für die Wallonische Regierung:

Ordentliche Mitglieder:

- Herr Edoardo Traversa;
- Herr Lionel Van Leeuw;
- Frau Isabelle Devos;
- Herr Olivier Dubois.

Stellvertretende Mitglieder:

- Frau Caroline Mestré;
- Herr Marc Lannoy;
- Herr Marc Degaute;
- Frau Sylvianne Portugaels.

Für die Dienststellen der Wallonischen Regierung,

- der Generaldirektor der Operativen Generaldirektion Steuerwesen oder der von ihm bezeichnete Stellvertreter;
- der Generaldirektor der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie oder der von ihm bezeichnete Stellvertreter;

- der Generaldirektor der Operativen Generaldirektion Lokale Behörden, Soziale Maßnahmen und Gesundheit oder der von ihm bezeichnete Stellvertreter;
 - der Vorsitzende der Zelle "Steuerwesen" oder der von ihm bezeichnete Stellvertreter;
 - der Vorsitzende der Zelle für finanzielle Informationen oder der von ihm bezeichnete Stellvertreter;
- Für die Finanzinspektion:
- Herr Serge Bawin.

Art. 2 - Die folgenden Personen werden unter den Mitgliedern des Rates für das Steuer- und Finanzwesen der Wallonie für das Amt als Vorsitzender bzw. stellvertretender Vorsitzender bezeichnet:

- als Vorsitzender : Herr Jean Hilgers;
- als stellvertretende Vorsitzende : Herr Marc Bourgeois und Herr Philippe Defeyt.

Art. 3 - Der Minister für Haushalt und Finanzen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 4. Juli 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206876]

4 JULI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de leden van de "Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie CFFW" (Raad van de Fiscaliteit en de Financiën van Wallonië)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 22 juli 2010 houdende oprichting van een "Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie" (Raad van de fiscaliteit en de financiën van Wallonië);

Gelet op het decreet van 6 november 2008 houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie;

Op de voordracht van de Minister van Begroting en Financiën;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden aangewezen als lid van de "Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie" (Raad van de fiscaliteit en de financiën van Wallonië) voor een mandaat van 5 jaar.

Voor hun bijzondere bevoegdheden en ervaring in de domeinen begroting, economie, fiscaliteit en financiën :

Gewone leden :

- De heer Jean Hilgers;
- De heer Philippe Defeyt;
- De heer Nicolas Bednar;
- De heer Gérard Valenduc;
- De heer Laurent Gustin;
- De heer Marc Bourgeois;
- De heer Pierre Léonard;
- Mevr. Géraldine Desille;
- De heer Sébastien Bertrand.

Plaatsvervangende leden :

- De heer Michael Van Den Kerkhove;
- De heer Olivier Hubert;
- Mevr. Séverine Thys;
- De heer Georges Xhauftaire;
- De heer Julien Vandernoot;
- De heer Benoît Bayenet;
- De heer Eric Henry;
- De heer Jean-François Robe;
- Mevr. Johanna Delaunoy.

Voor de "Conseil économique et social de Wallonie" (Sociaal Economische Raad van Wallonië) :

- De heer Jean de Lame;
- De heer Arnaud Deplae;
- De heer Gianni Infanti;
- Mevr. Muriel Ruol.

Voor de Waalse Regering :

Gewone leden :

- De heer Edoardo Traversa;
- De heer Lionel Van Leeuw;
- Mevr. Isabelle Devos;
- De heer Olivier Dubois.

Plaatsvervangende leden :

- Mevr. Caroline Mestré;
- De heer Marc Lannoy;

- De heer Marc Degaute;
- Mevr. Sylviane Portugaels.

Voor de diensten van de Waalse Regering :

- de directeur-generaal van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit of de vertegenwoordiger die hij aanwijst;
 - de directeur-generaal van het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie of de vertegenwoordiger die hij aanwijst;
 - de directeur-generaal van het Operationeel Directoraat-generaal Plaatselijke besuren, Sociale actie en Gezondheid of de vertegenwoordiger die hij aanwijst;
 - de voorzitter van de Fiscale Cel of de vertegenwoordiger die hij aanwijst;
 - de voorzitter van de Financiële informatiecel of de vertegenwoordiger die hij aanwijst.
- Voor de Inspectie van Financiën :
- De heer Serge Bawin.

Art. 2. De volgende personen worden aangewezen als voorzitter en ondervoorzitter onder de leden van de "Conseil de la Fiscalité et des Finances de Wallonie" (Raad van de fiscaliteit en de financiën van Wallonië) :

- als voorzitter : De heer Jean Hilgers;
- als ondervoorzitters : De heer Marc Bourgeois en de heer Philippe Defeyt.

Art. 3. De Minister van Begroting en Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 juli 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206877]

Aménagement du territoire. — Plan de secteur

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 novembre 2013 décide de réviser les plans de secteur de Liège (planches 34/6 et 34/7) et de Verviers-Eupen (planches 42/2, 42/3, 42/4, 42/7, 42/8, 43/1 et 43/2) et adopte l'avant-projet de plan portant sur l'inscription du périmètre de réservation d'une infrastructure de transport d'énergie (ligne électrique à haute tension souterraine entre Visé et Raeren - projet ALEGrO) ainsi que le projet de contenu de l'étude d'incidences.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206877]

Raumordnung. — Sektorenplan

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. November 2013 wird beschlossen, die Sektorenpläne von Lüttich (Karten 34/6 und 34/7) und Verviers-Eupen (Karten 42/2, 42/3, 42/4, 42/7, 42/8, 43/1 und 43/2) einer Revision zu unterziehen, und wird der Plan-Vorentwurf zur Eintragung des Reserveumkreises einer Infrastruktur für den Energietransport (Unterirdische Hochspannungslinie zwischen Visé und Raeren - Projekt ALEGrO) sowie der Inhalt der Umweltverträglichkeitsprüfung angenommen.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206877]

Ruimtelijke ordening. — Gewestplan

Bij besluit van de Waalse Regering van 28 november 2013 wordt beslist de gewestplannen Luik (bladen 34/6 en 34/7) en Verviers-Eupen (bladen 42/2, 42/3, 42/4, 42/7, 42/8, 43/1 en 43/2) te herzien en wordt het voorontwerp van plan aangenomen met betrekking tot de opnemings van een infrastructuur voor energievervoer (ondergrondse hoogspanningslijn tussen Visé en Raeren - ALEGrO-project), evenals een milieueffectenonderzoek.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206898]

Wallonie-Bruxelles International. — Personnel

Un arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2013 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014, désigne Mme Pascale Delcomminette en tant que mandataire de rang A2, en qualité d'administratrice générale adjointe de Wallonie-Bruxelles International (WBI), pour une période s'achevant le 31 décembre 2014.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206898]

« Wallonie-Bruxelles International ». — Personeel

Bij besluit van de Waalse Regering van 5 december 2013 dat in werking treedt op 1 januari 2014, wordt Mevr. Pascale Delcomminette als mandataris van rang A2 in de hoedanigheid van adjunct-administrateur generaal aangewezen bij "Wallonie-Bruxelles International (WBI)", voor een periode die op 31 december 2014 beëindigd wordt.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206898]

"Wallonie-Bruxelles International" — Personal

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2013, der am 1. Januar 2014 in Kraft tritt, wird Frau Pascale Delcomminette als Mandatsträgerin des Dienststrangs A2 für einen Zeitraum bis zum 31. Dezember 2014 in der Eigenschaft als beigeordnete Generalverwalterin von "Wallonie-Bruxelles International" (WBI) benannt.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2013/27264]

Pouvoirs locaux

ANTOING. — Un arrêté ministériel du 12 novembre 2013 n'approuve pas la délibération du 26 septembre 2013 par laquelle le conseil communal d'Antoing établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe communale annuelle sur les commerces de nuit.

ASSESE. — Un arrêté ministériel du 27 novembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la commune d'Assesse votées en séance du conseil communal en date du 22 octobre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	7.122.893,11 €
Dépenses globales	7.102.380,31 €
Résultat global	20.512,80 €

2. Modification des recettes

Néant

3. Modification des dépenses

060/955-01	23.194,67 €	au lieu de	10.000,00 €	soit	13.194,67 €	en plus
7902/435-01	3.154,04 €	au lieu de	13.217,89 €	soit	10.063,85 €	en moins

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	6.917.278,24 €	Résultats :	260.948,59 €
	Dépenses	6.656.329,65 €		
Exercices antérieurs	Recettes	23.420,62 €	Résultats :	-402.563,19 €
	Dépenses	425.983,81 €		
Prélèvements	Recettes	182.194,25 €	Résultats :	158.999,58 €
	Dépenses	23.194,67 €		
Global	Recettes	7.122.893,11 €	Résultats :	17.384,98 €
	Dépenses	7.105.508,13 €		

5. Solde des provisions et du fonds de réserve ordinaire après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 0,00 €
- Fonds de réserve : 0,00 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE1. Situation avant réformation

Recettes globales	3.550.169,62 €
Dépenses globales	3.550.169,62 €
Résultat global	0,00 €

2. Modification des recettes

Néant

3. Modification des dépenses

Néant

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	2.940.139,75 €	Résultats :	1.384.049,75 €
	Dépenses	1.556.090,00 €		
Exercices antérieurs	Recettes	0,00 €	Résultats :	-1.407.244,42 €
	Dépenses	1.407.244,42 €		
Prélèvements	Recettes	610.029,87 €	Résultats :	23.194,67 €
	Dépenses	586.835,20 €		
Global	Recettes	3.550.169,62 €	Résultats :	0,00 €
	Dépenses	3.550.169,62 €		

5. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 0,00 €

ATTERT. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2013 de la commune d'Attart votées en séance du conseil communal en date du 4 octobre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE1. Récapitulation des résultats

Exercice propre	Recettes	6.883.375,86 €	Résultats :	505.790,92 €
	Dépenses	6.377.584,94 €		
Exercices antérieurs	Recettes	1.100.285,40 €	Résultats :	1.026.105,01 €
	Dépenses	74.180,39 €		
Prélèvements	Recettes	0,00 €	Résultats :	-1.450.000,00 €
	Dépenses	1.450.000,00 €		
Global	Recettes	7.983.661,26 €	Résultats :	81.895,93 €
	Dépenses	7.901.765,33 €		

2. Solde des provisions et des fonds de réserve ordinaires après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 14.349,45 €
- Fonds de réserve : 1.435.000,00 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE1. Situation avant réformation

Recettes globales	2.835.196,15 €
Dépenses globales	2.835.196,15 €
Résultat global	0,00 €

2. Modification des recettes

060/995-51 10.484,16 € au lieu de 10.485,16 € soit 1,00 € en moins

3. Modification des dépenses

060/955-51 20110036 15.274,00 € au lieu de 15.275,00 € soit 1,00 € en moins

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	1.512.725,00 €	Résultats :	-726.717,54 €
	Dépenses	2.239.442,54 €		
Exercices antérieurs	Recettes	26.000,00 €	Résultats :	-530.367,61 €
	Dépenses	556.367,61 €		
Prélèvements	Recettes	1.296.470,15 €	Résultats :	1.257.085,15 €
	Dépenses	39.385,00 €		
Global	Recettes	2.835.195,15 €	Résultats :	0,00 €
	Dépenses	2.835.195,15 €		

5. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 299.704,16 €

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Châtelet du 7 octobre 2013 relative à la modification du règlement de travail du personnel communal non enseignant.

DINANT. — Un arrêté ministériel du 27 novembre 2013 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la ville de Dinant votées en séance du conseil communal en date du 22 octobre 2013.

DOISCHE. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Doische du 25 octobre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire applicable au directeur général.

DOUR. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2013 approuve les comptes pour l'exercice 2012 de la commune de Dour arrêtés en séance du conseil communal en date du 10 septembre 2013.

EGHEZEE. — Un arrêté ministériel du 29 novembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la commune d'Eghezée votées en séance du conseil communal en date du 28 octobre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	19.191.130,17 €
Dépenses globales	15.173.173,22 €
Résultat global	4.017.956,95 €

2. Modification des recettes

00010/466-48	14.437,65 €	au lieu de	14.426,31 €	soit	11,34 €	en plus
040/372-01	4.865.790,55 €	au lieu de	4.757.474,86 €	soit	108.315,69 €	en plus
040/373-01	210.208,51 €	au lieu de	215.836,92 €	soit	5.628,41 €	en moins

3. Modification des dépenses

121/123-48	48.657,91 €	au lieu de	47.574,75 €	soit	1.083,16 €	en plus
------------	-------------	------------	-------------	------	------------	---------

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	14.280.766,17 €	Résultats :	109.004,07 €
	Dépenses	14.171.762,10 €		
Exercices antérieurs	Recettes	5.013.062,62 €	Résultats :	5.010.568,34 €
	Dépenses	2.494,28 €		
Prélèvements	Recettes	0,00 €	Résultats :	-1.000.000,00 €
	Dépenses	1.000.000,00 €		
Global	Recettes	19.293.828,79 €	Résultats :	4.119.572,41 €
	Dépenses	15.174.256,38 €		

5. Solde des provisions et des fonds de réserve ordinaires après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 691.060,59 €
- Fonds de réserve : 679.370,13 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Récapitulation des résultats

Exercice propre	Recettes	6.004.654,00 €	Résultats :	-2.206.635,44 €
	Dépenses	8.211.289,44 €		
Exercices antérieurs	Recettes	1.216.610,00 €	Résultats :	445.602,96 €
	Dépenses	771.007,04 €		
Prélèvements	Recettes	1.783.446,17 €	Résultats :	1.761.032,48 €
	Dépenses	22.413,69 €		
Global	Recettes	9.004.710,17 €	Résultats :	0,00 €
	Dépenses	9.004.710,17 €		

2. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires :

1.783.937,70 €

FAUVILLERS. — Un arrêté ministériel du 7 novembre 2013 approuve la délibération du 30 septembre 2013 par laquelle le conseil communal de Fauvillers établit, pour les exercices 2014 à 2018, une taxe sur la délivrance des permis de conduire.

GERPINNES. — Un arrêté ministériel du 4 novembre 2013 approuve les délibérations du 19 septembre 2013 par lesquelles le conseil communal de Gerpennes établit les règlements suivants :

Exercices 2014 à 2019	Redevance communale sur l'enlèvement des affiches apposées à des endroits où cette apposition n'est pas autorisée
Exercices 2014 à 2019	Redevance communale pour l'occupation du domaine public par le placement de commerces de frites, hot-dogs, beignets et autres comestibles analogues à emporter, installés à l'occasion des fêtes locales
Exercices 2014 à 2019	Redevance communale annuelle pour l'occupation privative du domaine public dans un but commercial
Exercices 2014 à 2019	Redevance communale sur l'utilisation des bornes en alimentation électrique

HOTTON. — Un arrêté ministériel du 13 novembre 2013 n'approuve pas la délibération du 10 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Hotton établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe communale directe annuelle et non sécable, sur l'entretien des égouts.

HOTTON. — Un arrêté ministériel du 13 novembre 2013 n'approuve pas la délibération du 10 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Hotton établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe communale directe, annuelle et non sécable, sur l'entretien des voies naturelles d'écoulement des eaux.

HOTTON. — Un arrêté ministériel du 13 novembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la commune d'Hotton votées en séance du conseil communal en date du 10 octobre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	7.704.267,67 €
Dépenses globales	7.223.214,87 €
Résultat global	481.052,80 €

2. Modification des recettes

021/466-01 1.608.315,45 € au lieu de 1.590.629,69 € soit 17.685,76 € en plus

3. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	6.881.950,46 €	Résultats :	-123.969,40 €
	Dépenses	7.005.919,86 €		
Exercices antérieurs	Recettes	840.002,97 €	Résultats :	622.707,96 €
	Dépenses	217.295,01 €		
Prélèvements	Recettes	0,00 €	Résultats :	0,00 €
	Dépenses	0,00 €		
Global	Recettes	7.721.953,43 €	Résultats :	498.738,56 €
	Dépenses	7.223.214,87 €		

4. Solde des provisions et des fonds de réserve ordinaires après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 128.956,36 €
- Fonds de réserve : 2.974,72 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE1. Récapitulation des résultats

Exercice propre	Recettes	2.988.907,00 €	Résultats :	-814.127,78 €
	Dépenses	3.803.034,78 €		
Exercices antérieurs	Recettes	5.352.964,45 €	Résultats :	1.466.231,95 €
	Dépenses	3.886.732,50 €		
Prélèvements	Recettes	607.358,05 €	Résultats :	-161.234,78 €
	Dépenses	768.592,83 €		
Global	Recettes	8.949.229,50 €	Résultats :	490.869,39 €
	Dépenses	8.458.360,11 €		

2. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires :

1.110.753,38 €

LE RŒULX. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2013 approuve les délibérations du 23 septembre 2013 par lesquelles le conseil communal de Le Rœulx établit, pour les exercices 2014 à 2019, les taxes suivantes :

- taxe sur l'exploitation des métiers forains et commerces de frites installés à l'occasion des fêtes foraines;
- taxe sur l'exploitation des commerces de frites à emporter installés sur le territoire de la commune;
- taxe sur la délivrance de documents administratifs quelconques et notamment ceux visés à l'article 2 du règlement;
- taxe sur les night shop;
- taxe sur les mâts d'éoliennes destinés à la production industrielle d'électricité;
- taxe sur les établissements qui disposent d'enseignes et/ou de publicité directement ou indirectement lumineuses de quelque nature qu'elles soient;
- taxe sur les pylônes ou mâts affectés à un système global de communication mobile (GSM) ou à tout autre système d'émission et/ou de réception de signaux de communication.

LIBRAMONT-CHEVIGNY. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 n'approuve pas la délibération du 16 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Libramont-Chevigny établit, pour les exercices 2014 à 2018, une taxe communale sur les secondes résidences.

MARCHE-EN-FAMENNE. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2013 de la ville de Marche-en-Famenne votées en séance du conseil communal en date du 7 octobre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE1. Situation avant réformation

Recettes globales	30.872.574,99 €
Dépenses globales	27.787.901,48 €
Résultat global	3.084.673,51 €

2. Modification des recettes

021/466/01 4.636.651,14 € au lieu de 4.628.327,28 € soit 8.323,86 € en plus

3. Modification des dépenses4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	25.419.976,78 €	Résultats :	11.573,70 €
	Dépenses	25.408.403,08 €		
Exercices antérieurs	Recettes	5.460.922,07 €	Résultats :	5.095.423,67 €
	Dépenses	365.498,40 €		
Prélèvements	Recettes	0,00 €	Résultats :	-2.014.000,00 €
	Dépenses	2.014.000,00 €		
Global	Recettes	30.880.898,85 €	Résultats :	3.092.997,37 €
	Dépenses	27.787.901,48 €		

5. Solde des provisions et du fonds de réserve ordinaire après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 665.742,67 €
- Fonds de réserve : 2.920.809,62 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE1. Situation avant approbation

Recettes globales	14.700.553,01 €
Dépenses globales	14.700.553,01 €
Résultat global	0,00 €

2. Récapitulation des résultats tels qu'approuvés

Exercice propre	Recettes	7.617.865,00 €	Résultats :	-4.192.670,03 €
	Dépenses	11.810.535,03 €		
Exercices antérieurs	Recettes	1.187.977,76 €	Résultats :	819.708,97 €
	Dépenses	368.268,79 €		
Prélèvements	Recettes	5.894.710,25 €	Résultats :	3.372.961,06 €
	Dépenses	2.521.749,19 €		
Global	Recettes	14.700.553,01 €	Résultats :	0,00 €
	Dépenses	14.700.553,01 €		

3. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires :

1.865.365,16 €

PALISEUL. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2013 approuve les articles 3 et 4 de la délibération du 25 septembre 2013 par lesquels le conseil communal de Paliseul établit, pour une durée indéterminée, une redevance sur la location de la salle de Sauvian.

ROUVROY. — Un arrêté ministériel du 12 novembre 2013 approuve partiellement les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune de Rouvroy arrêtés en séance du conseil communal en date du 25 septembre 2013.

SAINT-HUBERT. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2013 approuve la délibération du conseil communal de Saint-Hubert du 12 septembre 2013 relative à la modification des statuts administratif et pécuniaire du personnel.

SAINT-LEGER. — Un arrêté ministériel du 6 novembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2013 de la commune de Saint-Léger votées en séance du conseil communal en date du 26 septembre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	5.769.917,53 €
Dépenses globales	4.969.676,52 €
Résultat global	800.241,01 €

2. Modification des dépenses

10010/113-21/2012	0,00 €	au lieu de	14.557,00 €	soit	14.557,00 €	en moins
13110/113-21/2012	11.959,43 €	au lieu de	0,00 €	soit	11.959,43 €	en plus

3. Modification des recettes

021/466-01	1.243.666,34 €	au lieu de	1.267.863,57 €	soit	24.197,23 €	en moins
------------	----------------	------------	----------------	------	-------------	----------

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	4.196.908,06 €	Résultats :	-3.761,24 €
	Dépenses	4.200.669,30 €		
Exercices antérieurs	Recettes	1.548.812,24 €	Résultats :	1.482.402,59 €
	Dépenses	66.409,65 €		
Prélèvements	Recettes	0,00 €	Résultats :	-700.000,00 €
	Dépenses	700.000,00 €		
Global	Recettes	5.745.720,30 €	Résultats :	778.641,35 €
	Dépenses	4.967.078,95 €		

5. Solde des provisions et du fonds de réserve ordinaire après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 960.272,55 €
- Fonds de réserve : 545.365,75 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	4.193.846,36 €
Dépenses globales	3.727.957,31 €
Résultat global	465.889,05 €

2. Modification des recettes

060/995-51/200904SE 2.197,43 € au lieu de 1.487,23 € soit 710,20 € en plus

3. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	1.031.052,00 €	Résultats :	-2.512.110,67 €
	Dépenses	3.543.162,67 €		
Exercices antérieurs	Recettes	462.381,65 €	Résultats :	418.679,36 €
	Dépenses	43.702,29 €		
Prélèvements	Recettes	2.701.122,91 €	Résultats :	2.560.030,56 €
	Dépenses	141.092,35 €		
Global	Recettes	4.194.556,56 €	Résultats :	466.599,25 €
	Dépenses	3.727.957,31 €		

4. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 952.433,92 €

THUIN. — Un arrêté ministériel du 4 novembre 2013 approuve les délibérations du 24 septembre 2013 par lesquelles le conseil communal de Thuin établit, pour les exercices 2014 à 2019, les règlements suivants :

- redevance sur la concessions de sépultures dans les cimetières communaux;
- redevance sur le droit de concession d'un columbarium communal;
- redevance sur les interventions du service incendie en matière de prévention contre l'incendie, l'explosion et/ou la panique.

THUIN. — Un arrêté ministériel du 4 novembre 2013 approuve les délibérations du 24 septembre 2013 par lesquelles le conseil communal de Thuin établit, pour les exercices 2014 à 2019, les règlements suivants :

- redevance sur la délivrance du permis d'urbanisation;
- redevance sur l'occupation privative du domaine public lors de travaux d'immeubles privés par le placement d'échafaudages, de conteneurs, de palissades, de barrières, de cloisons, de portes à cabines ou tout autre objet similaire;
- redevance sur la délivrance de photocopies de documents administratifs;
- redevance sur le remboursement du coût des travaux de raccordement à l'égout pour le compte de particuliers;
- redevance sur les exhumations;
- redevance à charge des personnes qui font placer un cercueil dans les caveaux d'attente :
- redevance sur la délivrance par l'administration communale de documents ou de renseignements administratifs ainsi que sur la prestation de services administratifs;
- redevance sur la délivrance de sacs poubelles et des sacs PMC.

THUIN. — Un arrêté ministériel du 4 novembre 2013 approuve les délibérations du 24 septembre 2013 par lesquelles le conseil communal de Thuin établit, pour les exercices 2014 à 2019, les règlements fiscaux suivants :

- redevance sur le droit de place sur les marchés et pour l'utilisation des armoires basse tension;
- redevance sur l'occupation du domaine public dans un but commercial;
- redevance sur les prestations techniques communales;
- redevance sur la tarification des prestations du service incendie.

THUIN. — Un arrêté ministériel du 12 novembre 2013 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la ville de Thuin arrêtés en séance du conseil communal en date du 24 septembre 2013.

VIRTON. — Un arrêté ministériel du 12 novembre 2013 approuve partiellement les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune de Virton arrêtés en séance du conseil communal en date du 28 juin 2013.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206783]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000944

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000944, de la Région wallonne vers le grand-duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets issus du nettoyage des avaloirs
Code * :	200303
Quantité maximum prévue :	1 400 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2013 au 30/09/2014
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG

Namur, le 12 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206791]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001017

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001017, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides organiques (vinaigre, acide citrique, acides formiques) et inorganiques (HCl, HNO ₃ , H ₂ SO ₄ , H ₃ PO ₄). Déchets liquides de nettoyage ou d'entretien, réactifs de laboratoires (industries, écoles), produits déclassés des ménages
Code * :	200114
Quantité maximum prévue :	150 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2013 au 31/08/2014
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	SAVA D-25541 BRUNSBUTTEL

Namur, le 21 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206788]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001018

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001018, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Bases organiques et inorganiques provenant de parcs à conteneurs, petits commerces, écoles, imprimeries,...Composition : soude caustique (5-35 %), KOH (5-35 %), ammoniacale (5-35 %), dégraissant à base de soude et potasse, amines primaires, secondaires et tertiaires
Code * :	200115
Quantité maximum prévue :	110 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2013 au 31/08/2014
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	SAVA D-25541 BRUNSBUTTEL

Namur, le 21 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206789]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001019

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001019, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Pesticides solides/liquides (désherbant sélectif, anti-mousse, molluscicides, rodenticides, insecticides) provenant des parcs à conteneurs et de petits commerces (déclassés ou périmés)
Code * :	200119
Quantité maximum prévue :	80 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2013 au 31/08/2014
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	SAVA D-25541 BRUNSBUTTEL

Namur, le 21 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206790]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001020

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001020, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de peintures, encres provenant de l'industrie ou de collecteurs de déchets
Code * :	080111
Quantité maximum prévue :	1 200 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2013 au 31/08/2014
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	SAVA D-25541 BRUNSBUTTEL

Namur, le 21 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206786]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001021

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001021, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Révélateurs photographiques noir et blanc (5-10 % sulfite de potassium, 1-5 % d'hydroquinone, 1-5 % de CaCO ₃ , 1-5 % d'acétate de calcium, <50mg/l d'argent) et couleur (0,5-1 % CD ₃ , 0,5-1 % de sulfite de calcium, 1 % d'alcool benzylique, <100mg/l d'argent)
Code * :	090101
Quantité maximum prévue :	600 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/09/2013 au 14/09/2014
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	REMONDIS ARGENTIA 4782 PM MOERDIJK

Namur, le 16 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206787]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001022

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001022, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélange de fixateurs photographiques (70-93 % de sulfate d'ammonium, 5-20 % de thiosulfate d'ammonium, 1-5 % d'acétate de sodium, 1-5 % de sulfite de sodium, 0.3-10 ppm d'argent)
Code * :	090104
Quantité maximum prévue :	400 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/09/2013 au 14/09/2014
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	REMONDIS ARGENTIA 4782 PM MOERDIJK

Namur, le 21 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206785]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011802

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 011802, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Huiles usagées
Code * :	130205
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2013 au 31/10/2014
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	WASTE OIL SERVICES 7334 HAUTRAGE

Namur, le 16 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206782]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 602758

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 602758, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélange de sédiments organiques et inorganiques non halogénés (collecte auprès de diverses industries). Composition : eau (10-30 %), sciure (10-30 %), hydrocarbures (5-15 %), peintures, encres (20-40 %), solvants et huiles (5-15 %), matière inorganique (5-15 %)
Code * :	190204
Quantité maximum prévue :	3 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2013 au 31/08/2014
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND 6222 MAASTRICHT
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 12 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206784]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 602773

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 602773, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de verre contaminés par des hydrocarbures (mélange d'huile d'usage), débris de verre et sable
Code * :	101111
Quantité maximum prévue :	200 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2014 au 31/12/2014
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND 6222 MAASTRICHT
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 août 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/32007]

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur-chef de service de la direction « GRH et Finances » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 40, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la déclaration de vacance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 2010 concernant la fonction de directeur-chef de service de la direction « GRH et Finances » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2013 portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public pour la sélection du directeur-chef de service de la direction « GRH et Finances » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant l'appel aux candidatures publié au *Moniteur belge* du 27 mars 2013;

Considérant que quatre candidatures ont été réceptionnées;

Considérant que trois candidatures ont été déclarées recevables le 14 juin 2013;

Considérant qu'après étude de la réclamation, la quatrième candidature a été déclarée admissible le 8 juillet 2013;

Considérant l'avis motivé émis par la commission de sélection des organismes d'intérêt public pour la sélection du directeur-chef de service de la direction « GRH et Finances » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale le 30 septembre 2013;

Considérant que la commission de sélection a, à l'unanimité, après avoir effectué l'examen et la comparaison du degré d'adéquation des compétences, du degré d'aptitude relationnelle et du degré d'aptitude au management des candidats; classé dans la catégorie « A » (apte), Mesdames Cécile THIRIAUX et Marguerite FREBUTTE;

Considérant que la commission de sélection constate à l'unanimité, dans son avis motivé, que le parcours académique et professionnel de Mme Cécile THIRIAUX lui ont permis d'acquérir une expérience théorique et de terrain tout à fait appropriée; que ses connaissances techniques sont pointues de par sa formation académique mais aussi grâce aux différentes fonctions exercées au sein d'Actiris qui lui ont permis de connaître tant le domaine de gestion des ressources humaines que le domaine des finances; que ses missions d'audit interne lui donnent une vue transversale de l'institution; que Mme Cécile THIRIAUX a rédigé un plan de gestion très structuré qui contient un plan stratégique, un plan opérationnel ainsi que les priorités et un planning de réalisation; qu'il tient compte systématiquement du contrat de gestion et qu'il est décliné du général vers le particulier et contient des propositions opérationnelles très concrètes; qu'en matière d'expérience managériale, Mme Cécile THIRIAUX a l'expérience du management par projet et développe une vision judicieuse de la manière de gérer les missions des deux directions; qu'elle décrit adéquatement la combinaison des deux missions et met en avant les opportunités de leur regroupement et les ponts pouvant être construits entre elles; que Mme Cécile THIRIAUX se démarque en raison des nombreuses propositions formulées dans son plan de gestion et de la déclinaison de celles-ci en actions opérationnelles très concrètes ainsi qu'en raison de sa vision plus précise de la combinaison des missions « Gestion des ressources humaines » et « Finances »; qu'en matière d'aptitudes relationnelles, Mme Cécile THIRIAUX communique facilement, a une grande force de persuasion et est à même de créer des alliances, faisant preuve des qualités de leadership nécessaires à la fonction; que la différence de rôle entre le directeur-chef de service A4 et les directeurs A3 est très claire pour Mme Cécile THIRIAUX qui accentue la contribution stratégique du directeur-chef de service; qu'elle a montré des aptitudes en people management;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/32007]

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-diensthoud van de directie "BHR en Financiën" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 40 §1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september houdende het administratief statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de vacantverklaring door de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 8 juli 2010 houdende de functie van directeur-diensthoud van de directie "BHR en Financiën" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2013 houdende de aanstelling van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut voor de selectie van de directeur-diensthoud van de directie "BHR en Financiën" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende de oproep tot kandidaatstelling gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van

Overwegende dat er vier kandidaatstellingen werden ontvangen;

Overwegende dat drie kandidaatstellingen op 14 juni 2013 ontvangen werden verklaard;

Overwegende dat na onderzoek van de klacht, de vierde kandidaatstelling op 8 juli 2013 toelaatbaar werd verklaard.

Overwegende het met redenen omkleed advies van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut voor de selectie van de directeur-diensthoud van de directie "BHR en Financiën" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 30 september 2013.

Overwegende dat de selectiecommissie, op unanieme wijze, na een onderzoek en vergelijking te hebben uitgevoerd van de kandidaten voor wat betreft de geschiktheid van de competenties, van de relationele vaardigheden en van de managementvaardigheden, Mevrouw Cécile THIRIAUX en Marguerite FREBUTTE in de categorie "A" (geschikt) heeft gerangschikt;

Overwegende dat de selectiecommissie, op unanieme wijze, in haar met redenen omkleed advies vaststelt dat het academische en professionele traject van Mevr. Cécile THIRIAUX haar in de mogelijkheid heeft gesteld om een zeer geschikte theoretische en tereenkennis te verwerven; dat haar technische kennis zeer groot is door haar academische opleiding, maar ook dankzij de verschillende functies die ze binnen Actiris heeft uitgeoefend waardoor ze zowel het gebied van human resources als het gebied van financiën kent; dat haar interne auditopdrachten haar een transversale visie op de instelling geven; dat Mevr. Cécile THIRIAUX een zeer gestructureerd beheersplan heeft opgesteld dat een strategisch plan, een operationeel plan alsook de prioriteiten en een planning voor de verwezenlijking ervan omvat; dat het stelselmatig rekening houdt met het beheerscontract en dat zeer concrete voorstellen bevat; dat inzake managementervaring, Mevr. Cécile THIRIAUX ervaring in projectmanagement heeft en een nauwgezette visie ontwikkelt van de manier om de opdrachten van de twee directies te beheren; zij op adequate wijze de combinatie van de twee opdrachten beschrijft en de opportuniteiten van de herschikking en de bruggen die tussen deze opdrachten kunnen geslagen worden voor het voetlicht plaatst; Mevr. Cécile THIRIAUX zich onderscheidt door de talrijk geformuleerde voorstellen in haar beheersplan en de vertaling van deze voorstellen in zeer concrete operationele acties, alsmede wegens haar nauwkeurigere visie van de combinatie van de opdrachten « Beheer van human resources » en « Financiën »; alsmede inzake relationele vaardigheden, Mevr. Cécile THIRIAUX communiceert gemakkelijk, heeft een grote overtuigingskracht en is in staat om banden te smeden, waarbij ze getuigt van de kwaliteiten van leadership die voor de functie noodzakelijk zijn; dat het verschil van rol tussen de directeur-diensthoud A4 en de directeurs A3 voor Mevr. Cécile THIRIAUX heel helder is, die de strategische bijdrage van de directeur-diensthoud beklemtoont; dat zij haar vaardigheden in people management heeft aangetoond;

Considérant que la commission de sélection a, à l'unanimité, après avoir effectué l'examen et la comparaison du degré d'adéquation des compétences, du degré d'aptitude relationnelle et du degré d'aptitude au management des candidats, procédé, au classement des candidats déclarés aptes de la manière suivante :

Première : Mme Cécile THIRIAUX

Seconde : Mme Marguerite FREBUTTE

Considérant qu'il ressort tant des procès-verbaux d'audition des candidats que l'avis motivé et du classement de la commission de sélection que, des deux candidates déclarés aptes, Mme Cécile THIRIAUX répond le mieux aux exigences du profil pour le mandat de Directeur-chef de service de la direction « GRH et Finances » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que le Gouvernement décide de faire sien le classement des candidats proposé par la commission de sélection et de désigner la candidate classée en première position;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Mme Cécile THIRIAUX est désignée pour exercer le mandat de Directeur-chef de service de la direction « GRH et Finances » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cadre linguistique français;

Art. 2. Elle est classée au rang A4. Son traitement est fixé dans l'échelle de traitement A400.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014;

Art. 4. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 octobre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics, des Transports, de l'Informatique régionale et communale et du Port de Bruxelles,

Mme B. GROUWELS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Economie, de l'Emploi et de la Recherche scientifique;

Mme C. FREMAULT

Overwegende dat de selectiecommissie, op unanieme wijze, na het onderzoek en de vergelijking gevoerd te hebben van de geschiktheid van competenties, relationele vaardigheden en managementvaardigheden van de kandidaten, op volgende manier tot de rangschikking van de geschikt verklaarde kandidaten is overgegaan:

Eerste: Mevr. Cécile THIRIAUX

Tweede: Mevr. Marguerite FREBUTTE

Overwegende dat zowel uit de processen-verbaal van de hoorzitting van de kandidaten, als uit het met redenen omkleed advies en uit de rangschikking van de selectiecommissie blijkt dat, van de twee geschikt verklaarde kandidaten, Mevr. Cécile THIRIAUX het best aan de profielvereisten beantwoordt voor het mandaat van Directeur-diensthoofd van de directie « BHR en Financiën » van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat de Regering beslist om de door de selectiecommissie voorgestelde rangschikking te aanvaarden en de kandidate gerangschikt in eerste positie aan te stellen.

Op voorstel van de Minister bevoegd voor

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Cécile THIRIAUX wordt aangesteld voor het uitoefenen van het mandaat van Directeur-diensthoofd van de directie "BHR en Financiën" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het Franse taalkader;

Art. 2. Zij krijgt de rang A4. Haar bezoldiging wordt vastgelegd in de weddenschaal A400.

Art. 3. Het huidige besluit treedt in werking op 1 januari 2014;

Art. 4. De Minister van Tewerkstelling wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 oktober 2013.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Nethed en Ontwikkelingssamenwerking,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica en de Haven van Brussel,

Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Tewerkstelling, Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel,

Mevr. C. FREMAULT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/32008]

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur-chef de service de la direction « Partenariat et programmes d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 40, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la déclaration de vacance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 2010 concernant la fonction de directeur-chef de service de la direction « Partenariat et programmes d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2013 portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public pour la sélection du directeur-chef de service de la direction « Partenariat et programmes d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant l'appel aux candidatures publié au *Moniteur belge* du 27 mars 2013;

Considérant que quatre candidatures ont été réceptionnées;

Considérant que trois candidatures ont été déclarées recevables le 14 juin 2013;

Considérant un retrait de candidature le 15 septembre 2013;

Considérant l'avis motivé émis par la commission de sélection des organismes d'intérêt public pour la sélection du directeur-chef de service de la direction « Partenariat et programmes d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale le 30 septembre 2013;

Considérant que la commission de sélection a, à l'unanimité, après avoir effectué l'examen et la comparaison du degré d'adéquation des compétences, du degré d'aptitude relationnelle et du degré d'aptitude au management des candidats; classé dans la catégorie « A » (apte), Mme Nathalie DESCHEEMAERKER;

Considérant que la commission de sélection constate à l'unanimité, dans son avis motivé, que Mme Nathalie DESCHEEMAERKER fait preuve d'une connaissance pointue de la réglementation et des rouages institutionnels en matière d'emploi; qu'elle a rédigé un plan de gestion très élaboré, cohérent et complet; qu'elle a une approche des missions à la fois théoriques mais aussi très pratique et qu'elle propose des actions concrètes et des solutions adéquates et pragmatiques; qu'elle identifie parfaitement le public de la direction où elle postule et propose parallèlement des idées innovantes en vue du développement de ses propres collaborateurs; qu'elle démontre ses atouts tant dans son plan de gestion que lors de l'entretien; qu'elle a du charisme et fait preuve d'un leadership naturel; qu'elle démontre sa capacité à communiquer et à obtenir l'adhésion des autres; que le profil de Mme Nathalie DESCHEEMAERKER fait qu'elle dispose par conséquent des aptitudes managériales et des compétences de gestion requises pour remplir les exigences de la fonction de directeur-chef de service de la direction « Partenariat et programmes d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant qu'il ressort tant des procès-verbaux d'audition des candidats que l'avis motivé et du classement de la commission de sélection que Mme Nathalie DESCHEEMAERKER répond aux exigences du profil pour le mandat de Directeur-chef de service de la direction « Partenariat et programmes d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/32008]

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-diensthoud van de directie "Partnerschap en tewerkstellingsprogramma's" van de Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 40, § 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de vacantverklaring door de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 8 juli 2010 betreffende de functie van directeur-diensthoud van de directie "Partnerschap en tewerkstellingsprogramma's" van de Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2013 houdende de aanstelling van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut voor de selectie van de directeur-diensthoud van de directie "Partnerschap en tewerkstellingsprogramma's" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende de oproep tot kandidaatstelling gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 2013;

Overwegende dat vier kandidaatstellingen werden ontvangen;

Overwegende dat drie kandidaturen op 14 juni 2013 ontvankelijk werden verklaard;

Overwegende een intrekking van kandidatuur op 15 september 2013;

Overwegende het met redenen omkleed advies van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut voor de selectie van de directeur-diensthoud van de directie "Partnerschap en tewerkstellingsprogramma's" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 30 september 2013;

Overwegende dat de selectiecommissie, op unanieme wijze, na een onderzoek en vergelijking te hebben uitgevoerd van de kandidaten voor wat betreft de geschiktheid van de competenties, van de relationele vaardigheden en van de managementvaardigheden, Mevr. Nathalie DESCHEEMAERKER in de categorie "A" (geschikt) heeft verklaard;

Overwegende dat de selectiecommissie, op unanieme wijze, in haar met redenen omkleed advies heeft vastgesteld dat Mevr. Nathalie DESCHEEMAERKER getuigt van een doorgedreven kennis van de institutionele reglementering en het institutionele kaderwerk inzake tewerkstelling; zij een samenhangend, veelomvattend en volledig beheersplan heeft opgesteld; zij tegelijkertijd een theoretische, maar ook zeer praktische benadering heeft van de opdrachten en dat zij concrete acties en geschikte en pragmatische oplossingen voorstelt; zij op perfecte wijze het publiek identificeert van de directie waarvoor ze solliciteert en analogo innovatieve ideeën met het oog op de ontwikkeling van haar eigen medewerkers voorstelt; zij haar troeven zowel in haar beheersplan als tijdens het onderhoud tentoonspreidt; zij charisma heeft en zij van een natuurlijk leiderschap getuigt; zij haar capaciteit om te communiceren en om steun te verkrijgen van anderen aantoonst; dat het profiel van Mevr. Nathalie DESCHEEMAERKER maakt dat zij bijgevolg over de vereiste managementvaardigheden en -competenties beschikt om de vereisten te vervullen van de functie van directeur-diensthoud van de directie "Partnerschap en tewerkstellingsprogramma's" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Overwegende dat zowel uit de processen-verbaal van de hoorzitting van de kandidaten, als uit het met redenen omkleed advies en uit de rangschikking van de selectiecommissie blijkt dat Mevr. Nathalie DESCHEEMAERKER aan de profielvereisten beantwoordt voor het mandaat van Directeur-diensthoud van de directie "Partnerschap en tewerkstellingsprogramma's" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions,
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Mme Nathalie DESCHEEMAERKER est désignée pour exercer le mandat de Directeur-chef de service de la direction « Partenariat et programmes d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cadre linguistique français;

Art. 2. Elle est classée au rang A4. Son traitement est fixé dans l'échelle de traitement A400.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014;

Art. 4. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 octobre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics, des Transports, de l'Informatique régionale et communale et du Port de Bruxelles,

Mme B. GROUWELS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Economie, de l'Emploi et de la Recherche scientifique;

Mme C. FREMAULT

Op voorstel van de Minister bevoegd voor
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Nathalie DESCHEEMAERKER wordt aangesteld om het mandaat van Directeur-diensthoofd van de directie "Partnerschap en tewerkstellingsprogramma's" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in de Franse taalrol, uit te oefenen;

Art. 2. Zij krijgt de rang A4. Haar bezoldiging wordt vastgelegd in de weddenschaal A400.

Art. 3. Het huidige besluit treedt in werking op 1 januari 2014;

Art. 4. De Minister van Tewerkstelling wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 oktober 2013.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica en de Haven van Brussel,

Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Tewerkstelling, Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel,

Mevr. C. FREMAULT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/32009]

17 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant attribution du mandat de directeur-chef de service de la direction « Chercheurs d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 40, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la déclaration de vacance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 2010 concernant la fonction de directeur-chef de service de la direction « Chercheurs d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2013 portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public pour la sélection du directeur-chef de service de la direction « Chercheurs d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant l'appel aux candidatures publié au *Moniteur belge* du 27 mars 2013;

Considérant que la candidature réceptionnée a été déclaré recevable le 14 juin 2013;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/32009]

17 OKTOBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toewijzing van het mandaat van directeur-diensthoofd van de directie "Werkzoekenden" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 40, § 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de vacantverklaring door de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 8 juli 2010 betreffende de functie van directeur-diensthoofd van de directie "Werkzoekenden" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2013 houdende de aanstelling van leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut voor de selectie van de directeur-diensthoofd van de directie "Werkzoekenden" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende de oproep tot kandidaatstelling gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 2013;

Overwegende dat de ontvangen kandidaatstelling op 14 juni 2013 ontvankelijk werd verklaard;

Considérant l'avis motivé émis par la commission de sélection des organismes d'intérêt public pour la sélection du directeur-chef de service de la direction « Chercheurs d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale le 31 juillet 2013;

Considérant que la commission de sélection a, à l'unanimité, après avoir effectué l'examen et la comparaison du degré d'adéquation des compétences, du degré d'aptitude relationnelle et du degré d'aptitude au management des candidats; classé dans la catégorie « A » (apte), Mme Nathalie HASAERTS;

Considérant que la commission de sélection constate à l'unanimité, dans son avis motivé, que Mme Nathalie HASAERTS dispose des compétences requises dans le domaine d'activités couvert par la Direction « Chercheurs d'emploi ». Son parcours professionnel lui a permis d'acquérir une connaissance technique sérieuse. De son plan de gestion et de l'entretien, elle montre qu'elle est à même de prendre des initiatives et qu'elle est « orientée résultats » en faisant des propositions concrètes et pertinentes. Elle fait preuve d'une bonne vision transversale et la développe dans la manière dont elle entend remplir les missions de la direction « Chercheurs d'emploi ». Elle est sûre d'elle-même et elle est à même de représenter son administration. Elle fait preuve des qualités de leadership nécessaires à la fonction. Lors de l'entretien, Mme Nathalie HASAERTS a montré ses aptitudes en termes de développement de collaborateur;

Considérant que la commission de sélection constate que Mme Nathalie HASAERTS répond aux exigences du profil pour le mandat de Directeur-chef de service de la direction « Chercheurs d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Mme Nathalie HASAERTS est désignée pour exercer le mandat de Directeur-chef de service de la direction « Chercheurs d'emploi » de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris) de la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cadre réservé aux fonctionnaires du rôle linguistique francophone;

Art. 2. Elle est classée au rang A4. Son traitement est fixé dans l'échelle de traitement A400.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014;

Art. 4. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 octobre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics, des Transports, de l'Informatique régionale et communale et du Port de Bruxelles,

Mme B. GROUWELS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Economie, de l'Emploi et de la Recherche scientifique;

Mme C. FREMAULT

Overwegende het met redenen omkleed advies van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut voor de selectie van de directeur-diensthoud van de directie "Werkzoekenden" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 31 juli 2013;

Overwegende dat de selectiecommissie, op unanieme wijze, na een onderzoek en vergelijking te hebben uitgevoerd van de kandidaten voor wat betreft de geschiktheid van de competenties, van de relationele vaardigheden en van de managementvaardigheden, Mevr. Nathalie HASAERTS in de categorie « A » (geschikt) heeft gerangschikt;

Overwegende dat de selectiecommissie, op unanieme wijze in haar met redenen omkleed advies vaststelt dat Mevr. Nathalie HASAERTS over de vereiste competenties beschikt op het gebied van activiteiten die door de Directie "Werkzoekenden" worden verzorgd. Haar beroepstraject stelde haar in de mogelijkheid om aanzienlijke technische kennis te verwerven. Door haar beheersplan en het onderhoud toont ze aan dat ze in staat is om initiatieven te nemen en dat ze « resultaatgericht » is door concrete en relevante voorstellen te doen. Ze getuigt van een goede transversale visie en ontwikkelt die in de manier waarop ze de opdrachten van de directie « Werkzoekenden » wil vervullen. Ze is zeker van zichzelf en ze is in staat om haar bestuur te vertegenwoordigen. Ze getuigt van de leiderschapskwaliteiten die voor de functie noodzakelijk zijn. Tijdens het onderhoud toonde Mevr. Nathalie HASAERTS haar vaardigheden in termen van de ontwikkeling van de medewerker;

Overwegende dat de selectiecommissie vaststelt dat Mevr. Nathalie HASAERTS aan de profielvereisten beantwoordt voor het mandaat van Directeur-diensthoud van de directie « Werkzoekenden » van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Nathalie HASAERTS wordt aangesteld om het mandaat uit te oefenen van Directeur-diensthoud van de directie "Werkzoekenden" van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het kader voorbehouden aan ambtenaren van de Franse taalrol;

Art. 2. Zij krijgt de rang A4. Haar bezoldiging wordt vastgelegd in de weddenschaal A400.

Art. 3. Het huidige besluit treedt in werking op 1 januari 2014;

Art. 4. De Minister van wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 oktober 2013.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica en de Haven van Brussel,

Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Tewerkstelling, Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel,

Mevr. C. FREMAULT

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/20057]

Concours de recrutement pour la fonction d'attaché-informaticien (F) (m/f) (niveau A) avec connaissance suffisante du néerlandais pour le Parlement bruxellois

Au terme de cette sélection, une réserve de lauréats sera constituée; elle restera valable 2 ans.

Conditions d'admissibilité :

Le candidat doit apporter la preuve qu'il est titulaire d'un des diplômes suivants :

— d'un diplôme supérieur de deuxième cycle en informatique (master ou équivalent) ou tout autre diplôme supérieur de deuxième cycle à orientation informatique reconnu équivalent par le Bureau;

— diplômes délivrés anciennement qui correspondent aux diplômes précités;

— diplômes obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

Le candidat ayant obtenu le diplôme requis en Belgique, ne peut présenter le concours que pour autant que son diplôme a été délivré en langue française.

Le candidat doit également apporter la preuve qu'il dispose d'une expérience d'au moins cinq années correspondant à la description de fonction (attestations ou autres documents faisant foi).

Le candidat doit remplir, à la date de son admission au stage, les conditions suivantes :

— être citoyen de l'Union européenne; à défaut, fournir la preuve de la demande de naturalisation ou d'acquisition d'une des nationalités visées ci-avant;

— être de conduite irréprochable;

— jouir des droits civils et politiques;

— pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice qui leur sont applicables;

— être classé en ordre utile dans la réserve de recrutement;

— produire un certificat, délivré par un médecin, constatant qu'il est exempt de maladies et/ou d'infirmités incompatibles avec le service.

Toute nomination à titre définitif est subordonnée au résultat favorable de l'examen médical passé devant le service extérieur compétent désigné par le Bureau.

Le lauréat peut être nommé à titre définitif après avoir effectué avec succès la période de stage requise.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection. Un formulaire obligatoire d'inscription peut être obtenu auprès du Parlement bruxellois (tél. : 02-549 64 20 ou 02-549 62 02 – Courriel : examens@parlbru.irisnet.be) ou via le site web du Parlement bruxellois, rubrique Parlement > Structures internes > Recrutement (<http://www.parlbruparl.irisnet.be>).

La rémunération annuelle brute (échelle A/1) est de minimum 47.312,69 EUR à 83.878,06 EUR maximum à l'indice actuel 1,6084, allocations réglementaires non comprises.

Vous posez votre candidature uniquement par courrier en complétant le formulaire d'inscription « Parlement bruxellois – Concours de recrutement pour la fonction d'attaché-informaticien (m/f) » à envoyer à l'adresse suivante : Parlement bruxellois, service du personnel, 1005 Bruxelles.

Posez votre candidature jusqu'au 10 janvier 2014, le cachet de la poste faisant foi.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C – 2013/20057]

Vergelijkend examen voor het ambt van attaché-informaticus (F) (m/v) (niveau A) met voldoende kennis van het Nederlands voor het Brussels Parlement

Na dit examen wordt een lijst met geslaagden aangelegd, die 2 jaar geldig blijft.

Toelaatbaarheidsvereisten :

De kandidaat dient het bewijs te leveren dat hij houder is van een van de volgende diploma's :

— een diploma van hoger onderwijs van het lange type in de informatica (master of gelijkwaardig) of elk ander diploma van het hoger onderwijs van het lange type in het domein van de informatica dat door het Bureau als gelijkwaardig erkend wordt;

— diploma's die vroeger werden uitgereikt en die overeenstemmen met de voornoemde diploma's;

— diploma's behaald in het buitenland die, krachtens internationale verdragen of met toepassing van de wet of het decreet, gelijkwaardig worden verklaard met de voormelde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de procedure vastgesteld bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 die rekening houden met de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen systeem van erkenning van diploma's.

De kandidaten die het vereiste diploma in België hebben behaald, mogen alleen deelnemen aan het vergelijkend examen indien hun diploma in het Frans is uitgereikt.

De kandidaat dient tevens het bewijs te leveren van een beroepservaring die met de functiebeschrijving overeenstemt van ten minste 5 jaar.

De kandidaat moet, op de datum dat hij wordt toegelaten tot de stage, voldoen aan de volgende voorwaarden :

— burger zijn van de Europese Unie; zo niet, het bewijs leveren van de aanvraag om naturalisatie of het verkrijgen van een van de hierboven vermelde nationaliteiten;

— een onberispelijk gedrag hebben;

— de burgerrechten en politieke rechten genieten;

— de mannelijke kandidaten moeten hebben voldaan aan de dienstplichtwetten die op hen van toepassing zijn;

— voor benoeming in aanmerking komen in de wervingsreserve;

— een door een arts afgegeven attest overleggen waaruit blijkt dat hij geen ziekten en/of handicaps heeft die onverenigbaar zijn met de dienst.

Om in vast verband te worden benoemd, moet men medisch gekeurd zijn door de bevoegde externe dienst die door het Bureau is aangesteld.

De geslaagde kandidaat kan in vast verband worden benoemd nadat hij de vereiste stageperiode met succes voltooid.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het volledige examenreglement. Het verplichte inschrijvingsformulier kan u verkrijgen bij het Brussels Parlement (tel. : 02-549 64 20 of 02-549 62 02 – E-mail : examens@parlbru.irisnet.be) of via de website van het Brussels Parlement, rubriek Parlement > Interne structuren > Aanwervingen (<http://www.parlbruparl.irisnet.be>).

De jaarlijkse brutowedde (schaal A/1) bedraagt minimum 47.312,69 EUR tot maximum 83.878,06 EUR tegen het huidige indexcijfer 1,6084, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Om te solliciteren dient u het formulier « Parlement bruxellois – Concours de recrutement pour la fonction d'attaché-informaticien (m/f) » ingevuld met de post terug te sturen naar het volgend adres : Brussels Parlement, Personeelsdienst, 1005 Brussel.

Solliciteren kan tot 10 januari 2014. De poststempel geldt als bewijs.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24427]

Avis relatif à l'indexation des montants cités aux articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles

Conformément à l'article 6 de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, à partir du 1^{er} janvier 2013 les montants des cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre sont adaptés à l'indice des prix à la consommation comme suit:

1° à l'article 3, le montant de 20 EUR par hectare est remplacé par le montant de 24,13 EUR par hectare de plants de pommes de terre;

2° à l'article 4, le montant de 10 EUR par hectare est remplacé par le montant de 12,06 EUR par hectare de pommes de terre de consommation ou de plants fermiers.

Bruxelles, le 3 décembre 2013.

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24427]

Bericht over de indexering van de bedragen vermeld in de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen

Overeenkomstig artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, worden de bedragen van de door de producenten van aardappelen verschuldigde tijdelijke jaarlijkse crisisbijdrage vanaf 1 januari 2013 als volgt aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen :

1° in artikel 3 wordt het bedrag van 20 EUR per hectare vervangen door het bedrag van 24,13 EUR per hectare pootaardappelen;

2° in artikel 4 wordt het bedrag van 10 EUR per hectare vervangen door het bedrag van 12,06 EUR per hectare consumptieaardappelen of hoeveepootgoed.

Brussel, 3 december 2013.

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/207054]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving
van een directiemedewerker (faculteitsbibliothecaris) bij de Universiteit Gent (2013/PP55/A)**

Eén voltijdse betrekking in functieklass A als directiemedewerker (faculteitsbibliothecaris) bij de Bibliotheek van de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen.

Wedde aan 100 % : min. € 21.278,78 - max. € 40.955,09; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 160, 84 %) : min. € 2.852,06 - max. € 5.489,35.

Profiel van de kandidaat :

Diploma :

— Diploma van master of gelijkwaardig diploma, bij voorkeur master in de informatie- en bibliotheekwetenschappen.

Kennis/Ervaring :

— Beschikken over minstens één jaar relevante werkervaring in een wetenschappelijke bibliotheek.

— Kennis en ervaring hebben op het vlak van digitale toepassingen in wetenschappelijke informatievoorziening.

— Kennis hebben van relevante ICT-toepassingen in onderwijs en onderzoek.

— Inzicht en visie hebben m.b.t. informatiedienstverlening en de (wetenschappelijke) informatiebehoefte van onderwijs en onderzoek.

— Kennis hebben van de Engelse en Nederlandse taal (zowel mondeling als schriftelijk).

Vaardigheden :

— Zelfstandig kunnen werken.

— Beschikken over goede sociale vaardigheden (i.f.v. netwerking).

— Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

— Beschikken over overtuigingskracht.

— Beschikken over leidinggevende vaardigheden.

Attitudes :

- Klantgericht zijn.
- Leerbereidheid vertonen.
- Loyaal zijn.
- Zin hebben voor verantwoordelijkheid.

Inhoud van de functie :

Instaan voor het bibliotheekbeleid van de faculteitsbibliotheek :

- Instaan voor de communicatie met de vakgroepen.
- Optimaliseren van de bibliotheekwerking van de faculteit, inclusief het gebruiksvriendelijk maken van de bibliotheek voor haar doelpubliek (o.a. onderzoekers en studenten).
- Voorbereiden van de facultaire bibliotheekraad en uitvoeren van beslissingen die daar genomen worden.
- Instaan voor de dagelijkse leiding van de faculteitsbibliotheek, inclusief geven van leiding aan bibliotheekmedewerkers en jobstudenten.
- Instaan voor taken m.b.t. de collecties : opvolgen van het werkingskrediet, opsporen van nuttige aankopen voor de faculteit, instaan voor de uitbouw van de collectie van de digitale bibliotheek (o.m. opsporen, trials en feedback verzamelen).
- Geven van introductielessen en demonstraties voor studenten en wetenschappers van de faculteit in het gebruik van de papieren en digitale bibliotheek, opvolgen van en informeren over de vernieuwingen in de digitale bibliotheek.
- Ondersteuning bieden bij de opmaak van de academische bibliografie van de faculteit.

Algemene beschikkingen voor deze betrekking :

De Universiteit Gent wil graag dat haar personeelsbestand een afspiegeling is van onze maatschappij. De UGent werkt daarom aan een uitgebalanceerd diversiteitsbeleid en moedigt iedereen, ongeacht geslacht, afkomst of functiebeperking, van harte aan te solliciteren.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch Toezicht.

Deze vacature is voltijdse statutaire betrekking met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

Hoe solliciteren ?

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, het kandidaatstellingsformulier en een kopie van het gevraagde diploma - worden, bij voorkeur per e-mail, **ten laatste op zondag 5 januari 2014** gericht aan :

hqs.government@hudson.com (een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen).

of per post aan :

Hudson Belgium NV
t.a.v. Mevr. Isabelle De Rycke
Moutstraat 56
9000 Gent

(datum poststempel geldt als bewijs).

Je kan het kandidaatstellingsformulier downloaden op www.UGent.be/vacatures of www.jobpunt.be

Gelieve het referentenummer van de vacature te vermelden. Voor deze vacature is dit **(2013/PP55/A)**.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/207081]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een werfinspecteur bij Waterwegen en Zeekanaal NV

Werfinspecteur aBS

Onze organisatie

Waterwegen en Zeekanaal NV (W&Z) beheert in het westen en het centrum van Vlaanderen de waterwegen en watergebonden gronden. Onze vennootschap heeft als doel bij te dragen aan een betere mobiliteit in Vlaanderen door de binnenvaart te stimuleren en uit te breiden. Hiertoe exploiteert, onderhoudt en investeert ze in deze waterwegen, ontwikkelt ze de omgeving in functie ervan en ondersteunt ze nieuwe ontwikkelingen. Tezelfdertijd beschermen wij de bevolking tegen wateroverlast door continu een goede waterafvoer te verzekeren en dijken en gecontroleerde overstromingsgebieden aan te leggen. De zorg voor milieu en veiligheid, evenals 'de mens' in het algemeen dragen wij hierbij hoog in het vaandel. Ook bouwen wij aan de recreatieve functies van de waterwegen voor wandelaars, vissers, fietsers, watersporters en pleziervaarders. Al deze activiteiten doen wij met respect voor de vele functies van deze waterwegen.

Jouw functie

In deze functie ben je verantwoordelijk voor de opvolging van onze werven op het terrein. Je controleert de uitvoering van de werken conform de uitvoeringsplannen en de bestekvoorwaarden. Je helpt de projectingenieur bij het waken over de technisch inhoudelijke standaardbestekken en doet suggesties over de procedures met betrekking tot de werken. Je vult dagelijks een logboek in en controleert grondig de maandelijkse vorderingsstaten. Ten slotte onderhoud je interne en externe contacten, volg je werfvergaderingen op en zie je toe op de toepassing van de veiligheidsvoorschriften.

Jouw profiel

Je beschikt over een bachelordiploma (optie bouwkunde). Je bent een geboren onderhandelaar die stevig in zijn/haar schoenen staat om de standpunten van W&Z te verdedigen. Bovendien kan je zowel zelfstandig als in team werken en ben je een kei in oplossingsgericht werken.

Je bent in het bezit van een rijbewijs B.

Ons aanbod

Voor de werfinspecteurs : een statutaire benoeming mits het voldoen binnen de proeftijd, een salaris van 2.235,68 euro bruto per maand (bij 0 jaar relevante beroepservaring) en het gebruik van een dienstwagen.

W&Z biedt daarnaast vooral een boeiende job vol afwisseling en de kans om mee te werken aan maatschappelijk zinvolle projecten. Vorming, opleiding en training zijn vanzelfsprekendheden bij W&Z, want we laten jou groeien, maar ook ons. Als overheidsorganisatie bieden wij naast werkzekerheid ook heel wat doorgroeimogelijkheden, 35 verlofdagen, maaltijdcheques en een hospitalisatieverzekering.

Hoe solliciteren?

Voor deze vacature kan je je kandidaat stellen via onze Jobsite : surf naar <http://www.wenz.be> en klik op 'Vacatures'. Hier kan je tevens een uitgebreide functieomschrijving vinden. We verwachten jouw kandidatuur uiterlijk op 12 januari 2014 voor de werfinspecteurs. Indien je problemen ondervindt bij het online solliciteren, kan je steeds terecht bij bovenstaande contactpersonen of een mail sturen naar jobsite@wenz.be. Je ontvangt een automatische bevestiging per mail als je sollicitatie goed werd ontvangen.

Meer weten ?

Voor meer informatie over de functie en de selectieprocedure kan je terecht bij Veerle Goethals, HR Business Partner, op tel. nr. 09-292 12 26.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/207093]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een financieel manager bij Waterwegen en Zeekanaal NV

Financieel manager

Onze organisatie

Waterwegen en Zeekanaal NV (W&Z) beheert in het westen en het centrum van Vlaanderen de waterwegen en watergebonden gronden. Onze vennootschap heeft als doel bij te dragen aan een betere mobiliteit in Vlaanderen door de binnenvaart te stimuleren en uit te breiden. Hiertoe exploiteert, onderhoudt en investeert ze in deze waterwegen, ontwikkelt ze de omgeving in functie ervan en ondersteunt ze nieuwe ontwikkelingen. Tezelfdertijd beschermen wij de bevolking tegen wateroverlast door continu een goede waterafvoer te verzekeren en dijken en gecontroleerde overstromingsgebieden aan te leggen. De zorg voor milieu en veiligheid, evenals 'de mens' in het algemeen dragen wij hierbij hoog in het vaandel. Ook bouwen wij aan de recreatieve functies van de waterwegen voor wandelaars, vissers, fietsers, watersporters en pleziervaarders. Al deze activiteiten doen wij met respect voor de vele functies van deze waterwegen.

Jouw functie

De financieel manager heeft de leiding over de cel Financieel Management. Deze cel situeert zich binnen de afdeling Coördinatie & Ondersteuning die enerzijds verantwoordelijk is voor de ondersteuning van het beleid van W&Z beleidsvoorbereiding, -opvolging, -evaluatie, -rapportering) en anderzijds voor het leveren van ondersteunende diensten binnen W&Z op het vlak van ICT, facility en financiën. De financieel manager stuurt een team van een 16-tal medewerkers aan en staat samen met hen in voor de opmaak van begrotingsvoorstellen, de bewaking van de begrotingscyclus, de boekhoudkundige en financiële processen, de afsluiting van de jaarrekeningen en de inventaris van de vaste activa. Daarnaast levert hij of zij input voor beleidsdocumenten (bv. CAG, beleidsraad, managementcomité beleidsdomein MOW, SOFI) en formuleert adviezen op financieel vlak. De financieel manager rapporteert aan het afdelingshoofd Coördinatie & Ondersteuning.

Jouw profiel

Je combineert een masterdiploma met minimum zes jaar relevante beroepservaring in een financiële functie en vier jaar relevante ervaring in het aansturen van medewerkers. Je koppelt sterke analytische vaardigheden aan een conceptueel denkvermogen en slaagt erin helder en to the point te communiceren met verschillende belanghebbenden. Je werkt tevens nauwkeurig en resultaatgericht en hebt oog voor administratieve efficiëntie. Daarnaast beschik je over uitstekende people management vaardigheden en een ruime ervaring met het aansturen van een team. Je hebt een gedreven, enthousiaste en positief ingestelde persoonlijkheid. Kennis van of ervaring met budgetbeheer in een overheidscontext is een pluspunt. Je bent in het bezit van een rijbewijs B.

Ons aanbod

Een statutaire benoeming mits het voldoen binnen de proeftijd, een salaris van 4.574,56 euro bruto per maand (bij zes jaar relevante beroepservaring), een smartphone en een bedrijfswagen. Relevante privé-ervaring kan tot maximaal negen jaar gevaloriseerd worden. W&Z biedt daarnaast vooral een boeiende job vol afwisseling en de kans om mee te werken aan maatschappelijk zinvolle projecten. Vorming, opleiding en training zijn vanzelfsprekendheden bij W&Z, want we laten jou groeien, maar ook ons. Als overheidsorganisatie bieden wij naast werkzekerheid ook heel wat doorgroeimogelijkheden, 35 verlofdagen, maaltijdcheques en een hospitalisatieverzekering.

Hoe solliciteren ?

Je kan je kandidaat stellen via onze Jobsite : surf naar <http://www.wenz.be> en klik op 'Vacatures'. Hier kan je tevens een uitgebreide functieomschrijving vinden. We verwachten jouw kandidatuur uiterlijk op 5 januari 2014. Indien je problemen ondervindt bij het online solliciteren, kan je steeds terecht bij bovenstaande contactpersonen

of een mail sturen naar jobsite@wenz.be. Je ontvangt een automatische bevestiging per mail als je sollicitatie goed werd ontvangen.

Meer weten ?

Voor meer informatie over de inhoud van de functie van financieel manager kan je terecht bij Krista Maes, afdelingshoofd Coördinatie en Ondersteuning, op tel. nr. 02-553 84 78 of krista.maes@wenz.be. Meer inlichtingen over de selectieprocedure van financieel manager kan je bekomen bij Wendy Coremans, verantwoordelijke loopbaan, op tel. nr. 03-860 63 20 of wendy.coremans@wenz.be

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/207094]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een financieel manager bij Waterwegen en Zeekanaal NV

Financieel manager (ext)

Onze organisatie

Waterwegen en Zeekanaal NV (W&Z) beheert in het westen en het centrum van Vlaanderen de waterwegen en watergebonden gronden. Onze vennootschap heeft als doel bij te dragen aan een betere mobiliteit in Vlaanderen door de binnenvaart te stimuleren en uit te breiden. Hiertoe exploiteert, onderhoudt en investeert ze in deze waterwegen, ontwikkelt ze de omgeving in functie ervan en ondersteunt ze nieuwe ontwikkelingen. Tezelfdertijd beschermen wij de bevolking tegen wateroverlast door continu een goede waterafvoer te verzekeren en dijken en gecontroleerde overstromingsgebieden aan te leggen. De zorg voor milieu en veiligheid, evenals 'de mens' in het algemeen dragen wij hierbij hoog in het vaandel. Ook bouwen wij aan de recreatieve functies van de waterwegen voor wandelaars, vissers, fietsers, watersporters en pleziervaarders. Al deze activiteiten doen wij met respect voor de vele functies van deze waterwegen.

Jouw functie

De financieel manager heeft de leiding over de cel Financieel Management. Deze cel situeert zich binnen de afdeling Coördinatie & Ondersteuning die enerzijds verantwoordelijk is voor de ondersteuning van het beleid van W&Z beleidsvoorbereiding, -opvolging, -evaluatie, -rapportering en anderzijds voor het leveren van ondersteunende diensten binnen W&Z op het vlak van ICT, facility en financiën. De financieel manager stuurt een team van een 16-tal medewerkers aan en staat samen met hen in voor de opmaak van begrotingsvoorstellen, de bewaking van de begrotingscyclus, de boekhoudkundige en financiële processen, de afsluiting van de jaarrekeningen en de inventaris van de vaste activa. Daarnaast levert hij of zij input voor beleidsdocumenten (bv. CAG, beleidsraad, management-comité beleidsdomein MOW, SOFI) en formuleert adviezen op financieel vlak. De financieel manager rapporteert aan het afdelingshoofd Coördinatie & Ondersteuning.

Jouw profiel

Je combineert een masterdiploma met minimum zes jaar relevante beroepservaring in een financiële functie en vier jaar relevante ervaring in het aansturen van medewerkers. Je koppelt sterke analytische vaardigheden aan een conceptueel denkvermogen en slaagt erin helder en to the point te communiceren met verschillende belanghebbenden. Je werkt tevens nauwkeurig en resultaatgericht en hebt oog voor administratieve efficiëntie. Daarnaast beschik je over uitstekende people management vaardigheden en een ruime ervaring met het aansturen van een team. Je hebt een gedreven, enthousiaste en positief ingestelde persoonlijkheid. Kennis van of ervaring met budgetbeheer in een overheidscontext is een pluspunt. Je bent in het bezit van een rijbewijs B.

Ons aanbod

Een statutaire benoeming mits het voldoen binnen de proeftijd, een salaris van 4.574,56 euro bruto per maand (bij zes jaar relevante beroepservaring), een smartphone en een bedrijfswagen. Relevante privé-ervaring kan tot maximaal negen jaar gevaloriseerd worden. W&Z biedt daarnaast vooral een boeiende job vol afwisseling en de kans om mee te werken aan maatschappelijk zinvolle projecten. Vorming, opleiding en training zijn vanzelfsprekendheden bij W&Z, want we laten jou groeien, maar ook ons. Als overheidsorganisatie bieden wij naast werkzekerheid ook heel wat doorgroeimogelijkheden, 35 verlofdagen, maaltijdcheques en een hospitalisatieverzekering.

Hoe solliciteren ?

Je kan je kandidaat stellen via onze Jobsite : surf naar <http://www.wenz.be> en klik op 'Vacatures'. Hier kan je tevens een uitgebreide functieomschrijving vinden. We verwachten jouw kandidatuur uiterlijk op 5 januari 2014. Indien je problemen ondervindt bij het online solliciteren, kan je steeds terecht bij bovenstaande contactpersonen of een mail sturen naar jobsite@wenz.be. Je ontvangt een automatische bevestiging per mail als je sollicitatie goed werd ontvangen.

Meer weten ?

Voor meer informatie over de inhoud van de functie van financieel manager kan je terecht bij Krista Maes, afdelingshoofd Coördinatie en Ondersteuning, op tel. nr. 02 553 84 78 of krista.maes@wenz.be. Meer inlichtingen over de selectieprocedure van financieel manager kan je bekomen bij Wendy Coremans, verantwoordelijke loopbaan, op tel. nr. 03-860 63 20 of wendy.coremans@wenz.be

VLAAMSE OVERHEID

[2013/36162]

Definitief vaststelling mobiliteitsplan Opwijk

OPWIJK. — De gemeenteraad van Opwijk heeft op 26 november 2013 haar gemeentelijk mobiliteitsplan definitief vastgesteld na conformverklaring in de regionale mobiliteitscommissie van 8 oktober 2013.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29626]

Avis d'information

Les subdélégations données en vertu de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux Fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française – Ministère de la Communauté française sont publiées par le Ministère de la Communauté française sur le site Internet : <http://www.gallilex.cfwb.be>. Pour débiter la recherche sur le site GALLILEX, il faut cliquer sur « Recherche des circulaires et autres actes administratifs » et sélectionner « Recherche multicritère simple » dans la liste des options. Dans le menu déroulant de la rubrique « Nature juridique », il faut cliquer sur « Acte de délégation ».

Toute personne peut obtenir à prix coûtant auprès du Secrétariat général du Ministère – Centre d'Expertise juridique - Centre de Documentation administrative - une copie des actes et documents publiés sur le site internet visé à l'alinéa 1^{er}. Ce Centre, situé boulevard Léopold II 44, à 1080 BRUXELLES, est également chargé de fournir aux citoyens un service d'aide à la recherche de documents.

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29626]

Informatiebericht

De subdelegaties die worden toegekend krachtens het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, worden door het Ministerie van de Franse Gemeenschap bekendgemaakt op de Website : <http://www.gallilex.cfwb.be>. Voor het opzoeken op de website GALLILEX, klik op « Recherche des circulaires et autres actes administratifs » en selecteer « Recherche multicritère simple » in de optielijst. In het menu van de rubriek « Nature juridique », klik op « Acte de délégation ».

Iedereen kan tegen de kostende prijs bij het Secretariaat-generaal – Centrum voor juridische expertise – Centrum voor administratieve documentatie – een afschrift bekomen van de akten en documenten die op de website bedoeld in het eerste lid bekendgemaakt zijn. Dat Centrum, gelegen Leopold II-laan 44, te 1080 BRUSSEL, wordt eveneens belast met het verlenen aan de burgers van een dienst die ze kan helpen documenten op te zoeken.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/206899]

28 NOVEMBRE 2013. — Circulaire relative à la mise en place d'une politique d'achat durable pour les pouvoirs adjudicateurs régionaux wallons

A l'attention des pouvoirs adjudicateurs régionaux wallons soumis à la législation sur les marchés publics

1. Introduction

1.1. Objectif général

Le Gouvernement a décidé de mettre en place une politique d'achat public durable à l'échelle de la Wallonie, dans laquelle les entités adjudicatrices wallonnes sont invitées à s'inscrire tant pour leurs achats de fournitures, de services que de travaux. La présente circulaire et les outils qui y sont décrits ont été conçus pour aider et accompagner les entités dans cette démarche d'achat durable, qui répond à des enjeux non seulement économiques mais également environnementaux, sociaux et éthiques, ainsi qu'au rôle d'exemplarité attendu de l'administration.

Les achats publics constituent en effet un levier de transition considérable pour une transition vers des modes de consommation et de production durables, en raison notamment du montant global de ces achats et de leur importance au regard du PIB, ce qui autorise un impact substantiel sur les échanges de biens et de services en Wallonie. Il revient à l'acteur public d'utiliser ce levier pour promouvoir l'innovation environnementale et sociale auprès de ses fournisseurs potentiels.

1.2. Des enjeux environnementaux, sociaux et éthiques

La mise en œuvre d'une politique d'achat durable pose, pour les entités adjudicatrices, la question du besoin, autant qualitatif que quantitatif, et de son adéquation avec des impératifs environnementaux, sociaux et éthiques. La démarche débouche, in fine, sur l'insertion de clauses environnementales, sociales et éthiques dans les cahiers des charges des marchés publics lancés par les entités adjudicatrices, et ce en totale conformité avec la législation sur les marchés publics, mais elle ne peut, pour autant, pas être réduite à cet acte technique. Il s'agit, plus fondamentalement, de repenser les processus et les procédures en amont et en aval de l'acte d'achat afin d'y intégrer la dimension de durabilité et d'atteindre des objectifs en matière notamment de réduction de l'empreinte environnementale ou d'insertion socioprofessionnelle, tout en valorisant le potentiel économique des P.M.E. wallonnes, en ce compris celles relevant de l'économie sociale.

Par la mise en place de cette politique d'achat durable inscrite dans le Plan Marshall 2. Vert, le Gouvernement wallon témoigne de sa volonté politique de concrétiser les engagements internationaux qu'il a pris avec les autres entités belges lors du Sommet de la Terre de Rio + 20 en juin 2012. Il souhaite également contribuer aux efforts de l'Union européenne pour promouvoir une économie verte dans le cadre d'un développement durable.

Si cette circulaire est amenée à produire ses effets principalement en Wallonie, il faut bien considérer que, sur un plan géographique plus large, l'intégration de standards environnementaux, sociaux et éthiques dans les marchés publics wallons est également susceptible d'encourager au relèvement des exigences en la matière ailleurs que sur le territoire de notre Région, que ce soit en inspirant des initiatives similaires aux autorités publiques compétentes ou par un alignement des fournisseurs potentiels étrangers sur le niveau d'exigence promu par les marchés publics wallons.

1.3. Des enjeux économiques

En intégrant des clauses environnementales, sociales et éthiques dans leurs marchés publics, les autorités publiques ont en outre la possibilité de renforcer la position concurrentielle des P.M.E. wallonnes, et de stimuler le développement du tissu entrepreneurial local et régional en Wallonie.

En effet, en paramétrant au mieux la demande, les acheteurs publics stimulent l'innovation environnementale et sociale notamment des P.M.E. wallonnes, lesquelles présentent déjà de nombreux atouts en la matière. De la sorte, les P.M.E. se voient encouragées et renforcées dans leur position concurrentielle de façon globale, en ce compris l'éventuelle obtention de commandes privées. En outre, la commande publique, en intégrant des pratiques d'achat durable, est susceptible d'avoir un effet d'émulation sur le comportement et les attentes des consommateurs. Au final, les bénéfices des marchés publics durables peuvent largement dépasser, pour les P.M.E., le cadre de commandes ponctuelles et déboucher sur la création d'emplois structurels.

A cet effet, lorsque les pouvoirs adjudicateurs intègrent des clauses environnementales et sociales dans la procédure de marché, ils doivent préalablement s'informer sur les conditions de prestations des P.M.E. locales. Ainsi, les pouvoirs adjudicateurs doivent être particulièrement vigilants en ce qui concerne l'utilisation de labels qui pourraient limiter l'accès des entreprises aux procédures de marchés, en raison de leur niveau d'exigence ou de leur coût.

Dans le prolongement de cette préoccupation, la question de l'accessibilité des P.M.E. aux marchés publics se devait d'être traitée, en ce compris pour les P.M.E. relevant de l'économie sociale. Les P.M.E. sont les acteurs économiques les plus susceptibles de rencontrer des entraves à la participation aux marchés publics. Plusieurs facteurs peuvent les freiner, parmi lesquels la taille des marchés ou le manque d'accès à l'information. Il est par conséquent recommandé aux pouvoirs adjudicateurs, parallèlement à l'intégration de clauses environnementales, sociales et éthiques, de renforcer, sur le plan administratif, la possibilité des P.M.E. à participer aux marchés publics lancés par la Région.

La note de cadrage et de conseil juridiques mise à disposition sur le portail des marchés publics (www.marches-publics.wallonie.be) (menu informations générales/pratiques de marché/achats publics durables) détaille les paramètres administratifs des marchés publics déterminant pour assurer la participation des P.M.E., et la manière de les conformer aux possibilités de ces dernières.

1.4. L'impératif de sécurité juridique

L'insertion des clauses environnementales, sociales ou éthiques ne peut se faire au détriment de l'objectif de sécurité juridique. En l'espèce, la législation et la jurisprudence en matière de marchés publics relèvent principalement de l'échelon fédéral ainsi que de l'échelon européen, et présentent un degré de complexité élevé et croissant.

S'il s'agit d'exploiter pleinement ces législations pour favoriser l'introduction de clauses environnementales, sociales et éthiques et renforcer l'accès des P.M.E., notamment wallonnes, aux marchés publics, la présente circulaire n'entend pas organiser de dérogation à la législation sur les marchés publics qu'il appartient bien entendu aux entités adjudicatrices d'appliquer pleinement.

Ainsi, de façon générale, les pouvoirs adjudicateurs doivent toujours, même dans les marchés publics dont la valeur est inférieure aux seuils européens, respecter le principe de libre circulation des services et des travailleurs et s'abstenir d'introduire des clauses qui sont, par nature ou à l'occasion de leur application, discriminatoires.

2. Champ d'application

La présente circulaire vise les marchés de services, les marchés de fournitures et les marchés de travaux. Elle est d'application horizontale et est susceptible de concerner toutes les familles d'achats ainsi que tous les secteurs.

L'ensemble des entités adjudicatrices wallonnes sont susceptibles d'être concernées par la présente circulaire, soit chacune des directions et des implantations du Service public de Wallonie, ainsi que les organismes publics régionaux dans leur intégralité (cabinets ministériels, organismes d'intérêt publics, sociétés de logement public, autres sociétés et associations de droit public). Les pouvoirs adjudicateurs subsidiés par la Wallonie sont également encouragés à s'inspirer de la présente circulaire lors de l'élaboration de leurs propres cahiers des charges.

Au sein de chaque entité, sont en premier lieu concernés par la présente circulaire le personnel dirigeant et les agents intervenant dans l'achat à quelque titre que ce soit, en ce compris les responsables de la maintenance et du suivi de chantier.

3. Eléments constitutifs d'une politique d'achat public durable

3.1. Insertion de clauses environnementales, sociales et éthiques

3.1.1. Principes et objectifs

Les « clauses environnementales » sont des stipulations poursuivant un objectif de préservation de l'environnement.

La prise en considération de critères environnementaux dans les marchés publics est un moyen efficace et nécessaire pour réduire l'empreinte environnementale des activités publiques dans leur ensemble, en particulier sur les milieux (eau, air, sol), sur la santé, sur la biodiversité et le paysage. Pour cela, les pouvoirs adjudicateurs tiennent compte de l'ensemble du cycle de vie des fournitures et services, réduisent leur consommation de ressources naturelles et d'énergie, réduisent leurs émissions de gaz à effet de serre et de polluants diffus, préviennent la production de déchets, en particulier de déchets dangereux, et le cas échéant, les valorisent.

Les « clauses sociales » sont des stipulations poursuivant des objectifs de politique sociale, contribuant directement au bien-être de la collectivité ou des individus. Ces objectifs incluent notamment la participation aux marchés publics des entreprises d'économie sociale, la formation ou l'insertion socioprofessionnelle de demandeurs d'emploi peu qualifiés, d'apprentis, de stagiaires ou d'apprenants, de personnes en situation de handicap social, physique et/ou mental ou de discrimination, la promotion de l'égalité des chances, la lutte contre la précarité, etc.

De façon générale, il s'agit de rapprocher de l'emploi des personnes qui sont éloignées du marché du travail, en leur ouvrant de nouvelles perspectives d'emploi (chômeurs de longue durée, travailleurs âgés ou jeunes; personnes issues de groupes défavorisés, voire marginalisées, personnes handicapées).

Les « clauses éthiques » sont des stipulations visant à acquérir un bien ou un service fourni dans des conditions jugées justes et humaines.

Les clauses éthiques permettent de poursuivre un objectif complémentaire à celui des clauses sociales auxquelles elles sont parfois assimilées. Elles peuvent être distinguées des clauses sociales en ce qu'elles tendent à favoriser les comportements vertueux en lien avec des produits ou services réalisés en dehors du territoire belge. Elles peuvent notamment permettre l'application de règles ou normes qui apparaissent fondamentales, dans des pays où de telles législations n'existent pas, ou ne sont pas bien respectées.

En l'état de la législation et de la pratique, il est recommandé aux pouvoirs adjudicateurs de restreindre la portée des clauses éthiques à « l'éthique sociale » en favorisant le respect des conventions de l'Organisation Internationale du Travail (commerce éthique) et la promotion du commerce équitable.

3.1.2. Mise en œuvre dans les marchés publics

Lors de la passation de tout marché public de fournitures, de services et de travaux, les pouvoirs adjudicateurs veillent à tenir compte des considérations environnementales, sociales et éthiques. En ce qui concerne spécifiquement les marchés publics de travaux de construction ou de rénovation de bâtiments dépassant le seuil de 1,5 million d'euros, le cahier spécial des charges intègre systématiquement les clauses sociales jugées les plus pertinentes par les pouvoirs adjudicateurs, étant donné leur potentialité à rapprocher de l'emploi des personnes qui en sont éloignées.

L'insertion de clauses environnementales, sociales ou éthiques peut être réalisée selon les cas et dans le cadre fixé par la législation sur les marchés publics :

- dans la définition même de l'objet du marché;
- dans les spécifications techniques du cahier des charges;
- comme critère de sélection qualitative;

- parmi les critères d'attribution;
- dans les clauses relatives à l'exécution du marché.

La note de cadrage et de conseil juridique mise à disposition sur le portail des marchés publics (www.marches-publics.wallonie.be) (menu informations générales/pratiques de marché/achats publics durables) détaille les conditions dans lesquelles des clauses environnementales, sociales et éthiques peuvent être intégrées dans les marchés publics. Elle n'a cependant pas pour ambition de dicter la rédaction précise des clauses que les entités intégreront dans leurs marchés, en toute indépendance, dans le respect du principe d'autonomie.

3.2. Définition et analyse des besoins

Avant de lancer la procédure d'achat, les pouvoirs adjudicateurs s'attachent à analyser précisément leurs besoins en consultant des utilisateurs internes ou finaux pour déterminer notamment si le volume de la commande ou les spécifications techniques ne doivent pas être revus. Lors de cette étape, l'administration veille à évaluer les incidences potentielles du marché sur l'environnement et à identifier au mieux la plus-value sociale que le marché peut garantir.

3.3. Désignation d'un responsable

Pour la mise en œuvre de la présente circulaire, les pouvoirs adjudicateurs veillent à désigner un responsable qui aura pour rôle d'impulser au sein de son organisation une dynamique de prise en compte des considérations environnementales, sociales, éthiques ainsi que des préoccupations économiques relatives à l'accès aux marchés publics wallons des P.M.E., en ce compris celles relevant de l'économie sociale.

La/le responsable « achats durables » a également pour mission de sensibiliser le personnel de son organisation pour l'inciter à la passation de marchés publics responsables en tenant compte de la présente circulaire.

Il/elle doit avoir le statut hiérarchique et les compétences nécessaires pour encourager au mieux l'application de la politique d'achats durables.

3.4. Tenue d'un tableau stratégique

Chaque administration met en place un tableau de suivi de l'ensemble des marchés, qui permet notamment de mesurer le progrès et dont l'utilisation par chaque administration est vivement encouragée en vue de la consolidation et de l'agrégation de données. Ce tableau reprend la liste des marchés en cours ou à venir avec le type de procédure, le montant T.V.A.C., la date d'échéance, le fonctionnaire dirigeant, le(s) type(s) de clauses(s) intégré(s).

Un exemple de tableau, sous forme de tableur électronique, permettant ce rapportage est disponible sur le portail des marchés publics www.marchespublics.wallonie.be (menu informations générales/pratiques de marché/achats publics durables).

3.5. Evaluation annuelle

Chaque pouvoir adjudicateur, afin notamment de faciliter l'agrégation d'informations au niveau régional, veille à reprendre dans son rapport annuel une analyse synthétique de sa politique de marchés publics, détaillant le volume financier des contrats, leur nombre, le pourcentage de marchés incluant des clauses environnementales, sociales, éthiques, et les objectifs poursuivis par l'organisme, notamment pour favoriser l'accès aux P.M.E. pour l'année n+1. La tenue du tableau stratégique décrit ci-dessus permet à chaque pouvoir adjudicateur de rédiger assez aisément cette synthèse.

4. Helpdesk unique à l'intention des pouvoirs adjudicateurs

Ce Helpdesk est ouvert à l'ensemble des organismes adjudicataires régionaux et pour l'ensemble des marchés de services, de fournitures et de travaux.

Le Helpdesk est géré par la Direction des marchés publics du Secrétariat général du Service public de Wallonie, avec l'appui d'une plateforme interne animée par le Département du Développement durable du Service public de Wallonie. Il est le guichet unique pour toutes les questions provenant des entités du Service public de Wallonie ainsi que des autres entités régionales, relatives à la rédaction de cahiers publics des charges, à savoir les aspects juridiques, mais aussi toutes les questions liées à l'insertion de clauses ESE, sur le plan de leur formulation ou de l'analyse des offres.

Le Helpdesk est consultable via l'adresse email suivante : « helpdesk.clausesese@spw.wallonie.be ». Une réponse est en principe apportée dans les 10 jours ouvrables au plus.

5. Outils transversaux utiles à la mise en place, à l'échelle de chaque entité adjudicatrice, d'une politique d'achat durable

Tous les outils présentés ci-dessous sont accessibles sur le portail des marchés publics à l'adresse suivante : www.marchespublics.wallonie.be (menu informations générales/pratiques de marché/achats publics durables). Le site propose également une compilation de ressources documentaires comme des guides pratiques, des cahiers des charges pouvant servir d'exemples, des clauses-types. Tout nouvel outil développé sera, désormais, mis en ligne sur le site.

5.1. Note synthétique de cadrage et de conseil juridiques

Il apparaissait nécessaire que les pouvoirs adjudicateurs wallons puissent disposer en permanence d'une synthèse opérationnelle mise à jour régulièrement de manière à réduire les incertitudes juridiques et ainsi faciliter l'action.

Cette synthèse présente, de façon accessible à toute personne impliquée d'une quelconque manière dans les achats publics, les balises juridiques conditionnant l'insertion des clauses environnementales, sociales et éthiques dans les marchés publics. Ces balises sont explicitées pour tous les types de marché (fournitures, services, travaux) et pour les différents stades de passation de la procédure de marché public (objet du marché et spécifications techniques, sélection qualitative, critères d'attribution, conditions d'exécution).

Cette note, ayant reçu la validation de la Commission wallonne des Marchés publics, tient notamment compte de la loi du 15 juin 2006 sur les marchés publics entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2013, ainsi que de ses arrêtés d'exécution. Elle complète de manière utile la présente circulaire dans des aspects plus détaillés et est mise à jour régulièrement.

5.2. Guide wallon de gestion des achats publics en vue de promouvoir un développement durable

La Wallonie a développé un guide détaillant la méthodologie à suivre pour la mise en place ou le renforcement d'une politique d'achats durables, à l'usage des pouvoirs adjudicateurs.

5.3. Formations sur l'insertion de clauses environnementales, sociales et éthiques

Les formations sont organisées à raison d'un module par trimestre et se tiennent à Namur. Elles durent deux jours et sont ouvertes à 15 agents par module. Les agents du Service public de Wallonie et des OIP peuvent s'adresser à la direction de la formation du personnel du Service public de Wallonie. Le contenu de formation aborde également l'utilisation du Cahier des charges type « Bâtiment durable » (voir ci-dessous).

5.4. Informations spécifiques dans la Newsletter des marchés publics

La newsletter relative aux marchés publics du Service public de Wallonie intègre désormais un volet « marchés publics durables » géré par le Département des affaires juridiques du Service public de Wallonie, avec l'appui du Département du Développement durable.

Les inscriptions à la newsletter se font à l'adresse mail suivante : <http://marchespublics.wallonie.be/fr/fonctions-speciales/lettre-d-info/index.html>

5.5. Guide pratique visant à l'intégration de clauses sociales au bénéfice des P.M.E. relevant de l'économie sociale dans les cahiers spéciaux des charges des marchés publics

Ce guide aborde la question de l'insertion des clauses sociales sous l'angle spécifique de l'économie sociale. Il a pour objectif de :

- définir les opérateurs et marchés concernés;
- définir une stratégie globale et par opérateur;
- présenter les considérations essentielles à étudier;
- baliser le cadre législatif pour l'introduction de clauses sociales dans les marchés publics;
- présenter les ressources disponibles pour aider les opérateurs.

6. Outils sectoriels spécifiques utiles à la mise en place, à l'échelle de chaque entité adjudicatrice, d'une politique d'achat durable

6.1. Outils spécifiques à la Construction durable

6.1.1. Cahier des charges-type « Bâtiment durable »

Un cahier des charges-type « Bâtiment Durable » (« CCT-BD ») a été réalisé grâce au partenariat noué entre la Wallonie et la Confédération de la Construction Wallonne. Ce cahier des charges type est destiné à remplacer les nombreux modèles de cahiers des charges utilisés en Wallonie et par la Fédération Wallonie Bruxelles de manière à simplifier le travail administratif tant des administrations que des entreprises et des auteurs de projet tout en améliorant la qualité des commandes des pouvoirs adjudicateurs. Le document constitue une évolution significative en matière de cahier des charges type pour les bâtiments car il intègre les dernières évolutions techniques, technologiques et juridiques. Il contribue dès lors à l'objectif d'exemplarité dévolu à l'administration.

Le cahier des charges-type « Bâtiment Durable » est disponible sous forme d'un site web hébergé par le Service public de Wallonie et accessible depuis le portail des marchés publics qui permet de télécharger les articles nécessaires à la rédaction d'un cahier spécial des charges pour la réalisation de constructions ou de rénovations de bâtiments et de logements. Il comporte actuellement environ 9 500 articles.

A dater du 1^{er} juillet 2014, ce nouveau cahier des charges type est utilisé systématiquement comme cahier des charges de référence unique pour tous les travaux de construction et de rénovation de logements et de bâtiments exécutés par ou pour le compte de la Wallonie, de la Société Wallonne du Logement, de la Fédération Wallonie Bruxelles ainsi que pour les travaux subsidiés par ces institutions à hauteur de 50 % minimum.

A partir du 1^{er} janvier 2014, les pouvoirs adjudicateurs sont encouragés à utiliser le CCT-BD pour les nouveaux dossiers afin de faciliter son entrée en vigueur progressive et de familiariser l'ensemble des intervenants à son utilisation. Ils sont également encouragés à participer à la dynamique d'amélioration et d'évaluation continue de cet outil, en communiquant à la DGT2 et à la Direction des Marchés publics du Service public de Wallonie les propositions de modification qu'ils jugent opportunes et, le cas échéant, les difficultés rencontrées dans l'utilisation de l'outil.

En tout état de cause, le cahier spécial des charges identifie clairement le document en vigueur pour chaque marché.

Le CCT-BD est mis à jour de manière continue afin de suivre l'évolution juridique, technique et technologique.

6.1.2. Des facilitateurs spécialisés sur les clauses sociales dans les marchés publics de travaux (bâtiments)

Un dispositif de « facilitateurs clauses sociales » a été créé depuis avril 2012 pour faciliter l'insertion et la mise en œuvre de clauses sociales dans les marchés publics de travaux (bâtiments). Ce dispositif s'articule autour de deux groupes de facilitateurs (pouvoirs adjudicateurs d'une part, entreprises d'autre part), rassemblés en réseau. Ce réseau de facilitateurs est animé par le Secrétariat général du Service public de Wallonie (Département du Développement durable et Direction des marchés publics).

Les facilitateurs clauses sociales sont présents dans les structures de référence des principaux acteurs concernés par les marchés de travaux (bâtiments) :

- du côté des pouvoirs adjudicateurs : au Service public de Wallonie, à la Société wallonne du Logement et à l'Union des Villes et des Communes de Wallonie;
- du côté des auteurs de projets : à l'Union wallonne des Architectes;
- du côté des entreprises : à la Confédération de la Construction wallonne et à la fédération d'entreprises d'économie sociale SAW-B.

Les facilitateurs ont une mission d'information, de conseil, d'aide à l'insertion ou l'exécution de clauses sociales.

Les outils développés au sein du réseau des facilitateurs clauses sociales sont mis à disposition sur le portail des marchés publics.

6.1.3. vade-mecum Bâtiments durables

Un vade-mecum destiné à aider les pouvoirs adjudicateurs en matière de logements et de bâtiments tertiaires durables a été réalisé par l'Université de Mons dans le cadre d'un marché public organisé par la Société wallonne du Logement qui pilote le projet en partenariat avec le Service public de Wallonie. Ce vade-mecum est un outil d'aide à la décision pour les agents techniques ainsi que pour les organes décisionnels des pouvoirs adjudicateurs.

Il aborde la question des travaux sous un angle technique (performance énergétique, notamment), indépendamment de la question de la traduction de ces spécifications techniques en cahier des charges, ce qui est l'objet du CCT-BD.

Le vade-mecum est en outre disponible en ligne sur le site web de la SWL (www.swl.be).

6.2. Outils spécifiques au secteur des Pierres et Marbres

Une circulaire a été adoptée par le Gouvernement en date du 19 juillet 2012. Elle traite de l'insertion de critères environnementaux dans les marchés publics relatifs à l'utilisation de pierres et roches ornementales, à destination des pouvoirs adjudicateurs wallons mais aussi des communes et intercommunales.

7. Mise en réseau

Pour favoriser la mise en réseau d'entités adjudicatrices ou d'agents impliqués dans les démarches d'achats durables et amplifier celles-ci, des tables rondes, plateformes d'échanges d'informations, séminaires spécifiques, rencontres avec les fournisseurs et visites de terrain sont organisés. Ces actions font l'objet d'appels à candidature séparés et directement adressés aux entités adjudicatrices.

Namur, le 28 novembre 2013.

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-Cl. MARCOURT

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/206899]

28. NOVEMBER 2013 — Rundschreiben über die Einführung einer nachhaltigen Beschaffungspolitik für die wallonischen regionalen öffentlichen Auftraggeber

An die wallonischen regionalen öffentlichen Auftraggeber, die der Gesetzgebung über öffentliche Aufträge unterliegen

1. Einleitung

1.1. Allgemeine Zielsetzung

Die Regierung hat beschlossen, in der Wallonie eine nachhaltige Beschaffungspolitik einzuführen, und die wallonischen öffentlichen Auftraggeber aufzufordern, sich bei ihren Liefer-, Dienstleistungs- und Bauaufträgen dieser Politik anzuschließen. Vorliegendes Rundschreiben und die darin beschriebenen Instrumente wurden entworfen, um die verschiedenen Körperschaften und Dienststellen bei der Einführung dieser nachhaltigen Beschaffungspolitik zu begleiten, die nicht nur auf wirtschaftliche, sondern auch ökologische, soziale und ethische Herausforderungen antwortet, und die von den Behörden erwartete beispielgebende Rolle unterstreicht.

Die öffentlichen Aufträge bilden nämlich einen wichtigen Hebel, um den Übergang zu nachhaltigen Verbrauchs- und Produktionsmustern zu ermöglichen, u.a. wegen des Gesamtbetrags dieser Aufträge und ihrer Bedeutung für das Bruttoinlandsprodukt, was erhebliche Auswirkungen auf den Austausch von Gütern und Dienstleistungen in der Wallonie hat. Es steht den öffentlichen Stellen zu, diesen Hebel zu benutzen, um die ökologische und soziale Innovation bei ihren potentiellen Lieferanten zu fördern.

1.2. Ökologische, soziale und ethische Herausforderungen

Für die auftraggebenden Behörden stellt die Einführung einer nachhaltigen Beschaffungspolitik die Frage des sowohl qualitativen als quantitativen Bedarfs und seiner Vereinbarkeit mit ökologischen, sozialen und ethischen Erfordernissen. Der Vorgang führt in fine zur Einfügung von ökologischen, sozialen und ethischen Klauseln in die Lastenhefte der von den Auftraggebern ausgeschriebenen öffentlichen Aufträge in Übereinstimmung mit der Gesetzgebung über öffentliche Aufträge, obwohl er nicht zu dieser bloßen technischen Maßnahme zu reduzieren ist. Es handelt sich grundsätzlich darum, die Prozesse und Verfahren vor und nach dem Kaufvertrag zu überdenken, um die Dimension der Nachhaltigkeit zu integrieren, und Ziele, insbesondere hinsichtlich der Verminderung der Umweltbelastung oder der sozial-beruflichen Eingliederung zu erreichen, wobei das wirtschaftliche Potential der Wallonischen KMU, einschließlich derjenigen, die dem Sektor der Sozialwirtschaft angehören, ebenfalls aufgewertet wird.

Durch die Einführung dieser im Marshallplan 2. Grün bereits eingetragenen nachhaltigen Beschaffungspolitik bringt die Wallonische Regierung ihren politischen Willen zum Ausdruck, die internationalen Verpflichtungen umzusetzen, die sie mit den anderen belgischen Gebietskörperschaften während des Erdgipfels von Rio +20 im Juni 2012 eingegangen hat. Sie will sich ebenfalls den Bemühungen der EU anschließen, um eine grüne Wirtschaft im Rahmen einer nachhaltigen Entwicklung zu fördern.

Auch wenn dieses Rundschreiben vor allem in der Wallonie Auswirkungen haben soll, kann man davon ausgehen, dass die Einfügung von ökologischen, sozialen und ethischen Normen in die wallonischen öffentlichen Aufträge auf einer breiteren geografischen Grundlage ebenfalls zur Einführung strengerer Anforderungen in anderen Regionen oder Staaten beitragen kann, indem sie gleichartige Initiativen bei den zuständigen Behörden weckt oder potentielle Lieferanten aus dem Ausland dazu zwingt, ihre Erzeugnisse an die Anforderungen der wallonischen öffentlichen Aufträge anzupassen.

1.3. Wirtschaftliche Herausforderungen

Durch die Einfügung von ökologischen, sozialen und ethischen Klauseln in ihre öffentlichen Aufträge haben die Behörden ebenfalls die Möglichkeit, die Wettbewerbsposition der Wallonischen KMU zu verbessern, und die Entwicklung des lokalen und regionalen Unternehmertums in der Wallonie anzuregen.

Durch eine optimale Parametrisierung der Nachfrage stimulieren die öffentlichen Auftraggeber die ökologische und soziale Innovation, insbesondere seitens der wallonischen KMU, die in diesem Bereich schon zahlreiche Vorteile haben. So werden die KMU in ihrer Wettbewerbsposition ermutigt und verstärkt, was auch nicht ohne Wirkung auf die Bestellungen von privaten Auftraggebern ist. Darüber hinaus kann die nachhaltige Einkaufspolitik der Behörden das Verhalten und die Erwartungen der Verbraucher beeinflussen. Am Ende können die Vorteile einer nachhaltigen Beschaffungspolitik in den öffentlichen Aufträgen nicht nur punktuelle Aufträge, die die KMU für die Behörden erledigen, betreffen, sondern auch zur Schaffung struktureller Arbeitsstellen führen.

Wenn die auftraggebenden Behörden ökologische und soziale Klauseln in das Ausschreibungsverfahren einfügen, sollten sie sich zuerst über die Leistungsbedingungen der lokalen KMU erkundigen. So müssen die auftraggebenden Behörden besonders behutsam sein, wenn Gütezeichen benutzt werden, die den Zugang der Unternehmen zu Ausschreibungsverfahren wegen hohen Anforderungen oder Kosten begrenzen könnten.

Im Anschluss an diese Erwägungen gilt es, die Frage des Zugangs der KMU, einschließlich der sozialwirtschaftlichen KMU, zu öffentlichen Aufträgen, zu behandeln. Die KMU sind nämlich die wirtschaftlichen Akteure, die die meisten Schwierigkeiten haben könnten, um an öffentlichen Aufträgen teilzunehmen. Unter diesen Schwierigkeiten kann man die Größe der betreffenden Aufträge oder den fehlenden Zugang zu Informationen anführen. Somit wird von den auftraggebenden Behörden verlangt, dass sie, parallel zur Einführung der ökologischen, sozialen und ethischen Klauseln, verwaltungstechnisch die Teilnahme der KMU an den von der Region ausgeschriebenen öffentlichen Aufträgen erleichtern.

Die Notiz über den juristischen Rahmen und die juristische Beratung, die auf dem Webportal der öffentlichen Aufträge zur Verfügung gestellt wird (www.marchespublics.wallonie.be / Menü : informations générales / pratiques de marché / achats publics durables) führt die wichtigsten verwaltungstechnischen Parameter der öffentlichen Aufträge an, um die Teilnahme von KMU aufgrund ihrer Möglichkeiten zu ermöglichen.

1.4. Das Erfordernis der Rechtssicherheit

Die Einfügung von ökologischen, sozialen oder ethischen Klauseln darf die juristische Sicherheit keinesfalls beeinträchtigen. Die Gesetzgebung und Rechtsprechung im Bereich der öffentlichen Aufträge sind eine hauptsächlich föderale sowie europäische, schwierige und immer schwieriger werdende Angelegenheit.

Vorliegendes Rundschreiben zielt darauf ab, die föderalen und europäischen Vorschriften optimal zu nutzen, um die Einführung ökologischer, sozialer und ethischer Klauseln zu fördern, und den Zugang der (wallonischen) KMU zu den öffentlichen Ausschreibungsverfahren zu erleichtern, bezweckt aber keine Abweichung von diesen Vorschriften, welche von den Auftraggebern selbstverständlich strikt eingehalten werden müssen.

So müssen die auftraggebenden Stellen den Grundsatz des freien Verkehrs von Dienstleistungen und Arbeitskräften immer einhalten, auch im Rahmen von öffentlichen Aufträgen, deren Wert unterhalb der europäischen Schwellen liegt, und auf die Einführung von Klauseln verzichten, die inhärent oder anlässlich ihrer Umsetzung diskriminatorisch sind.

2. Anwendungsbereich

Vorliegendes Rundschreiben betrifft die Lieferungs-, Dienstleistungs- und Bauaufträge. Es ist horizontal anwendbar und kann alle Einkaufs- und Wirtschaftsbereiche betreffen.

Die Gesamtheit der wallonischen auftraggebenden Behörden kann durch dieses Rundschreiben betroffen werden : alle Direktionen und Niederlassungen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie sowie alle regionalen öffentlichen Einrichtungen (ministerielle Kabinette, Einrichtungen öffentlichen Dienstes, öffentliche Wohnungsbaugesellschaften, alle sonstigen öffentlich-rechtlichen Gesellschaften und Vereinigungen). Die von der Wallonie bezuschussten auftraggebenden Behörden werden ebenfalls dazu ermutigt, sich bei der Ausarbeitung ihrer eigenen Lastenhefte von diesem Rundschreiben anregen zu lassen.

Innerhalb jeder Körperschaft bzw. Dienststelle betrifft das Rundschreiben zunächst das Leitungspersonal sowie die, egal in welcher Eigenschaft, mit den Einkäufen beauftragten Bediensteten, einschließlich der für die Wartung und die Baubetreuung verantwortlichen Personen.

3. Bestandteile einer nachhaltigen öffentlichen Beschaffungspolitik

3.1. Einfügung von ökologischen, sozialen und ethischen Klauseln

3.1.1. Grundsätze und Zielsetzungen

„Ökologische Klauseln“ sind Bestimmungen zum Schutz der Umwelt.

Die Berücksichtigung von Umweltkriterien in den öffentlichen Aufträgen ist ein zweckmäßiges und notwendiges Mittel zur Verminderung der Umweltbelastung der öffentlichen Aktivitäten insgesamt, insbesondere auf die Lebensräume (Wasser, Luft, Boden), die Gesundheit, die biologische Vielfalt und die Landschaft. Zu diesem Zweck müssen die auftraggebenden Behörden den gesamten Lebenszyklus der Lieferungen und Dienstleistungen in Betracht ziehen, ihren Verbrauch von Naturressourcen und Energie vermindern, ihre Emissionen von Treibhausgas und diffusen Schadstoffen reduzieren, die Entstehung von Abfällen, insbesondere gefährlichen Abfällen, vermeiden, oder ggf. deren Aufwertung fördern.

„Soziale Klauseln“ sind Bestimmungen mit sozialpolitischen Zielsetzungen, die unmittelbar zum Wohlbefinden der Allgemeinheit oder der Individuen beitragen. Diese Zielsetzungen umfassen insbesondere die Teilnahme von sozialwirtschaftlichen Betrieben an öffentlichen Aufträgen, die Ausbildung oder sozialberufliche Eingliederung von wenig qualifizierten Arbeitssuchenden, Lehrlingen, Praktikanten oder Lernenden, von Personen mit einer sozialen, körperlichen und/oder geistigen Behinderung, von diskriminierten Personen, sowie die Förderung der Chancengleichheit, die Armutsbekämpfung, usw...

Es gilt im Allgemeinen, die Beschäftigungschancen von Personen, die dem Arbeitsmarkt entfernt sind, zu erhöhen, indem ihnen neue Arbeitsperspektiven eröffnet werden : Langzeitarbeitslose, ältere oder junge Arbeitslose, Personen aus benachteiligten oder gar marginalisierten Gruppen, behinderte Personen.

„Ethische Klauseln“ sind Bestimmungen, die darauf abzielen, dass ein gekauftes Gut oder eine gekaufte Dienstleistung unter fairen und menschenwürdigen Bedingungen hergestellt oder durchgeführt wird.

Ethische Klauseln verfolgen ein Ziel, das die sozialen Klauseln (denen sie manchmal irrtümlicherweise gleichgestellt werden) ergänzt. Sie unterscheiden sich von den sozialen Klauseln, indem sie verantwortungsbewusste Verhaltensweisen fördern in Verbindung mit Produkten oder Dienstleistungen, die außerhalb Belgiens hergestellt bzw. durchgeführt werden. Sie ermöglichen insbesondere die Anwendung von Regeln, die uns als grundlegend erscheinen, in Ländern, wo es keine entsprechenden Gesetze gibt, oder wo sie nicht gut eingehalten werden.

Unter Berücksichtigung der Gesetzgebung und Praxis wird den auftraggebenden Behörden empfohlen, die Tragweite der ethischen Klauseln auf die „soziale Ethik“ zu beschränken, indem die Einhaltung der Vereinbarungen der Internationalen Arbeitsorganisation („ethischer Handel“) und die Förderung des fairen Handels unterstützt werden.

3.1.2. Umsetzung in den öffentlichen Aufträgen

Bei der Vergabe von Lieferungs-, Dienstleistungs- und Bauaufträgen sorgen die auftraggebenden Behörden dafür, dass ökologische, soziale und ethische Erwägungen berücksichtigt werden. Was insbesondere die öffentlichen Bauaufträge oder Aufträge für die Renovierung von Gebäuden betrifft, die die Schwelle von 1,5 Mio Euro überschreiten, werden im Sonderlastenheft systematisch die sozialen Klauseln übernommen, die die auftraggebenden Behörden als die zutreffendsten betrachten, da sie die Akteure sind, die arbeitslose Personen an das Erwerbswesen heranführen können.

Die ökologischen, sozialen oder ethischen Klauseln können je nach Fall und im Rahmen der Gesetzgebung über öffentliche Aufträge in folgende Teile des Lastenheftes eingefügt werden :

- die Definition des Gegenstands des Auftrags;
- die technischen Spezifikationen des Lastenhefts;
- die qualitativen Auswahlkriterien;
- die Vergabekriterien;
- die Klauseln über die Auftragsdurchführung.

Die Notiz über den juristischen Rahmen und die juristische Beratung, die auf dem Webportal der öffentlichen Aufträge zur Verfügung gestellt wird (www.marchespublics.wallonie.be / Menü : informations générales/pratiques de marché/achats publics durables) führt die Bedingungen für die Einfügung der ökologischen, sozialen und ethischen Klauseln in öffentliche Aufträge an. Diese Notiz zielt jedoch nicht darauf ab, den genauen Wortlaut der Klauseln zu bestimmen, die die auftraggebenden Behörden in völliger Unabhängigkeit und unter Beachtung des Grundsatzes der Autonomie in ihre Aufträge einfügen wollen.

3.2. Bestimmung und Analyse der Bedürfnisse

Bevor das Einkaufsverfahren eingeleitet wird, untersuchen die auftraggebenden Behörden sorgfältig ihre genauen Bedürfnisse, wobei sie interne und Endbenutzer zu Rate ziehen, insbesondere um sicherzugehen, dass das Volumen des Auftrags oder die technischen Spezifikationen nicht korrigiert werden müssen. Dabei hat die Verwaltung die potentiellen Auswirkungen des Auftrags auf die Umwelt zu bewerten, und dessen sozialen Mehrwert optimal zu identifizieren.

3.3. Benennung einer verantwortlichen Person

Zwecks der Umsetzung vorliegenden Rundschreibens benennen die auftraggebenden Behörden eine Person, die innerhalb ihrer Organisation für die Anregung einer Dynamik der Berücksichtigung ökologischer, sozialer und ethischer Erwägungen, und wirtschaftlicher Schwerpunkte betreffend den Zugang von KMU zu öffentlichen Aufträgen, verantwortlich ist.

Diese für die nachhaltige Beschaffung verantwortliche Person sorgt ebenfalls dafür, dass das Personal ihrer Organisation für die Vergabe verantwortungsbewusster öffentlicher Aufträge unter Berücksichtigung vorliegenden Rundschreibens sensibilisiert wird.

Sie muss über einen hierarchischen Status und Kompetenzen verfügen, die es ermöglichen, die Umsetzung der nachhaltigen Beschaffungspolitik optimal zu fördern.

3.4. Fortschrittanzeiger

Jede Verwaltung führt eine Tabelle für die Weiterverfolgung aller Aufträge ein, durch die insbesondere die erreichten Fortschritte gemessen werden können; die Benutzung einer solchen Tabelle durch alle Behörden wird zur Konsolidierung und Zusammenfassung aller Daten stark empfohlen. In dieser Tabelle werden das Verzeichnis der aktuellen oder künftigen Aufträge, das Vergabeverfahren, der Betrag (einschließlich MwSt.), der verantwortliche leitende Beamte, die Art(en) der eingefügten Klauseln, usw., angegeben.

Ein Beispiel einer solchen Tabelle, in der Form einer elektronischen Tabellenkalkulation, befindet sich auf dem Webportal der öffentlichen Aufträge (www.marchespublics.wallonie.be / Menü : informations générales/pratiques de marché/achats publics durables).

3.5. Jährliche Bewertung

Um u.a. die Zusammenfassung von Informationen auf regionaler Ebene zu erleichtern, sorgt jede auftraggebende Behörde dafür, dass ihr jährlicher Bericht eine synthetische Analyse ihrer Beschaffungspolitik mittels öffentlicher Aufträge umfasst, welche das finanzielle Volumen der Aufträge, ihre Anzahl, den Prozentsatz öffentlicher Aufträge mit ökologischen, sozialen und ethischen Klauseln und die von der Einrichtung verfolgte Ziele (insbesondere für den Zugang von KMU zu öffentlichen Aufträgen während des Jahres n+1) angibt. Die Führung des oben beschriebenen Fortschrittanzeigers erleichtert der Behörde die Verfassung dieser Synthese.

4. Einzige Ansprechstelle für die auftraggebenden Behörden

Diese Ansprechstelle ist allen regionalen Auftraggebern, für alle Dienstleistungs-, Lieferungs- und Bauaufträge, zugänglich.

Diese Ansprechstelle unterliegt der Direktion der öffentlichen Aufträge des Generalsekretariats des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, mit der Unterstützung einer internen Plattform, die durch die Abteilung nachhaltige Entwicklung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie moderiert wird. Es handelt sich um eine globale Anlaufstelle für alle Fragen, die von den Dienststellen des öffentlichen Dienstes der Wallonie und anderen regionalen Körperschaften in Bezug auf die Verfassung der Lastenhefte gestellt werden; dies betrifft juristische Fragen sowie alle Angelegenheiten in Zusammenhang mit der Einfügung von ökologischen, sozialen und ethischen Klauseln, was deren Verfassung aber auch die Analyse der Angebote betrifft.

Dieser Helpdesk kann mittels folgender E-Mail-Adresse angesprochen werden : « helpdesk.clausesese@spw.wallonie.be ». Grundsätzlich sollte die Antwort binnen höchstens 10 Werktagen gegeben werden.

5. Für alle Auftraggeber nützliche ressortübergreifende Instrumente für die Einführung einer nachhaltigen Beschaffungspolitik

Alle nachstehend dargestellten Instrumente sind auf dem Webportal der öffentlichen Aufträge zugänglich : www.marchespublics.wallonie.be (Menü : informations générales/pratiques de marché/achats publics durables). Auf dieser Homepage befinden sich ebenfalls zahlreiche Dokumentationsunterlagen (Anleitungen, Musterlastenhefte, Musterklauseln). Neu entwickelte Instrumente werden von nun ab online bereitgestellt.

5.1. Zusammenfassende Notiz über den juristischen Rahmen und die juristische Beratung

Es war offensichtlich notwendig, den wallonischen auftraggebenden Behörden eine regelmäßig aktualisierte operative Synthese zur Verfügung zu stellen, die sie ständig konsultieren können, um Rechtsunsicherheiten zu vermeiden und das Ergreifen korrekter Maßnahmen zu erleichtern.

Diese Synthese stellt die juristischen Leitlinien dar, die die Einfügung ökologischer, sozialer und ethischer Klauseln in öffentliche Aufträge bedingen. Sie ist allen Personen zugänglich, die auf die eine oder andere Weise mit öffentlichen Aufträgen zu tun haben. Sie gilt für alle Arten Aufträge (Lieferungen, Dienstleistungen, Bauarbeiten) und für alle Stufen der Vergabeverfahren (Zweck des Auftrags, technische Spezifikationen, qualitative Auswahl, Vergabekriterien, Durchführungsbedingungen).

Diese Notiz wurde von dem Wallonischen Ausschuss für öffentliche Aufträge validiert, und berücksichtigt insbesondere das am 1. Juli 2013 in Kraft getretene Gesetz vom 15. Juni 2006 über öffentliche Aufträge und seine Durchführungserlasse. Sie bildet eine nützliche und detaillierte Ergänzung zu vorliegendem Rundschreiben und wird regelmäßig aktualisiert.

5.2. Wallonische Anleitung im Bereich der öffentlichen Aufträge zwecks der Förderung einer nachhaltigen Entwicklung

Die Wallonie hat eine Anleitung ausgearbeitet, in der die für die Einführung bzw. Stärkung einer nachhaltigen Beschaffungspolitik von den auftraggebenden Behörde anzupassende Methodologie erläutert wird.

5.3. Ausbildung über die Einführung von ökologischen, sozialen und ethischen Klauseln

Ausbildungslehrgänge (1 Modul/Quartal) werden in Namur angeboten. Jeder Lehrgang dauert zwei Tage und kann von 15 Bediensteten besucht werden. Hierzu können sich die Bediensteten des Öffentlichen Dienstes der Wallonie unmittelbar an die Direktion der Personalausbildung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie wenden. In diesem Lehrgang wird ebenfalls die Benutzung des Musterlastenheftes über nachhaltige Gebäude (S. unten) besprochen.

5.4. Spezifische Information im Newsletter der öffentlichen Aufträge

Der Newsletter der öffentlichen Aufträge des öffentlichen Dienstes der Wallonie umfasst von nun an einen Abschnitt über nachhaltige öffentliche Aufträge; die Verantwortung dafür trägt die Abteilung Rechtsangelegenheiten mit der Unterstützung der Abteilung nachhaltige Entwicklung.

Sie können den Newsletter an folgender E-Mail-Adresse abonnieren : <http://marchespublics.wallonie.be/fr/fonctions-speciales/lettre-d-info/index.html>

5.5. Praktische Anleitung zur Einfügung von sozialen Klauseln in die Sonderlastenhefte von öffentlichen Aufträgen zugunsten der KMU, die dem Sektor der Sozialwirtschaft angehören

Diese Anleitung betrifft die Einführung von sozialen Klauseln vom Standpunkt der Sozialwirtschaft aus. Ihr Ziel ist :

- die Bestimmung der betroffenen Operatoren und Aufträge;
- die Bestimmung einer globalen Strategie und einer Strategie je Operator;
- die Darstellung der zu untersuchenden wichtigsten Punkte;
- die Bestimmung des gesetzlichen Rahmens für die Einführung von sozialen Klauseln in öffentlichen Aufträgen;
- die Darstellung der verfügbaren Ressourcen zugunsten der Operatoren.

6. Für jeden Auftraggeber nützliche spezifische sektorrelevante Instrumente für die Einführung einer nachhaltigen Beschaffungspolitik

6.1. Spezifische Instrumente für das nachhaltige Bauwesen

6.1.1. Musterlastenheft "Nachhaltiges Bauwesen"

Dank der Partnerschaft zwischen der Wallonie und der "Confédération de la Construction Wallonne" (Wallonische Verband des Bauwesens) wurde ein Musterlastenheft "Nachhaltiges Bauwesen" ("CCT-BD") ausgearbeitet. Dieses Musterlastenheft soll die verschiedenen in der Wallonie und von der Föderation Wallonie-Brüssel benutzten Musterlastenhefte ersetzen, um die Verwaltungsarbeit sowohl für die Behörden wie die Betriebe und Projektatoren zu vereinfachen, und die Qualität der Aufträge der auftraggebenden Behörden zu verbessern. Dieses Dokument stellt eine bedeutsame Entwicklung im Bereich der Musterlastenhefte für das Bauwesen dar, da es dem letzten technischen, technologischen und rechtlichen Stand entspricht. Es trägt somit zum den Behörden obliegenden Ziel der Beispielhaftigkeit zu.

Das Musterlastenheft "Nachhaltiges Bauwesen" besteht in der Form einer beim Öffentlichen Dienst der Wallonie gehosteten Homepage, die ab der Portalseite der öffentlichen Aufträge zugänglich ist, und das Herunterladen von Artikeln ermöglicht, die für die Verfassung eines Sonderlastenheftes für Bauarbeiten oder die Renovierung von Gebäuden oder Wohnungen notwendig sind. Zurzeit umfasst es 9500 Artikel.

Ab dem 1. Juli 2014 wird dieses Musterlastenheft systematisch als einziges Bezugsdokument für alle Lastenhefte benutzt, die Bauarbeiten oder Arbeiten zur Renovierung von Gebäuden oder Wohnungen betreffen, die für die oder für Rechnung der Wallonie, der "Société Wallonne du Logement", der Föderation Wallonie-Brüssel sowie für Arbeiten, die von diesen Einrichtungen zu mindestens 50 % bezuschusst werden, durchgeführt werden.

Ab dem 1. Januar 2014 werden die auftraggebenden Behörden dazu ermutigt, dieses "CCT-BE"-Musterlastenheft für die neuen Akten zu benutzen, um dessen allmähliches Inkrafttreten zu erleichtern und die gesamten betroffenen Bediensteten mit seiner Benutzung vertraut zu machen. Sie werden ebenfalls ermutigt, an der Dynamik der ständigen Verbesserung und Bewertung dieses Instruments teilzunehmen, indem sie der DGT2 und der Direktion der öffentlichen Aufträge des öffentlichen Dienstes der Wallonie zweckmäßige Änderungsvorschläge und ggf. aufgetretene Schwierigkeiten bei der Benutzung des Instruments mitteilen.

Auf jeden Fall wird das für jeden Auftrag gültige Dokument im Sonderlastenheft identifiziert.

Das CCT-BD-Sonderlastenheft wird regelmäßig aktualisiert, um dem letzten rechtlichen, technischen und technologischen Stand Rechnung zu tragen.

6.1.2. Spezialisierte Vermittler für soziale Klauseln in öffentlichen Bauaufträgen (Gebäude)

Seit April 2012 wurde ein System von Vermittlern für soziale Klauseln eingeführt, um die Ein- und Durchführung von sozialen Klauseln in öffentlichen Bauaufträgen (Gebäude) zu erleichtern. Dieses System besteht aus zwei Gruppen von Vermittlern (auftraggebende Behörden einerseits, Unternehmen andererseits), die in einem Netz zusammengebracht werden. Dieses Netz wird vom Generalsekretariat des öffentlichen Dienstes der Wallonie (Abteilung nachhaltige Entwicklung und Direktion der öffentlichen Aufträge) belebt.

Die Vermittler für soziale Klauseln sind in den Referenzstrukturen der wichtigsten Akteure, die an den Bauaufträgen (Gebäude) beteiligt sind, aktiv :

- auftraggebende Behörden : im Öffentlichen Dienst der Wallonie, in der "Société wallonne du Logement", in der "Union des Villes et Communes de Wallonie" (Vereinigung der Städte und Gemeinden der Wallonie);
- Projektatoren : in der "Union wallonne des Architectes";
- Unternehmen : in der "Confédération de la Construction wallonne" und in der "fédération d'entreprises d'économie sociale SAW-B".

Die Aufgabe der Vermittler besteht in der Information, Beratung, Hilfe bei der Ein- oder Durchführung von sozialen Klauseln.

Die innerhalb des Netzes der Vermittler für soziale Klauseln entwickelten Instrumente werden auf der Homepage der öffentlichen Aufträge zur Verfügung gestellt.

6.1.3. Vademekum "nachhaltige Gebäude"

Im Rahmen eines von der "Société wallonne du Logement" (welche das Projekt in Zusammenarbeit mit dem Öffentlichen Dienst der Wallonie führt) organisierten öffentlichen Auftrags hat die Universität Mons ein Vademekum ausgearbeitet, um die auftraggebenden Behörden im Bereich der nachhaltigen Wohn- und Tertiärgebäude zu unterstützen. Dieses Vademekum ist ein wichtiges Instrument, um den technischen Bediensteten sowie den Leitungsorganen der auftraggebenden Behörden bei der Beschlussfassung zu helfen.

Es befasst sich mit der Frage der Arbeiten von einem technischen Standpunkt aus (Energieeffizienz, ...), unabhängig von der Umsetzung dieser technischen Spezifikationen in Lastenhefte, was den Zweck des CCT-BD-Lastenheftes darstellt.

Das Vademekum ist ebenfalls auf der Homepage der Société wallonne du Logement (www.swl.be) verfügbar.

6.2. Spezifische Instrument für den Bereich "Stein und Marmor"

Am 19. Juli 2012 wurde von der Regierung ein Rundschreiben verabschiedet, das die Einführung von Umweltkriterien in öffentlichen Aufträgen im Bereich der Verwendung von Ziergestein behandelt; dieses Rundschreiben ist für die wallonischen öffentlichen Auftraggeber, aber auch die Gemeinden und Interkommunalen bestimmt.

7. Vernetzung

Um die Vernetzung der öffentlichen Auftraggeber und den Ideenaustausch zwischen Bediensteten, die mit Aufgaben im Bereich der nachhaltigen Beschaffung beauftragt sind, zu fördern, werden Rundtischgespräche, Informationsaustauschplattformen, Fachseminare, Treffen mit Lieferanten und Vor-Ort-Besuche organisiert. Für diese Aktionen werden getrennte Bewerberaufrufe ausgeschrieben, die an die auftraggebenden Körperschaften direkt gerichtet werden.

Namur, den 28. November 2013

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-Cl. MARCOURT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/206899]

28 NOVEMBER 2013. — Omzendbrief betreffende de implementatie van een duurzaam aankoopbeleid voor de Waalse gewestelijke aanbestedende overheden

Ter attentie van de Waalse gewestelijke aanbestedende overheden onderworpen aan de wetgeving op de overheidsopdrachten

1. Inleiding

1.1. Algemene doelstelling

De Regering heeft beslist een duurzaam aankoopbeleid op schaal van Wallonië te implementeren, waarbij de aanbestedende overheden erom verzocht worden dit beleid zowel voor hun aankopen van leveringen en diensten als van werken over te nemen. Deze omzendbrief en de instrumenten die erin worden omschreven, zijn uitgedacht om de eenheden te helpen bij de omzetting van het duurzaam aankoopbeleid, dat niet alleen een antwoord biedt op economische maar ook op sociale, milieu- en ethische uitdagingen, maar eveneens op de voorbeeldrol die van het bestuur verwacht wordt.

De overheidsaankopen vormen immers een belangrijke hefboom voor een overgang naar duurzame gebruiks- en productiewijzen, wegens met name het totaalbedrag van die aankopen en hun belang ten opzichte van het BBP, wat een belangrijke impact op de handel van goederen en diensten in Wallonië. De openbare acteur heeft de plicht om die hefboom te gebruiken om de milieu- en sociale innovatie bij zijn potentiële leveranciers te bevorderen.

1.2. Sociale, ethische en milieu-uitdagingen

De uitvoering van een duurzaam aankoopbeleid stelt de aanbestedende overheden voor de vraag naar de zowel kwalitatieve als kwantitatieve behoeften en van de overeenstemming ervan met sociale, ethische en milieueisen. Een duurzaam aankoopbeleid resulteert in fine in de opname van sociale, ethische en milieuclausules in de bestekken van de overheidsopdrachten van de aanbestedende overheden, en dit, volledig conform de wetgeving op de overheidsopdrachten, maar dit beleid mag evenwel niet tot die technische handeling beperkt worden. De processen en procedures voor en na de aankoopfase dienen grondig herzien te worden ten einde het duurzaamheidsaspect volop mee te betrekken en de doelstellingen inzake met name de vermindering van de milieuoetadruk of de inschakeling in het beroepsleven te bereiken, waarbij het economische potentieel van de Waalse K.M.O.'s, met inbegrip van degene uit de sociale economie, dient gevaloriseerd te worden.

Door de implementatie van dit duurzaam aankoopbeleid, opgenomen in het "Marshall-Plan 2.Groen", getuigt de Waalse Regering van zijn politieke wil om de internationale verbintenissen die ze in juni 2012 bij de Wereldconferentie over Milieu en Ontwikkeling van Rio+ 20 met de andere Belgische overheden heeft gesloten, in daden om te zetten. Ze wenst ook bij te dragen tot de inspanningen van de Europese Unie om een groene economie in het kader van een duurzame ontwikkeling te bevorderen.

Hoewel deze omzendbrief vooral bestemd is om uitwerking te hebben in Wallonië, valt eveneens aan te stippen dat de opname van sociale, ethische en milieueisen in de Waalse overheidsopdrachten, geografisch ruimer bekeken dan enkel het grondgebied van ons Gewest, ook kan aanzetten tot hogere eisen terzake, hetzij waarbij de bevoegde openbare overheden tot soortgelijke initiatieven worden aangespoord, hetzij door een aanpassing van de buitenlandse potentiële leveranciers aan het eisenniveau in de Waalse overheidsopdrachten.

1.3. Economische uitdagingen

Door de opneming van sociale, ethische en milieuclausules in hun overheidsopdrachten kunnen de openbare overheden bovendien de concurrentieverhouding van de Waalse K.M.O.'s versterken en de ontwikkeling van de plaatselijke en gewestelijke ondernemingen in Wallonië stimuleren.

Als de overheid als aankoper de parameters van de aanvraag zo goed mogelijk bepaalt, stimuleert ze immers de sociale en milieu-innovatie van met name de Waalse K.M.O.'s die reeds talrijke troeven terzake bezitten. De concurrentieverhouding van de K.M.O.'s wordt zo globaal aangespoord en versterkt, met inbegrip van de eventuele verkrijging van privébestellingen. Met de integratie van duurzame aankooppraktijken kan de openbare bestelling bovendien een concurrentiële impact hebben op het gedrag en de verwachtingen van de verbruikers. De voordelen van de duurzame overheidsopdrachten kunnen ten slotte voor de K.M.O.'s het kader van punctuele bestellingen ruim overschrijden en aanleiding geven tot het scheppen van structurele arbeidsplaatsen.

Wanneer de aanbestedende overheden in de aanbestedingsprocedure sociale en milieuclausules opnemen, moeten ze daartoe eerst inlichtingen inwinnen over de prestatievoorwaarden van de plaatselijke K.M.O.'s. De aanbestedende overheden moeten zo bijzonder waakzaam zijn wat betreft het gebruik van labels die de toegang van de onderneming tot de aanbestedingsprocedures zouden kunnen beperken wegens hun eisenniveau of hun kosten.

In het verlengde van die bekommernis moest de vraag van de toegankelijkheid van de K.M.O.'s tot de overheidsopdrachten, met inbegrip van de K.M.O.'s uit de sociale economie, behandeld worden. De K.M.O.'s zijn de economische actoren die het meest belemmerd zouden kunnen worden bij de deelname aan overheidsopdrachten. Ze kunnen worden belemmerd door verschillende factoren, waaronder de grootte van de overheidsopdrachten of het gebrek aan toegang tot de informatie. Naast de opnemings van sociale, ethische en milieuclausules wordt de aanbestedende overheden bijgevolg aanbevolen om op administratief vlak de mogelijkheid voor de K.M.O.'s om deel te nemen aan de door het Gewest gelanceerde overheidsopdrachten te versterken.

De oriënterende nota die beschikbaar is op de portaalsite van de overheidsopdrachten (www.marchespublics.wallonie.be) (menu algemene informatie/marktpraktijken/duurzame overheidsaankopen) omschrijft de bepalende administratieve parameters die het meest belemmerd zouden kunnen worden van de deelname van de K.M.O.'s te waarborgen en de wijze waarop ze moeten worden aangepast aan de mogelijkheden van laatstgenoemden.

1.4. De eis inzake rechtszekerheid

De opnemings van sociale, ethische of milieuclausules mag niet ten nadele van de rechtszekerheid gaan. In casu ressorteren de wetgeving en de rechtspraak inzake de overheidsopdrachten onder het federaal en het Europees niveau en worden ze per echelon veeleisender en ingewikkelder.

Hoewel deze wetgevingen volkomen benut kunnen worden teneinde de opnemings van sociale, ethische en milieuclausules te bevorderen en de toegang van de, met name Waalse, K.M.O.'s tot de overheidsopdrachten te versterken, heeft deze omzendbrief niet als doel af te wijken van de wetgeving op de overheidsopdrachten die de aanbestedende overheden volledig moeten toepassen.

De aanbestedende overheden moeten dus over het algemeen, zelfs voor de overheidsopdrachten met een lagere waarde dan de Europese drempels, altijd het beginsel van vrij verkeer van diensten en werknemers in acht nemen en afzien van het opnemen van clausules die van nature of wegens hun toepassing discriminerend zijn.

2. Toepassingsgebied

Deze omzendbrief beoogt de opdrachten voor aanneming van diensten, leveringen en werken. Ze is van overkoepelende toepassing en kan alle soorten aankoop, alsook alle sectoren betreffen.

Deze omzendbrief kan betrekking hebben op alle Waalse aanbestedende overheden, ongeacht of het elke directie en vestiging van de Waalse Overheidsdienst betreft, ofwel de gewestelijke openbare organen (ministeriële kabinetten, instellingen van openbaar nut, openbare huisvestingsmaatschappijen, andere vennootschappen en publiekrechtelijke verenigingen). De door Wallonië gesubsidieerde aanbestedende overheden worden er ook toe aangezet om deze omzendbrief als basis te nemen bij de opmaak van hun eigen bestekken.

Binnen elke eenheid zijn het leidende personeel en de personeelsleden die in welke hoedanigheid ook in de aankoop tussenbeide komen, met inbegrip van de verantwoordelijken voor het onderhoud en de opvolging van de werven, als eersten betrokken bij deze omzendbrief.

3. Bestanddelen van een duurzaam aankoopbeleid

3.1. Opnemings van sociale, ethische en milieuclausules

3.1.1. Principes en doelstellingen

De "milieuclausules" zijn bepalingen die een doelstelling inzake de bescherming van het leefmilieu nastreven.

De inoverwegingname van milieucriteria in de overheidsopdrachten is een doeltreffend en noodzakelijk middel om de voetafdruk van alle openbare activiteiten, bijzonder op de omgevingen (water, lucht, bodem), de gezondheid, de biodiversiteit en het landschap te verminderen. De aanbestedende overheden houden daartoe rekening met de volledige levenscyclus van de leveringen en diensten, verminderen hun verbruik van natuurlijke hulpbronnen en energie, hun broeikasgasemissies en diffuse bronnen van verontreiniging, voorkomen de productie van afvalstoffen, in het bijzonder de gevaarlijke afvalstoffen en, in voorkomend geval, valoriseren ze.

De "sociale clausules" zijn bepalingen die doelstellingen inzake sociaal beleid nastreven, waarbij rechtstreeks wordt bijgedragen tot het welzijn van de gemeenschap of van de personen. Die doelstellingen houden met name in : de deelname aan de overheidsopdrachten van de ondernemingen uit de sociale economie, de opleiding of de socioprofessionele inschakeling van laaggeschoolde werkzoekenden, van leerlingen, stagiairs of lerenden, van personen met een sociale, fysieke en/of geestelijke handicap of die het voorwerp van discriminatie uitmaken, de bevordering van de kansengelijkheid, de bestrijding van armoede, enz...

Over het algemeen dienen de personen zonder toegang tot de arbeidsmarkt, opnieuw zicht op werk te geven, waarbij nieuwe werkgelegenheidsvooruitzichten voor hen worden geopend (langdurige werklozen, oude of jonge werknemers, personen afkomstig van benadeelde groepen, en zelfs gemarginaliseerde personen, gehandicapte personen).

De "ethische clausules" zijn bepalingen die als doel hebben een goed of een dienst geleverd onder voorwaarden die als juist en menselijk worden beschouwd, aan te kopen.

De ethische clausules maken het mogelijk een doelstelling na te streven, die aanvullend is op degene m.b.t. de sociale clausules waarmee ze soms worden vergeleken. Ze kunnen van de sociale clausules onderscheiden worden voor zover ze strekken tot de bevordering van deugdzame gedragingen in verband met producten of diensten verricht buiten het Belgische grondgebied. Ze kunnen met name de toepassing van regels of normen die als fundamenteel lijken, mogelijk maken in landen waarin zulke wetgevingen niet bestaan of niet goed nageleefd worden.

In de huidige stand van de wetgeving en de praktijk wordt de aanbestedende overheden aanbevolen de reikwijdte van de ethische clausules tot de "sociale ethiek" te beperken, waarbij de naleving van de overeenkomsten van de Internationale arbeidsorganisatie (ethische handel) en de eerlijke handel worden bevorderd.

3.1.2. Uitvoering in de overheidsopdrachten

Bij de gunning van elke overheidsopdracht voor aanneming van leveringen, diensten en werken zorgen de aanbestedende overheden ervoor rekening te houden met de sociale, ethische en milieuoverwegingen. Wat specifiek de overheidsopdrachten voor aanneming van bouw- of renovatiewerken van gebouwen boven de drempel van 1,5 miljoen euro betreft, neemt het bestek systematisch de sociale clausules op die voor de aanbestedende overheden het relevantst zijn, gezien hun potentialiteit om personen die het meest van de arbeidsmarkt vervreemd zijn, opnieuw met het werkmilieu te laten aanknopen.

De opneming van sociale, ethische of milieuclausules kan volgens het geval en in het kader bepaald door de wetgeving op de overheidsopdrachten verricht worden :

- in de omschrijving zelf van het doel van de opdracht;
- in de technische specificaties van het bestek;
- als kwantitatief selectiecriteria;
- onder de aanbestedingscriteria;
- in de clausules betreffende de uitvoering van de opdracht.

De oriënterende nota die ter beschikking is gesteld op de portaalsite van de overheidsopdrachten (www.marchespublics.wallonie.be) (menu algemene informatie/marktpraktijken/duurzame overheidsaankopen) omschrijft de voorwaarden waarin de sociale, ethische en milieuclausules kunnen worden opgenomen. Ze streeft er evenwel niet naar de precieze opmaak van de clausules op te leggen, die de overheden in alle onafhankelijkheid en met inachtneming van het autonomiebeginsel in hun overheidsopdrachten opnemen.

3.2. Omschrijving en onderzoek van de behoeften

Vóór het opstarten van de aankoopprocedure maken de aanbestedende overheden een nauwkeurige omschrijving van hun behoefte, waarbij ze interne of eindgebruikers raadplegen om met name te bepalen of het volume van de bestelling of de technische bepalingen niet herzien moeten worden. Bij deze stap zorgt het bestuur ervoor de potentiële effecten van de opdracht op het leefmilieu te beoordelen en voor een zo goed mogelijke weergave van de sociale meerwaarde die de opdracht kan waarborgen, te zorgen.

3.3. Aanwijzing van een verantwoordelijke

Voor de implementatie van deze omzendbrief wijzen de aanbestedende overheden een verantwoordelijke aan die belast zal zijn met het aanzetten binnen zijn organisatie tot het rekening houden met de sociale, ethische en milieuoverwegingen alsook met de economische bekommernissen m.b.t. de toegang tot de Waalse overheidsopdrachten voor de K.M.O.'s, met inbegrip van de bedrijven uit de sociale economie.

De verantwoordelijke voor de duurzame aankopen heeft ook als opdracht het personeel van haar/zijn organisatie aan te sporen tot de gunning van duurzame overheidsopdrachten met inachtneming van deze omzendbrief.

Hij/zij moet het hiërarchische statuut en de nodige vaardigheden hebben om de toepassing van het duurzaam aankoopbeleid zo goed mogelijk aan te moedigen.

3.4. Strategische tabel

Elk bestuur maakt een opvolgingstabel van alle opdrachten op, waarmee met name de voortgang kan worden gemeten en waarvan het gebruik door elk bestuur sterk aangemoedigd wordt met het oog op de consolidatie en de samenvoeging van gegevens. Die tabel vermeldt de lijst van de lopende of toekomstige opdrachten met het type procedure, het bedrag incl. BTW, de vervaldatum, de leidend ambtenaar, het(de) type(s) geïntegreerde clausule(s).

Een tabelvoorbeeld in de vorm van elektronisch kladblok dat die rapportage mogelijk maakt, is beschikbaar op het portaal van de overheidsopdrachten (www.marchespublics.wallonie.be) (menu algemene informatie/marktpraktijken/duurzame overheidsaankopen).

3.5. Jaarlijkse evaluatie

Om met name de samenvoeging van inlichtingen op gewestelijk niveau te vergemakkelijken, zorgt elke aanbestedende overheid ervoor in haar jaarlijks verslag een synthetische analyse van haar beleid inzake overheidsopdrachten te vermelden, waarin het financiële volume van de contracten, hun aantal, het percentage overheidsopdrachten die sociale, ethische en milieuclausules opnemen en de door de instelling nagestreefde doelstelling worden gedetailleerd om met name de toegang van de K.M.O.'s voor het jaar n+1 te bevorderen. De opmaak van de hierboven vermelde strategische tabel maakt het elke aanbestedende overheid mogelijk deze synthese vrij gemakkelijk op te stellen.

4. Unieke helpdesk voor de aanbestedende overheden

Die helpdesk is open voor het geheel van de gewestelijke aanbestedende overheden en voor het geheel van de opdrachten voor aanneming van diensten, leveringen en werken.

De helpdesk wordt door de Directie Overheidsopdrachten van het Secretariaat-generaal van de Waalse Overheidsdienst met de steun van een intern platform geleid door het Departement Duurzame Ontwikkeling van de Waalse Overheidsdienst beheerd. Die helpdesk is het eenheidsloket voor alle vragen gesteld door de eenheden van de Waalse Overheidsdienst alsook door de andere gewestelijke eenheden en die betrekking hebben op de opmaak van overheidsbestekken, namelijk de juridische aspecten, maar ook alle vragen in verband met de opneming van sociale, ethische en milieuclausules wat hun formulering of het aanbodanalyse betreft.

De helpdesk wordt ter inzage gelegd op volgend emailadres : « helpdesk.clausesese@spw.wallonie.be ». Een antwoord wordt in principe binnen hoogstens 10 werkdagen gegeven.

5. Overkoepelende instrumenten die op schaal van elke aanbestedende overheid nuttig voor een duurzaam aankoopbeleid

Alle hieronder voorgestelde instrumenten zijn beschikbaar op het portaal van de overheidsopdrachten op volgend emailadres : www.marchespublics.wallonie.be (menu algemene informatie/marktpraktijken/duurzame overheidsaankopen). De site stelt ook een compilatie van documentaire bronnen voor zoals praktische handleidingen, voorbeelden van bestekken, standaardclausules. Elk nieuw ontwikkeld instrument zal voortaan beschikbaar zijn op de website.

5.1. Synthetische oriënterende nota

Het bleek noodzakelijk te zijn dat de Waalse aanbestedende overheden voortdurend kunnen beschikken over een regelmatig bijgewerkte operationele synthese om de juridische onzekerheden te verminderen en zo de actie te vergemakkelijken.

Deze synthese geeft elke persoon die op welke manier ook betrokken is bij de overheidsopdracht een globaal overzicht van de juridische bakens die de opname van de sociale, ethische en milieuclausules in de overheidsopdrachten bepalen. Die bakens worden uitgelegd voor alle soorten opdrachten (leveringen, diensten, werken) en voor de verschillende gunningsstadia van de procedure voor overheidsopdrachten (doel van de opdracht en technische specificaties, kwalitatieve selectie, gunningscriteria, uitvoeringsvoorwaarden).

Die nota die door de "Commission wallonne des Marchés publics" (Waalse Commissie voor Overheidsopdrachten) is bekrachtigd, houdt met name rekening met de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten die op 1 juli 2003 in werking is getreden, en met de uitvoeringsbesluiten ervan. Ze vult op nuttige wijze deze omzendbrief voor meer gedetailleerde aspecten aan en wordt regelmatig bijgewerkt.

5.2. Waals beheersgids voor overheidsaankopen met het oog op de bevordering van een duurzame ontwikkeling

Wallonië heeft voor de aanbestedende overheden een leidraad ontwikkeld, waarin de voor de implementatie of de versterking van een duurzaam aankoopbeleid te volgen methodologie wordt uitgelegd.

5.3. Opleidingen over de opneming van sociale, ethische en milieuclausules

De opleidingen worden in één module per kwartaal georganiseerd en vinden plaats in Namen. Ze duren twee dagen en zijn open voor 15 personeelsleden per module. De personeelsleden van de Waalse Overheidsdienst en van de instellingen van openbaar nut kunnen zich richten tot de Directie Opleiding van het personeel van de Waalse Overheidsdienst. De inhoud van de opleiding bespreekt ook het gebruik van het standaardbestek (Duurzaam bouwen) (zie hieronder).

5.4. Specifieke informatie in de newsletter betreffende de overheidsopdrachten

De newsletter betreffende de overheidsopdrachten van de Waalse Overheidsdienst neemt voortaan een luik "duurzame overheidsopdrachten" op, beheerd door het Departement Juridische Zaken van de Waalse Overheidsdienst met de steun van het Departement Duurzame ontwikkeling.

De inschrijvingen op de newsletter worden op volgend emailadres geregistreerd : <http://marchespublics.wallonie.be/fr/fonctions-speciales/lettre-d-info/index.html>

5.5. Praktische handleiding met het oog op de opneming van sociale clausules ten gunste van de K.M.O.'s uit de sociale economie in de bestekken van de overheidsopdrachten

Deze handleiding snijdt de vraag van de opneming van de sociale clausules vanuit de specifieke invalshoek van de sociale economie aan. Ze heeft als doel :

- de betrokken operatoren en opdrachten te bepalen;
- een globale strategie per operator te bepalen;
- de te onderzoeken wezenlijke overwegingen voor te stellen;
- het wetgevingskader te bebakemen voor de indiening van sociale clausules in de overheidsopdrachten;
- op de beschikbare hulpbronnen te wijzen om de operatoren te helpen.

6. Specifieke sectorale instrumenten die nuttig zijn voor de implementatie op schaal van elke aanbestedende overheid van een duurzaam aankoopbeleid

6.1. Specifieke instrumenten voor de duurzame bouw

6.1.1. Standaardbestek "Duurzaam bouwen"

Een standaardbestek "Duurzaam bouwen" is dankzij het partnerschap tussen Wallonië en de "Confédération de la Construction wallonne" (Verbond van de Waalse Bouwaannemers) opgemaakt. Dit standaardbestek is bestemd om de talrijke modellen van bestekken die in Wallonië en door de Federatie Wallonië-Brussel worden gebruikt, te vervangen teneinde het administratief werk van zowel de besturen als van de ondernemingen en auteurs van projecten te vergemakkelijken en tegelijkertijd de kwaliteit van de bestellingen van de aanbestedende overheden te verbeteren. Het document vormt een aanzienlijke evolutie inzake het standaardbestek voor de gebouwen daar het de laatste technische, technologische en juridische evoluties opneemt. Het draagt dan ook tot de voorbeeldigheidsdoelstelling van het bestuur bij.

Het standaardbestek "Duurzaam bouwen" is beschikbaar in de vorm van een website geherbergd door de Waalse Overheidsdienst en bereikbaar vanaf de portaal-site van de overheidsopdrachten met het oog op het downloaden van de artikelen die noodzakelijk zijn voor de opmaak van een bestek voor de uitvoering van bouwen of de renovaties van gebouwen en woningen. Het bevat heden ongeveer 9500 artikelen.

Vanaf 1 juni 2014 zal dit nieuw standaardbestek systematisch als uniek referentiebestek gebruikt worden voor alle bouw- en renovatiewerken voor woningen en gebouwen uitgevoerd door of voor rekening van Wallonië, van de "Société Wallonne du Logement" (Waalse Overheidsdienst) en de Federatie Wallonië-Brussel alsook voor alle werken die voor minimum 50 % door die instellingen worden gesubsidieerd.

Vanaf 1 januari 2014 worden de aanbestedende overheden erom verzocht het standaardbestek "Duurzaam bouwen" voor de nieuwe dossiers te gebruiken om de geleidelijke inwerkingtreding ervan te vergemakkelijken en om het geheel van de interveniënten met het gebruik ervan vertrouwd te maken. Ze worden er ook toe aangezet deel te nemen aan een dynamiek voor de voortdurende verbetering en evaluatie van dit instrument, waarbij ze de wijzigingsvoorstellen die ze oppertuun achten en, in voorkomend geval, de bij het gebruik van het instrument ondervonden moeilijkheden aan het DGT2 en aan de Directie Overheidsopdrachten van de Waalse Overheidsdienst mededelen.

In ieder geval geeft dit bestek duidelijk het document aan dat voor elke opdracht van toepassing is.

Het standaardbestek "Duurzaam bouwen" wordt voortdurend bijgewerkt om de juridische, technische en technologische evolutie te volgen.

6.1.2. Gespecialiseerde facilitatoren voor sociale clausules in de overheidsopdrachten voor aanneming van werken (gebouwen)

Een voorziening "facilitatoren voor sociale clausules" is sinds april 2012 opgericht om de integratie en de implementatie van sociale clausules in de overheidsopdrachten voor aanneming van werken (gebouwen) te vergemakkelijken. Die voorziening steunt op twee groepen van facilitatoren (enerzijds de aanbestedende overheden, anderzijds de ondernemingen), die in een netwerk worden bijeengebracht. Dit netwerk van facilitatoren wordt door het secretariaat-generaal van de Waalse Overheidsdienst geleid (Departement Duurzame ontwikkeling en Directie Overheidsopdrachten).

De facilitatoren voor sociale clausules zijn aanwezig in de referentiestructuren van de voornaamste actoren betrokken bij de opdrachten voor aanneming van werken (gebouwen) :

- wat betreft de aanbestedende overheden : in de Waalse Overheidsdienst, de "Société wallonne du Logement" en de "Union des Villes et des Communes de Wallonie" (Unie van de Waalse Steden en Gemeenten);

- wat betreft de auteurs van projecten : in de "Union wallonne des Architectes" (Waalse Unie voor Architecten);

- wat betreft de ondernemingen : in de "Confédération de la Construction wallonne" en in de "fédération d'entreprises d'économie sociale SAW-B".

De facilitatoren hebben als opdracht : informeren, adviseren en helpen bij de inschakeling of de uitvoering van sociale clausules.

De binnen het netwerk van de facilitatoren voor sociale clausules ontwikkelde instrumenten zijn beschikbaar op de portaalsite van de overheidsopdrachten.

6.1.3. Vademecum Duurzame gebouwen

Een vademecum bestemd om de aanbestedende overheden inzake duurzame woningen en tertiaire gebouwen te helpen is opgemaakt door de Universiteit Bergen in het kader van een overheidsopdracht georganiseerd door de "Société wallonne du Logement", die het project samen met de Waalse Overheidsdienst stuurt. Dit vademecum is een beslissingsondersteuning voor de technische personeelsleden en voor de beslissingsorganen van de aanbestedende overheden.

Het behandelt de vraag van de werken vanuit een technische invalshoek (met name de energieprestatie), los van de vraag van de vertaling van die technische specificaties in het bestek, wat het doel is van het standaardbestek "Duurzaam bouwen".

Het vademecum ligt bovendien ter inzage op de website van de SWL (www.swl.be).

6.2. specifieke instrumenten voor de sector van de stenen en marmers

De Regering heeft op 19 juli 2012 een omzendbrief goedgekeurd. Die behandelt de opname van milieucriteria in de overheidsopdrachten betreffende het gebruik van sierstenen- en gesteenten voor de Waalse aanbestedende overheden maar ook voor de gemeenten en intercommunales.

7. Oprichting van een netwerk

Om de oprichting van het netwerk van aanbestedende overheden of van personeelsleden betrokken bij duurzame aankopen te bevorderen en om ze te vergroten, worden rondetafels, platforms voor informatie-uitwisseling, specifieke seminaria, ontmoetingen met de leveranciers en bezoeken ter plaatse georganiseerd. Die acties maken het voorwerp uit van gescheiden oproepen tot de kandidaten die rechtstreeks worden gericht aan de aanbestedende overheden.

Namen, 28 november 2013.

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Oosterzele

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Oosterzele brengt ter kennis dat de gemeenteraad, in zitting van 27 november 2013 het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 6 « Huckerstraat » voorlopig werd vastgesteld.

Voornoemd ontwerp ligt overeenkomstig artikel 2.2.14, 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening ter inzage iedere werkdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur en op maandag eveneens van 18 uur tot 20 uur op de dienst woon- en leefomgeving, Dorp 1, 9860 Oosterzele, gedurende een termijn van zestig dagen.

Het openbaar onderzoek zal van start gaan op 17 december 2013 en eindigt op 14 februari 2014.

Gerichte adviezen, opmerkingen en bezwaren worden vóór het einde van voornoemde termijn of uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek aangetekend of tegen ontvangstbewijs overgemaakt aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Dorp 1, 9860 Oosterzele.

(43138)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bisVoorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bisJustice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 15-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 29 novembre 2013, VANDESANDE, Julie, née le 12-09-1923 à WODECQ, domiciliée à 7800 ATH, rue Gérard Dubois 13, résidant à 7890 ELLEZELLES, Padraye 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JOURET, Chantal, avocate à 7800 ATH, boulevard de l'Hôpital 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Marie-Jeanne MARBAIX.

(77325)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 10-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi rendue le 22 novembre 2013, Mme Jocelyne Henriette LEMAIRE, née à Le Cateau (France) le 9 février 1963, domiciliée à 6220 Fleurus, rue de France 16, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Patricia ETIENNE, avocat, domiciliée à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 64.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(77326)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 03-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi rendue le 26 novembre 2013, M. Joseph Christien BOIDEQUIN, né à Gilly le 16 août 1934, domicilié à 6222 Brye, Résidence Sainte-Adèle « La Clairefontaine », rue Joseph Scohy 8-10, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Grégory PERINI, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(77327)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 27-09-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi rendue le 15 novembre 2013, M. Jean-Pierre CHIAPPONE, né à Charleroi le 28 juin 1966, domicilié à 6043 Ransart, rue du Puits 452, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Sophie LABEYE, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(77328)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 05-12-2013 par Monsieur Régnier LORIAUX, Juge de Paix du quatrième canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, M. VAN PETEGEM, Gianni, né le 13 janvier 1980 à Charleroi, domicilié à 6042 Lodelinsart, rue du Ravin 46, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Thierry KNOOPS, avocat dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, avenue de Waterloo 54.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Milic, Véronique.

(77329)

**Justice de paix du canton d'Enghien-Lens,
siège de Lens**

Suite à la requête déposée le 21-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 03-12-2013, Mme Valérie Cécile Ghislaine DESPLANQUE-COQUEREELMONT, née à Tournai le 31 mars 1976, domiciliée à 7333 Saint-Ghislain, rue des Bouleaux 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Philippe MAHIEU, avocat, dont le cabinet est sis à 7333 Saint-Ghislain, rue Defuisseaux 127.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Anne BEUGNIES.
(77330)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 28 novembre 2013, sur requête déposée le 8 novembre 2013, Mme Monique RAULIER, née le 6 novembre 1936 à Ixelles, domiciliée à 1190 Forest, chaussée de Neerstalle 228, bte 48, résidant à 1190 FOREST, avenue de Monte Carlo 178, Résidence NEW PHILIP, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : LAUWERS, Véronique, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue du Champ de Mai 43.

Pour extrait certifié : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ.
(77331)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 28 novembre 2013, sur requête déposée le 19 novembre 2013, M. Jean Christin DE BUE, né le 17 septembre 1921 à Bruxelles, divorcé, domicilié à la Résidence Val des Roses, à 1190 Forest, rue Roosendaël 175, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : DE BUE, Félix, domicilié à 5360 Hamois, rue des Genêts 18.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ.
(77332)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 18-11-2013, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 10-12-2013, Madame Lucienne Alexandrine Ghislaine GALLEZ, née à Falisolle le 17 août 1922, domiciliée 5060 Arsimont (Sambreville), rue Adjudant Roisin 53, résidant au Home « Les Glycines », rue Saint-Martin 66, à 5060 Tamines (Sambreville), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Christine NOEL, retraitée, domiciliée à 5020 Malonne (Namur), route de la Navinne 127.

Le 11 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.
(77333)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le vingt et un novembre deux mille treize, une ordonnance du Juge de Paix du deuxième canton de Liège, rendue le dix décembre deux mille treize, a déclaré Madame Léonie Nelly C. DUCHESNE, née à Saint-Nicolas le 28 juin 1929, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, avenue François Van Belle 81, résidant à 4000 Liège, place Xavier Neujean 19A,

incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Carine BORTOLETTO, domiciliée à 4051 Chaudfontaine, rue des Sopreyes 1b.

Liège, le dix décembre deux mille treize.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.
(77334)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le sept novembre deux mille treize, une ordonnance du Juge de Paix du deuxième canton de Liège, rendue le dix décembre deux mille treize a déclaré Madame Denise Louise Marie MASSON, né à Beringen le 15 novembre 1922, domiciliée à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 51/0021, résidant à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 195, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Thierry JAMMAER, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Courtois 16.

Liège, le dix décembre deux mille treize.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.
(77335)

Justice de paix du canton de Messancy

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2013, par jugement rendu par le Juge de Paix du canton de Messancy le 4 décembre 2013, Madame PIVOTTO, Simone, née à Halanzy le 2 septembre 1927, domiciliée rue Bellevue 48, à 6791 Athus (Aubange), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur MARTIN, Jean-Luc, né à Pétange (grand-duché de Luxembourg) le 6 février 1957, domicilié rue Belle Vue 41, à 6780 Messancy (Turpange).

Le 11 décembre 2013.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Claire LAURENT.
(77336)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 9 décembre 2013 (RG. N° 13A3037), PARENT, Valentin, né à Namur le 3 décembre 1992, domicilié à 5004 Bouge, (Namur), rue du Sanctuaire 37, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Maître Diane WATTIEZ, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, square Arthur Masson 1.

Namur, le 10 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(77337)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 9 décembre 2013 (RG. N° 13A3151), NICOLAI, Alexis, né à Berchem-Sainte-Agathe le 21 juin 1961, domicilié et résidant à 5000 Namur, rue Godefroid 13, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Maître Sophie PIERRET, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128.

Namur, le 9 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(77338)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 10 décembre 2013 (RG. N° 13A3261), VEIRMAN, Kelly, née à Charleroi le 3 novembre 1995, domiciliée à 6041 Gosselies (Charleroi), rue Astrid 13/2, et résidant à 5020 Suarlée (Namur), SRJ « La Sapinette », rue de la Sapinette 39, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Maître Nathalie LEFEVRE, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Namur, le 10 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy. (77339)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du cinq novembre deux mille treize, prononcé par le Juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Madame DE CLERCQ, Simone, domiciliée à 7060 Soignies, chemin des Verriers 2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur DERYCKE, Olivier, né à La Louvière le 13 juillet 1982, résidant au Centre psychiatrique « Saint-Bernard », à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel GUSTIN. (77340)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 26 novembre 2013, rep. 7187/2013, par le Juge de Paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Christiane SIMON, née 24 mai 1933, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, « HOME SAINT-LAMBERT », rue de la Charrette 27, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Madame RUELLE, Monique, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Georges Henri 77.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sonia VAN EYCK. (77341)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 21-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 22-11-2013, a été procédé au remplacement de Maître Béatrice DEGREVE, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Yasmina Angélique Prudence Lucienne HUBERT, née à Boussu le 25 novembre 1987, domiciliée à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de l'Ecluse 38/2, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, en date du 25.06.2010, et a été remplacée par Maître Sophie LABEYE, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie. (77342)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 17-10-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 03-12-2013, il a été mis fin au mandat de Maître Corine PONCIN, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Marco ANTONIOLI, né à

Baudour le 22 avril 1971, et dont l'adresse de référence est au CPAS de et à Saint-Ghislain, parc Communal, et désigne en cette qualité chargé de la remplacer, Madame Valeria TENERANI, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, rue Saint-Lo 80 *rch*.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Anne BEUGNIES. (77343)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 22 novembre 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Virton, rendue le 28 novembre 2013, Monsieur Jean Georget DEVILLE, né à Saint-Mard le 23 août 1931, domicilié à 6762 Saint-Mard (Virton), Fontaine de Solumont 1, incapable de gérer ses biens, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de DEVILLE, Alexandra, en fonction depuis le 16 décembre 2010, en la personne de Maître Geneviève ADAM, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, faubourg d'Arival 72.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Discret, MARIA. (77344)

Justice de paix du premier canton de Wavre*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 3 décembre 2013, Me Françoise DOURTE-DUFEY, avocate à Wavre, chaussée de Louvain 43/2, a été désignée administrateur provisoire de Monsieur Bernard MARCHAL, né à Godinne le 11 mars 1947, résidant à 1330 RIXENSART, rue du Patch 16, en remplacement de Maître Virginie ROOS, avocate à 1332 RIXENSART, avenue des Combattants 227.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane. (77345)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 11 décembre 2013, il a été mis fin d'office à l'administration provisoire des biens de Madame Marietta DEJONGHE, décédée le 24 mars 2013 à Anderlecht.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, Carine PAUWELS. (77346)

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 11 décembre 2013, il a été mis fin au mandat de DACHE, Françoise, avocat à 1050 IXELLES, avenue Louise 490/23, en sa qualité d'administrateur provisoire de NAVARRE, Marie, née à Charleroi le 22 mai 1946, domiciliée à 1070 ANDERLECHT, rue Victor Rauter 258, cette dernière étant à nouveau capable de gérer elle-même ses biens.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Carine PAUWELS. (77347)

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance rendue par le Juge de Paix du deuxième canton d'Anderlecht le 20 mars 2008, Monsieur ANGELI, Henri, né à Bruxelles le 22 juin 1960, domicilié à 1040 Etterbeek, avenue Le Marinel 146, et actuellement à 1030 Schaerbeek, rue Léopold Courouble 45/3, a été déclaré à nouveau apte à gérer ses biens.

L'ordonnance rendue à son égard le 20 mars 2008, par le Juge de Paix du deuxième canton d'Anderlecht, cesse de produire ses effets.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André STALPAERT.
(77348)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud*Mainlevée d'administration provisoire*

En vertu d'une ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 06-12-2013, il a été donné acte à Monsieur HAUMONT, Jean, domicilié à 7850 Enghien, rue des Boutons d'Or 21, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de Madame CORNET, Louise, née à Etterbeek le 20 juillet 1934, domiciliée en dernier lieu à 1420 Braine-l'Alleud, rue Grange des Champs 140, décédée le 22 novembre 2013 à Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant.
(77349)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud*Mainlevée d'administration provisoire*

En vertu d'une ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 06-12-2013, il a été donné acte à Monsieur CALLEWAERT, Philippe, né le 2 avril 1960, domicilié à 1050 Bruxelles, place Raymond Blyckaerts 11/002e, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de Madame ESPALARD, Gilberte, née à Philippeville le 21 octobre 1923, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue des Sorbiers 37, résidant en dernier lieu à 1420 Braine-l'Alleud, avenue de Guéménée 6, décédée le 17 novembre 2013 à Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant.
(77350)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud*Mainlevée d'administration provisoire*

En vertu d'une ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 06-12-2013, il a été acté à Madame DE LEYN, Danielle, domiciliée à 1620 Drogenbos, rue de l'Etoile 105, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de Madame GROENWEGHE, Esther, née à Guluwe le 27 juin 1925, domiciliée en dernier lieu à 1420 Braine-l'Alleud, rue du Paradis 1, décédée le 20 novembre 2013 à Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant.
(77351)

Justice de paix du canton de Visé*Mainlevée d'administration provisoire*

Par décision prononcée par Madame le Juge de Paix du canton de Visé le 5 décembre 2013, a été ordonnée la mainlevée de la mesure d'administration provisoire à l'égard de Madame VANDERSMISSEN, Christiane, née à Rocourt le 21 octobre 1961, domiciliée rue de la Roche aux Faucons 30, à 4130 Esneux, il est par conséquent mit fin à la mission de Maître Françoise VANDERMEULEN, dont les bureaux sont situés à 4600 VISE, rempart des Arbalétriers 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte.
(77352)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 5 december 2013, werd KASSAR, Bright, geboren te Ghana op 30 juni 1987, dakloos, opgenomen in de instelling Z.N.A., Campus Stuivenberg, te 2060 ANTWERPEN, Lange Beeldekenstraat 267, niet in staat verklaard haar goederen zelf te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VAN GELDER, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2600 ANTWERPEN, Grotesteeweg 638.

De griffier, (get.) Els Zys.
(77353)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 3 december 2013, werd PLETTINCX, Mariette, geboren te Hoboken op 6 april 1923, wonende te 2060 ANTWERPEN, Wetstraat 49, niet in staat verklaard haar goederen zelf te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: GROSS, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Van Eycklei 20.

Antwerpen, 9 december 2013.

De griffier, (get.) Els Zys.
(77354)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 10 december 2013, werd VAN DOOREN, Charlotte Philomena, weduwe van de heer Niklaas Cesar Michaël Jan VAN DYCK, geboren te Beerse op 7 januari 1926, wonende te 2100 Deurne, Bosuilplein 7/0156, verblijvende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum De Tol, Burgemeester De Boeylaan 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid: GORIS, Isabel, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 27 november 2013.

Deurne, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(77355)

Vrederecht van het kanton Asse

Vonnis d.d. 22 november 2013 :

Verklaren mevrouw TEIRLINCK, Clara, geboren te Hekelgem op 21 juli 1930, verblijvende in het W.Z.C. VAN LIERDE, te 1790 AFFLIGEM, Bellestraat 3, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegen toe als voorlopige bewindvoerder : de heer DE MESMAEKER, Marc, wonende te 1570 GALMAARDEN, Kwadestraat 8.

Asse, 11 december 2013.

De griffier, (get.) Tom De Greve.

(77356)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 4 december 2013, werd de heer Petrus Jozef CRUYS-WEEGS, geboren te Stabroek op 25 februari 1930, wonende en verblijvende in het woon- en zorgcentrum Salvé, te 2930 BRASSCHAAT, Rustoordlei 77, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Meester Erwin JORIS, advocaat, met kantoor te 2110 WIJNEGEM, Marktplein 22, met beperkte opdracht, namelijk :

- de afwikkeling van de nalatenschap van wijlen de echtgenote van de beschermde persoon, namelijk wijlen Blondina DE SMET, overleden op 1 december 2004.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 6 november 2013.

Brasschaat, 11 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verbessem, Nicole.

(77357)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Vrederecht Deinze d.d. 6 december 2013 werd de heer JONCKHEERE, Mark, geboren te Varsenare op 28 april 1966, wonende te 9800 Deinze, Gaversesteenweg 82, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : JONCKHEERE, Els, wonende te 8340 Sijsele (Damme), Hovingenlaan 6.

Deinze, 11 december 2013.

De griffier, (get.) Deleu, Christophe.

(77358)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Vrederecht Deinze d.d. 10 december 2013 werd mevrouw TACK, Blanche, geboren te Petegem-aan-de-Leie op 13 november 1930, wonende te 9800 Deinze, Ten Bosse 150, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : CLAERHOUT, Linda, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Meersstraat 18.

De griffier, (get.) Deleu, Christophe.

(77359)

Vrederecht van het kanton Geel

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 2 december 2013, werd YSEBOODT, Cindy, geboren te Schoten op 29 juli 1978, wonende te 2440 Geel, Dr.-Sanodreef 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : LUYTEN, Liesbet, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Diestseweg 110.

Geel, 11 december 2013

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.

(77360)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, verleend op 5 december 2013, werd beslist dat DE PAEPE, François, geboren op 28 januari 1957, wonende te 9940 Sleidinge (Evergem), Akkerken 11, en voorheen geheten POEP, François, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Bevestigt de toevoeging van de voorlopige bewindvoerder MARTENS, Inge, advocaat, met kantoor te 9032 Gent, Sint-Markoenstraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, afgevaardigd griffier.

(77361)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 6 december 2013, werd HOUBEN, Mia, geboren op 10 maart 1958, wonende te 3540 HERK-DE-STAD, Reyerstraat 95, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : COX, Gunther, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Kuringersteenweg 209.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 november 2013.

Hasselt, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Patrick Milisen.

(77362)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 10 december 2013 werd Emiel VANBENEDEN, geboren te Duisburg op 25 september 1922, wonende te 3040 Huldenberg, Wolfshaegen 119, verblijvende te 3020 Herent, R.V.T. Betlehem, Wilselsesteenweg 70, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Erik Andre Jean DE CLERCK, inspecteur lokale politie, geboren te Neerijse op 5 december 1957, wonende te 3040 Ottenburg, Langeheidestraat 1.

Leuven, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.

(77363)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 10 december 2013 werd Leona Frans VANDOOREN, geboren te Brugge op 8 maart 1923, wonende te 3210 Lubbeek, Dorpskring 13/0002, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder: Koen VANATTENHOVEN, advocaat, wonende te 3270 Scherpenheuvel, Kloosterstraat 26.

Leuven, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Temperville, Karine.
(77364)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 20 november 2013, werd TERWINGEN, Michaël Ronny Jan Petronella, geboren te MAASEIK op 15 augustus 1985, verblijvende in de instelling O.P.Z. Rekem, te 3621 LANAKEN, Daalbroekstraat 106, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: LYCOPS, Sophia, advocaat, kantoorhoudende te 3630 MAASMECHELEN, Rijksweg 610.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 oktober 2013.

MAASMECHELEN, 11 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Rita Coun.
(77365)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking d.d. 9 december 2013:

Mevrouw Julie VAN OLMEN, geboren te Jette op 7 februari 1991, wonende te 1785 MERCHTEM, Lovegemblokstraat 2, doch verblijvende in het MPI Sint-Franciscus, Lostraat 175, te 1760 Roosdaal, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg mevrouw Vandoorne, Lieve, wonende te 1785 Merchtem, Lovegemblokstraat 2, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

Als vertrouwenspersoon werd de heer VAN OLMEN, Chris, wonende te 1785 Merchtem, Lovegemblokstraat 2, aangesteld.

De hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx.
(77366)

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Mol, verleend op 4 december 2013, werd DANENBERG, Anthonius, geboren te KOEDIJK (NEDERLAND) op 4 januari 1931, gedomicilieerd en verblijvende in het Rustoord 'Ter Vest', te 2490 BALEN, Veststraat 60, niet in staat verklaard om zelf zijn goederen te beheren en werd hem toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: WOUTERS, Egied, advocaat, kantoorhoudende te 2490 BALEN, Lindestraat 2.

Mol, 11 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.
(77367)

Vrederecht van het kanton Wervik

Beschikking d.d. 26 november 2013:

Verklaart DEFEVER, Tim, geboren te menen op 21 juni 1993, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Kattestraat 15, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: DEFEVER, Rik, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Kattestraat 15.

Wervik, 28 november 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Rita Samyn.
(77368)

Vrederecht van het kanton Asse*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Beschikking d.d. 25 november 2013:

Verklaren mevrouw VAN DEN CRUYCE, Joanna, wonende te 1730 ASSE, Langestraat 79, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Asse op 25 mei 2012 (A.R. 12A826; Rep.R. nr. 1449/2012), tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw VAN DER STEEN, Nicole, geboren te Asse op 20 augustus 1951, wonende te 1730 ASSE, Langestraat 79 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 juni 2012), met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon: mevrouw VAN LAETHEM, Mariette, wonende te 1731 ASSE, J. De Keersmaeckerstraat 239.

Asse, 11 december 2013.

De griffier, (get.) Tom De Greve.
(77369)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking d.d. 6 december 2013 werd als volgt beslist:

Verklaart VERBEEST, Nadine, advocaat, met kantoor te Drie Koningenstraat 3, 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Gent op 15 mei 2008 (rolnummer 08A738 - Rep.R. 1861/2008, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 juni 2008), tot voorlopige bewindvoerder over KABATA PENZA, geboren te Kinshasa (Congo) op 11 augustus 1986, zonder beroep, wonende te Wantestraat 34, 8310 Brugge (Assebroek), met ingang van heden 6 december 2013 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de beschermde persoon KABATA PENZA, voornoemd: Mr. VANDERMERSCH, Caroline, advocaat, met kantoor te 8340 Damme (Sijsele), Vossenbergh 10.

Brugge, 11 december 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosdey.
(77370)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 03 december 2013, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. RUYSSINCK, Jo, advocaat te 9340 Lede, Kasteeldreef 44, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Aalst op 14 december 2001 over

VAN HAUTRYVE, Irma, geboren te Gent op 16.01.1933, laatst wonende te 9200 Dendermonde, Rootjensweg 77, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van bovengenoemde op 08.08.2013.

Aalst, 5 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de afg. griffier, (get.) De Nys, Sabine.
(77371)

Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 9 december 2013, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over Henri SPRANGERS, geboren op 17 juni 1951, wonende te 2070 Zwijndrecht, Leo Verbeecklaan 2/B004, verblijvende te Z.N.A. Middelheim, Lindendreef 1, 2020 Antwerpen, door Henricus SPRANGERS, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Ter Rivierenlaan 13, daartoe aangewezen bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het Zevende Kanton Antwerpen op 18 oktober 2013 (rolnummer 13A2862) en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 november 2013, blz. 83602, onder nummer 75159, omdat de beschermde persoon terug bekwaam is.

Antwerpen, 9 december 2013.

De griffier, (get.) Isabel Verneirt.
(77372)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 6 december 2013 :

Verklaart Mr. VAN LOON, Christine, advocaat, kantoorhoudende te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 92, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Kontich op 8 november 2011 (rolnummer 11A8654 - Rep.R. 2752/2011), tot voorlopig bewindvoerder over mevrouw Germaine Maria Louisa HAVERALS, geboren te Antwerpen op 23 januari 1923, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteeweg 18, met ingang van 4 december 2013 ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is in de nacht van 3 op 4 december 2013.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 6 december 2013.

Antwerpen, 6 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.
(77373)

Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter, Vrederecht van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 13B308, op 10 december 2013, werd vanaf 30 november 2013 een einde gesteld aan het voorlopig beheer van Mr. DELBAERE, Bob, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Generaal Van Merlenstraat 3, aangewezen bij Ons vonnis verleend op 19 maart 2010 (rolnummer 10A184 - Rep.R. 611/2010), tot voorlopige bewindvoerder over WIJLEN FRANCKEN, Rozalia, geboren te ANTWERPEN op 27 augustus 1929, voorheen wonende te 2600 BERCHEM, R.V.T. SINT-ANNA, Floraliënlaan 400 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 april 2010, blz. 19864, onder nr. 64123), gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Linda Buyckx.
(77374)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 10 december 2013, werd ingevolge het overlijden op 26 oktober 2013 van VAN DIJCK, Lodewijk Philemon Antoon, echtgenoot van mevrouw Maria Joanna Josephina FREDERICKX, geboren te Antwerpen op 23 juni 1929, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Koala, Bisschoppenhoflaan 309, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van ANTHONIS, Luc, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, 5e verd. (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 14 februari 2013, blz. 8992, nr. 62159).

Deurne, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(77375)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 10 december 2013, werd ingevolge het overlijden op 07 november 2013 van ORIS, Mariette, uit de echt gescheiden, geboren te Hoboken op 3 juli 1932, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum De Tol, Burgemeester De Boeylaan 2, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van GORIS, Isabel, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 29 oktober 2013, blz. 82961-2, nr. 74919).

Deurne, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(77376)

Vrederecht van het kanton Geel

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 10 december 2013, werd VERSMISSEN, Helena, geboren op 19 september 1957, wonende te 3320 Hoegaarden, Sint-Ermelindisstraat 29, bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Geel d.d. 26.06.2013 (rolnr. 13A641, rep.nr. 1810/2013, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15.07.2013, blz. 44139, en onder nr. 70103), aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van VERSMISSEN, Jozef, geboren te Vlimmeren op 31 januari 1931, laatst wonende te 2440 Geel, Worfthoeven 1, doch verblijvende Huize Perrekes VZW, Zammelseweg 1, te 2440 Geel, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 28 november 2013.

Geel, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.
(77377)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 10 december 2013, werd JOSEPH, Ronny, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Onderbergen 57, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het

eerste kanton Gent op 03 december 2012 over de goederen van MIDDELAER, Bruno, geboren te Gent op 11 april 1964, laatst wonende te 9000 Gent, Noendries 43, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Middelaer, Bruno, op 18 november 2013.

Gent, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(77378)

Vrederegerecht van het kanton Lier

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederegerecht van het kanton Lier, verleend op 5 december 2013, werd Van Looy, Annick, geboren te BORGERHOUT op 1 februari 1980, wettelijk gedomicilieerd te 1050 ELSENE, Dublinstraat 14/GV00, doch thans zonder gekende woon- of verblijfplaats, opnieuw in staat verklaard haar goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Lier op 6 september 2012 (A.R. 12A1836 - Rep.R.: 4326/2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 september 2012, blz. 58416 en onder nr. 71893), waarbij Verwaest, Jef, advocaat, met kantoor te 2500 LIER, Vismarkt 37, aangesteld werd tot voorlopige bewindvoerder ophoudt uitwerking te hebben op heden.

Lier, 10 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.

(77379)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an deux mille treize, le onze décembre, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par devant Nous, O. GUEBELS, greffier, a COMPARU Mme DEBRAS, Anne-Françoise, fille du défunt, née à Bastogne le 18 juillet 1983, domiciliée à 6800 Libramont (Freux), rue de la Cortaille 67, agissant en son nom personnel; laquelle comparante a, en son nom personnel, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. DEBRAS, Fernand André Georges, né à Flamierge le 1^{er} mars 1959, en son vivant domicilié à 6791 Aubange (Athus), rue de la Promenade 7, et décédé à Arlon le 5 juillet 2013.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec Nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me LONCHAY, Michel, notaire, dont l'étude est située à 6640 Sibret, rue du Centre 24.

Arlon, le 11 décembre 2013.

Le greffier, (signé) O. GUEBELS.

(43139)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le dix décembre deux mille treize, par M. VANSTEENWINCKEL, Eric, né à Ixelles le 1^{er} octobre 1964 et domicilié à 5340 Gesves, ruelle Valentour 3, en qualité de père et détenteur de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Arthur VANSTEENWINCKEL, né à Berchem-Sainte-Agathe le 15 juillet 1998;

Tom VANSTEENWINCKEL, né à Berchem-Sainte-Agathe le 12 mai 2000.

Autorisation: ordonnance du Juge de Paix du canton d'Andenne, d.d. 26/11/2013.

Objet déclaration: acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de VANDEPUTTE, Caroline Marie Alice Johanne, née à Bruxelles le 3 janvier 1963, de son vivant domiciliée à KRAAINEM, rue Jules Adant 133 et décédée le 11 octobre 2013 à Kraainem.

Dont acte, signé, après lecture.

Le greffier, (signé) D. STURBOIS.

(43140)

Tribunal de première instance de Huy

L'an eux mille treize, le dix décembre, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu Mme ESTEBAN GONZALEZ, Mercedes, née le 15 octobre 1968 à Bruxelles, épouse du défunt, domiciliée chaussée Freddy Terwagne 24A, 4480 Hermalle-sous-Huy, agissant à titre personnel, laquelle comparante a déclaré: ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de FRAAS, Francis Roland Hélène, né à Etterbeek le 20 juin 1955, de son vivant domicilié à AMAY, chaussée Freddy Terwagne 24A et décédé le 5 juillet 2012 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Houmard, Fabienne, notaire, dont les bureaux sont situés place Sainte-Ode 8, 4540 Amay, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) J.-P. Marion, greffier.

(43141)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le onze décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, ont comparu :

STASSIN, Marie-Claire, née à Ougrée le 31 octobre 1962, domiciliée à 4680 Hermée, rue du Poncay 4;

STASSIN, Aline, née à Ougrée le 22 septembre 1965, domiciliée à 4680 Oupeye, rue du Prince Charles 13,

STASSIN, Jean-Paul, né à Ougrée le 20 juillet 1957, domicilié à 4420 Montegnée, rue Trixhay 47, bte 1, lesquels comparants ont déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de STASSIN, Armand Ivon, né à Seraing le 10 septembre 1937, de son vivant domicilié à LIEGE, boulevard de la Sauvenière 153, bte 45, et décédé le 1^{er} septembre 2013 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Frédéric BINOT, notaire, à 4683 Vivegnis, rue César de Paepe 19.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (43142)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le onze décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu NEUFCOURT, Nathalie, née à Hermalle-sous-Argenteau le 27/07/1971, agissant conjointement (suivant procuration annexée à la présente) avec :

LIESENS, Marc, né à Tongres le 15/03/1969, tous deux agissant en qualité de titulaires de l'autorité parentale sur :

LIESENS, Rachel, née à Liège le 07/02/1996,

LIESENS, Maxime, né à Liège le 19/07/1999,

LIESENS, Samuel, né à Liège le 22/12/2004,

tous cinq domiciliés à 4432 Ans, rue du Paradis 39, à ce autorisés par ordonnance de la justice de paix du canton de Saint-Nicolas rendue en date du 29/08/2013, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de TILKIN, Marguerite Hubertine, née à Herstal le 24 juin 1926, de son vivant domiciliée à HERSTAL, rue Lambert Darchis 32 et décédée le 5 février 2013 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Ch. DECLERCK, notaire, à 4040 Herstal, rue Large Voie 228.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (43143)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le vingt et un novembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu HUMBLET, Dominique, avocate, à 4300 Waremme, rue Ernest Malvoz 32, bte 5, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de RENARD, LUCIENNE, née à Comblain-au-Pont le 25 février 1924, domiciliée à 4300 Waremme, rue des Fabriques 29, à ce désignée par ordonnance du Juge de Paix du canton de Waremme, rendue en date du 24 septembre 2013,

et à ce autorisée par ordonnance dudit Juge de Paix, rendue en date du 14 novembre 2013, les deux ordonnances sont produites en copies et resteront annexées au présent acte, laquelle comparante a déclaré ès qualités : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de HUCORNE, Jean Pol Emile Victor Ghislain, né à Malmedy le 29 mai 1947, de son vivant domicilié à WAREMME, rue de Berloz 7/0000 et décédé le 26 septembre 2013 à Waremme.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me HUMBLET, Dominique, avocate, à 4300 Waremme, rue Ernest Malvoz 32, bte 5.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signature illisible). (43144)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le vingt et un novembre.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de LIEGE,

a COMPARU :

HUMBLET, DOMINIQUE, avocate à Waremme, rue Ernest Malvoz 32/5, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Madame HOUGARDY, MADELEINE, née à Poucet le 10 février 1935, domiciliée à Waremme, rue des Combattants 6;

désignée à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Waremme du 24 juillet 2008, et à ce autorisée par ordonnance de cette même justice de paix du 14 novembre 2013, ordonnances qui sont produites en photocopies et qui resteront annexées au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de KEMPENEERS, Dimitri, né à Crehen le 15 mai 1956, de son vivant domicilié à WAREMME, rue de Huy 61/012, et décédé le 8 octobre 2013 à Waremme.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en son étude à Waremme, rue Ernest Malvoz 32/5.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles). (43145)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège le neuf décembre 2013, a COMPARU :

Madame DELFANNE, Cécile, née à Tournai le 26 mars 1956, domiciliée à 1160 Auderghem, avenue Alfred Bastien 16,

la comparante, nous a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de HENNEBERT, Nelly Eliane Flore, née à Hyon le 20 juillet 1924, en son vivant domiciliée à MONS (HYON), rue de Montreuil sous Bois 17, et décédée le 5 novembre 2013 à Mons.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître BILLER, Stéphanie, notaire de résidence à 7000 Mons, rue des Soeurs Grises 7.

Le greffier chef de service f.f., (signature illisible). (43146)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil treize, le onze décembre.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier, a comparu :

Madame RENARD, Maria Christina, née à Namur le 23 mai 1963, domiciliée à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 225A, et Monsieur DE BRUYCKER, William, né à Ixelles le 18 octobre 1966, domicilié à 4570 Marchin, rue Roheville 22, agissant en leur qualité de mère et de père de :

DE BRUYCKER, Appoline (petite-nièce de la défunte), née à Namur le 11 mai 1997, domiciliée à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 225A;

et ce dûment autorisés en vertu d'une ordonnance rendue par Monsieur Jean-Pierre VAN LAETHEM, Juge de Paix du canton d'Andenne, en date du dix-neuf novembre deux mil treize.

Lesquels comparants ont déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame RENARD, Mariette, née à Jallet le vingt-quatre décembre mil neuf cent vingt-quatre, domiciliée en son vivant à 5354 Ohey, rue Saint-Martin 12, et décédée à Andenne en date du vingt-sept avril deux mil treize.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Marc HENRY, notaire à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 88.

Namur le 11 décembre 2013.

Le greffier, (signé) Marie-Anne DELVAUX.

(43147)

Tribunal de première instance de Tournai

L'an deux mille treize, le onze décembre.

Par-devant nous, Marina Beyens, greffier au Tribunal de Première Instance de TOURNAI, province de Hainaut, a COMPARU :

SEGARD, BENOIT ALPHONSE, né à Mouscron le 4 novembre 1956, domicilié à 7700 MOUSCRON, rue du Stade 16, agissant en qualité de tuteur du mineur prolongé :

DESAUW, ROGER, né à Dottignies le 31 mars 1945, domicilié à 7711 DOTTIGNIES, avenue du Reposoir 1;

désigné par jugement rendu le 7 octobre 2010, par la quatrième chambre du Tribunal de Première Instance de Tournai et autorisé par ordonnance rendue le 28 novembre 2013, par le Juge de Paix du canton de MOUSCRON-COMINES-WARNETON, siège de MOUSCRON,

lequel comparant agissant comme dit ci-dessus a déclaré ACCEPTER SOUS BÉNÉFICE D'INVENTAIRE la succession de HAVENNE, SIMONNE, née à Dottignies le 4 décembre 1922, en son vivant domiciliée à MOUSCRON, avenue du Reposoir 1, et décédée le 28 juin 2013 à Mouscron.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Aurélie STORME, notaire à 7700 MOUSCRON, rue de la Station 57.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BEYENS, Marina.

(43148)

Tribunal de première instance de Tournai

L'an deux mille treize, le onze décembre.

Par-devant nous, Marina Beyens, greffier au Tribunal de Première Instance de TOURNAI, province de Hainaut,

a COMPARU :

VERONIQUE MOENECLAËY, juriste, domiciliée à TOURNAI, agissant en qualité de mandataire de :

MASQUELIER, PIERRE PAUL ANDRE EDMOND GHISLAIN, né à Tournai le 7 avril 1979, domicilié à 5340 Gesves, rue de Reppe 18, en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte,

laquelle comparante agissant comme dit ci-dessus a déclaré ACCEPTER SOUS BÉNÉFICE D'INVENTAIRE la succession de VANCOPPENOLLE, Jacques Paul Ghislain, né à Tournai le 17 décembre 1923, en son vivant domicilié à TOURNAI, place de Lille 28, et décédé le 29 août 2013 à Tournai.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître HENRY, Alain, notaire de résidence à 7730 ESTAIMBOURG, rue des Tanneurs 29.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BEYENS, Marina.

(43149)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op elf december tweeduizend dertien, heeft :

DE SCHUITENEER, Shari Ingrid G., geboren te Geraardsbergen op 29 november 1984, wonende te 9112 Sint-Niklaas, Stenemuurstraat 23B, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : DE SCHUITENEER Benny Bernard Andre, geboren te Geraardsbergen op 24 mei 1955, in leven laatst wonende te 9450 DENDERHOUTEM, Lebeke 35, en overleden te Haaltert op 28 juli 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester geassocieerd notaris titularis Jan Muller met standplaats te Waasmunster.

Dendermonde, 11 december 2013.

De griffier, (get.) V. Durinck.

(43150)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op elf december tweeduizend dertien, heeft :

DAELEMEN, Guido Gaston A., geboren te Aalst op 11 oktober 1959, wonende te 9255 Buggenhout, Ravenstraat 150, handelend in eigen naam en tevens handelend als gevolmachtigde van :

DAELEMEN, Margo, geboren te Aalst op 20 oktober 1976, wonende te 9550 Herzele, Tolstraat 18, handelend in eigen naam.

DAELEMEN, Marina, geboren te Aalst op 13 februari 1963, wonende te 9320 Aalst (Nieuwerkerken), Bremtstraat 11.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : CORNELIS, Hilda Françoise, geboren te Aalst op 1 februari 1937, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Sint-Kamielstraat 30, bus 9, en overleden te Aalst op 29 november 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester notaris Paul Lingier met standplaats te Aalst.

Dendermonde, 11 december 2013.

De griffier, (get.) V. Durinck.

(43151)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op elf december tweeduizend dertien, heeft :

Meester Vandeviver, Filiep, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zieklien 14-16.

Handelend als gevolmachtigde van DE WULF, Erwin Luc, geboren te Gent op 8 oktober 1964, wonende te 9000 Gent, Edelsteenstraat 43; toegelaten tot het voordeel van de rechtsbijstand bij beschikking van 29 oktober 2013, verleend door het bureau voor Rechtsbijstand bij de Rechtbank van Eerste Aanleg te Gent, gekend onder het A.R.-nr. 13/675/1.

Handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : DE WULF, Roman Alphonse Polydoor, geboren te Merelbeke op 29 juni 1932, in leven laatst wonende te 9820 MERELBEKE, Salisburyalaan 100, en overleden te Merelbeke op 29 maart 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Filiep Vandeviver, met kantoor te 9000 Gent, Zieklien 14-16.

Gent, 11 december 2013.

(Get.) Angélique Vander Haegen, afgevaardigd griffier.

(43152)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Voor de griffier, Jeannine FROYMAN, is vandaag, woensdag, elf december tweeduizend en dertien, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, verschenen :

VANDENAMEELE, Bruno, notaris, geboren te Watou op 15 juni 1967, wonende te 8978 Poperinge, Douveweg 46A,

optredend in zijn hoedanigheid van volmachtdrager van :

DECOENE, Hilde Bertha Maria, geboren te Menen op 9 juli 1959, echtgenote van de heer Lievens Willy Jozef, geboren te Roeselare op 20 februari 1954, wonende te 8972 Proven, Couthoflaan 38, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Wervik op 24 september 2013, over :

DECOENE, Geert, geboren te Menen op 7 december 1965, wonende te 8890 Dadizele, Remi Dewittestraat 6 - VZW Mariënstede, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de Heer Vrederechter van het kanton Wervik d.d. 19 november 2013.

Hij heeft verklaard in die hoedanigheid de nalatenschap van willen SAMYN, Jenny Maria Emma, geboren te Moorslede op 27 mei 1931, in leven wonende te 8890 Moorslede, Menenstraat 8, en overleden te Moorslede op 6 augustus 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparant verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aange-tekend bericht, te sturen aan Notaris Vandenameele Bruno, met studie te 8970 Poperinge, Boeschepestraat 4.

De griffier heeft daarvan deze akte opgemaakt en heeft die na voorlezing samen met de comparant ondertekend.

De griffier, (get.) Jeannine FROYMAN.

(43153)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op elf december tweeduizend dertien, heeft verklaard :

ESPRIET, Greetje, geboren te Kortrijk op 19 augustus 1964, wonende te 8560 Wevelgem, Koetsierstraat 36, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige zoon MAERTENS, Ewout, geboren te Kortrijk op 01 oktober 1996, bij haar inwonend,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MAERTENS, Bart Jozef, geboren te Oostende op 10 maart 1963, in leven laatst wonende te 8560 WEVELGEM, Koetsierstraat 36, en overleden op 9 oktober 2013 te Wevelgem.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Menen, verleend op 14 november 2013, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van haar voornoemde minderjarige zoon, de nalatenschap van wijlen MAERTENS, Bart Jozef te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij meester Francis Develter, geassocieerd notaris met kantoor te 8930 Menen, Kortrijkstraat 81.

Kortrijk, 11 december 2013.

De griffier, (get.) Marc Audoor.

(43154)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op elf december tweeduizend dertien, heeft verklaard :

HAECK, Geert geboren op 01 juli 1953, wonende te 8750 Wingene, Willemstraat 1;

handelend als gevolmachtigde van :

VANHECKE, Suzan, geboren te Izegem op 08 augustus 1985, wonende te 8830 Hooglede, Ieperstraat 141, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige zoon MOLLIJ, Kamiel Willy, geboren te Roeselare op 27 juni 2011, bij haar inwonend,

handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MOLLIJ, Jelle Peter, geboren te Roeselare op 7 april 1985, in leven laatst wonende te 8830 HOOGLEDE, Ieperstraat 141, en overleden op 27 augustus 2013 te Hooglede.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd, waarvan de daarop voorkomende handtekening gewettigd werd door meester Karel Vanbeylen, notaris te Zwevezele en heeft hij ons tevens een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Roeselare, verleend op 3 december 2013, waarbij mevrouw Vanhecke Suzan gemachtigd wordt om in naam van haar voornoemde minderjarige zoon, de nalatenschap van wijlen MOLLIJ, Jelle Peter te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij meester Karel Vanbeylen, notaris met kantoor te 8750 Zwevezele, Lichterveldestraat 74.

Kortrijk, 11 december 2013.

De griffier, (get.) Marc Audoor.

(43155)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op vier december tweeduizend dertien.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Voor ons, A. DEZZA, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

De comparante : VERMEYLEN, Frieda Irma M., geboren te Leuven op 17 april 1958, wonende te 3210 Lubbeek, Wauwerdries 15; - handelend in haar hoedanigheid van voogd over de, hierna vernoemde, verlengd minderjarig verklaarde; - hiertoe benoemd bij beschikking verleend door de Vrederechter van het tweede kanton Leuven d.d. 19 juli 2013 :

VERMEYLEN, WILLY JULES HUBERTUS, geboren te Leuven op 1 mei 1952, wonende te 3210 Lubbeek, Wauwerdries 15; verblijvende te 3020 Herent, VZW Oostrem, Bijlokstraat 9; - verlengd minderjarig.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VERMEYLEN, Karel René, geboren te Bomheiden op 20 april 1923, in leven laatst wonende te 3001 HEVERLEE, Tervuursesteenweg 290, en overleden te Leuven op 15 december 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op d.d. 26 november 2013, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde verlengd minderjarige de nalatenschap van wijlen VERMEYLEN, Karel René te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van meester Jean HALFLANTS, notaris met standplaats te Lubbeek, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) A. DEZZA, griffier.

(43156)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op zeven oktober tweeduizend dertien;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout;

Voor ons, K. Van Den Kieboom, hoofdgriffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mevrouw DIJKMANS, Irene Margaretha Maria, advocaat, kantoorhoudende te 2431 Laakdal (Veerle), Oude Geelsebaan 96, bus 1,

handelend als gevolmachtigde van :

Mevrouw HELSEN, Ingrid Maria Carolina Nelly, geboren te Geel op 26 oktober 1966, wonende te 2440 Geel, Eindhoutseweg 80, handelend ingevolge de machtiging van de Vrederechter van het kanton Geel van 16 september 2013 als draagster van het ouderlijk gezag over haar inwonende minderjarige dochter : BOUBKER, Sofie, geboren te Geel op 27 augustus 2002.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, dat haar lastgeefster in haar vermelde hoedanigheid en ingevolge voormelde machtiging onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : LAENEN, Jozef, geboren te Meerhout op 11 november 1934, in leven laatst wonende te 2430 LAAKDAL, Veldstraat 45, en overleden te Geel op 27 mei 2013.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht en een kopij van de beschikking van de Vrederechter overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, de hoofdgriffier, heeft ondertekend.

De hoofdgriffier, (get.) K. Van Den Kieboom.

(43157)

Déclaration d'absence

Code civil - article 119

Verklaring van afwezigheid

Burgerlijk Wetboek - artikel 119

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Mevrouw Monique LANSSENS, vordert bij verzoekschrift, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge d.d. 08/08/2013, de afwezigheidsverklaring uit te spreken over LANSSENS, CAMILLE, geboren te Ichtegem op 15 oktober 1919, laatst wonende te 8480 Ichtegem, Mexicostraat 9, verdwenen sedert 22 september 1992.

Brugge, 10 december 2013.

De griffier, (get.) GELDOF, Luc.

(43158)

Réorganisation judiciaire**Gerechtelijke reorganisatie****Rechtbank van koophandel te Brussel**

Bij vonnis van 11 december 2013 werd door de Rechtbank van Koophandel te Brussel de homologatie over het reorganisatieplan voor GCW ALU-HOME STEURBAUT-MEERT met zetel te 1861 Meise, Driesstraat 164, KBO nummer 0862.338.710, uitgesproken en sluit de procedure af.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(43159)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 11 december 2013 werd door de Rechtbank van Koophandel te Brussel de homologatie over het reorganisatieplan voor NUELANT, Koen, gehuisvest te 1731 Relegem, Veldstraat 26, KBO nummer 0807.517.773, uitgesproken en sluit de procedure af.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(43160)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 04.12.2013 werd door de Rechtbank van Koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord geopend verklaard voor de EBVBA TOMASSEN I.C.T. SERVICES, met zetel te 1702 Dilbeek, Industrielaan 12.

KBO : 0474.642.972.

Volgnr. G.R. : 20130218.

Activiteit : bar.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 22.01.2014.

De heer F. TAILDEMAN, Waterloolaan 70, 1000 Brussel (dienst gerechtelijke reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(43161)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 04.12. 2013 werd door de Rechtbank van Koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie voor overdracht geopend verklaard voor de NV E.J.M. GROUP, met zetel te 1620 Drogenbos, Langestraat 286.

KBO : 0411.101.440.

N° 20130221.

Aktiviteit : textiel.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 19.03.2014.

Gedelegeerd Rechter : de heer A. DE GROOTE, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Gerechtsmandataris : Mr. Nadine MOLLEKENS, 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(43162)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 11 DECEMBER 2013 werd door de Rechtbank van Koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord geopend verklaard voor de BVBA ISA MAKE UP, met zetel te 1861 Wolvertem, Hoogstraat 17A.

KBO 0837.924.206.

Volnummer 20130227.

Activiteit : OPLEIDINGSCENTRUM.

De duur van de opschorting wordt bepaald tot en met 26.02.2014

De heer Theo RAEDSCHELDERS, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel (Dienst Gerechtelijke Reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(43163)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 11 december 2013 werd door de Rechtbank van Koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord geopend verklaard voor de NV RACKBOOST, met zetel te 1860 Meise, Roodborstjeslaan 4, bus 3.

KBO 0468.249.088.

Volnummer 20130224.

Activiteit : datacenterdiensten.

De duur van de opschorting wordt bepaald tot en met 26 februari 2014.

De heer Frank TAILDEMAN, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel (Dienst Gerechtelijke Reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(43164)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 11 december 2013 werd door de Rechtbank van Koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord geopend verklaard voor de GCV GRBIC CONSULTING, met zetel te 1210 Brussel, Kunstlaan 8 (KBO 0817.489.274) en

de heer GRBIC, Zoran, geboren te Belgrado (Joegoslavië) op 14/04/1965, wonende te 1030 Brussel, Generaal Eenensstraat 13.

Volnummer 20130220.

Activiteit : consultancy.

De duur van de opschorting wordt bepaald tot en met 22 januari 2014.

De heer T. RAEDSCHELDERS, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel (Dienst Gerechtelijke Reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(43165)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 11 décembre 2013 le Tribunal de Commerce de Bruxelles a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, de la :

SNC GRBIC CONSULTING, ayant son siège à 1210 Bruxelles, avenue des Arts 8 (B.C.E. n° 0817.489.274), et

Monsieur GRBIC, Zoran, né à Belgrade (Yougoslavie) le 14/04/1965, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Général Eenens 13.

Numéro 20130220.

Activité : consultance.

La période de sursis est accordée jusqu'au 22 janvier 2014.

Monsieur T. RAEDSCHELDERS, boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles (service réorganisation judiciaire), est nommé comme Juge délégué.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(43165)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 04 décembre 2013, le tribunal de commerce de Bruxelles a rétracté et a annulé le jugement d'homologation du plan de redressement de la réorganisation judiciaire du 07 mai 2013 de la SPRL LINEA AESTHETICA, avec siège social à 1180 UCCLE, rue Gatti de Gamond 145.

(B.C.E. : 0476.015.919.)

N° P.R.J. : 20130015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(43166)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 04 december 2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd het vonnis dd 07 mei 2013 waarbij het reorganisatieplan van de BVBA LINEA AESTHETICA, met maatschappelijke zetel te 1180 UKKEL, Gatti de Gamondstraat 145, werd gehomologeerd, ingetrokken.

(KBO : 0476.015.919.)

Nr. P.R.J. : 20130015.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(43166)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 04 décembre 2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SA BAKKERIJ SIMOENS, avec siège social à 1020 LAEKEN (BRUXELLES), rue de Moorslede 38.

Numéro d'entreprise : 0474.170.741.

N° R.J. : 20130215.

Activité : boulangerie.

Le tribunal a désigné Monsieur DE MOOR, Arnaud, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 12/03/2014.

Vote des créanciers : 05/03/2014.

Dépôt du plan : 07/02/2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(43167)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis dd. 04 december 2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de NV BAKKERIJ SIMOENS, met maatschappelijke zetel te 1020 LAKEN (BRUSSEL), Moorsledestraat 38.

Ond. Nr. : 0474.170.741.

Volgnummer R.J. : 20130215.

Handelactiviteit : bakkerij.

De Rechtbank heeft de heer DE MOOR, Arnaud, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 12/03/2014.

Stemming op : 05/03/2014.

Neerlegging plan : 07/02/2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(43167)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 04 décembre 2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord amiable à la SPRL C.C. BRAMI, avec siège social à 1000 BRUXELLES, rue de Flandre 25.

Numéro d'entreprise : 0893.982.088.

N° R.J. : 20130217.

Activité : restaurant.

Le tribunal a désigné Monsieur DE MOOR, Arnaud, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 12 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(43168)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis d.d. 04 december 2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij minnelijk akkoord aan de BVBA C.C. BRAMI, met maatschappelijke zetel te 1000 BRUSSEL, Vlaamsesteenweg 25.

Ond. Nr : 0893.982.088.

Volgnummer RJ : 20130217.

Handelactiviteit : restaurant.

De Rechtbank heeft de heer DE MOOR, Arnaud, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 12 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(43168)

—
Tribunal de commerce de Dinant
—

Par jugement prononcé le 11 décembre 2013, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

Déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif de la SA BRUNET, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0432.757.877, dont le siège social est situé à 5660 MARIEMBOURG, chaussée de Philippeville 60, exerçant une activité de fabrication de charpentes en bois et d'éléments pour maisons en bois;

fixe au jeudi 12 juin 2014 l'échéance du sursis accordé;

fixe au mercredi 4 juin 2014, à 11 h 30 m, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation;

rappelle que le plan de réorganisation devra être déposé au greffe par la SPRL BRUNET au moins vingt jours avant l'audience du 4 juin 2014;

prend acte de la désignation en qualité de juge délégué de monsieur le président consulaire Ph. TAQUIN (adresse courriel : greffe.commerce.dinant@just.fgov.be).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu.
(43169)

—
Tribunal de commerce de Nivelles
—

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles :

- ordonne la prorogation du sursis octroyée le 3 juin 2013 à CLAIRE VISION EDITIONS SPRL, dont le siège social est établi à 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, AVENUE A. EINSTEIN 9, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0442.686.125,

- dis que le sursis prorogé prend cours le 9 décembre 2013 pour se terminer le 14 avril 2014;

- fixe au lundi 7 avril 2014 à 10 heures en l'auditoire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, l'audience à laquelle il sera procédé au vote sur le plan et statué sur l'homologation;

- invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins 20 jours avant cette audience, soit le vendredi 17 mars 2014

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Keerstock, M.
(43170)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles :

- ordonne la prorogation du sursis octroyée le 3 juin 2013 à DYNAMIQUE DU BATIMENT SA, dont le siège social est établi à 1301 BIERGES, RUE DE CHAMPLES 50, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0400.475.089;

- dis que le sursis prorogé prend cours le 9 décembre 2013 pour se terminer le 17 mars 2014;

- fixe au lundi 10 mars 2014 à 10 heures en l'auditoire de la troisième Chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, l'audience à laquelle il sera procédé au vote sur le plan et statué sur l'homologation;

- invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins 20 jours avant cette audience, soit le 17 février 2014

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Keerstock, M.
(43171)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de PICONE, SALVATORE, dont le siège social est établi à 1400 NIVELLES, RUE HENRI-PAUWELS 45, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0775.186.881, activité : marketing et communication au sein du département design.

Juge délégué : HOUET, ANDRE.

Un sursis prenant cours le 09/12/2013 et venant à échéance le 14 avril 2014 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 7 avril 2014 à 10 heures en l'auditoire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant cette audience, soit le 17 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Keerstock, M.
(43172)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de LADELA COPYRIGHT SPRL, dont le siège social est établi à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, BOULEVARD DE FRANCE KINEPOLIS IMAGIBRAINE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0875.794.291, activité : exploite un restaurant dans l'enceinte du complexe « Kinepolis » de Braine-l'Alleud.

Juge délégué : PIETQUIN, BERNARD.

Un sursis prenant cours le 09/12/2013 et venant à échéance le 17 mars 2014 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 10 mars 2014 à 10 heures en l'auditoire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant cette audience, soit le 17 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Keerstock, M.
(43173)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de THUIN, NICOLAS, dont le siège social est établi à 1400 NIVELLES, RUE DU FONTENEAU 14, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0807.881.029, exerçant sous la dénomination commerciale « ACEN FACILITY », activité : exerce une activité indépendante de soutien aux entreprises ainsi que d'intermédiaire dans le cadre de travaux de construction.

Juge délégué : SMET, ROGER.

Un sursis prenant cours le 09/12/2013 et venant à échéance le 10 mars 2014 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 10 mars 2014, à 10 heures en l'auditoire de la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Keerstock, M.
(43174)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 5 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a prorogé le sursis provisoire jusqu'au 25 juin 2014 à la société privée à responsabilité limitée TDS, dont le siège social est établi à 4950 WAIMÈS, rue Faye 21, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0446.391.723, pour un atelier d'édition et de graphisme.

Il sera statué le 19 juin 2014 à 10 h 30 m en salle d'audience, sur l'homologation du plan.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique COUTELIER.
(43175)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 5 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a prorogé le sursis provisoire jusqu'au 25 juin 2014 à MARI-CHAL, Philippe Tony Albert, né à Malmedy, le 30 juin 1980, domicilié à 4960 LIGNEUVILLE, rue William Egan 1, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0884.245.169, pour l'exploitation d'une boucherie sous l'appellation « BOUCHERIE MARI-CHAL ».

Il sera statué le 19 juin 2014 à 10 h 30 m en salle d'audience, sur l'homologation du plan.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique COUTELIER.
(43176)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 5 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a homologué le plan de réorganisation judiciaire présenté par DEROUAUX, Jean Léonard Marie Ghislain, né le 4 juin 1952, domicilié à 4880 AUBEL, rue Saint-Hubert 22, immatriculé à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.102.527, pour la réparation de carrosserie et de tous types d'ouvrages en métaux exercée à 4880 AUBEL, rue Neuve 22.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(43177)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du jeudi 5 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la société privée à responsabilité limitée MOONEN TELECOM, dont le siège social est établi à 4845 JALHAY, rue de la Carrière 6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0479.179.406, pour le câblage et le jointage réalisés en sous-traitance pour la SA Belgacom.

Juge délégué : M. Philippe LAGASSE de LOCHT.

Adresse électronique : greffe.commerce.verviers@just.fgov.be

Un sursis prenant cours le 5 décembre 2013 et venant à échéance le 4 juin 2014 a été accordé à l'entreprise.

Il a pour objectif l'obtention d'un accord avec les créanciers de la requérante.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 22 mai 2014 à 10 heures.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (43178)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 06/12/2013 homologeerde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, het reorganisatieplan neergelegd door de BVBA V.D.S. Meat, met maatschappelijke zetel te 8300 Knokke-Heist, 't Wallekje 73, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0472.002.691, op de griffie van deze rechtbank op 08/11/2013 en werd de reorganisatieprocedure gesloten onder voorbehoud van betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers. (43179)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 06/12/2013 homologeerde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, het reorganisatieplan neergelegd door NV OJ Van Maele, met maatschappelijke zetel te 8700 TIELT, Bedevaartstraat 21, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0405.227.495, op de griffie van deze rechtbank op 08/11/2013 en werd de reorganisatieprocedure gesloten onder voorbehoud van betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers. (43180)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 06/12/2013 homologeerde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, het reorganisatieplan neergelegd door mevrouw Maria Rinaldi, wonende te 8370 Blankenberge, Molenstraat 13, bus 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0810.933.064, op de griffie van deze rechtbank op 08/11/2013 en werd de reorganisatieprocedure gesloten onder voorbehoud van betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers. (43181)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 06/12/2013 verklaarde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van het akkoord van de schuldeisers over een reorganisatieplan in overeenstemming met artikel 44 tot 58 WCO geopend ten behoeve van de BVBA Fivat, met maatschappelijke zetel te 8020 OOSTKAMP, Azaleastraat 31, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0840.980.201.

De duur van de in artikel 16 W.C.O. bedoelde opschorting werd bepaald op een periode ingaand op 06/12/2013 om te eindigen op 04/04/2014.

De terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie werd bepaald op vrijdag 21/03/2014, om 09.10 uur, van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, zitting houdend in de zaal N (eerste verdieping), van het gerechtshuis te 8000 Brugge, Kazernest 3.

De heer Donald Honorez, rechter in handelszaken in deze rechtbank, werd verder gelast als gedelegeerd rechter met de taken zoals bepaald in de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers. (43182)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, vijfde kamer, d.d. 05 december 2013, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van de BVBA PROFPRESS, met vennootschapszetel gevestigd te 9080 Beervelde, Brandstraat 7b, met ondernemingsnummer 0817.583.108, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald op vier maanden vanaf 05 december 2013, hetzij tot 05 april 2014.

Bevestigt de aanstelling van de heer Werner T'Kindt, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mailadres : werner.tkindt@skynet.be)

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (43183)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Ieper, uitgesproken in datum van maandag negen december tweeduizend en dertien, ingevolge artikel 23 van de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, werd voor BJORN DESNOUCK BVBA, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8980 Zonnebeke, Vuilewaasstraat 58, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0473.087.806, voor de volgende activiteiten : « Reparatie van consumentenelektronica - Kleinhandel in verlichtingsartikelen - Detailhandel in verlichtingsartikelen in gespecialiseerde winkels - Kleinhandel in elektrische huishoudapparaten - Detailhandel in elektrische huishoudapparaten in gespecialiseerde winkels - Kleinhandel in ijzerwaren, verf en bouwmaterialen (inclusief doe-het-zelfzaken) met een verkoopsopp. > 400 m² - Kleinhandel in ijzerwaren, verf en bouwmaterialen (inclusief doe-het-zelfzaken) met een verkoopsopp. < 400 m² - Bouwmarkten en andere doe-het-zelfzaken in bouwmaterialen, algemeen assortiment - Groothandel in bouwmaterialen, algemeen assortiment - Groothandel in elektrisch materiaal, inclusief installatiemateriaal - Groothandel in audio- en videoapparaten - Groothandel in elektrische huishoudelijke apparaten en audio- en videoapparatuur - Handelsbemiddeling in loodgietersmateriaal, elektrisch installatiemateriaal voor huishoudelijk gebruik en verwarmingsinstallaties - Handelsbemiddeling in elektrische en elektronisch materiaal, inclusief installatiemateriaal voor industrieel gebruik - Handelsbemiddeling in hout en bouwmaterialen - Overige

werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen - Installatie van garagepoorten, luiken, zonblindes, traliewerk, hekken, enz., in metaal - Installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie (zonder verwarming) - Onderneming voor de installatie van bewakingssystemen en alarminstallaties tegen diefstal - Elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen - Aanleg van telecommunicatielijnen en -netten - Aanleg van leidingen voor het vervoer en distributie van elektrische energie - Onderneming voor de installatie van hulpvoedingssystemen (generatoraggregaten) - Herwikkelen van elektromotoren en transformatoren - Elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen » en met als handelsbenaming : « BI tech », de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord geopend, eindigend op maandag, tien maart tweeduizend en veertien.

Gedelegeerd Rechter : de heer B. POUSEELE, Rechter in Handelszaken bij de Rechtbank van Koophandel te Ieper.

Plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan : maandag, vierentwintig februari tweeduizend en veertien, om 10.30 uur, ter zitting in Raadkamer van de Rechtbank van Koophandel te Ieper, Grote Markt 10, te 8900 Ieper.

De griffier, (get.) Caroline Melsens.

(43184)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk d.d. 10 december 2013 werd voor RUBRECHT, Pedro, wonende te 8500 Kortrijk, Casinoplein 4/0031, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0898.213.862, met als handelsactiviteit onderneming voor metsel- en voegwerken en gevelreiniging, beslist dat het reorganisatieplan, gehomologeerd door de rechtbank bij vonnis van 14 mei 2013, wordt ingetrokken.

(Get.) T. Callewaert, afgevaardigd griffier.

(43185)

Infractions liées à l'état de faillite

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Correctionele rechtbank te Brugge

Bij vonnis op tegenspraak gewezen door de correctionele rechtbank te Brugge, veertiende kamer, d.d. vijf november tweeduizend en dertien, werd de genaamde VANRAES, Peter Serafien Maria, geboren te Brugge op 11 september 1962, bestuurder vennootschap, wonende te 1000 Brussel, Léon Lepagestraat 14/b016.

Uit hoofde van :

A Bij inbreuk op artikel 489ter, eerste lid van het Strafwetboek, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk :

1. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA Poetscentrale Gent, met ondernemingsnummer 0876.674.815, in falingsverklaard bij vonnis van 21 februari 2008 door de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge (datum staking van betaling 21 februari 2008), van dienstencheques Accor en Sodexho op 27 februari 2012, ten nadele van de curatele van de failliete BVBA Poetscentrale Gent QQ meesters Crivits, Persyn en Alders;

2. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA Poetscentrale, met ondernemingsnummer 0873.471.637, in falingsverklaard bij vonnis van 21 februari 2008 door de rechtbank van

koophandel te Brugge, afdeling Brugge (datum staking van betaling 21 februari 2008), van dienstencheques Accor en Sodexho op 27 februari 2012, ten nadele van de curatele van de failliete BVBA Poetscentrale QQ meesters Crivits, Persyn en Alders;

3. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA Dienstenbedrijf Oostkust, met ondernemingsnummer 0879.740.609, in falingsverklaard bij vonnis van 21 februari 2008 door de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge (datum staking van betaling 21 februari 2008), van 76 + 6 dienstencheques Accor en van 195 + 523 + 290 + 15 dienstencheques Sodexho op 27 februari 2012, ten nadele van de curatele van de failliete BVBA Dienstenbedrijf Oostkust QQ meesters Crivits, Persyn en Alders (kaft II stuk 1/1-6);

4. als feitelijk zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA Strijkcentrale Meetjesland, met ondernemingsnummer 0877.372.027, in falingsverklaard bij vonnis van 21 februari 2008 door de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge (datum staking van betaling 21 februari 2008), van 29 + 160 dienstencheques Sodexho op 27 februari 2012, ten nadele van de curatele van de failliete BVBA Strijkcentrale Meetjesland QQ meesters Crivits, Persyn en Alders;

5. als bestuurder van de gefailleerde handelsvennootschap NV VV Cars, met ondernemingsnummer 0879.531.266, in falingsverklaard bij vonnis van 2 juni 2008 door de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge (datum staking van betaling 02 juni 2008), van van een niet nader te bepalen bedrag aan inkomsten en van een voertuig Jaguar Daimler, te Brugge op 02 juni 2008, ten nadele van de curatele van NV VV Cars QQ meesters Crivits, Persyn en Alders;

C Als dader :

Bij inbreuk op de artikelen 66 en 496 van het Strafwetboek, met het oogmerk om zich een zaak toe te eigenen die aan een ander toebehoort zich gelden, roerende goederen, verbintenissen, kwijtingen, schuldbevrijdingen te hebben doen afgeven of leveren, hetzij door het gebruik maken van valse namen of valse hoedanigheden, hetzij door het aanwenden van listige kunstgrepen om te doen geloven aan het bestaan van valse ondernemingen, van een denkbeeldige macht of van een denkbeeldig krediet, om een goede afloop, een ongeval of enig andere hersenschimmige gebeurtenis te doen verwachten of te doen vrezes, of om op andere wijze misbruik te maken van het vertrouwen of van de lichtgelovigheid, en namelijk :

1. van 144.957,00 euro ingevolge de wanverhouding tussen het aantal gepresteerde uren en het aantal uitbetaalde uren in BVBA Aide Ménagère, te Brugge in de periode van 12 maart 2007 tot 31 december 2007, ten nadele van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, werkloosheidsbureau Brugge (stuk 12-1-15);

2. van 203.057,00 euro ingevolge de wanverhouding tussen het aantal gepresteerde uren en het aantal uitbetaalde uren in BVBA Strijkcentrale Meetjesland, te Brugge in de periode van februari 2007 tot juni 2007, ten nadele van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, werkloosheidsbureau Brugge (stuk 12-1-16);

D Als dader :

Bij inbreuk op de artikelen 66, 196, 213 en 214 van het Strafwetboek, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, in authentieke en openbare geschriften, in handels- of bankgeschriften of in private geschriften, valsheid te hebben gepleegd, hetzij door valse handtekeningen, hetzij door namaking of vervalsing van geschriften of handtekeningen, hetzij door overeenkomsten, beschikkingen of verbintenissen of schuldbevrijdingen valselijk op te maken of achteraf in de akten toe te voegen, hetzij door toevoeging of vervalsing van bedingen, verklaringen of feiten die deze akten ten doel hadden op te nemen en vast te stellen, namelijk :

1. door het afstempelen van dienstencheques van de gefailleerde BVBA Dienstenbedrijf Oostkust met de stempel van BVBA W-Paint, te Brugge op 27 februari 2008, ten nadele van de curatele QQ meesters Crivits, Persyn en Alders (stuk 10/66) (kaft II stuk 3);

2. door het overstempelen van dienstencheques van de gefailleerde BVBA Strijkcentrale Meetjesland met de stempel van BVBA W-Paint, te Brugge op 27 februari 2008, ten nadele van de curatele QQ meesters Crivits, Persyn en Alders (stuk 10/137) (kaft II stuk

F Bij inbreuk op artikel 491 van het Strafwetboek, goederen, gelden, koopwaren, biljetten, kwijtingen, geschriften van om het even welke aard, die een verbintenis of een schuldbevrijding inhouden of teweegbrengen en die hem overhandigd zijn onder verplichting om ze terug te geven of ze voor een bepaald doel te gebruiken of aan te wenden, bedrieglijk verspild of verduisterd te hebben, namelijk van een voertuig Renault Master, te Brugge op 28 september 2007, ten nadele van ING Car Financial Lease en LEMMENS Marielle (kaft I, stuk 21 — kaft II, stuk 1/269);

Veroordeeld tot :

een gevangenisstraf van TWAALF MAANDEN, met uitstel gedurende VIJF JAAR, uitgezonderd de reeds ondergane voorhechtenis,

een geldboete van VIJFHONDERD EURO X 5,5 = 2.750,00 EURO of drie maanden vervangende gevangenisstraf,

het betalen van de proceskosten,

het betalen van een vaste vergoeding in de gerechtskosten t.b.v. 51,20 EUR,

het betalen van een solidariteitsbijdrage t.b.v. 150,00 EUR.

Tevens werd de PUBLICATIE bevolen bij uittreksel overeenkomstig art. 490 van het Strafwetboek in het *Belgisch Staatsblad* en werd de veroordeelde verwezen tot terugbetaling van de kosten.

Afgeleverd aan de heer Procureur des Konings te Brugge om te dienen voor inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

De griffier, (get.) Alex Tronckay.

(43186)

Faillite

Faillissement

Tribunal de commerce de Charlaroi

Par jugement du 9 décembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur avec la faillite de M. VARSALONA, Calogero, né le 22.05.1960, domicilié à 6030 GOUTROUX, rue Jean Ligny 2/B, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0660.541.195, (Activité commerciale : horeca; dénomination commerciale : Chez Calo).

Curateur : Maître Eric DENIS, avocat à 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE, rue Dorlodot 21.

Juge commissaire : Philippe LARDINOIS.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 09.12.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 07.01.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 05.02.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(43187)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 9 décembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur avec la faillite de M. MOUTEAU, Jean, né le 24.07.1938, domicilié à 6060 GILLY, chaussée de Lodelinsart 226, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0613.323.773, (Activité commerciale : vente d'appareils électroménagers et vente et placement de cuisines; enseigne/dénomination commerciale : Dimacom).

Curateur : Maître Michel HUBERT, avocat à 6230 VIESVILLE, place des Résistants 3.

Juge commissaire : Alberto MUNOZ Y MOLES.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 05.12.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 07.01.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 05.02.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(43188)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 9 décembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur avec la faillite de la SA FCC MSI-5, dont le siège social est sis à 6180 COURCELLES, rue du Progrès 50, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0436.509.205, (Activité commerciale : forge; enseigne/dénomination commerciale : néant).

Curateurs : Maître Francis BRINGARD, avocat à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, rue T'Serclaes de Tilly 49-51 et Maître Pierre-Emmanuel CORNIL, avocat à 6530 THUIN, rue d'Anderlues 27-29.

Juge commissaire : Caroline GAILLARD.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 05.12.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 07.01.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 05.02.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(43189)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 11.12.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT :

Prononce, sur citation, la faillite de M. BLONDEEL, Roland, né le 19.08.1941, immatriculé à la B.C.E. sous le n° 0529.559.721, domicilié à 5580 ROCHEFORT (Vignée), rue de Montainpré 27.

Reporte, à six mois, la date de cessation des paiements.

Désigne en qualité de curateur, Maître Bernard CASTAIGNE, avocat à 5500 DINANT, rue A. Daoust 41.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce Tribunal, sis bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres,

Fixe au mercredi 22 janvier 2014, au greffe de ce Tribunal, bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72^{ter} de la loi du 08.08.1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (43190)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 11 décembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT :

Prononce, sur aveu, la faillite de la SPRL « LIBRAMAG », dont le siège social est établi à 5530 YVOIR (Godinne), rue du Prieuré 15, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0863.254.963, exerçant une activité de libraire.

Désigne en qualité de curateur, Maître Olivier VALANGE, avocat à 5590 CINEY, rue Nicolas Hauzeur 8.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce Tribunal, sis Bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mercredi 22 janvier 2014, au greffe de ce Tribunal, Bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle de la société faillie, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72^{ter} de la loi du 08.08.1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (43191)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 11 décembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT :

Prononce, sur aveu, la faillite de M. Raphaël PAVONE, né le 12 novembre 1976, domicilié à 5537 ANNEVOIE, rue des Jardins 25, étant immatriculé à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0689.438.881, exerçant une activité d'entrepreneur.

Désigne en qualité de curateur, Maître Benoît HYAT, avocat à 5500 DINANT, rue A. Daoust 41.

Ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce Tribunal, sis Bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

Fixe au mercredi 22 janvier 2014, au greffe de ce Tribunal, Bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, à 5500 DINANT, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72^{ter} de la loi du 08.08.1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (43192)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 11 décembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL JMOL, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0812.130.619, ayant son siège social à 5580 ROCHEFORT, rue Jacquet 22, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 27 juin 2012.

Est considéré comme liquidateur : M. Olivier ACCINDINUS, domicilié à 6870 ARVILLE, rue de la Rochette 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (43193)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 11 décembre 2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL TPM, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0477.781.319, ayant son siège social à 5377 Somme-Leuze (Hogne), rue des Sarts 2B, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 29 mai 2013.

Est considéré comme liquidateur : M. Safi BOUKADI, sans domicile ou résidence connu en Belgique, demeurant en Tunisie à 1002 TUNIS BELEVEDRE, avenue Taieb M'Hiri 28.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (43194)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 11.12.2013, la première chambre du Tribunal de Commerce de DINANT, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. David MARCHAL, né le 17.11.1970, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0725.352.934, domicilié à 6920 WELLIN, Cité du 150^e 32, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 11 mai 2011,

Déclare M. David MARCHAL excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (43195)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 03/12/2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close par liquidation d'actif la faillite prononcée en date du 28/10/2011, à charge de la CAPITAL STRUCTURE, ayant eu son siège social à 4000 LIEGE-1, rue Nysten 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0441.452.344, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur Maître DAVIN, Raphaël, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, Monsieur Armand RONDELET, domicilié à 4130 ESNEUX, rue des Hérissons 2, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) Davin, Raphaël, avocat. (43196)

Tribunal de commerce de Liège

Par décision du Tribunal de Commerce de Liège du 3 décembre 2013, la faillite de Madame Maria FRIJNS, décédée le 27 septembre 2012, B.C.E. 0605.934.947, déclarée en faillite par jugement du 19 avril 2010, a été déclarée close et décharge a été donnée au curateur de sa mission.

(Signé) Léon-Pierre Proumen, avocat. (43197)

*Avis rectificatif***Tribunal de commerce de Liège**

Dans la publication du 10 décembre 2013, n° 42293, la faillite de la SPRL TOO FAR, dont le siège social est établi à 4600 Visé, place du Marché 9, il y a lieu de lire le n° de B.C.E. suivant 0825.210.969 à la place de 0825.210.696.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(43198)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de E.C.B. CONSTRUCT SPRL S, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, rue de Baume 295, y ayant exercé les activités d'entreprise générale de construction, B.C.E. n° 0839.056.730.

Curateur : Maître GEORGES PONCHAU, rue du Temple 52, à 7100 LA LOUVIERE.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 29/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43199)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de BLC PERMIS SPRL, dont le siège social est sis à 7090 BRAINE-LE-COMTE, Grand Place 21, y ayant exercé les activités de cours d'auto-école, sous la dénomination « AUTO-ECOLE BLC PERMIS », B.C.E. n° 0827.586.281.

Curateur : Maître CHRISTINE DELBART, AVENUE DES EXPOSITIONS 2, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 29/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43200)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de FERDJALI SAID, né à Valenciennes le 08.06.1985, de nationalité française, domicilié à F-59300 VALENCIENNES (France), Impasse Dayez 11, ayant exercé les activités de débits de boissons sous la dénomination « LE ROMAN » à 7380 QUIEVRAIN, rue de Valenciennes 51, B.C.E. N° 0806.442.162.

Curateur : Maître NATALIE DEBOUCHE, Grand-Place 14, à 7370 DOUR.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 27/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43201)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de ENTREPRISES MAURICE CORDIER ET CIE SA, dont le siège social est sis à 7110 HOUDENG-GOEGNIES, rue du Gros Saule 60, y exerçant les activités de montage métallique, constructions métalliques et maintenance industrielle, B.C.E. n° 0405.879.573.

Curateurs : Maître STEPHANE BRUX, RUE DES CHASSEURS 151, à 7100 SAINT-VAAST; Maître TONY BELLAVIA, RUE DES MARCOTTES 30, 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 16/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43202)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de COMMERCIAL SOCIETY OF AFFAIRS FOR BRANCHES OF REPRESENTATIVES IN ALIMENTS LIMITED SPRL en liquidation, en abrégé : COMMERCIAL SABRA L.T.D., dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, rue Jules Mansart 12, ayant exercé le commerce de gros en aliments, B.C.E. n° 0425.956.296.

Curateur : Maître STEPHANE BRUX, RUE DES CHASSEURS 151, à 7100 SAINT-VAAST.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 16/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43203)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de DATA PROTECT SPRL, dont le siège social est sis à 7020 MAISIERES, rue Comte Cornet 19, y exerçant les activités de conseils informatiques dans le domaine de la sécurité, B.C.E. n° 0806.398.018.

Curateur : Maître JOHN DEHAENE, RUE NEUVE 16, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 27/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43204)

—————
Tribunal de commerce de Mons
—

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la FIN ANTICIPEE DE LA PROCEDURE EN REORGANISATION JUDICIAIRE + FAILLITE SUR AVEU, de CARAMBOLE BELGIUM SPRL, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, rue Albert I^{er} 21, y exerçant les activités de commerce de détail en textiles et articles divers, sous l'enseigne « CODE », B.C.E. n° 0429.447.011.

Curateur : Maître GEORGES PONCHAU, rue du Temple 52, à 7100 LA LOUVIERE.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 29/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43205)

—————
Tribunal de commerce de Mons
—

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de VANCOPPENOLLE, CHRISTOPHE, né à Renaix, le 09/02/1977, domicilié à 7034 OBOURG, place de Saint-Denis 16, exerçant l'activité de travaux de préparation des sites, B.C.E. n° 0841.426.203.

Curateur : Maître ETIENNE FRANCART, RESIDENCE « LA TANNERIE », AVENUE D'HYON 49/R3, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 29/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43206)

—————
Tribunal de commerce de Mons
—

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de WARAICH SPRL, dont le siège social est établi à 7080 FRAMERIES, rue Joseph Dufrane 34, exerçant l'activité de commerce de détail de linge de maison, B.C.E. n° 0887.746.572.

Curateur : Maître NATALIE DEBOUCHE, Grand-Place 14, à 7370 DOUR.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 27/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43207)

—————
Tribunal de commerce de Mons
—

Par jugement du 09/12/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de F ET P EUROPE SA, dont le siège social est établi à 7000 MONS, rue du Onze Novembre 2, exerçant l'activité de commerce de gros de linge de maison et de literie, B.C.E. n° 0462.758.195.

Curateur : Maître ETIENNE FRANCART, RESIDENCE « LA TANNERIE », AVENUE D'HYON 49/R3, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 09/12/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 08/01/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le 29/01/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet.

(43208)

—————
Tribunal de commerce de Namur
—

Par jugement prononcé le 5 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Namur, a reporté définitivement la date de cessation des paiements au 23 novembre 2012 de la faillite de la SPRL E.M.N., dont le siège social est sis à 5100 Wépion, chemin du Bienvenu 8, y ayant exploité une activité dans la construction générale de bâtiments résidentiels, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0477.102.616.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de Commerce de Namur en date du 23 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f. (signé) A.-P. DEHANT.

(43209)

—————
Tribunal de commerce de Nivelles
—

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de COLET DAVID MARIE D., QQ GERANT SCS WORK COMPANY (déclarée en faillite par le tribunal de commerce de Bruxelles le 20 juin 2012), DREVÈ DE L'INFANTE 13, 1410 WATERLOO, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0895.645.045.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par Monsieur le Juge-Commissaire QUOIDBACH, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES, le lundi 03/02/2014, à 10 heures 30' précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU.

(43210)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : BE.CONSTRUCT SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0899.179.013, dont le siège social est établi à 4800 ENSIVAL, rue des Fouleries 7/11.

Faillite déclarée par jugement du 11 juillet 2013.

Curateur : Maître Michelle HABETS.

Par jugement du jeudi 5 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Madame Elena BARBERI, rue des Fouleries 7/11, 4800 VERVIERS.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (43211)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : SPA-PROMENADES SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0428.573.516, dont le siège social est établi à 4845 JALHAY, chemin du Pré Noël 1 (SART).

Faillite déclarée par jugement du 16 septembre 2013.

Curateur : Maître Pierre-Eric DEFRANCE.

Par jugement du jeudi 5 décembre 2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Madame Muriel VAN UYTSEL, Aarschotsesteenweg 138, 2500 LIER.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (43212)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur aveu*

Par jugement du jeudi 5 décembre 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de CARABIN, Philippe Angèle Louis, né à Verviers le 20 septembre 1958, domicilié à 4800 VERVIERS, rue des Minières 67/10, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.014.435, pour l'exploitation d'une librairie, commerce de détail en journaux et tabac à 4800 VERVIERS, Crapaurue 152.

Curateur : Maître Jaques PIRON, avocat à 4800 VERVIERS, rue des Déportés 82.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 février 2014, à 9 heures 30', au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (43213)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur citation*

Par jugement du jeudi 5 décembre 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée HOME VISION, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0890.309.253, pour l'installation de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air, dont le siège social est établi à 4890 THIMISTER-CLERMONT, rue des Trois Entités 12.

Curateurs : Maître Jean BAIVIER, avocat à 4800 VERVIERS, rue des Martyrs 34; Maître Pascal LAMBERT, avocat à 4800 VERVIERS, rue aux Laines 35.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 février 2014, à 9 heures 30', au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (43214)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur citation*

Par jugement du jeudi 5 décembre 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de JACQUEMIN, Francis Marcel Albert, né à Jalhay le 19 janvier 1959, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.082.534, pour une entreprise générale de construction, domicilié à 4820 DISON, rue Léopold 73/1.

Curateur : Maître Benoit DEBRUS, avocat à 4800 VERVIERS, rue du Palais 34.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 février 2014, à 9 heures 30', au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (43215)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur citation*

Par jugement du jeudi 5 décembre 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée BOUCHERIE BOUZERDA - MAISON DE KFITA, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, rue Petaheid 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.972.070, pour l'exploitation d'une boucherie.

Curateur : Maître Ghislain ROYEN, avocat à 4880 AUBEL, Côte de Hagelstein 23-25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 février 2014, à 9 heures 30', au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (43216)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur citation*

Par jugement du jeudi 5 décembre 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée WHITE HORSE INTERNATIONAL, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, rue Spintay 140, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0827.994.473 (activités de télécommunication).

Curateur : Maître Vincent TROXQUET, avocat à 4800 VERVIERS, rue aux Laines 35.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 février 2014, à 9 heures 30', au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (43217)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is mevrouw VAN LENT, CINDY, geboren te Antwerpen op 29.04.1978, wonende en handeldrijvende te 2990 Wuustwezel, Dorpsstraat 89, handeldrijvende onder de benaming « DROOMHUISJE », kinderdagverblijven en crèches, ondernemingsnummer : 0891.760.491, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. JACOBS, LIESBET, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De Griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43218)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is DHR. VERSWIJVEL, FLORENT LUDOVICA, geboren te Oelegem op 11.10.1953, wonende te 2170 Merksem, Azalelei 16, schrijnwerk, ondernemingsnummer : 0635.132.343, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. LEYSEN, LOUIS JR, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 17, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum der staking van betaling : 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43219)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is ADIMEX NV, OUDELEEUWENRUI 7, 2000 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer 0829.438.189, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. LEYSEN, LOUIS JR., JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 17, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum der staking van betaling : 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43220)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is ENERGY CONSULTANCY & SOLUTIONS BENELUX BVBA, in't kort « ECS-BENELUX », JAAK DE BRAECKELEER-STRAAAT 22, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0508.861.901, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. THEUNISSEN, MARC, TURNHOUTSEBAAN 315, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43221)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is GCV JURI-TRAD, met zetel te 2600 Berchem, Fruithoflaan 104, bus 4, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer : 0860.399.502;

mevrouw HIERNAX, JACQUELINE MARTHE, geboren te Sint-Katelijne Waver op 21.12.1935, wonende te 2600 Berchem, Fruithoflaan 104, bus 3, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. PEETERS, TOM, LEOPOLDPLAATS 10, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum der staking van betaling : 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43222)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is de heer HASAN, ASIP, geboren te Skopje op 07.05.1988, wonende te 2100 Deurne, Alfons Schneiderlaan 319, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer : 0542.562.075, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. PEETERS, TOM, LEOPOLDPLAATS 10, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum der staking van betaling : 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43223)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is ZIRI BVBA, PROVINCIESTEENWEG 296, 2530 BOECHOOT, ondernemingsnummer 0480.299.458, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. PRESENT, MYRIAM, MECHELSESTEENWEG 64, B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum der staking van betaling: 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43224)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is GCV FLORIDA2-CORNELIS, met zetel te 2018 Antwerpen, Statiestraat 43, cafés en bars, ondernemingsnummer: 0882.190.056; mevrouw CORNELIS, JANINE, geboren op 25.03.1941, wonende te 2018 Antwerpen, Statiestraat 43, werkend vennoot, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. RAUTER, PHILIP, HOVESTRAAT 28, 2650 EDEGEM.

Datum der staking van betaling: 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43225)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10/12/2013, is mevrouw SONA, ESAMBE, geboren te Lagos op 27.09.1965, wonende te 2170 Merksem, Komiteitstraat 69, en handeldrijvende te 2060 Antwerpen, Diepestraat 46, onder de benaming « KLARENS », detailhandel in kledingaccessoires in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer: 0845.895.428, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. PRESENT, MYRIAM, MECHELSESTEENWEG 64, B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum der staking van betaling: 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (43226)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 10/12/2013 is:

- GCV LUSITANO, met zetel te 2060 Antwerpen, Burgerwelzijn 27, cafés en bars, ondernemingsnummer: 0879.044.088;

- mevrouw FILIPE CORREIA SILVIA ISABEL, geboren te Beja op 07.02.1979, wonende te 2060 Antwerpen, Van Stralenstraat 54, bus 9,

OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. RAUTER, PHILIP, HOVESTRAAT 28, 2650 EDEGEM.

Datum der staking van betaling: 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (43227)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 10/12/2013 is FACILITY CONTRACTORS BVBA, STARRENHOF-LAAN 43, BUS 3, 2950 KAPellen (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0875.757.669, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. SAELEN, INNE, JUSTITIESTRAAT 25, BUS 5, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling: 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 09/01/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 07/02/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(43228)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van TASK BODYGUARD SERVICES BVBA, NEERHOEVE 42/1, B-2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer: 0473.680.593, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar: TONY GUGGELMEYER, AUG. JONCKERSSTRAAT 22/0006, 2900 SCHOTEN.

De curator: Mr. VANDENDRIESSCHE, GEERT, advocaat, SCHILDERSSTRAAT 27A, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (43229)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van EURO 2002 BVBA, OUDE VEURNestraat 28, B-8900 IEPER, ondernemingsnummer : 0860.955.667, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : BART POEL, NATIONALESTRAAT 47, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. MERTENS, JAN LODEWIJK, advocaat, ALICE NAHONLEI 74, B-2900 SCHOTEN.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43230)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van SAFAA FOOD BVBA, RONDEEL 15, B-2235 HULSHOUT, ondernemingsnummer : 0474.978.316, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : MADAH SAID, VILADOMAT 223 1 R 4A, 08029 BARCELONA (SPANJE).

De curator : Mr. MERTENS, JAN LODEWIJK, advocaat, ALICE NAHONLEI 74, B-2900 SCHOTEN.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43231)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van PUB-BISTRO-CAFE BVBA, BISSCHOPPENHOF LAAN 369, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0448.335.780, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaars : K. NIEZEN, UNTERE PAULISTRASSE, 8834 SCHINDELLEGIE (ZWITSERLAND); C. LABEY, VAN NEVELESTRAAT 94, 2100 DEURNE.

De curator : Mr. TALBOOM, CONSTANT, advocaat, LOMBARDENVEST 34/2, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43232)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van VOICELINQ BVBA; UITBREIDINGSTRAAT 84, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0479.414.877, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : ABDELCHAFI GEFFERIE, WADDENRING 277, 2993 VD BARENDRECHT (NEDERLAND).

De curator : Mr. MERTENS, JAN LODEWIJK, advocaat, ALICE NAHONLEI 74, B-2900 SCHOTEN.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43233)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van ION 3000 BVBA, PLANKENBERG STRAAT 96, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0861.969.813, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : CINDY JACOBS, LOUIS MARIENLAAN 3, 2970 SCHILDE.

De curator : Mr. VANDENDRIESSCHE, GEERT, advocaat, SCHILDERSSTRAAT 27A, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43234)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van RAM BVBA, PAARDENMARKT 78, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0896.260.895, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaars : K. CORNAND, MOLENSTRAAT 3, 2080 ANTWERPEN; DAVE DE LAUWER, GEERBEEKSTRAAT 2, 2170 MERKSEM(thans verblijvende in de gevangenis).

De curator : Mr. HERMANS, TOM, advocaat, AMERIKALEI 122, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43235)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van CARGO EXPRESS TRADING NV, TURNHOUTSEBAAN 24, B-2970 SCHILDE, ondernemingsnummer : 0406.936.576, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : R. OLT Hof, MASTENDREEF 15, 2970 SCHILDE.

De curator : Mr. HENQUIN, MICHEL, advocaat, KERKSTRAAT 39B, B-2940 STABROEK.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43236)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van IMMO DEMOLITION CONSTRUCTION BVBA, RIK WOUTERSSTRAAT 17, B-2020 ANTWERPEN-2, ondernemingsnummer : 0896.853.783, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaars : ISTVAN ANTAL, BROUWERSVLIET 22, 2000 ANTWERPEN; E. VAN LOON, ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE NOCH IN HET BUITENLAND.

De curator : Mr. VAN DENABEELE, GUY, advocaat, VAN BEETHOVENSTRAAT 28, BUS 402, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43237)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van MÉS AMIS BVBA, ANTWERP-SESTEENWEG 503, B-2390 MALLE, ondernemingsnummer : 0898.632.942, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : M. PHILIPS, BEUNTSTRAAT 37, 2570 DUFFEL.

De curator : Mr. DE HAES, INGE, advocaat, MECHELSESTEENWEG 64, B101, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43238)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van JOI BVBA, HOVENIERSSTRAAT 52, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0861.669.806, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : EYAL ATZMON, PRINS BOUDEWIJNLAAN 193, 2650 EDEGEM.

De curator : Mr. VAN DER HOFSTADT, SERGE, advocaat, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 1-3, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43239)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van VAN BROEK BVBA, ZANDVLIETSE DORPSTRAAT 38, BUS 2, B-2040 ANTWERPEN-4, ondernemingsnummer : 0881.426.528, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : LANJOU, HENDRIK FLORENT, ZANDVLIETSE DORPSTRAAT 38, BUS 2, 2040 ANTWERPEN.

De curator : Mr. DE ROY, XAVIER, advocaat, AMERIKALEI 108, D4, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43240)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van CYBER BVBA, JAN DE VOSLEI 53, BUS 23, B-2020 ANTWERPEN-2, ondernemingsnummer : 0466.253.264, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : JOZEF TORREMANS, JAN DE VOSLEI 53, BUS 23, 2020 ANTWERPEN.

De curator : Mr. VAN CAENEGHEM, WIM, advocaat, QUINTEN MATSYSLEI 34, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43241)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van VISION VASTGOED BVBA, HOOGSTRAATSEWEG 174, B-2990 WUUSTWEZEL, ondernemingsnummer : 0817.677.336, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : I. ADRIAENSSENS, KOESTRAAT 40, 5014 ED TILBURG (NEDERLAND).

De curator : Mr. BERGMANS, JAN, advocaat, EIKENSTRAAT 80, B-2840 RUMST.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43242)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van 'T ZICHT DER STATIE BVBA, LIERSESTEENWEG 185, B-2640 MORTSEL, ondernemingsnummer : 0882.728.506, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : LUC TALBOOM, AKKERSTRAAT 1/A, 2500 LIER.

De curator : Mr. LEYSEN, LOUIS JR., advocaat, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 17, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43243)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van ECOTOPIA BEDRIJVENCENTRUM NV, ANTWERPSESTEENWEG 461, B-2390 MALLE, ondernemingsnummer : 0450.855.307, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : IVAN LAROSSE, LIERSELEI 28C, 2390 MALLE.

De curator : Mr. VAN BRAEKEL, LUC, advocaat, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-179, B-2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43244)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van RESTAURANT DE SMIS BVBA, RINGLAAN 123, BUS 2, B-2240 ZANDHOVEN, ondernemingsnummer : 0465.710.856, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : E. DE JAEGER, RINGLAAN 123, BUS 2, 2240 ZANDHOVEN.

De curator : Mr. DE FERM, PATRICK, advocaat, RINGLAAN 138, B-2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43245)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van SHOPPING@HOME BVBA, IMMERSEELSTRAAT 31-33, BUS B, B-2160 WOMMELGEM, ondernemingsnummer : 0895.452.134, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : M. DE SCHAEPMEESTER, RIVIERSTRAAT 111, 6541 VJ NIJMEGEN (NEDERLAND).

De curator : Mr. HERMANS, TOM, advocaat, AMERIKALEI 122, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43246)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van EQUAL SHARES BVBA, KLEIN VEERLE 103, B-2960 BRECHT, ondernemingsnummer : 0896.864.275, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : C. FONTEYN, CYPRESSTRAAT 23, 5213 EN 's HERTOGENBOSCH (NEDERLAND).

De curator : Mr. JORIS, WILFRIED, advocaat, MARKTPLEIN 22, B-2110 WIJNEGEM.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43247)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van ATCOMM BVBA, VINCENT BAVAISSTRAAT 5, BUS 2, B-2540 HOVE, ondernemingsnummer : 0888.023.914, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : K. CLERCKX, BINNENSTEENWEG 172, 2530 BOECHOUT.

De curator : Mr. DE ROY, XAVIER, advocaat, AMERIKALEI 108, D4, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43248)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van RENTO BOYS BVBA, MIDDELMOLENLAAN 175, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0833.334.522, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : M. DEMIRKIRAN, ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE NOCH IN HET BUITENLAND.

De curator : Mr. VAN INGELGHEM, DANIEL, advocaat, AMERIKALEI 160, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43249)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van JBM GAMING BVBA, MAGDALENA STRAAT 38, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0464.916.446, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : A. HOSLET, MAGDALENA STRAAT 38, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. HERMANS, TOM, advocaat, AMERIKALEI 122, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43250)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van RAPID TRADING BVBA, ABTSDREEF 145, B-2940 STABROEK, ondernemingsnummer : 0400.170.134, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : UCAR METIN, VAN ROSSUM- STRAAT 49, 2100 DEURNE.

De curator : Mr. RAUTER, PHILIP, advocaat, HOVESTRAAT 28, B-2650 EDEGEM.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43251)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van RSNS BVBA, STATIE- STRAAT 46, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0834.242.956, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : MATEEV MIROSLAV SABINOV, ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE NOCH IN HET BUITENLAND.

De curator : Mr. RAUTER, PHILIP, advocaat, HOVESTRAAT 28 B-2650 EDEGEM.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43252)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van GÖK BVBA, ABDIJSTRAAT 82, B-2020 ANTWERPEN-2, ondernemingsnummer : 0844.354.217, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : PLAWWICKI ZBIGNIEW MICHAL, OZINSKA 38M11, 45-058 OPOLE (POLEN).

De curator : Mr. VAN STEENWINKEL, JOHAN, advocaat, J. VAN RIJSWIJCKLAAN 164, B-2020 ANTWERPEN-2.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43253)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van BLUE GEM BVBA, MECHEL- SESTEENWEG 181, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0807.613.486, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : NICK ROIJAARDS, MECHELSE- STEENWEG 181, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. VAN MEENSEL, STEVEN, advocaat, PALEIS- STRAAT 12-14, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43254)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van BOEYE, JOHN, JOS SCHEUR- WEGHSTRAAT 60, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0635.224.294, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

REEDS VERSCHOONBAAR VERKLAARD BIJ VONNIS VAN 5/2/2013.

De curator : Mr. VAN DEN CLOOT, ALAIN, advocaat, TABAK- VEST 47, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43255)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van LAMBRECHTS, DENNIS, PIERSTRAAT 10, BUS A, B-2840 RUMST, ondernemingsnummer : 0825.913.230, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. VAN STEENWINKEL, JOHAN, advocaat, J. VAN RIJSWIJCKLAAN 164, B-2020 ANTWERPEN-2.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43256)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van VAN PUT, GWENDOLINA, KAAI 21, B-2850 BOOM, ondernemingsnummer : 0893.192.727, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF EN NIET VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. TEUGHEL, YVES, advocaat, COREMANSSTRAAT 14A, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43257)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van WILMS, ROGER, DORPSTRAAT 125, GVL, B-2960 BRECHT, ondernemingsnummer : 0886.162.603, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. HENDRICKX, CHRISTIAAN, advocaat, QUINTEN MATSIJSLEI 34, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43258)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van CASTELEYN, JOHAN, LANGE ELZENSTRAAT 51, BUS A, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0769.170.408, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF EN NIET VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. HEYSSE, BARBARA, advocaat, ESMOREITLAAN 5, B-2050 ANTWERPEN-5.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43259)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van THE COLUMBIA GROUP BELGIUM BVBA, FRANKRIJKLEI 98, BUS 2.03, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0462.594.582, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : P. DE SWERT, ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE NOCH IN HET BUITENLAND.

De curator : Mr. CLAES, DOMINIQUE, advocaat, BOURLASTRAAT 3, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (43260)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van TRAITTEUR PELIKAAN BVBA, PELIKAANSTRAAT 62, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0862.442.440, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : BERKI, SOFIE, VAN COLENSTRAAT 4, 2520 RANST.

De curator : Mr. VAN GOETHEM, INGE, advocaat, VERDUSSENSTRAAT 29, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (43261)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van PARTNERS IN PRINT NV, LANGSTRAAT 65, B-2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0473.656.740, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : FRANK VAN QAUELLE, JAN BAPTIST CORREMANSSSTRAAT 128/001, 2850 BOOM.

De curator : Mr. ELANTS, ANNE-MARIE, advocaat, KASTEELDREEF 29, B-2900 SCHOTEN.

De griffier, R. Gentier. (43262)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van MIRIMARK BVBA, WIJNGAARDSTRAAT 18, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0884.125.603, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : SALIK MARK ELIOT, BELGIELEI 26/1, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. SCHOENAERTS, BRUNO, advocaat, AMERIKALEI 31, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (43263)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van PASU BVBA, GITSCHOTELLEI 222, B-2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0472.153.339, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : PATRICIA VRINTS, GITSCHOTELLEI 222, 2140 BORGERHOUT.

De curator : Mr. BRUNEEL, TOMAS, advocaat, BREDESTRAAT 4, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (43264)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van INTERMED TRAVEL GROUP NV, PRINS BOUDEWIJNLAAN 41, B-2650 EDEGEM, ondernemingsnummer : 0427.987.853, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : C. HERNOULD, BOERENLEGERSTRAAT 31, 2650 EDEGEM.

De curatoren : Mr. BRUNEEL, GREGORY, advocaat, BREDESTRAAT 4, B-2000 ANTWERPEN-1;

Mr. JORIS WILFRIED, advocaat, MARKTPLEIN 22, B-2110 WIJNEGEM.

De griffier, R. Gentier.

(43265)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van RIYALS NV, DIKSMUIDELAAN 173B, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0870.734.455, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : RITA WUYTS, PAARDENMARKT 18, 2000 ANTWERPEN; SASKIA WEERT, RANTSESTEENWEG 76, 2520 RANST.

De curator : Mr. LOYENS, JAN, advocaat, GROTE STEENWEG 417, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier.

(43266)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van SG-E VENTS BVBA, BISSCHOPPENHOFVLAAN 400, BUS 2L, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0833.438.351, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : JERRY, PATRICK, SINT-ANNALEI 1, 2640 MORTSEL.

De curator : Mr. DE FERM, PATRICK, advocaat, RINGLAAN 138, B-2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier.

(43267)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van SNB BOUW BVBA, SINTJOBSTRAAT, 5 B-2060 ANTWERPEN-6, ondernemingsnummer : 0828.926.663, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : AHMET TOKMAN, LAMBRECHTSHOEKENLAAN 76/G6, 2170 MERKSEM.

De curator : Mr. HEYSSE, BARBARA, advocaat, ESMOREITLAAN 5, B-2050 ANTWERPEN-5.

De griffier, R. Gentier.

(43268)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van KATA BVBA, OORTBROEK 4, B-2170 MERKSEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0839.165.311, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : JAMIE KEGELS, JAN VAN PUYENBROECKLAAN 21, 2900 SCHOTEN.

De curator : Mr. VAN INGELGHEM, DANIEL, advocaat, AMERIKALEI 160, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(43269)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van FINGER'S FASTFOOD BVBA, DE KEYSERLEI 21, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0869.662.804, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : SMITH, KENTON, PENNENDIJK 62, 4851 VC ULVENHOUT (NEDERLAND).

De curator : Mr. LAUGS, GUY, advocaat, MECHELSESTEENWEG 12/8, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(43270)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van TOWER GROUP BELGIUM NV, BREDABAAN 44, B-2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 416.112.776, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaars : J.P. LAGEY, I. BRANTSTRAAT 20, 2018 ANTWERPEN; A. VAN DE VEL, PLOEGSEBAAN 49, 2930 BRASSCHAAT.

De curator : Mr. DE ROY, FRANS, advocaat, PALEISSTRAAT 47, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(43271)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van SUBLI-XPO BVBA, HELENALEI 26 A,1, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0456.331.550, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : RUDI JASPERS, DASSASTRAAT 91, 2100 DEURNE.

De curator : Mr. VAN MEENSEL, ERIC, advocaat, PALEISSTRAAT 12-14, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(43272)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 10/12/2013 werd het faillissement van VAN UFFELEN, CHRISTOPHE, SINT-ALDEGONDISKAAI 50, BUS A, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0890.060.122, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator: Mr. VAN PASSEL, MARC, advocaat, BINNEN-STEENWEG 222, B-2530 BOECHOUT.

De griffier, R. Gentier.

(43273)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van JOXSA BVBA, met zetel te 8470 GISTEL, HOOGSTRAAT 33, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Delrue, Sally, met laatst gekende woonplaats te 8840 Staden, Provinciebaan 32, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België en/of buitenland

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43274)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van LPJ OOSTENDE NV, met zetel te 8400 OOSTENDE, TORHOUT-SESTEEN WEG 69, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Soetweye, Pierre, wonende te 8420 De Haan, Dorpsstraat 98.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43275)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van PRINCE ROSE GCV, met zetel te 8400 OOSTENDE, TROON-STRAT 26, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Poelaert, Juanita, wonende te 8400 Oostende.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43276)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van BRASSERIE BRIES BVBA, met zetel te 8400 OOSTENDE, CHRISTINASTRAAT 80, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Worden als vereffenaars beschouwd : Pronk, Cecilia, wonende te 8400 Oostende, Vaartstraat 21 & Pannemans, Marc, wonende te 8400 Oostende, Warschastraat 29A, bus 6.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43277)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van MAGIC BALL BVBA, met zetel te 8480 EERNEGEM, STATIONS-STRAT 83, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43278)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van VANDENBERGH BVBA, met zetel te 8400 OOSTENDE, WARSCHAUSTRAAT 26/0B, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vandenberg, Joseph, wonende te 8340 Damme, Dorpsstraat 42/1.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43279)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van HOME & BUSINESS CREDIT BVBA, met zetel te 7520 TEMPLEUVE, RUE D'ALLAIN 3 (R-C), gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Warin, Michel, wonende te 7730 Estaimpius, rue Du Quennelet 7.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43280)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van SABBE, DANNY, wonende te 8820 TORHOUT, KORTEMARK-STRAT 216, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43281)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van LACONTE, PHILIP, wonende te 8400 OOSTENDE, WELLINGTONSTRAAT 56/2, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43282)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van BLOCK, KATHY, wonende te 8470 GISTEL, CANADALAAN 13, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43283)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van DEVRIENDT ANNA, destijds wonende te 8400 OOSTENDE, LOUISASTRAAT 5, thans wonende te 8400 OOSTENDE, SCHIPPERSTRAAT 36/6, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43284)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van S.J.M. BVBA, met zetel te 8450 BREDENE, BUURTSPoorWEG-STRAAT 99, wonende te 8450 BREDENE, BUURTSPoorWEG-STRAAT 99, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Piette, Marleen, wonende te 8450 Bredene, Pr. Elisabethlaan 91.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(43285)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van Bogaert, Dini, wonende te 8400 Oostende, Nijverheidstraat 68/3, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(43286)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van Mojo's Surf BVBA, met zetel te 8430 Middelkerke, Oostendelaan 177, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Smeets, Luc, wonende te 8434 Westende, Julien Soetaertstraat 1/001.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(43287)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van ATALLA BVBA, met zetel te 8400 OOSTENDE, CHRISTINA-STRAAT 18/B, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Perrett, Linda, wonende te 8420 De Haan, Nieuwdorpstraat 19.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(43288)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 9.12.2013, het faillissement van Estienne, Marianne, wonende te 8400 Oostende, Van Iseghemlaan 119/005, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(43289)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 11.12.2013, op bekenenis het faillissement uitgesproken van NEUTS, MAGALI, geboren te Veurne op 18.10.1986, en wonende te 8660 De Panne, Konijnweg 1A103, met handelsuitbating te 8430 Middelkerke, Oostendelaan 91, met ondernemingsnummer 0839.439.978, en hebbende als handelsactiviteit : café uitbaatster, handeldrijvend onder de handelsbenaming « Casa Loca ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 11/12/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MARIANNE VAN GHELUWE, advocaat te 8020 WAARDAMME, WOESTENDREEF 9.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 11/01/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 21/01/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (43290)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 11/12/2013, werd TATAR SLAVOMIR, SCHOONMAAKBEDRIJF, BREEDSTRAAT 1, 9100 SINT-NIKLAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0848.008.543.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. HERMAN WILLEMS, 9100 SINT-NIKLAAS, TEREKEN 91.

- Datum staking van betaling : 06/12/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 17/01/2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert. (43291)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 11/12/2013, werd VAN DE SYPE, MONIQUE, SINT-MARGRIETSTRAAT 56 (GRE), 9200 DENDERMONDE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0741.223.619.

- Rechter-Commissaris : MARC TACKAERT.

- Curator : Mr. FREDERIC LELEUX, 9220 HAMME (O.-VL.), KAPELLESTRAAT 22.

- Datum staking van betaling : 10/12/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 24/01/2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert. (43292)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 09/12/2013, OP BEKENTENIS, tweede kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake BOUKID HABIBA, uitbating café, geboren te Jemmal (Tunesië) op 05/03/1964, wonende te 9000 GENT, VERPLEEGSTERSSTRAAT 91/0102, en met uitbating te 9800 Deinze, Stationsstraat 60, handelsnaam Café Casino, hebbende als ondernemingsnummer 0825.268.476.

Rechter-commissaris : de heer DE WAELE, JOHNNY.

Datum staking der betalingen : 04/12/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 06/01/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20/01/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} Faill.W.).

De curator : Meester HUYGHE, PIETER, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, SAVAANSTRAAT 72.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (43293)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER, d.d. 10/12/2013, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : VENTERRA SOL BVBA, KORTRIJKSEWEG 252, te 8791 WAREGEM.

Ondernemingsnummer : 0810.777.171.

Elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen.

Rechter-commissaris : SMAGGHE, GUIDO.

Curator : Mr. LANNOY, CAROLINE, OSCAR VERSCHUERESTRAAT 64, 8790 WAREGEM.

Datum der staking van betaling : 10/12/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 04/01/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 29/01/2014, te 11.15 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72^{ter} van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, Engels, Koen. (43294)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 11/12/2013, werd op dagvaarding in staat van faillissement verklaard :

1. COMM.V. CHRISO, met maatschappelijke zetel te 8600 Diksmuide, Dodepaardenstraat 1, met ondernemingsnummer 0818.215.784;

2. De heer VANDERSCHAEGHE, Christophe, zaakvoerder, geboren te Brugge op 24.10.1977, wonende te 8480 Ichtegem, Diksmuidebaan 110;

3. De heer GOEMAERE, Johan, vertegenwoordiger, geboren te Veurne op 01.08.1963, wonende te 8600 Diksmuide, Keiendorpstraat 84/0002.

Rechter-Commissaris : MARC D'HOOGHE.

Curator : Mr. JOACHIM VANSPEYBROUCK, advocaat, KALLE-BEEKWEG 1, 8691 BEVEREN AAN-DE-YZER.

Staking van betalingen : 11/12/2013.

Indienen schuldvorderingen vóór 01/01/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Eerste Proces-Verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 27/01/2014, om 10.15 uur, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Ger.W.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (43295)

Faillite rapportée**Intrekking faillissement****Rechtbank van koophandel te Hasselt**

Bij vonnis gewezen door de Rechtbank van Koophandel te Hasselt, d.d. 05.12.2013, werd het faillissement van YK Trans BVBA BE 0886.115.982, met maatschappelijke zetel te 3583 Paal, Steenbergstraat 8, op dagvaarding in verzet opgeheven.

(Get.) Luc BIJNENS, advocaat. (43296)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, op datum van 19-11-2013, vonnis uitgesproken waarbij het faillissement van BVBA DB/DM, KBO 0479.146.841, vennootschapszetel te 1601 RUISBROEK (BT.), Kerkplein 3, uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Brussel, op 08-10-2013, opgeheven werd en gezegd dat rechtens de BVBA DB/DM, niet in staat van faillissement bevindt. De intrekking van het uitgesproken faillissement wordt bevolen.

(Get.) Sylvia Lagrou, advocaat. (43417)

Dissolution judiciaire**Gerechtelijke ontbinding****Tribunal de première instance de Bruxelles**

Par ordonnance du 28 novembre 2013, la neuvième chambre du Tribunal de Première Instance de Bruxelles a prononcé la clôture de la liquidation de L'ASBL « Apprentissage basique Clé de la Scène et/ou l'ABC de la Scène », dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue de la Presse 4, B.C.E. n° 0887.701.735, et a déchargé Me Jean-Marie Verschueren, avocat au barreau de Bruxelles, dont le cabinet est sis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200, bte 116, de son mandat de liquidateur judiciaire.

Jean-Marie Verschueren, avocat. (43297)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Par ordonnance du 28 novembre 2013, la neuvième chambre du Tribunal de Première Instance de Bruxelles a prononcé la clôture de la liquidation de la SPRL « Daniel Wauters & Co », dont le siège social est établi à 1140 Bruxelles, avenue Cicéron 23, bte 6, B.C.E. n° 0455.918.212, et a déchargé Me Jean-Marie Verschueren, avocat au barreau de Bruxelles, dont le cabinet est sis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200, bte 116, de son mandat de liquidateur judiciaire.

Jean-Marie Verschueren, avocat. (43298)

Tribunal de première instance de Mons

Par jugement du 27 novembre 2013, le Tribunal de Première Instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif « UN AUTRE MODE DE VIE », dont le siège social est établi à 7331 SAINT-GHISLAIN (Baudour), circuit de la Clairière 25, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0424.476.948, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service f.f., (signé) C. DEGENEFPE. (43299)

Tribunal de première instance de Mons

Par jugement du 27 novembre 2013, le Tribunal de Première Instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif « CAP VERS L'AVENIR », dont le siège social est établi à 7000 MONS, place de Flandre 10/8, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0817.616.364, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service f.f., (signé) C. DEGENEFPE. (43300)

Tribunal de première instance de Mons

Par jugement du 27 novembre 2013, le Tribunal de Première Instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'association sans but lucratif « FESTIVAL MUSICAL D'ENGHIEN - EDINGS MUZIEK-FESTIVAL », dont le siège social est établi à 7850 ENGHIEU (Petit-Enguien), avenue Jules Carlier 19, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0460.714.762, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service f.f., (signé) C. DEGENEFTE.

(43301)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis op verzet op 02.12.2013, onder A.R. A/13/02331, de ontbinding opgeheven van de BVBA NIMEX SYSTEMS, gevestigd te Zutendaal, Genkerweg 14 (btw BE 0448.043.493).

Voor eensluidend uittreksel : Mr. Louis Christoffels, advocaat.

(43302)

Régime matrimonial
Code civil - article 1396**Huwelijksvermogensstelsel**
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Aux termes d'un acte de modification de régime matrimonial reçu le vingt-neuf novembre deux mille treize par le notaire Alain CORNE, à Verviers, M. ESSIZ, Ilhan (prénom unique), né à Verviers, le premier juin mil neuf cent quatre-vingt-un, registre national : 81.06.01-105.56, et son épouse, Mme ESSIZ, Tülay (prénom unique), née à Erzincan (Turquie), le vingt août mil neuf cent quatre-vingt-huit, registre national : 88.08.20-404.27, domiciliés ensemble à 4800 VERVIERS, rue de Franchimont 3, bte A, 1^{er} étage, ont ajouté au régime légal qui est le leur actuellement une clause d'ameublement pour un bien propre appartenant à M. Ilhan ESSIZ, en usant de la faculté qui leur est offerte par l'article mille trois cent nonante-quatre alinéa cinq du Code civil.

Pour les époux : (signé) Alain CORNE, notaire.

(43303)

D'un acte reçu le 28.11.2013 par le notaire Emmanuel VOISIN, notaire associé de résidence à DISON, enregistré 3 rôles, sans renvoi, au deuxième bureau de l'Enregistrement de Verviers, le 10.12.2013, volume 22, folio 43, case 5, signé de l'Inspecteur Principal A. JORIS, il résulte que M. COQ, Jacques Mathieu Cyrille Ghislain, né à Ougrée, le 8.3.1968, et son épouse, Mme BROSE, Bénédicte Michèle Christiane, née à Rocourt le 12.4.1971, domiciliés ensemble à Sprimont, rue de la Légende 49, mariés à Sprimont, le 25.7.2009 sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par Maître Emmanuel VOISIN, notaire associé de résidence à DISON, le 15.6.2009, régime non modifié depuis, ont déclaré vouloir modifier leur régime matrimonial, en application des articles 1394 et suivants du Code civil, et ont constitué accessoirement à ce régime une société dont

le patrimoine leur appartiendra chacun pour une moitié et dans laquelle les époux COQ-BROSE, font entrer la totalité en pleine propriété d'un appartement et d'un garage à OOSTENDE, Gouwelo-zestraat 76.

Le 11 décembre 2013.

Pour extrait analytique certifié conforme : (signé) Emmanuel Voisin, notaire associé.

(43304)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire An-Katrien Van Laer à Herne, le 19 novembre 2013, M. Perez Perez, Juan Diego, né à Douai (France), le 2 novembre 1964, et son épouse, Mme Paduwat, Chantal Laure Nestorine, née à Halle, le 8 avril 1968, domiciliés ensemble à Rebecq, rue Stincup Lobbecq 17, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Pol Leclercq ayant résidé à Enghien le 17 août 1989 ont procédé à une modification de leur régime matrimonial par adjonction d'une société limitée formant un patrimoine commun interne et par apport au patrimoine commun interne par les époux Perez Perez-Paduwat, des biens immeubles situés à Rebecq.

La modification définit, en cas de prédécès, un nouveau mode de liquidation du régime matrimonial différent du mode de liquidation légal.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Maître An-Katrien Van Laer, notaire à Herne.

(43305)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Etienne CARLIER, notaire résidant à Péruwelz, en date du 24 octobre 2013, M. Michel DUQUESNE, géomètre-expert, et son épouse, Mme Anne-Françoise MARS, rédactrice, demeurant ensemble à Péruwelz (ex Wiers), rue de Rengies 58, ont modifié leurs conventions matrimoniales.

Le contrat modificatif contient apport au patrimoine commun, par M. Michel DUQUESNE, des biens suivants lui appartenant en propre :

Ville de PERUWELZ (Deuxième Division), anciennement WIERS

1) Une maison avec dépendances et jardin, située rue de Rengies 58, cadastrée section B, numéros 718/P, 719/G et 719/H, pour une contenance totale de douze ares quarante centiares.

2) Une terre, située lieu-dit « Rengies », cadastrée section B, numéro 580/S, pour une contenance de cinq ares quatre centiares.

3) Une terre, située même lieu-dit, cadastrée section B, numéro 587/D pour une contenance de quatorze ares soixante centiares.

4) Une terre, située lieu-dit « Champ des Préaux », cadastrée section C, numéro 361/S, pour une contenance de six ares nonante centiares.

5) Une terre, située lieu-dit « Champ de Vergne », cadastrée section D, numéro 783, pour une contenance de trente-deux ares septante centiares.

6) Une terre, située même lieu-dit, cadastrée section D, numéro 1153/A, pour une contenance de trente-six ares dix centiares.

(Signé) Etienne Carlier, notaire.

(43306)

D'un acte reçu en l'Etude de Maître Véronique SMETS, notaire à Herve, en date du vingt-neuf novembre deux mil treize, enregistré à Herve, le trois décembre deux mil treize, volume 5/31, folio 92, case 12, reçu cinquante euros (50,00 €), signé par l'Inspecteur principal il résulte que :

1) Mme FAWE, Aurore Anne Jeanne Marie Odile (NN : 76.10.17-172.14), née à Olne, le dix-sept octobre mil neuf cent septante-six, épouse de M. GARDIER, Vincent, ci-après plus amplement qualifié, demeurant et domiciliée à 4630 Soumagne (Ayeneux), chaussée de Wégimont 337.

2) M. GARDIER, Vincent Jules Jean Anne Joseph Ghislain (NN : 76.08.30-269.95), né à Verviers, le trente août mil neuf cent septante-six, époux de Mme Aurore FAWE, ci-avant plus amplement qualifiée, demeurant et domicilié à 4630 Soumagne (Ayeneux), chaussée de Wégimont 337.

Ont déclaré modifier leur régime matrimonial en application des articles 1394 et suivants du Code civil et créer une société d'acquêt limitée à deux immeubles, décrits ci-après, appartenant en propre à M. GARDIER, Vincent, savoir :

1. COMMUNE DE SOUMAGNE - Deuxième division - Anciennement Ayeneux

Une maison de commerce, sur et avec terrain, sise chaussée de Wégimont 337A, cadastrée d'après titre sous section C, partie du numéro 4D, d'une contenance mesurée de six ares nonante-neuf centiares et d'après renseignements cadastraux datant de moins d'un an sous section C, numéro 4F, d'une contenance de six ares nonante-neuf centiares.

2. COMMUNE DE SOUMAGNE - Deuxième division - Anciennement Ayeneux

Une maison d'habitation, sur et avec terrain, sise chaussée de Wégimont 337, cadastrée d'après titre sous section C, partie des numéros 4/B et 6/A et d'après renseignements cadastraux datant de moins d'un an sous section C, numéro 4G, d'une contenance de cinq ares quarante-quatre centiares, ainsi que la cave sous la maison voisine.

Fait à Herve, le 10 décembre 2013.

Pour extrait analytique certifié conforme : (signé) Véronique Smets, notaire.

(43307)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Paul BAUWENS, notaire à Dilbeek, le 28 novembre 2013, que : M. VERHASSELT, Romain Gustave Jules, né à Ixelles le 30 septembre 1948, numéro national 48.09.30-347.18, et son épouse, Mme MARTENS, Marie-Leentje Valentina, née à Hoboken le 4 avril 1949, numéro national 49.04.04-324.31, demeurant ensemble à 1701 Dilbeek (Itterbeek), Snikbergstraat 127, ont modifié leur contrat de mariage, reçu par le notaire Ferdinand GHYS, ayant résidé à Hoboken, le 12 juin 1971, conformément l'article 1934 du Code Civil, par apport d'un bien immobilier

Pour extrait analytique conforme : (signé) Paul Bauwens, notaire.

(43308)

Par acte du notaire Géry van der ELST, résidant à Perwez, en date du 08/11/2013, M. BERTRAND, Didier André René Georges Ghislain, né à Namur le 3 octobre 1965, domicilié à 1360 Perwez, rue du Ponceau 73, bte A, et son épouse, Mme VANDE WIELE, Patricia Paul Georges, née à Bruges le 4 août 1966, domiciliée à 1360 Perwez, avenue Wilmart 104, bte 4, ont déclaré maintenir leur régime de séparation de biens; Parallèlement à leur régime de base précité, ils ont créé une société d'acquêts, et Mme VANDE WIELE, Patricia, a fait apport à la société d'acquêts du terrain à Perwez, section de Thorembs-Saint-Trond, rue du Ponceau, cadastré section B numéro 704B, pour une contenance d'1 hectare, 38 ares, 15 centiares.

(Signé) G. van der Elst, notaire.

(43309)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Christophe KINT, te Staden, op 20 november 2013, geregistreerd, dat de heer MERGAERT, Frans Roger Marie Omer, geboren te Roeselare op 2 november 1955, en zijn echtgenote mevrouw VERBEKE, Martine Regine Gerard Marie Joseph Ghislain, geboren te Izegem op 27 juli 1953, beide wonende te 8840 Staden, Statiestraat 22, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Izegem op 21 september 1979 onder het wettelijk stelsel met huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph Westerlinck, destijds te Hooglede, op 15 september 1979, welk stelsel niet gewijzigd werd, dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel,

doch de echtgenoten zijn uitdrukkelijk overeengekomen om alle inkomsten van eigen goederen van beide echtgenoten uit de gemeenschap te sluiten en dit vanaf 20 november 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christophe Kint, notaris te Staden. (43312)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Christophe KINT, te Staden, op 22 november 2013, geregistreerd, dat de heer GESQUIERE, Ludwig Hilaire Luciaan, geboren te Roeselare op 12 mei 1955, en zijn echtgenote mevrouw HOORNAERT, Christine Lia, geboren te Roeselare op 20 juni 1956, beide wonende te 8840 Staden, Drevestraat 3, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Staden op 1 september 1978 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, welk stelsel niet gewijzigd werd, dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, doch met inbreng door Ludwig Gesquière, voornoemd, van de vermogensrechtelijke waarde van de honderd vijftig (150) aandelen die hij heeft in de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « GEBROEDERS GESQUIERE », waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 8840 Staden, Drevestraat 3, met ondernemingsnummer 0417.784.245. RPR Ieper, in het gemeenschappelijke vermogen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christophe Kint, notaris te Staden. (43313)

Bij akte verleden voor Meester Philippe Crolla, geassocieerde notaris, te Lommel, op 29 november 2013, hebben de heer JANSSENS, Dominique Joannes Henricus, geboren te Lommel op 4 september 1950, en echtgenote mevrouw HOTTERBEEKX, Arlette Antoinette Josephina, geboren te Maaseik op 29 september 1953, samenwonend te 3920 Lommel, Vreyshoring 99, een wijziging gebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met name :

a) wijziging van het gemeenschappelijke vermogen door inbreng in de gemeenschap door de man;

b) keuzebeding bij ontbinding van het stelsel door overlijden.

Voor de verzoekers, (get.) Philippe Crolla, notaris.

(43314)

Uit een akte verleden voor Meester Eveline DE VLIAGER, geassocieerd notaris te Ichtegem, op 2 december 2013, geregistreerd op het kantoor der registratie Torhout op 5 december 2013, tussen de heer VANTHOURNOUT, Sylvain, en zijn echtgenote mevrouw LEBEKE, Frieda Martha, samenwonende te 8680 Koekelare, Middelstraat 16.

BLIJKT :

- Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Oostende op 1 december 1962.

- Dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel, oorspronkelijk bij ontstentenis aan huwelijkscontract, doch naderhand bevestigd blijkens akte wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel verleden voor Meester René De Vliager, notaris te Ichtegem, op 4 januari 1980.

- Dat zij het op hen toepasselijk stelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek door ondermeer inbreng door de heer Sylvain VANTHOURNOUT van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, (get.) Eveline DE VLIAGER, geassocieerd notaris. (43315)

Bij akte verleden voor notaris Patrick DONCK, te Reninge (Lo-Reninge), op negentwintig november tweeduizend en dertien, hebben de heer DE KEYSER, Roger Armand Cornelius, en zijn echtgenote mevrouw MULLE, Paula Ida Cornelia, samenwonende te 8650 Houthulst (Merkem), Ieperleedijkstraat 2, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng door de heer Roger De Keyser van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en met een keuzebeding.

Voor de echtgenoten, (get.) Patrick DONCK, notaris te Reninge (Lo-Reninge).

(43316)

Bij akte verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals, op 28 oktober 2013, hebben de heer VERWIMP, Jules Walter Celina, RR 61.06.04-029.91, geboren te Herentals op 4 juni 1951, en zijn echtgenote mevrouw VAN DEN BROECK, Erna Josepha, RR 51.05.17-374.28, geboren te Wechelderzande op 17 mei 1951, samenwonende te Herentals-Noorderwijk, Fabiolastraat 26, hun huidig huwelijkscontract van scheiding van goederen aan te vullen door toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor de partijen, (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris.
(43317)

De echtgenoten de heer CORNILLY, Guido, en mevrouw LIERMAN, Rosa, samenwonende te 8340 Damme, Sint-Jacobsstraat 6, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph De Vestele, destijds te Brugge, op 29 april 1967, hebben een akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel opge maakt, verleden voor geassocieerd notaris Els Van Tuyckom, te Brugge, Sint-Kruis, op 9 december 2013, en inhoudend :

- behoud van het wettelijk stelsel;

- inbreng in de gemeenschap door voornoemde heer Guido Comilly van een woning gelegen te 8340 Damme, Sint-Jacobsstraat 6.

(Get.) Els Van Tuyckom, notaris.
(43318)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Laenens, te Zoersel, op zevenentwintig november tweeduizend dertien « Geregistreerd drie bladen geen verzendingen te Zandhoven. Registratie de 3 december 2013. Boek 129 Blad 91 Vak 11. Ontvangen vijftig euro (€ 50,00). De e.a. inspecteur w.n. (get) W. Laureys. », blijkt dat de heer Mertens, Jean Marguerite Anna Guillaume, geboren te Wilrijk op 11 maart 1954 (Rijksregister nummer : 54.03.11-497.37), en zijn echtgenote mevrouw Moreaux, Rosalinde Josephine Greta, geboren te Antwerpen op 22 april 1961 (Rijksregister nummer : 61.04.22-552.97), samenwonende te 2980 Zoersel, Kapellei 270, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Zoersel op 9 september 1983 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, tot op heden ongewijzigd gebleven, naar zij verklaren, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, zonder een wijziging aan te brengen aan de samenstelling van de vermogens, overeenkomstig artikel 1394, 4° lid, en artikel 1395, paragraaf 2, lid 3, van het Burgerlijk Wetboek door inbreng van een onroerend goed door de echtgenote en inlassing van een keuzebeding.

Voor ontledend uittreksel : Eric Laenens, notaris.
(43319)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Annelies Ghesquière, te Ieper, op 13 november 2013, werd door de heer Rudi Achiël Camiel Masson, geboren te Vlamertinge op 10 januari 1957, en zijn echtgenoot de heer Frank Albert Ballyn, geboren te Ieper op 9 juli 1968, samenwonende te Ieper, Hommelhofstraat 15, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel doorgevoerd, weliswaar met behoud van het wettelijk stelsel waaronder zij gehuwd zijn, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Rudi Masson van een onroerend goed.

Ieper, 11 december 2013.

Namens de verzoekers, (get.) Annelies Ghesquière, geassocieerd notaris.
(43320)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksstelsel, verleden op 22 november 2013 voor Benjamin DEPUYDT, geassocieerd notaris te Hoegaarden, « Geregistreerd te Tienen-1 op 4/12/13 twee blad(en), twee verz. Reg. : 5 Boek 740, blad 11, vak 12. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De Ontvanger, (getekend), L. Schollaert, e.a. Inspecteur wnd. », tussen de heer HUYSECOM, Jacques Denis Joseph Ghislain, geboren te Zétrud-Lumay op 22 maart 1942, en zijn echtgenote, mevrouw TASAI, Wanphen, geboren te Lamphun (Thailand) op

23 augustus 1967, samenwonende te 3320 Hoegaarden, Pastorijstraat 4/A000. Krachtens voormelde akte wijziging van 22 november 2013 werd door de heer Jacques HUYSECOM een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Hoegaarden, 10 december 2013.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Philip ADRIHENS, geassocieerd notaris.
(43321)

Uit een akte verleden voor notaris Johan De Bruyn, te Zemst, op 11 december 2013, blijkt dat de heer PUTTEMANS, Pierre Jean, geboren te Eppegem op 10 januari 1951, en zijn echtgenote mevrouw VERBERCKT, Lucienne Marie Jeanne, geboren te Eppegem op 28 februari 1951, samenwonende te 1980 Zemst, Jaak Lemmenslaan 52, gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van goederen beperkt tot de aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Guy Van Bellinghen, te Mechelen, op 26 juni 1972, dit stelsel behouden, met inlassing van een keuzebeding.

Zemst, 11 december 2013.

(Get.) Johan De Bruyn, notaris.
(43322)

Uit een akte verleden voor Jean MATTHYS, notaris, met standplaats te Lokeren, op 29 november 2013, blijkt dat :

- De heer DE CLEENE, Danny, geboren te Lokeren op 25 maart 1966, nationaal nummer 66.03.25 045-30, identiteitskaart nummer 591-7658380-41, en zijn echtgenote, mevrouw De Smet, Kristien Maria Alice, geboren te Zottegem op 31 juli 1966, nationaal nummer 66.07.31 362-46, identiteitskaart nummer 590-9140821-52, samenwonende te 9160 Lokeren, Vijverstraat 13, bus E000. Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkt huwelijkscontract verleden voor notaris Jean MATTHYS, te Lokeren, op 2 september 1991, gewijzigd doch niet wat het stelsel betreft, ingevolge akte verleden voor notaris Jean Matthys, te Lokeren op 30 januari 2001.

- Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

- Krachtens voormelde wijzigende akte :

* werd het artikel 7 uit hun huwelijkscontract de dato 02 september 1991 geschrapt;

* werd een nieuw artikel 7 in hun huidig huwelijkscontract ingelast, met name een keuzebeding.

Lokeren op 10 december 2013.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jean MATTHYS, notaris.
(43323)

De heer Hanssens, Arsène, geboren te Terhulpen op negentien oktober negentienhonderd zesenvestig en zijn echtgenote mevrouw Deprez, Herna, geboren te Torhout op twee maart negentienhonderd negenenvestig, samenwonende te 3090 Overijse, Smetslaan 50, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op negentwintig november tweeduizend dertien, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd, met wijziging van het stelsel.

De echtgenoten waren gehuwd onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Boedts Justin, te Ichtegem (Eernegem), op elf november negentienhonderd negenenzestig.

Zij hadden hun huwelijksvoorwaarden reeds gewijzigd, met behoud van het stelsel, ingevolge akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op eenendertig maart tweeduizend en acht, gehomologeerd door de Rechtbank van Eerste Aanleg te Brussel op drieëntwintig juni tweeduizend en acht, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van elf juli tweeduizend en acht en bekrachtigd ingevolge akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op vijfentwintig augustus tweeduizend en acht.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij onder andere het stelsel der scheiding van goederen aangenomen.

Zij hebben eveneens een inventaris laten opmaken door notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op negenentwintig november tweeduizend dertien.

Overijse, 9 december 2013.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris.

(43324)

Bij akte verleden voor notaris Dirk VANDERSTRAETEN, te Opglabbeek, op 24 september 2013, HEBBEN de heer REUMERS, Frank Antoon, geboren te Bree op 09 oktober 1977, en zijn echtgenote, mevrouw BERGHANS, Katrien, geboren te Bree op 11 november 1982, samenwonende te 3660 Opglabbeek, Bieskensveld 12, DIE HUWDEN te Opglabbeek op 03 augustus 2007 onder het huidig wettelijk stelsel volgens huwelijkscontract verleden bij akte voor notaris Philip Goossens, te Opglabbeek, op 17 juli 2007, HUN HUWELIJKSVERMOGENSSTELSEL GEWIJZIGD door inbreng van een toekomstig goed.

Opglabbeek, 10 december 2013.

Voor de echtgenoten Reumers-Bergmans, (get.) Dirk VANDERSTRAETEN, notaris.

(43325)

Uit een akte verleden voor notaris Wouter Bossuyt, te Brugge, op 15 november 2013, blijkt dat de heer CASTELEYN, Johan Camiel, geboren te Jabbeke op zeventien augustus negentienhonderd tweeënvijftig, en zijn echtgenote mevrouw NOE, Catherine Hortense René, geboren te Brugge op negen februari negentienhonderd vijfenvijftig, samenwonende te 8310 Brugge, Kleine Kerkhofstraat 42, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd. Waarbij ondermeer a) schrapping van de gifte onder levenden, b) inbreng door Noë, Catherine, voornoemd, van een onroerend goed in het gemeenschapelijk vermogen en c) toevoeging van een keuzebeding.

Uittreksel opgemaakt in toepassing van artikel 1396 van het Burgerlijk Wetboek, door notaris Wouter Bossuyt, te Brugge, op 9 december 2013.

Voor beredeneerd uittreksel: (get.) Wouter Bossuyt, notaris.

(43326)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Isabelle Verhaert, met standplaats te Lille, op 25 juni 2013, met volgend registratiereelaas: « geregistreerd vier bladen één verzendingen te Herentals registratie de 28/06/2013, boek 5/165, blad 61, vak 3, ontvangen vijfentwintig euro (€ 25), dat een wijziging van het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de heer RUWERS, Jozef Emiel Mariette, geboren te Herentals op 8/5/1956, en zijn echtgenote VAN ROOSENDAEL, Rita Maria Augusta, geboren te Booischot op 19/10/1958, samenwonende te 2275 Lille (Poederfee), Zielestraat 1, werd doorgevoerd, met behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van verschillende onroerende goederen, alsook inbreng in de gemeenschap van alle goederen die de echtgenoten zullen verkrijgen ingevolge toekomstige schenkingen en/of nalatenschappen waarin zij gerechtigd zullen zijn.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Isabelle Verhaert, notaris.

(43327)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Henri Van Eeckhoudt, op 27 november 2013 blijkt dat de heer MEULENS, Jean, geboren te Gooik op vierentwintig juni negentienhonderd achtendertig (nationaal nummer 38.06.24 339-72) en zijn echtgenote mevrouw WALCKIERS, Simonne Malvina, geboren te Sint-Kwintens-Lennik op twintig januari negentienhonderd zesendertig (nationaal nummer 36.01.20 368-86), oorspronkelijk gehuwd onder het beheer der wettige gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Gaston Van Den Haute te Sint-Kwintens-Lennik op dertien september negentienhonderd drieënzestig, dit stelsel hebben gewijzigd en dat voormelde mevrouw inbreng deed in het gemeenschapelijk vermogen van

Gemeente Lennik (eerste afdeling – Sint-Kwintens-Lennik)

1) een hoeve met aanhorigheden op en met grond gelegen Frans Van der Steenstraat 115, wijk G, nummer 59/V met een oppervlakte van 3 a 70 ca voor de hoeve, nummer 58/B met een oppervlakte van 31 are
30 centiare voor de boomgaard, nummer 59/T met een oppervlakte van 3 are 70 centiare voor de tuin;

2) een perceel bouwland gelegen aan de Frans Van Der Steenstraat, ter plaatse genaamd « Hendrickxveld », wijk F nummer 470/C met een oppervlakte van 26 are 79 centiare.

Sint-Martens-Lennik, 12 december 2013.

Henri Van Eeckhoudt, geassocieerd notaris.

(43328)

Succession vacante

Onbeheerde nalatenschap

Tribunal de première instance de Huy

Par ordonnance rendue le 28 novembre 2013, de Monsieur le président du tribunal de première instance de Huy, Maître Florence GEORGE, avocate, dont le cabinet est situé à 4500 Huy, rue de la Motte 41, a été nommée en qualité de curateur à la succession vacante de Monsieur WATHIEU, Grégory Jean Bernard, né à Liège le 7 février 1985, domicilié en dernier lieu à 4480 Engis, Aux Granges 63, et décédé à Olne (Froidbermont), en date du 26 juillet 2013.

Les créanciers de la succession sont invités à faire leur déclaration de créance par lettre recommandée au curateur de la succession, justificatifs à l'appui, dans les trois mois à compter de la présente publication.

Huy, le 10 décembre 2013.

(Signé) Florence George, avocate.

(43329)

Tribunal de première instance de Huy

Par ordonnance rendue le 29 novembre 2013, par Monsieur le président du tribunal de première instance de Huy, Maître Cécile LANNOY, avocate, dont le cabinet est sis à 4500 Huy, rue Delperée 5, a été nommée en qualité de curateur de la succession vacante de Monsieur André DUBOIS, né à HUY le 27 février 1929, célibataire, domicilié en dernier lieu à 4500 HUY, rue Joseph Durbuy 6/12, et décédé à LIEGE le 25 mai 2013.

Les créanciers de la succession sont invités à faire leur déclaration de créance par lettre recommandée au curateur de la succession, dans les trois mois de la présente insertion.

Huy, le 10 décembre 2013.

(Signé) Cécile LANNOY, avocate.

(43330)

Tribunal de première instance de Liège

Par décision du 05/12/2013, le tribunal de première instance de Liège a désigné Maître Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Jean Claude Francis Fernand Galère, né à Seraing le 13/01/1945, en son vivant domicilié à 4100 Seraing, rue André Renard 342, bte 11, et décédé à Seraing le 20/10/2013.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat.

(43331)

Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège le 2 décembre 2013, Maître Luc NOIRHOMME, avocat, juge suppléant au Tribunal, dont le cabinet est établi rue Vinàve 32, à 4030 LIEGE, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Madame Grazia PRANZO, née à MASSAFRA (Italie) le 12 août 1921, en son vivant domiciliée à 4100 SERAING, rue de l'Echelle 216, décédée à AMAY le 20 décembre 2012.

Les créanciers sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Luc NOIRHOMME, avocat.

(43332)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

De Vijfde Kamer van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Kortrijk, zetelend in burgerlijke zaken, heeft met beschikking van 6 december 2013, Mr. Philippe CASIER, advocaat, met kantoor te 8500 KORTRIJK, Louis Verweestraat 2, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van de heer Roland BOSTOEN, destijds geboren op 7 juni 1958, laatst wonende te 8930 MENEN, Moeskroenstraat 27, en overleden op 27 september 2012.

De schuldeisers worden verzocht hun vordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) Philippe Casier, advocaat.

(43333)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

De Vijfde Kamer van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Kortrijk, zetelend in burgerlijke zaken, heeft met beschikking van 6 december 2013, Mr. Philippe CASIER, advocaat, met kantoor te 8500 KORTRIJK, Louis Verweestraat 2, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van mevrouw Elisabeth DE POURCQ, destijds geboren te Gullegem op 1 november 1916, laatst wonende te 8930 MENEN, Volkslaan 30, en overleden te Menen op 14 december 2012.

De schuldeisers worden verzocht hun vordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) Philippe Casier, advocaat.

(43334)

**Ziekenfondsen
en de landsbonden van ziekenfondsen****Mutualités
et unions nationales de mutualités****Mutualité chrétienne Hainaut Picardie (129) Tournai
Affiliée à l'Alliance nationale des Mutualités chrétiennes***Composition du conseil d'administration*

Conformément aux dispositions légales et statutaires, l'assemblée générale a, lors de sa séance du 7 novembre 2013, acté la démission de Madame Patricia Ghilbert, comme administrateur de la mutualité.

Lors de la même séance, l'assemblée générale a élu Monsieur Jean-Jacques Hocquez, avenue Elisabeth 30, à 7500 TOURNAI, pour remplacer Patricia Ghilbert, en tant qu'administrateur.

(43335)

**ANNEXES AU MONITEUR BELGE
BIJLAGEN TOT HET BELGISCH STAATSBLAD****Thomas More Antwerpen VZW**

Nevenactiviteiten onderwyzend personeel Academiejaar 2013-2014

Overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995, genomen ter uitvoering van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, zoals gewijzigd, heeft het hogeschoolbestuur van Thomas More Antwerpen beslist dat voor de duur van het academiejaar 2013-2014 aan volgende voltijdse leden van het onderwyzend personeel, en dit in afwijking van artikel 1, de machtiging wordt verleend voor het uitoefenen van vermelde nevenactiviteiten.

Deze machtigingen worden verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van betrokkenen en na onderzoek van hun beschikbaarheid, het belang van het uitoefenen van de nevenactiviteit en het rechtstreekse verband van de nevenactiviteiten met de opdracht aan de hogeschool.

Hilde ALEWATERS, lector (85 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandige praktijk stottertherapie (4 uur per week)

De praktijk is een bron van inspiratie waarbij beeld- en casusmateriaal als ondersteunend materiaal kan worden geïmplementeerd in de oefencolleges.

Deze activiteit beperkt zich tot 1 namiddag per week en vormt bijgevolg geen probleem betreffende de beschikbaarheid voor de hogeschool.

Piet CEUPPENS, hoofdlector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig logopedist (6 uur per week op jaarbasis)

De nevenactiviteit als zelfstandig logopedist is complementair aan de hogeschoolopdracht. De nevenactiviteit van betrokkene focust zich nl. op stemstoornissen, een deeldomein van de logopedie waarin ook de colleges van betrokkene zich situeren. Casussen uit de privépraktijk worden gebruikt ter illustratie binnen de colleges.

Elise DEBEER, lector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Freelance psychotherapeut (2 uur per week)

De nevenactiviteit biedt de mogelijkheid voeling te houden met de klinische praktijk. De praktijkervaring (individuele gedragstherapeutische begeleiding voor stress, angst- of stemmingsproblemen) betekent een belangrijke meerwaarde voor haar werk als lector klinische psychologie. Daarnaast organiseert betrokkene in samenwerking met The Human Link (Berchem) onderzoek naar effectiviteit van psycho-educatieve cursussen waar studenten bij betrokken worden in het kader van hun bachelorscriptie.

Gert DE KINDER, lector (80 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig psychotherapeut (2 halve dagen)

Betrokkene is in de hogeschool belast met colleges, practica, stage- en scriptiebegeleiding binnen het werkveld van de klinische psychologie. De activiteiten als psychotherapeut stelt betrokkene in staat om de praktijk te koppelen aan de theorie.

Ellen FLORIN, lector (80 %) – groep gezondheid en welzijn

Loopbaancoaching, 1/2 dag per week

Betrokkene kan als freelance coach aan de slag en alzo ervaring opdoen, die de lessen practicum en psychodiagnostiek ten goede zullen komen. Verder ziet ze via deze ervaring groeikansen op het vlak van studiekeuzebegeleiding of stagebegeleiding, of misschien zelfs de uitbouw van een praktijkcentrum.

Caroline HUYSKENS, praktijklector (80 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig logopediste (3 uur per week)

De nevenactiviteit als zelfstandig logopedist is complementair aan de hogeschoolopdracht. De casussen uit de praktijk betekenen een waardevolle meerwaarde voor de kwaliteit van de opleiding en de opleiding van de studenten.

De afspraken van deze nevenactiviteit liggen vast op woensdagnamiddag. Op deze namiddag heeft zij geen lesopdracht in de hogeschool, bijgevolg is er geen probleem wat haar beschikbaarheid betreft.

Veerle JACOBS, lector (75 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandige psychotherapie (4 uur per week)

Gezien de inhoud van haar opdracht op Thomas More, is het geven van psychotherapeutische begeleiding, enkele uren per week, een verrijking en zinvolle aanvulling. Deze nevenactiviteiten zijn voorzien op maandag. Op deze dag heeft zij geen lesopdracht in de hogeschool.

Iris JOOSSEN, lector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig logopediste (6 uur per week)

Door de praktijkervaring (ze behandelt in de praktijk voornamelijk articulatie-, taal- en leerstoornissen) kan ze als lesgever en stagebegeleider up-to-date blijven. De kennis en inzichten kan zij gebruiken als praktijkvoorbeelden tijdens de lessen.

Annelies LABAERE, lector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig logopediste (3 uur per week)

Gezien haar lesopdracht in taalstoornissen, stemstoornissen en articulatiestoornissen, waarvan een groot deel oefencolleges, biedt haar nevenactiviteit als zelfstandig logopediste een meerwaarde bij het lesgeven. Deze activiteit vindt volledig 's avonds plaats.

An LOWETTE, hoofdpraktijklector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig logopediste (3 uur per week)

Betrokkene is in de hogeschool belast met les-, begeleidings- en stageopdrachten in het domein van de logopedie en audiologie. De nevenactiviteit als zelfstandig logopedist is complementair aan de hogeschoolopdracht. De casussen uit de praktijk dragen bij tot de illustratie en actualisatie van de collegestof. Deze casussen betekenen een waardevolle meerwaarde voor de kwaliteit van de opleiding van de studenten.

Ilse SMITS, lector (100 %) - groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig logopediste (6 uur per week)

Betrokkene is in de hogeschool belast met les-, en begeleidings- en stageopdrachten in het domein van de logopedie en audiologie. De nevenactiviteit als zelfstandig logopedist is complementair aan de hogeschoolopdracht. De kennis en ervaring opgedaan tijdens casussen uit de praktijk vormen een ondersteuning voor de te doceren vakken en bij de begeleiding van studenten op stage.

Guido VALKENEERS, lector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Auteur via Acco (enkel werk tijdens weekends en vakantiedagen)

Betrokkene schrijft handboeken, die gebruikt worden door de studenten toegepaste psychologie. Mogelijk zal hij dit jaar een nieuw boek op de markt brengen. Deze activiteit gebeurt dus buiten de diensturen.

Eline VAN KERCKHOVE, lector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig logopediste bij Code (gemiddeld 3 uur per week)

Naast haar werk in dienstverband bij Code, werd haar gevraagd om het statuut van zelfstandig logopediste bij Code aan te houden om de diagnostiek te verzorgen. Deze zelfstandige opdracht oefent zij ook alleen uit bij Code.

Geert VAN REUSEL, lector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Klinisch psychologisch onderzoek in opstartfase (4 uur per maand).

Als lector klinische psychodiagnostiek binnen de opleiding Toegepaste Psychologie is het belangrijk de voeling niet te verliezen met de klinische praktijk. De belangrijkste motivatie is het kwaliteitsniveau van de opleiding te blijven nastreven door de vaardigheden en kennis te blijven onderhouden en te updaten.

Tim VERLEYZEN, lector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig psychotherapeut (systeempsychotherapie) in bijberoep (5 uur per maand)

De zelfstandige activiteit als psychotherapeut vult de opdracht van betrokkene aan de hogeschool aan. De casussen uit de praktijk dragen bij tot de illustratie en actualisatie van de collegestof.

Mieke VERSLEEGERS, praktijklector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Freelance medewerker bij Tiny Eye Nederland (2 uur per maand)

10 % stagebegeleiding Arteveldehs Gent (interimcontract van 01/09/2013-31/12/2013).

De opdracht aan Artheveldehs is een tijdelijke opdracht, waarbij geen aanwezigheid vereist is op de campus in Gent, noch deelname aan vergaderingen of overleg op de campus. Het betreft een online begeleidingsactiviteit van 2 studenten.

Birgit VERSPEEK, lector (100 %) – groep gezondheid en welzijn

Zelfstandig psychologe in bijberoep : (8 uur per maand)

In de streek waar zij woont is een schrijnend tekort aan klinische praktijken die zich specialiseren in diagnostiek bij jonge kinderen, sociale vaardigheidstraining en communicatie met lange wachttijden tot gevolg. Het is niet de bedoeling om aan klantenwerving te doen, wel zou ze graag sporadisch ingaan op vragen die zij krijgt van logopedisten, ouders en verenigingen.

(43336)

Thomas More Mechelen VZW

Nevenactiviteiten onderwijzend personeel Academiejaar 2013-2014

Overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995, genomen ter uitvoering van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, zoals gewijzigd, heeft het hogeschoolbestuur van Thomas More Mechelen beslist dat voor de duur van het academiejaar 2013-2014 aan volgende voltijdse leden van het onderwijzend personeel, en dit in afwijking van artikel 1, de machtiging wordt verleend voor het uitoefenen van vermelde nevenactiviteiten.

Deze machtigingen worden verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van betrokkenen en na onderzoek van hun beschikbaarheid, het belang van het uitoefenen van de nevenactiviteit en het rechtstreekse verband van de nevenactiviteiten met de opdracht aan de hogeschool.

Bart BACCARNE, lector (100 %) - groep Technologie en Design

Zaakvoerder Baccarne BVBA (5 uur per week)

Bart Baccarne heeft als zaakvoerder van een ontwerp bureau van meubels, interieurinrichting, advies en productontwikkeling, een uitgebreid netwerk opgebouwd in de bedrijfsweld. Dit is van nut bij het zoeken naar stageplaatsen, tewerkstellingsmogelijkheden voor studenten, de organisatie van bedrijfsbezoeken, verstrekking van didactisch materiaal en het vinden van reële opdrachten voor de praktijkvakken. Zijn nevenactiviteiten zijn beperkt en vormen geen beletsel voor de beschikbaarheid voor de hogeschool.

Ilse BRACKE, lector (80 %) – groep Technologie en Design

Consultancy en Training (min. 4 u./maand, max. 16 u./maand)

De mogelijkheid om zelfstandig een activiteit uit te oefenen geeft Ilse Bracke de kans om haar verder te professionaliseren in het werkveld. De opgedane ervaring komt ten goede van haar opdracht aan de hogeschool.

Aangezien de nevenactiviteiten worden uitgevoerd op de momenten dat zij geen opdracht heeft voor de hogeschool, brengt het haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

Renaat BOGAERT, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij/Technologie en Design

Zelfstandig grafisch ontwerper/vormgever (8 uur per maand)

Het uitoefenen van zijn zelfstandig beroep doet hij mede ter ondersteuning van de vakken die hij doceert. Het is belangrijk trends, stijlen en gebruikte media waar te nemen en ze zo vlug mogelijk door te geven aan de studenten. Zijn nevenactiviteiten zijn beperkt en vormen geen belemmering voor zijn opdracht aan de hogeschool.

Stijn COENEN, lector (100 %) – groep Mens en Maatschappij

Zelfstandige in bijberoep – training & opleiding (100 uur op jaarbasis)

Als zelfstandige in bijberoep tracht hij expertise en competenties in te zetten in een andere context dan die van de hogeschool. Door het verzorgen van een (zeer beperkt) aantal opleidingen aan derden m.b.t. professioneel samenwerken en algemene communicatie, zet dit hem aan om zijn professioneel functioneren te reflecteren.

De activiteiten in bijberoep zijn (en blijven) voorlopig heel beperkt en zo perfect combineerbaar met een voltijdse opdracht aan de hogeschool.

Theophile DE JONCKHEERE, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

Zaakvoerder BVBA De-jo, marketing consultancy (ligt momenteel stil)

Onbezoldigd bestuurder vzw Borgerstein (4 uur per maand)

De combinatie van deze activiteiten en de lesopdrachten biedt een aantal voordelen, nl. praktijkgerichte lesinhouden voor de studenten, aanpassing van de lesinhouden aan de actuele bedrijf- en sectorevolutie, aanbrenghen van authentieke beroepssituaties naar de studenten toe, persoonlijke ontwikkeling door mee te werken in een up-to-date omgeving. Deze activiteiten liggen momenteel stil. Tevens is hij onbezoldigd bestuurder in de VZW Borgerstein in het kader van maatschappelijke dienstverlening. Vaarle2013.

Iris DE ROOVER, lector (80 %) – groep Mens en Maatschappij

Freelance inleesstem/prezentaties (minder dan 1 uur per maand)

De freelance-activiteiten (inlezen/presentatie) beperken zich tot een 2-tal opdrachten per jaar, die elk 2 tot 3 uur in beslag nemen. Dit maakt wel dat ze voeling houdt met de praktijk en haar contactennetwerk kan behouden en uitbreiden.

Steven DE SMEDT, praktijklector (100 %) - groep Technologie en Design

Zelfstandige (3 uur per week)

Zijn activiteiten omvatten het aanpassen/servicen van alle elektronische en mechanische systemen aanwezig in een motorvoertuig. Aan de hand van deze activiteiten is hij zeer nauw verbonden met het werkveld/industrie en blijft hij up-to-date van de nieuwste technieken die de automotieve sector omvat. Hierdoor is hij in staat op zeer regelmatige basis zijn cursussen en lessen aan te vullen met actuele praktijkvoorbeelden. Aangezien de nevenactiviteiten slechts 3 uur per week in beslag nemen, vormen ze geen belemmering voor zijn opdracht aan de hogeschool.

Jan DE VELDER, praktijklector (100 %), groep Technologie en Design

Zelfstandig beroep van ontwerper en meubelmaker (4 uur per week)

Momenteel is deze activiteit gering, maar het biedt hem de mogelijkheid frisse contacten met het bedrijfsleven te onderhouden en de praktijk van het ontwerpen levendig te houden. Zijn beschikbaarheid voor de hogeschool komt niet in het gedrang.

Suzanne DEMESMAEKER, praktijklector (75 %) - groep Mens en Maatschappij (lerarenopleiding)

Zelfstandige in bijberoep : kunsteducatie 7 uur per week

Zij is werkzaam als docent dansexpressie, hedendaagse dansimprovisatie voor kinderen en volwassenen en organiseert in samenwerking met de stad Mechelen, Jeugdendienst Mechelen en de lerarenopleiding van Thomas More, een kunstproject voor lagere school kinderen. Tevens begeleidt zij creastages voor lerarenopleidingen van andere hogescholen. Hierdoor heeft ze rechtstreeks contact, voeling en ervaring met het werkveld.

Jan DERUA, lector (100 %) – groep Technologie en Design

Lid GECORO (maximum 2 uur per maand)

Dit is enerzijds maatschappelijke dienstverlening en anderzijds een vorm van inzet naar de leefomgeving met het oogpunt de omgeving op gebied van ruimtelijke ordening leefbaar te houden en zo de verzuring van de maatschappij tegen te gaan. Het is eveneens een manier om voeling te houden met wat er leeft in de maatschappij.

Bestuurder KNX België (maatschappelijke dienstverlening) (maximum 2 uur per maand)

Dit is maatschappelijke dienstverlening naar de wereld van de domotica ter ondersteuning van de fabrikanten, de systeemintegratoren en de installateurs. Dit is een ideale manier om constant contact en voeling te houden met de industrie en de gebruikers. Bovendien blijft hij zo op de hoogte van de nieuwste ontwikkelingen.

Herman DUPONCHEEL, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

Onbezoldigd zaakvoerder van de CVBA Tekstwerk & Scenario (1 uur per maand)

Zijn tijdsinvestering is minimaal en beïnvloedt zijn voltijdse opdracht op de hogeschool op geen enkele wijze.

Ann FOUBERT, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

Lesgever (6 dagen op jaarbasis)

De expertise die ze hierbij verwerft, en de contacten die ze legt, komen ten goede aan de werking van de hogeschool. Ze neemt alleen opdrachten aan wanneer haar lesrooster dit toelaat. Haar opdracht aan de hogeschool komt dus niet in het gedrang.

Guy FOULON, lector (100 %) - groep Technologie en Design

Zelfstandig binnenhuisarchitect (1 1/2 dag per week)

Dankzij zijn beperkte zelfstandige activiteiten, kan Guy Foulon 'up-to-date' blijven in zijn vakgebied. Zijn praktijk heeft zodoende een ondersteunende functie in zijn taal als lector. De combinatie van beiden betekenen voor hem een constante bijscholing, aanvulling en verrijking. Zijn 100 % beschikbaarheid is voldoende duidelijk.

Patrick GEUSSENS, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

Zaakvoerder VZW Essentie/Essentie VOF (integrity trainer/consultant) (3 uur per week)

Aangezien zijn echtgenote medezaakvoerder en dragende kracht is, komt dit op geen enkele wijze in conflict met zijn werk voor de hogeschool. Zijn 100% beschikbaarheid is voldoende duidelijk.

Marc GORREMANS, praktijklector (100 %) – groep Mens en Maatschappij (lerarenopleiding)

Freelance journalistiek (4 uur per week)

Voor de kranten van de Corelio-groep verzorgt Marc Gorremans tijdens het weekend bijdragen/foto-opdrachten van activiteiten in de regio Antwerpen-Noord. Hiervoor ontvangt hij een beperkte auteursrechtenvergoeding. Aangezien de activiteiten zich in het weekend situeren, komt zijn inzet voor de hogeschool op geen enkel moment in het gedrang.

Leen HAESAERT, lector (80 %) - groep Mens en Maatschappij

Sporadisch vertaal/redactiewerk (10 uur per maand)

Deze activiteiten bestaan uit het sporadisch vertalen of eindredactie, vormingen in het kader van dienstverleningsactiviteiten. De vaardigheden en kennis uit de nevenactiviteiten komen de opdracht aan Thomas More Mechelen ten goede : door het contact met het beroepenveld worden de realiteitszin en de efficiëntie van de onderwijsactiviteiten verhoogd. Aangezien de activiteiten slechts sporadisch zijn, brengen zij haar opdracht aan de hogeschool niet in het gedrang.

Kristine HENDERYCKX, lector (75 %) - groep Mens en Maatschappij

Beëdigd vertaler-tolk (10 uur per maand)

Tolkwerk draagt bij tot het zinvol invullen van haar lesopdracht, is een zeer geschikte manier om haar vakken (vreemde talen) op een accuraat peil te houden. Daar het om beperkte nevenactiviteiten gaat en de praktische regeling steeds gebeurt in afspraak met de leerlingen, houdt dit in dat haar activiteiten aan de hogeschool niet in het gedrang komen.

Joris HENS, lector (100 %) - groep Technologie en Design

Weg + mobile app design en development (1/2 dag per week)

Vermits het hier gaat om snel evoluerende technologieën en programmeertalen, is het noodzakelijk om in de internetsector actief de trends en werkwijzen te blijven volgen. Zijn nevenactiviteiten zorgen er dus voor dat Joris Hens zijn praktijkervaring in zijn lessen kan verwerken, dat het cursusmateriaal 'up-to-date' en relevant blijft en dat de studenten zo goed mogelijk voorbereid worden op de praktijk. Zijn bijberoep bestaat hoofdzakelijk uit het ontwerpen en ontwikkelen van websites en webapplicaties, ook voor mobiele toestellen. Deze vakken doceert hij rechtstreeks aan de hogeschool. De activiteiten nemen niet meer dan een halve dag per week in beslag en zijn dus perfect combineerbaar met zijn 100 % opdracht.

Klara HORSTEN, lector/praktijklector (100 %) - groep Technologie en Design

Kleur- en stijladvis (1/2 dag per week).

De belangrijkste activiteiten van haar zelfstandig bijberoep zijn het verlenen van kleur- en stijladvis, en het maken van presentaties door middel van ingekleurde perspectiefschetsen. Vanaf september 2007 is zij één van de vaste kleuradviseurs van Akzo Nobel. Door deze praktijkervaring kan zij zich specialiseren in het werken met kleur als architecturaal uitdrukkingmiddel en als sfeerschepper enerzijds en in manuele presentatietechnieken anderzijds. De vakken die zij geeft leunen hier sterk bij aan.

Aangezien het om een zeer beperkte activiteit gaat, komt haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

Ivo JACOBS, lector (100 %) - groep Technologie en Design

IT-consultant (8 uur per maand)

De firma waar Ivo Jacobs zaakvoerder is, is in afbouw. Zijn activiteiten als zelfstandige hebben te maken met IT, meer bepaald met databanken, programmeren en hun toepassing. Volgende elementen dragen dan ook bij tot de lessen: technische kennis en ervaring, blijvend aanvullen wat betreft attitudeverwachtingen vanuit de bedrijfs wereld, vanuit de praktijkervaring tot een beter advies komen bij uitwerken van curricula, netwerken, enz. De beschikbaarheid voor de hogeschool stelt voor hem geen enkel probleem.

Koen KENNES, docent (100 %) - groep Technologie en Design

Architectuurontwerp (4 uur per week)

Koen Kennes werkt tijdens het weekend als ontwerper voor de architectuur&design BVBA Kennes-Elegeert-deRuyscher.

Zijn aldus opgebouwde expertise, 30 jaar ervaringen als ontwerper en beheerder van dit Mechelse architectuurbureau, kan hij ten volle inzetten bij de ontwerpbegeleiding en meer specifiek de implementatie van 'practice enterprise' in de opleiding interieurvormgeving, de voortgezette opleiding Bouw en het vierde jaar van het open hoger onderwijs interieurvormgeving. Practice Enterprise is, als output van het gelijknamige OOF project binnen de hogeschool, een onderwijsvorm die de ontwerpbureau-praktijk maximaal benadert. Voor de opleiding Interieurvormgeving is dit een belangrijk en vernieuwend pedagogisch model.

Daar deze activiteiten zich vooral tijdens het weekend situeren, komt zijn beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

Miriam KUTTEN, lector (90 %) - groep Gezondheid en Welzijn

Huisarts (10 uur per week consultatie + op afspraak)

Haar praktijk als huisarts betekent een meerwaarde voor haar lessen anatomie, fysiologie en pathologie aangezien ze kan putten uit een ruime praktijkervaring. De lessen zijn bovendien goed te combineren met haar huisartspraktijk, daar het vooral gaat om avondraadplegingen en een halve dag consultatie overdag (in te plannen in de resterende halve dag)

Hans LE COMPTE, lector (100 %) - groep Technologie en Design

Architect/ontwerper (8 uur per week)

Dankzij zijn bijberoep kan hij zijn kennis overdragen en de studenten inspireren.

Zijn architectuur- en ontwerp opdrachten volgt hij nauwgezet op en de ervaring verwerkt hij rechtstreeks in zijn lesopdrachten. Zijn bijberoep zorgt voor een noodzakelijke en permanente bijscholing. De beschikbaarheid voor de hogeschool is geen probleem.

Wouter LUTIN, lector (100 %) – groep Technologie en Design

Freelance Motorsport Engineer (2 halve dagen per week)

Deze activiteit situeert zich tijdens het raceseizoen (maart-oktober), meestal in het weekend en zeldzaam tijdens de week, op vrijdag in het kader van een testdag.

Op onregelmatige basis wordt hij ingehuurd door raceteams om hen te assisteren bij het rijklar maken van de racewagens, het leiden van het technisch team, het leiden van de race en het omkaderen van de piloten en dit in een internationaal kader. Dit geeft hem de kans om buitenlandse contacten te leggen en zijn talenkennis te onderhouden, wat zijn taak als coördinator internationalisering voor de opleiding Auto-technologie en Ontwerp & Productietechnieken ten goede komt.

Daar hij instaat voor de dynamische afstelling van de racewagens, sluit deze activiteit nauw aan bij zijn opdracht in de opleiding waar hij het vak voertuigdynamica geeft.

Daar deze activiteiten zich vooral tijdens het weekend situeren, komt zijn beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

Marleen NOBELS, hoofdlector (100 %) - Algemene diensten

Zelfstandige didactische dienstverlening (4 uur per week)

Dit betreft de didactische ondersteuning bij het gebruik van wetenschappelijke en grafische rekenoestellen, door het opstellen van lesfiches en sporadische uiteenzettingen hierover aan leerkrachten, en dit op vraag van een internationale firma. Aangezien ze hierdoor de werking van deze firma van binnenuit kent op verschillende vlakken (management, personeelsbeleid, financieel beleid, communicatiebeleid, ...) geeft dit een meerwaarde bij de uitvoering van haar opdracht aan de hogeschool. Aangezien ze maximum 4 uur per week besteedt aan deze nevenactiviteit (in het weekend), komt haar opdracht aan de hogeschool niet in het gedrang.

Patrick REUVIS, lector (100 %) - groep Technologie en Design

Zelfstandig ontwerper (2 halve dagen per week).

Samen met een collega, bundelt hij zijn expertise als ontwerper in functie van scenografie en ontwerpen voor tijdelijke events, vooral in de zomermaanden.

Tevens is hij als onbezoldigd voorzitter van de VZW Labo betrokken bij het organiseren, coördineren en vormgeven van (thema) tentoonstellingen omtrent hedendaagse vormgeving en toegepaste kunst. Dit sluit nauw aan bij zijn opdracht aan de hogeschool. Hierdoor kan hij tevens studenten via deze weg een platform aanbieden waar zij hun eigen ontwerpen kunnen toetsen en/of aan een groter publiek tonen.

Zijn opdracht aan de hogeschool komt hierdoor niet in het gedrang.

Eric ROOSSENS, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

Journalist Nieuwsblad (4 uur per week)

Als docent redactie in de opleiding Journalistiek houdt hij op deze manier contact met de sector en blijft hij op de hoogte van de nieuwigheden in het werkveld. Het helpt ook om afgestudeerden te helpen bij een zoektocht naar werk. Deze activiteit neemt 4 uur per week in beslag een vormt geen belemmering voor zijn activiteiten aan de hogeschool.

Marc RUBBEN, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

Stadsgids (2 uur per maand)

De expertise, opgebouwd in zijn bijberoep, heeft Marc Rubben al een aantal projecten opgeleverd. Ook voor zijn onderwijsopdracht (Marktonderzoek in Toerisme en recreatie) heeft dit een zinvolle praktische oefening voor de studenten TRM opgeleverd. Aangezien de beperkte omvang van de activiteit, 1/2 uur per week, brengt dit zijn 100 % opdracht aan de hogeschool niet in het gedrang.

Tom RUMES, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

TV Regisseur (8 uur per maand)

De opdrachten in de privé-sector helpen hem bij het praktijkgericht lesgeven binnen Regie (cameratechniek, nieuwsontage, studio-technieken, lichttechnieken, takenpakket van de nieuwsdienst...), bij het ontdekken van de nieuwste evoluties binnen de audiovisuele sector (digitale beeldverwerking, de journalist als cameraman en monteur, SNG verbindingen...) en bij het opstellen van relevante en actuele case-studies die tijdens het lessenpakket aan bod kunnen komen. Aangezien hij 2 uur per week besteedt aan deze nevenactiviteit, komt zijn opdracht aan de hogeschool niet in het gedrang.

Geert STROBBE, praktijklector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

Zelfstandig boekhouder en fiscalist (minder dan 6 uur per week, avond en weekend)

Het gaat over een beperkte tijdsbesteding inzake het verlenen van fiscaal advies en het uitvoeren van boekhoudingen. Gezien de aard van de toepassingen in de praktijk, kunnen relatief gemakkelijk praktijkreële case-studies aan de studenten aangeboden worden. Deze activiteiten nemen weinig tijd in beslag, zijn beschikbaarheid is voldoende duidelijk.

Wim VALVEKENS, lector (90 %) - groep Technologie en design

Interieurarchitect (1 1/2 dag per week/weekend)

De activiteit is beperkt en omvat het adviseren en bespreken van de lopende opdrachten. De praktische uitwerking wordt uitgevoerd door partners. Het geeft hem echter de mogelijkheid om het werkveld van zeer kortbij te kunnen volgen en vervolgens te kunnen inspelen op huidige trends.

Constance VAN DEN BRANDE, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij

Casio adviseur + auteur (3 uur per week)

Zij verzorgt didactische ondersteuning bij het gebruik van het Casio rekentool. Deze activiteit neemt 3 uur per week in beslag, die vooral in de vakanties gepresteerd worden en vormt geen belemmering voor haar activiteiten aan de hogeschool.

Peter VAN EDOM, lector (100 %) - algemene diensten en groep Mens en Maatschappij

Digitale productie/advies (1/2 dag per week)

Docent postgraduaat producer digitale media (3 uur per week tijdens 15 weken)

Als docent in onder andere Visuele communicatie en Interactieve marketing, is het hoogst noodzakelijk dat hij actief blijft in deze domeinen in opdracht van klanten.

Aangezien de activiteiten slechts beperkt zijn, brengen zij de opdracht aan de hogeschool niet in het gedrang.

Nancy VAN GEETSOM, lector (100 %) - groep Technologie en Design

Zelfstandig interieurarchitect (4 uur per maand)

Als lector praktijkvakken is het noodzakelijk om met de praktijk in contact te blijven.

Interieurvormgeving en architectuur evolueren immers zeer snel op technisch vlak en op het vlak van vormgeving. Om als lesgever interieurvormgeving up to date te zijn is permanente praktijkervaring onontbeerlijk. Het helpt in het motiveren en stimuleren van je studenten. Door haar bescheiden zelfstandige praktijk heeft zij contact met bedrijven. Als onderwijscoördinator vormen zij een aanspreekpunt in het uitoefenen van deze beleidsondersteunende functie.

Dirk VANDEWEYER, praktijklector (100 %) - groep Gezondheid en Welzijn

Beoefenaar van acupunctuur (maximum 4 uur per week)

Om in orde te blijven met de reglementeringen inzake de uitoefening van de acupunctuur, diende hij deze bezigheid te laten registreren als bijberoep. Om de technieken onder de knie te blijven houden en om op de hoogte te blijven van de laatste ontwikkelingen, wenst hij deze nevenactiviteit als hobby te blijven behouden. De uren zijn wisselend en te plannen en interfereren nooit met de uren waarop de aanwezigheid in de hogeschool vereist is.

Philine VANHELLEPUTTE, lector (80 %) - groep Gezondheid en Welzijn

Zelfstandig verpleegkundige in bijberoep (halve dag per week + 2 halve dagen per maand in het weekend).

Deze nevenactiviteit vormt een goede mogelijkheid om voeling te blijven hebben met de praktijk. Op deze manier kan ze, zonder haar hoofdberoep in het gedrang te brengen, relevante informatie en kennis vanuit het werkveld integreren in de lessen.

Carl VANSPAUWEN, praktijklector (80 %) - groep Gezondheid en Welzijn

Lesgever provinciale politie- brandweer- en ambulancierschool (19 uur per maand)

Lid opleidingsraad Campus Vesta (3 uur om de 2 maanden)

Zo blijft hij in goed contact met het werkveld en kunnen de nodige connecties onderhouden worden met de "urgentiewereld". Door deze contacten kunnen de studenten gebruik maken van materiaal dat niet in de school voorhanden is en hebben de studenten de mogelijkheid om op hun terrein technieken te oefenen. Door deze beperkte activiteiten komt zijn beschikbaarheid voor de hogeschool geenszins in het gedrang.

Jan VERBRUGGEN, lector (100 %) - groep Mens en Maatschappij/Technologie en Design

Opsteller van toeristische teksten op zelfstandige basis (10 uur in maart en april)

Voor 2012-2013 betreft dit het uitwerken van een parcours en het opstellen van vragen voor een fiets- en wandelzoektocht voor de Gezins-sportfederatie en Pasar. Deze activiteit sluit aan bij zijn opdracht inzake maatschappelijke dienstverlening nl. het uitwerken van een belevings-tocht door Mechelen i.o.v. de dienst Toerisme. Aangezien hij hier uitsluitend sporadisch tijd aan besteedt, en vooral tijdens de vakantieperiodes, komt zijn opdracht aan de hogeschool niet in het gedrang.

(43337)